

ORTIZ, Francisco (O.F.M.)

Epistolas familiares del Muy Reuere[n]do Padre Fray Francisco Ortiz... de la Orden de Sant Francisco embiadas a algunas personas particulares... : contiene[n]se juntame[n]te en este volumen algunas otras obras d[e]l mesmo Padre... -- En Caragoça : En casa de Bartholome de Nagera, 1552

[4], cxxxvj h., |4, A-R8 ; 4°

Colofón fechado: 2 junio 1552. -- Port. grab. xil. arquitectónica, a dos tintas. -- L. got. -- Marca de imp. xil. en v. de última h. -- Capitales grab. xil.

1. Ortiz, Francisco (O.F.M.)-Correspondencia 2. Ortiz, Francisco (O.F.M.)-Eskutizketa I. Título

R-4008 Enc. piel con hierros dorados en el lomo, cantos y cortes. -- Firma autogr. en port.: "Li[cencia]do Blazq[uez]"



S Epistolas

Familiares del muy Reueredo padre fray Fran

cisco Ortiz/preclarissimo predicador de la orden de sant Francisco embiadas a algunas personas particulares. Las quales son de muy santa y prouechosa doctrina/ y mucha erudicion.

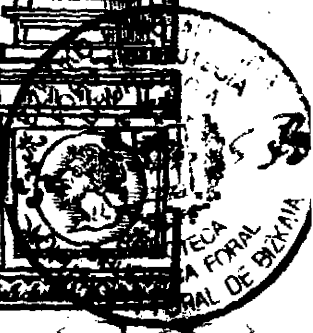
Contienese juntamete en este volumen algunas otras obras del mesmo padre/ no menos prouechosas/ como en la tabla se declara.

Dirigidas al Illustrissimo señor don Joan de la Cerda. Duque de Medina celi. Conde de la villa del puerto de sancta Maria. Señor de Logolludo/ y su Marquesado: y de las villas de Arcos y Luzon/ Liguella y Barahona. &c.

En Caragoça en casa de Bartholome de Nagera. Año de. M. D. LII.



Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page.



C Pedrarias de Auila al Illustrissimo Señor don Joan dela Cerda: Duque de Medina Leli. 2c. su señor.



Cebos dias son passados Illu-
strissimo señor/despues que desseo y procuro q̄ se offre-
sciese alguna ocasion para mostrar a vuestra señoria
por obra la grande voluntad que de su seruicio tēgo.
y ha nuestro señor traydo la para mí proposito / la
mejor q̄ pudiera dessear / y para el gusto de vuestra señoria / segun ten-
go colegido la mas agradable q̄ es / poner a sus illustrissimos pies
y dedicalle el libro delas Epistolas familiares del padre fray Fran-
cisco Ortiz: del qual no dudo hauer vuestra señoria tenido grande
noticia por su doctrina / erudiciō y costūbres no vulgares: alomenos
soy cierto / que el era aficionadissimo al seruicio de vuestra señoria:
porque entre otras me acuerdo de vna vez / que me estuuo diziendo
estar marauillado de muchos dones naturales y virtudes de huma-
nidad y clemēcia q̄ Dios en vuestra señoria hauia puesto. Sabiendo
yo esto y haviendo de publicar esta obra suya / q̄ es a iuyzio de perso-
nas sabias vna delas mejores que dero escriptas y que mas doctri-
na espiritual enseña: y haviendo me costado no poco trabajo y solici-
tud allegar estas cartas y ponellas en la orden que para su publica-
cion conuenia / y alcançado preuilegio imperial del real consejo de su
Magesstad : no halle donde mejor todo se empleasse q̄ enel seruicio
de vuestra señoria: para que el fructo de aquesta obra sacaren los le-
ctores / le reconozcā a vuestra señoria como vnico patron y defensor
delas cosas que tocan a sus seruidores y criados : entre los quales
me cuento con la osadia que la humanidad de vuestra señoria me da.
A la qual suplico su fauor interponga en la obra: para que con el to-
dos se inclinen a leer y sacar della el prouecho que su author preten-
dio. Soy cierto que vuestra señoria lo hara / sabiendo el seruicio q̄ a
nuestro señor dello se sequira . El acreciente la vida de vuestra seño-
ria / y su illustrissimo estado por largos tiempos.

¶ Prologo dela obra.



¶ Unque delos hōbres sabios antiguos no quedarō muchas obras de q̄ agora cogemos su doctrina: y aunq̄ dura hasta agora diuersidad muy gr̄de de libros q̄ escreuierō: pero de muy pocos tenemos epistolas: y deste solo genero de escritura tenemos mucho menos q̄ delas otras obras. Parece verdaderamēte q̄ los q̄ trabajarō en cōseruar las obras d̄los philosofos y otros authores antiguos/ se descuydarō en esta parte: y q̄ no se les dio nada porq̄ permanesciessen sus cartas. De Aristoteles tenemos vn gr̄a numero d̄ libros y ninguna carta: de Platō leemos muchos dialogos/ y solas doze epistolas: y otras t̄tas deuē ser las de Hipocrates y de authores Griegos antiguos no tenemos mas cartas: aunq̄ tenemos hystorias y oraciones y otros libros: y d̄los latinos harto pocas epistolas hay agora cō hauer gr̄a multitud d̄ otras escrituras. Pero en las obras d̄los santos parece alo cōtrario: porq̄ mayor diligēcia se puso en conseruar sus epistolas q̄ no en las otras obras q̄ cōposierō: y esto se vee claramēte mirando la muchedūbre y variedad q̄ hay dellas: assi d̄ Augustino/ Hieronymo/ Basilio/ Gregorio: como d̄ otros muchos authores no t̄a señalados como estos. Y parece q̄ no sin gr̄de causa no se tuuierō en t̄to las cartas delos antiguos como sus obras: y en los christianos authores se estimā t̄to sus epistolas como los libros en q̄ mas se señalarō. Porq̄ los primeros nūca escriuīā a sus amigos sino cosas tan particulares y familiares/ q̄ no se podia sacar dellas fruto alguno como de sus obras se sacaua: o si le hauia/ las guardarō cō mucho cuydado: y por esta causa se hallā tan pocas. Pero las d̄los santos aunq̄ seā familiares/ como esten escritas cō aq̄l spiritu diuino y zelo desseoso de aprouechar a los q̄ tenīā por mas amigos: no solo cōtienē cosas d̄las q̄les solos aq̄llos a quiē erā escritas se aprouecharren: pero t̄abiē todos los q̄ las leyessen gozassen dela subida doctrina q̄ en ellas se encierra/ y del heruor y zelo con q̄ fuerō cōpuestas: principalmēte q̄ no hauia obra d̄o de mas los santos declarassen lo q̄ sentīā/ y las cosas de q̄ mas ellos para su saluaciō se aprouecharū como en las cartas. Ansi q̄ fue necesario guardarse cō t̄ta diligēcia: pues q̄ dellas se hauia de seguir t̄to prouecho. No hay carta de ningun santo/ si biē miramos/ en la q̄l no se ballan curiosas amonestaciones/ auisos agudos/ y asperas reprehēiones. Y como es t̄ta la variedad dellas/ hallāse allí preceptos y reglas para todos los estados d̄los hombres. Ansi q̄ no las leera

Prologo.

clerigo/o casado/monja/o religioso/moço/o viejo/ q̄ no halle enellas representada su vida/ y prouechosos remedios de su saluacion. No hay vicio q̄ alli no este reprehendido/ ni verdad q̄ no este estremada mēte encarecida. Enellas se parece claramente el discurso de su vida/ la gouernacion de su persona: el concierto de sus estudios: el auiso con que de los vicios se guardauan: su virtuoso tracto: su conuersacion honesta/ y las santas palabras que dan a entender la sinceridad del animo/ y la perfeccion de sus obras. De manera q̄ alli esta debuxada su vida para su gloria y para nuestra imitaciō y remedio. Y aunq̄ otro exēplo desto no tuuieramos sino el de nuestro padre Ortiz bastaua para creer lo dicho. El qual allende que compuso otras excelentes obras con grandissimo ingenio y curiosidad y prudencia dlas quales se le siguió mucha gloria y grande prouecho ala Christiãdad pero no hay cosa donde mas se muestre la grandeza de su ingenio y fantidad de su vida que en estas epistolas. El qual retraydo en aquel rincón de Tordeleguna: el qual para mayor gloria suya le fue dado: salido de las turbaciones del mundo: apartado del golfo de los vicios: desuiado del ruydo del siglo y de sus trafagos y trapaças: puesto todo en diuinas contemplaciones: metido en aquella pequeña morada: adonde lo mucho que hauia sabido/ despertado con aquel grandissimo silencio: desplego de tal manera las alas de su diuino entendimiento/ que ayudadas por el aliento de spiritu santo: el qual por sus santas obras hauia merecido: nos dio a entender claramente como quien por experiencia de tantos años lo sabia/ en q̄ consistia nuestra bienauenturança: y qual sea el verdadero camino para ella. Lo qual vera quien todas sus epistolas leyere viēdo enellas pintado vn tan subido contentamiento de pobreza: vn tan libre menosprecio de gloria: vn dolor de la vida passada: vn arrepentimiento estremado: vn temor nascido del conosciendo de si y de Dios: vn grande regozijo engendrado de sus virtuosas obras: finalmente vn alma gloriosa toda ala volūdad diuina subiectada. Lo qual todo declara en estas epistolas con tan subido y excelente estilo / que no haura coraçon tã endurecido que no sienta enternecerse leyēdo cosas tan admirables juntadas con vna soberana eloquēcia: que quando otra cosa no tuuieran sino la policia de nuestra lēgua los q̄ le son aficionados estaran obligados a no dexarlas de la mano.

Tabla.

Tabla delas Epistolas y obras que en este libro se cõtienen: por la qual el lector muy mejor y mas facilmente podra ver y saber lo que en cada epistola se trata: por que no todas tien en puesto al principio lo que tratan.

Epistola primera al arcediano de **Medina**/ canonigo en la sancta yglesia de **Toledo**/ y limosnero dela dicha yglesia: en que declara las condiciones que ha de haue en la limosna/ para ser entera y cumplida. folio. i.

Epistola segunda/ a vna hermana suya en respuesta de otra que ella le escriuió/ en q̄ le embiaua a pedir instruçiõ para su vida. fo. rrv.

Epistola tercera / ala seõora doña **Ysabel de Silua** hermana del cõde de **Lisuètes** en respuesta de otra suya: en que le embio a pedir/ le declarasse la causa: por que se canta con tãta solẽnidad el día de sancto **Thome** el antiphona: que comieça **Molite timere.** fo. xxxvij.

Epistola quarta/ en la qual se cõtiene vna instruccion para los juezes/ sin declarar a quien la dirige. fo. l.

Epistola quinta/ a vn cauallero: la qual es para ayudar a quitar la passion del aborrescimiento contra los enemigos. fo. lv.

Epistola. vi. a doña **Catalina Arias**/ monja en el monesterio dela cõcepciõ en **Buadalajara**: en q̄ trata d̄la oraciõ/ y dela efficacia q̄ tiene para dar paz cõ sosiego al alma: y acaba con mostrar quãto aproueche el conosciẽto de si mismo para alcãçar el de dios. fo. lviii.

Epistola. vij. del seõor almirãte don **Fadrique** al autor: en la qual le embiaua a rogar le fuesse a predicar. fo. lxxij.

Epistola. viii. al seõor **Almirante** en respuesta dela suya/ en que le pide/ que sepa estimar la merced que nuestro seõor le hizo: en escapar le dela enfermedad con mayor conosciẽto suyo. Y niega le la salida de **Tordelaguna** por justas causas. fo. lxxij.

Epistola. ix. del seõor **Almirãte** al autor: en la q̄l le agradece el cõsejo q̄ le da: y torna a rogarle de nueuo/ q̄ le vaya a predicar. fo. lxxiiij.

Epistola. x. al seõor **Almirãte** en respuesta dela segũda: en la qual declara qual es la verdadera prosperidad. Y torna a negarle la salida de **Tordelaguna.** fo. lxxv.

✠ iij

Tabla.

- ¶** Epistola. xi. a Joan Ortiz su hermano: en la qual le da las buenas pascuas espirituales: y le dize la prissa que le cõuiene al hombre darse en la emienda dela vida. fo. lxxvij.
- ¶** Epistola. xij. al mesmo Joan Ortiz: en que trata la ceguedad de los mundanos y ayudalos a despertar della / con mostrarles en los peligros que ponen sus almas. fo. lxxix.
- ¶** Epistola. xiiij. a doña Joana Arias su cuñada: en la qual trata/ como es officio del sacerdote christiano amonestar/ y doctrinar los otros: y que es officio dela buena casada ayudar por muchas vias a su marido / para que se salue: y del sancto vso delos atauios en las casadas. fo. lxxxij.
- ¶** Epistola. xiiij. a Joan Ortiz su hermano/ al tiempo que se caso: la qual trata dela excelencia del sacramento del matrimonio: y amonestale/ a que piense/ y obre lo que pide tan alto estado. fo. lxxxv.
- ¶** Epistola. xv. a vn deudo suyo: en la qual trata las excelencias de la ley de dios sumadas en vn verso de Dauid el psalmo diez y ocho: y el selas especifica/ y estiende declarando aquel verso. fo. lxxxvij.
- ¶** Epistola. xvi. a Joan Ortiz su hermano: en que amonesta a hazer penitencia/ y emendar la vida. fo. lxxxix.
- ¶** Epistola. xvij. a doña Catalina de Horozco muger de Hernan Darias de Auila biuda: en la qual trata del estado delas biudas: y del nuevo matrimonio que pueden/ y deuen hazer con dios/ desposandose con el por fe. fo. lxxx.
- ¶** Epistola. xviii. a doña Maria Arias muger de don Alonso de la Cerda hermano del duque de Medina Celi: la qual trata del zelo en el seruicio de dios/ y delos pleytos entre parientes. fo. lxxxiiij.
- ¶** Epistola. xix. a vn reuerendo padre llamado fray Joan/ de su orden/ en respuesta de otra suya: la qual trata dela facilidad ordinaria/ con que dios da la gracia: y dela humildad con que se ha de recibir/ y vsar/ para que no se pierda: y declara tambien vn verso de Dauid muy copiosamente. fo. lxxxv.
- ¶** Epistola. xx. al doctor Ortiz su hermano/ en respuesta de otra q̄ le escriuio desde Roma: en la qual le hauiá pedido q̄ se fuesse a Roma. Y respondele dando le las causas por donde no lo deue hazer/ ni salir de Cordlaguna por entonces/ y dizele tambien que el se deue estar en Roma. fo. xciiij.
- ¶** Epistola. xxi. al mesmo doctor Ortiz su hermano/ estando toda

Tabla

- via en Roma: en la qual le dize del contentamiento y alegria espiri-
tual/ que tiene. Y cuenta le vn exemplo de sant Augustin. fo. xcvi.
¶ Epistola. xxij. a doña Anna Arias monja/ en el monesterio de san-
cta Clara de Guadalaajara: en la qual trata/ que se ha de negar la
propria voluntad: y que este es el verdadero officio y exercicio del
religioso. fo. xcviij.
¶ Epistola. xxiiij. a vn cura de sant Miguel de Molina sobre vn
ojo que perdio. fo. xcix.
¶ Epistola. xxiiij. a Pedrarias de Auila cuñado de Joan Ortiz
su hermano: en la qual le encomienda la fe biua con eficacia de os-
bras. folio. c.
¶ Epistola. xxv. al mesmo Pedrarias de Auila/ estando de cami-
no para yz en romeria a Santiago. fo. cij.

Lo que en este volumen se contiene fuera de las Epistolas ya dichas es lo siguiente.



- ¶ Una exposicion del Pater noster / que hizo el bienauen-
turado padre sant Francisco: la qual es en latin. fo. ciij.
¶ El sermon breue que ordeno el mesmo sancto. fo. cv.
¶ Unas orones en latin/ q̄ dezia el mesmo santo. fo. cv.
¶ Un deuoto documento que ordeno el auctor para quando da
el relor. fo. cvj.
¶ Un sermon en latin que hizo el auctor/ Pro capitulari congrega-
tione fratrum. fo. cvj.
¶ Un deuoto Om̄eto q̄ ordeno para los sacerdotes. fo. ciij.
¶ Una instruccion / como deuenos dar gracias a nuestro señor en
acabando de comulgar. fo. cxiiij.
¶ Un soliloquio que entre el alma y dios cōuiene hazerse despues
de la sagrada cōmunion / para darle gracias por tan inmenso benefi-
cio como recibio. fo. cxiiij.
¶ Unos versos que hizo/ en los quales se contienen muchas mise-
ricordias que dios ha hecho con el hombre. fo. cxix.
¶ Unas oraciones q̄ hizo a vnas ymagines de vn libro. fo. cxxiij.
¶ Otras oraciones que hizo/ en q̄ se contienen vnos desseos muy
prouechosos para el anima. fo. cxxiij.
¶ Fin de la tabla.

¶ Aviso para el lector.



¶ Querria parecer al otro

que con mucha cobdicia rompe el saco/ como dize el refran: ni ser yo tan diligente que por dar este aviso/ que para los cuerdos es demasiado / cayesse en especie de curiosa/ o necia diligencia / toda via para dar cuenta de lo que va en esta obra/ y delas cosas que en ella se han trabajado/ es lo que al presen-

te auisamos . Como el auctor doctissimamente puso en sus *Epistolas*/ en muchas y diuersas partes algunas auctoridades en latin / y muy al proposito: y porque este libro por la mayor parte ha de seruir para personas deuotas: y haura muchas que/ dado que tengan alto entendimiento/ no sepan el latin/ para que no queden con alguna azedia por no entender lo que el auctor escriuio en latin/ se declaran las auctoridades todas en nuestro romance Castellano : siguiendo en la translacion dellas/ lo que muestra aquel excelentissimo maestro y philosopho singular *Horatio*/ en su arte poetica: y assi para darles el mejor lustre/ que segun nuestras fuerças se le pudo dar en la declaracion dellas no nos atamos a corresponder palabra por palabra/ sino que tomando el verdadero sentido y entendimiento dello: se pusieron por las mejores palabras que segun nuestro pequeno iuzzio les quadrassen.

Carta que escriuio el padre Fray Fran

cisco Ortiz/al Arcediano de medina/ canonigo dela san-
ta yglesia de Toledo/ y limosnero della/ acerca
delas condiciones/ que ha de haer
en la limosna para ser entera
y cumplida.

Muy reuerendo Señor:



Lespíritu santo que es la luz

delos q̄ le figuen/ y misericordia delos que le
temen/ y gozo delos q̄ le aman: inflame a vue-
stra merced en su diuino amor/ y le de a gustar
quan suaua es/ y le haga vna misma cosa cō el
y le enseñe a haer siēpre su santissima volun-
tad. Amē. El mucho amor q̄ en Christo ten-
go/ y vehemēte desseo de su saluacion / y de q̄

llegue muy rico y prospero al puerto / para quando nuestro señor le
quisiere haer merced de le sacar deste mar tēpestuoso / y poner fin a
sus trabajos/ me haze solícito en pensar en q̄ le podria yo ayudar / y
seruir/ para mejor cōseguir esto. Y allende del cuydado q̄ tengo gran-
de de suplicar a nuestro redēptor en todos mis sacrificios y oracio-
nes por toda la verdadera / y maciza / y durable prosperidad suya/
quise escreuirle agora largamēte lo q̄ he podido colegir d̄ la sagrada
escritura/ y delos santos doctores q̄ mas me parecio cōuenir a vue-
stra merced/ para q̄ de tal manera grangee con el officio que tiene/ q̄
en breue tiēpo atbeseore muy gran caudal / poniendo aqui la manera
q̄ se ha de tener en haer limosna/ que este llamo officio propio suyo/
y talento q̄ Dios le ha dado/ en le inclinar a obra tā santa. Y no quie-
ro q̄ me tenga por tan soberuio/ q̄ yo crea / que hauiendolo cursado
tantos tiēpos/ no estara ya gran official y maestro con la vncion del
espíritu santo/ que si creo q̄ lo esta/ y no pienso dezirle/ q̄ no tēga muy
experimentada. Mas yo en lo que dixere/ satisfago alo q̄ de dentro
de mi consciencia me he sentido mouido/ y obedezco alo q̄ me māda
el amor/ q̄ en Christo le tengo. Y da me osadia la mucha humildad

Epistola primera.

de vuestra merced: y el conoſcer por ſus cartas/ que no tiene del todo por inuſtiles/ algunas palabras que le he eſcrito: y el conſiderar/ que no tengo de dezir aqui coſa de mi cabeça/ y que las palabras de dios/ aun que ſe hablaſſen por vn bruto/ como en tiempo de balaam/ en ſi ſon fuego. Y miro q̄ vuestra merced ſe puede en todo bien mejorar/ y crecer en feruor de amor de dios/ y del proximo: y ſe q̄ vn acto feruoroso y heroyco: vale mas que muchos remiſſos/ que en breues morulas o pequeño tiempo alcançaron los angeles / lo q̄ en largos tiempos a penas alcançan los hombres/ por el auentajado/ y intentiſſimo amor/ que a dios tuuieron. Y veo q̄ vuestra merced/ aun que tiene andada la mayor parte de eſta ſtudioſa peregrinacion y deſtierno/ puede en lo que le reſta/ acrecetar ſobre lo que ha ganado/ riquezas inestimables: y ſiento q̄ vuestra merced tiene prudencia/ para que apartando lo precioſo delo vil/ no eſtorue mi indignidad y vileza/ la eſtimacion y acatamiento que ſe deue/ alo q̄ de dios ſe hablar. Y en ſin veo q̄ no tengo otra moneda/ con que deſi quiera ſeñal/ delo mucho q̄ me conſieſſo deuer ala caridad y gran voluntad q̄ vuestra merced en dios me tiene. Y todas eſtas conſideraciones hazen eſcuſable mi atreuimiento: y dan me alas para dezir lo q̄ deſſeo/ ſujetando lo todo/ ala correccion de vuestra merced/ en lo q̄ hallare ſer mio/ que eſto haura menester correccion/ porque las palabras q̄ no fueren mias/ ſino de dios. *Eloquia ſunt caſta/ argentū igne examinatum/ probatum terre purgatū ſeptuplum.* Quiere dezir. Que las palabras de dios/ ſon palabras caſtas/ y y: reprehēſibles: ſon plata apurada en el fuego: y limpia de eſcorias y heces dela tierra: cendrada ſiete vezes en el cryſol. Diome motiuo y fundamento para lo q̄ deſſeo dezir aq̄l verſo del pſalmo. xl. *Beatus qui intelligit ſuper egenum ⁊ pauperē.* Dize el rey David. Gran bienauentura es al hombre/ que ſe emplea en remediar al menesteroſo y pobre. Porque aun que principalmente eſta palabra ſe declara del que conoce q̄ el fue tan menesteroſo y pobre: que naſciendo en vn eſtablo fue reclinado entre beſtias: y muriendo en el lugar q̄ antes era hediondo de caluario/ fue inclinado haſta eſpirar/ deſnudo entre ladrones: y ni miētra biuio tuuo adōde reclinaffe ſu cabeça/ ni deſpues de deſuncto tuuo mortaja/ ni ſepultura propia: eſte es el riquiſſimo dios/ de cuyas migajas ſe ſuſtenta el mundo/ y cuya pobreza es baſtante a enriquecer la nueſtra: no dexa por eſſo de declararse/ delos que tienen entēdimiento/ para ſaber ſo

Epistola primera. Fo. ij.

correr al misino pobre Christo en sus pobres. Y ansi dize sant Augustin sobre este psalmo: despues de hauer declarado estas palabras de Christo nuestro señor. Respice ⁊ pauperes egentes: ⁊ sitientes: peregrinantes: nudos: egrotos: in carcere constitutos: intellige super talem pauperem: quia ⁊ si super talem pauperem intelligis: super illum intelligis: qui dixit: esuriui: nudus: peregrinus: eger: in carcere fui. Ita in die maligna eruet te dominus. quiere dezir. Ten aniso de mirar por el socorro delos pobres: que passan necessidades: y peregrinan: sedientos y desnudos: y enfermos: y encarcelados: mira que bagas bien a este tal pobre: porque socorriendo a este: socorres al que dixo. Yo tune hambre y sed: y fuy desnudo: y peregrino: y enfermo: y encarcelado. Y assi te librara dios el dia de su espátoso iuyzio. Y cierto esta/ que este entendimiêto no ha de ser solamête speculatiuo: considerando dende lexos las necessidades agenas: mas ha de ser pratico: esto es no en desseos solos: ni palabras mas en obras. Y ansi dize sant Ambrosio declarâdo aquella palabra. Testimonia tua intellexi. Nec enim nudus intellectus est: sed quem ⁊ facta testatur denique beatus qui intelligit super egenū ⁊ pauperem: ille utiq; intelligit super egenum ⁊ pauperē: qui largitur pauperi. Nam quid prodest misereri inopi nisi alimoniam eidem largiaris? Que es/ como si dixere: entendí tus sanctos mandamientos señor: que el buen entender los mandamientos no ha de ser desnudo / sino vestido y acompañado de obras: finalmente bienauenturado es el hombre que procura por el necesitado y pobre: y aquel procura por el pobre: quien haze limosna al pobre. Porque que fructo sacaria el pobre de que tu le hayas lastima/ si no le das de comer: Y aun que esto es gran verdad: no es justo pensar que basta dar limosna al pobre/ para que alguno se diga entender sobre el pobre: porque la obra exterior: el ciego hypocrita la puede hazer: mas aquel afirmo q̄ tiene entendimiêto sobre el pobre/ que exercita la misericordia con todas aquellas circunstancias y condiciones/ que la razon derecha/ ⁊ ilustrada por la fe manda y enseña/ que acompañen la obra exterior. Y por esto quise poner aqui algunas condiciones/ que me parecen hazer mas al caso/ y ala persona de vuestra merced: las quales consideradas y obradas/ daran que de verdad se pueda dezir del. Beatus qui intelligit super egenum ⁊ pauperem. ⁊c. Quiere dezir: bienauenturado el que mira por el menesteroso/ y por el pobre. ⁊c. Y digo que

Epistola primera.

pongo algunas/ y no todas: porque muy superfluo y sin razon seria/ gastar yo papel en escreuir a vuestra merced / que la limosna no ha de ser de lo ageno: y de la orden con que (ceteris paribus: quiere dezir/ siendo y iguales las otras circunstancias) los domesticos se han de anteponer a los estraños: y de otras cosas semejantes. Por esso solamente pondre lo que mas sintiere que puede a vuestra merced aprouechar: supplicando a nuestro redemptor Jhesu christo: que el/ por cuyo amor yo me mueuo/ y me atreuo a escreuir/ me de por los meritos de su sanctissima madre y de todos sus escogidos/ que yo escriua lo que para su honrra y gloria y saluacion y consolacion de vuestra merced mas conuiene.



A primera condicion/ que se deue cōsiderar en la obra de misericordia/ es q̄ sea ordenada. Y de rados diuersos entendimiētos de esta palabra (por que son fuera de mi proposito) la orden de que yo aqui hablo/ consiste en q̄ comiēce la misericordia de mi mesmo/ y me sepa hazer limosna a mi mesmo/ y tener cōpassion de mi alma/ remediādola en todas sus faltas/ para q̄ este proueyda de verdaderas virtudes. Y lo que en esta cōdicion hablare/ no se entienda porque yo no tēga por buen cōsejo/ que el que se quiere estar en pecado mortal haga limosnas (que cierto es / que le podran ayudar para salir del) mas entiendo hablar de la misericordia que es biua/ y formada/ y llena y valerosa/ y la que propriamente se puede llamar atesorada en el cielo: que esta tal presupone charidad en el que la haze: en la qual consiste toda la misericordia y limosna que nuestra anima ha menester. Y esta condicion he puesto por primera: porque si bien se aduierte/ Christo nuestro redemptor la puso por primera: que antes q̄ en el sexto capitulo de sant Matheo/ enseñasse la manera que se ha de tener en la limosna y oracion y ayuno (q̄ son tres frutos de la charidad muy excelētes) procuro de plātara la misma rayz de la charidad: en todo el quinto capitulo/ con muchos adiutorios de biēauenturanças y virtudes: hasta ponella en la perfection y cūbre/ que consiste en amar los enemigos. Y despues q̄ enseñando esta perfection: concluyo el quinto capitulo: diziēdo. Estote ergo perfecti: sicut et pater vester celestis perfectus est. Que quiere dezir. Venid pues a ser pfectos: assi como lo es vuestro celestial padre: vino a

Epistola primera: Fo. iij.

enseñar en el capítulo sexto/ como se haná de obrar los tres fructos sobredichos/ que dela charidad nacen. **Que** cierto es/ que en poco tendria dios/ que alguno le diese su hacienda/ si primero no le diese por amor a si mesmo. **Pr**ius enim respexit dominus ad Abel: quam ad muuera eius. **D**igo/ que primero miro dios/ y acepto a Abel: que mirasse/ o acceptasse los dones de su offreda. **P**orque aun yo tédria en poco/ si dios me diese quáto el posee/ si a si mesmo no se me diese. que solo basta/ a me hazer biéaueturado. **Y** esto es/ lo que la esposa dize. **D**ilectus meus mihi/ z ego illi. Como si claro dixera/ mi amado viene como nacido para mi/ y yo para el. **Q**ue ni el alma esta cōtenta sino con dios: ni dios se satisfaze de mi seruicio/ sino me doy a mi mesmo. **Y** ansi sant **P**ablo/ en aquel excelente testimonio que da de la limosna/ que hizieron los dela yglesia de macedonio q̄ eran los **P**hilipēses/ dize. ij. **C**orinth. viij. **S**emetipsos dederūt/ primum domino/ deinde nobis zc. **D**ōde ala letra alaba la orden q̄ tuuieron/ en darse primero a si mesmos a dios: y despues subjectar al apostol/ como a ministro suyo/ a si mesmos/ y a sus cosas. **Y** en esto/ no es menester gastar mas palabras: pues es decreto expreso de sant **A**ugustin/ z habetur de penitencia/ distinct. iij. cap. **Q**ui vult. **D**ōde dize. **Q**ui vult ordinate dare eleemosynam/ a seipso debet incipere/ z eam sibi primo dare: est eleemosyna/ opus misericordie verissime/ de qua dictum est/ miserere anime tue/ placēs deo. **D**eclarado quiere dezir. **E**l que dessea guardar buena orden en dar la limosna/ empieza por si mesmo dandose limosna/ primero q̄ a nadie: porque la limosna/ es obra de aquella perfectissima misericordia/ dela qual leemos. **H**az misericordia a tu alma siruiēdo a dios y agradádole. **Q**ue es dicho del **E**cclésiastico. cap. xxx. **Y** la manera como ha de exercitar la misericordia consigo/ dize la el mismo quando añade. **C**ontine z congrega cor tuū in sanctitate eius/ z tristitiā longe expelle a te. **N**on guarda (dize) en tu coraçon/ apriscale en su sanctidad/ y alañaras lexos de ti toda tristeza. **P**orque claro esta/ que el amor: con que nuestra anima se da a si mesma a dios/ y la charidad verdadera/ es la sanctidad con q̄ dios nos sanctifica/ y prēde/ y ayunta cōsigo nuestro coraçon: y con que se alexa de nosotros la tristeza/ y tormēto que consigo trae el peccado con su malicia: del qual en alabança delos justos se dize/ que non tanget eos tormētum malitie. **Q**uiere dezir. **Q**ue no les empecera el tormēto/ ni la carcoma del peccado. **D**e manera

Epistola primera.

que el haueer el hombre misericordia de su anima/ es amar cō verdad a dios. Y ansi es por cierto/ que quãdo amamos de verdad a dios/ todas las obras de misericordia corporales/ y espirituales las exercitamos con nuestra alma/ si con alto entēdimiento lo queremos biē pēsar. Porque si el alma esta enferma/ con este amor se cura. Y si esta desnuda/ con este amor se cubre: que *charitas operit multitudinem peccatorum.* Quiere dezir. Que la charidad es capa y escudo con que se encubrē muchos y diuersos pecados. La hãbre y sed que del summo bien tiene/ con este amor q̄ la ayūta con su amado se refocila y mantiene: si esta captiua de alguna passion/ o tētacion/ este amor la liberta: z excluso timore seruili la trahē in libertatē filiorum dei. quiere dezir/ que echando fuera y alañando el temor seruil y villano/ la buelue y rescata en la libertad de hijo de dios. Y quando esta fatigada en los cuydados de su peregrinacion/ derramãdose acerca de muchas cosas/ este amor le es casa de refugio/ donde se recoje/ y descansa. Y quando crece el amor diuino en alto grado/ da al alma/ que esta muerta al mundo/ aquella sepultura gloriosa que consiste en el secretissimo y sacratissimo reposo/ que el alma a dios vnida/ y en el transformada: tiene en su muy alta contēplacion. Que de esta tal sepultura expone sant Gregorio aquello que esta: *Job. v. Ingredieris in abundātia sepulchrum: sicut infertur aceruus tritici in tempore suo.* Entraras (dize Job) en la sepultura con abundācia/ como en el tiēpo de la siega entra el trigo en las troxes en abundancia. Que es sepulchro tal/ que de los que le hallan se puede bien dezir que. *Gaudent uehementer cum inuenerint sepulchrum.* quiere dezir. Que en gran manera se regozijan los q̄ hallan el sepulchro. Y si las obras de misericordia espirituales queremos considerar: quien mejor enseña y destierra la ignorācia del anima/ que el puro amor de dios/ que es luz. *Sicut scriptum est. Preceptum domini lucidum/ illuminās oculos.* Como esta escrito: los mandamientos del señor son hacha que alumbra nuestros ojos. No fin causa: en la oracion/ que en el missal se instituyo: para pedir a dios sabiduria: la summa delo que a nuestro señor rogamos es. *Ut te tota mente amemus/ z ad te toto corde curramus/* que es como si claro dixera. Rogamos te señor dios nuestro: que nos esfuerces/ para que te amemos con toda el alma: y te figamos de todo coraçon. Para dar consejo al que lo ha menester: este amor tiene gran eficacia: y por esso donde dezimos. *Consi-*

Epistola primera.

Fo. iij.

lium meum iustificationes tue: que quiere dezir. Señor tu cōsejo es mi justificacion: traslado sant Hieronymo siguiendo la interpretacion hebrea. Sed ⁊ testimonia tua voluntas mea/ quasi viri amicissimi: id est/ sic eis afficioz quasi amicissimis socijs. Como quien dize. Tus mandamientos son los que gouernan mi voluntad: como cōsejos de vn grandissimo amigo. Y otra translacion dize. Testimonia tua/ delectationes mee: viri cōsiliij mei: quiere dezir. Tus mandamientos me son deleytosissimos: como dichos de vn varon de mi cōsejo. Porque los mandamientos de dios: que estan epilogados en su amor: han de ser los que primero hemos de llamar a nuestro secreto cōsejo/ para niuelar por su parecer/ nuestros pensamiētos/ y desseos/ y palabras/ y obras. Y si el alma ha menester ser castigada: quiē con mayor suauidad: y vigoz la castiga que el amor de dios: que no puede sufrir/ cosa desagradable al amado/ sin reclinar/ o yrse dela posada/ si no es obedecido: quien ansi perdonando/ alcāça para el alma perdon: quien ansi consuela: quien ansi sufre: como el amor verdadero de dios. Dirense las propiedades/ que sant Pablo pone dela charidad. j. Corinthi. xiiij. Caritas benigna est. patiens est ⁊c. quiere dezir. La charidad y el amor/ es lleno de benignidad/ y de paciencia ⁊c. Y de alli se colegira/ que tal es con el alma q̄ la posee. Y si oracion: es leuantamiento del alma a dios: tanto tenemos de perfecta oracion/ quanto alcançamos de puro amor: y el mesmo amor y oracion: y el amor en las orejas de dios/ que pide perdō de todo lo que el alma ha peccado contra el mesmo amor: y socorro en todas sus necessidades/ aun que no las explique: porque ansi como no es posible: no ser dios vebedor delas necessidades de el que le ama: ansi nunca dera de ser su prouehedor. Y por esso canta la yglesia. Sancti nominis tui domine/ timorem pariter ⁊ amorem/ fac nos habere perpetuum: quia nunquam tua gubernatione destituis/ quos in soliditate tue dilectionis instituis. Da nos señor: dize/ gracia que tengamos temor/ y amor perpetuo a tu sanctissimo nōbre: pues es verdad/ que nunca desampara tu gouierno: a los que vna vez doctrinas en la firmeza de tu amor. Todo esto he querido mas apuntar que dilatar: porque basta para aclarar/ que en ninguna otra manera se puede mejor cumplir esta primera condicion: y esta misericordia/ que el sabio manda que tengamos/ de nuestra anima/ que entregandola a dios/ con amor verdadero. Y cierto esta/ que este amor no consiste/

Epistola primera.

en que solamente de boca digamos a dios/bien te quiero: ni en sola la experiencia/de vna deuocion sensible/y regalada/ que algunas vezes se da por cebo de almas flacas / y se esconde para exercitar a los mas fuertes : mas consiste en la verdadera guarda de los mandamientos de Dios : y es vn real y admirable sacrificio / con que aborreciendose el anima en este mundo / y desollandose del pellejo del viejo Adam/ y descarnandose / y desangrandose / mortifica todas sus proprias volūtades: y ansi se abraza en biuo desseo/de aplazer al que la crio/ y al que solo a ella aplaze/ que de si mesma olvidada/de solo lo que toca a su honrra/ y gloria tiene cuidado: y en esto se desuella/ y por esto sospira/teniendo por verdadero mantenimiento de su coraçon/el cumplimiento de la voluntad de dios en ella/ agora sea por vida/ agora sea por muerte/ agora sea por prosperidades/ agora sea por aduersidades. Y todo lo tiene por muy prospero: quanto de aquella mano muy alta viene dispensado / para la purificar/ y allegar a si. *Que* estos efectos/ y otros mayores/ obra el amor de dios/ quādo es crecido y perfecto: los quales conuiene mas gustarse/ que platicarse. *Baste* agora considerar/ que todos los santos/ tuuieron por gran engaño/ descuydarse el hombre de la emienda de su vida/ confiando en la misericordia que exercita con los proximos. *Que* como dize sant *Isidoro*/ en el de summo bono. *Clerici est/ quod peccata omnia/ misericordie operibus expurgentur/ sed si iam caueat peccare cui misericordiam impartitur.* *Clericad* es dize sant *Isidoro*/ que todos los pecados se borran con las obras de la misericordia: pero entiendese/ con que se oluide del pecado y se buelua a dios aquel con quien se vsa de misericordia. Y ninguna medicina ay contra el pecado / que ansi le cure: y assi del preserue/ como el amor de dios/ con que nos damos a el. Y para que vuestra merced mejor exercite esta primera condicion/me parece prouechoso documento / que cada vez que viere al pobre que le pide limosna/ vea su alma con los ojos de la fe/ a *Christo* nuestro señor / que esta dentro del pobre/ y haga cuenta q̄ le pide como pobre su proprio coraçon: que sera esta cuenta bien verdadera y cierta: porque aun que el en si es summa riqueza/ esta pobre de coraçon es q̄ en este mundo le amen y pobre/llagado por ellos/ y quexoso: porque tãtos le roba el demonio por nuestra culpa/ haviendo el dado su proprio coraçõ por el nuestro/ y rasgadole cõ lâça cruel: por q̄ no fuessemos nosotros cruels/

Epistola primera. Fol. v.

que cerrar nuestro coraçõ. Y oygale vuestra merced las bozes q̄ sobre esto da: porq̄ tantos son sus clamores/ quãtas mercedes nos ha hecho para nos obligar a darle el coraçõ/ y mirele su alma/ como a pobre muy desseoso y muy necesitado de su coraçõ. Porq̄ es verdad/ q̄ considerando la ley/ que ordeno el: de que. *Qui creauit te sine te/ nõ iustificabit te sine te.* Quiere esta ley dezir/ que dios q̄ crió y hizo al hombre sin cõsejo del hombre/ sin su ayuda no le saluara sin su propia ayuda y consejo. Tã verdaderamente. *Dominus nostris cordibus opus habet.* Quiere dezir. El señor tiene necesidad de q̄ le demos nuestros corações para el fin de nuestra saluacion que el desseia quan verdaderamente el mãdo dezir del asna y del pollino. Si quis vobis aliquid dixerit/ dicite: quia dominus his opus habet: q̄ es tanto como dezir: si alguno os saliere a preguntar algo: dezidle/ q̄ el señor los ha menester. Porque no gozara dela procession solẽnissima/ con q̄ el ha de entrar cõ los suyos en la ciudad soberana de Jerusalem despues del iuyzio/ para poder dezir. *Et ego semper tecum: que es: siempre he estado/ y estoy contigo: sino el que primero aca cõ verdad dixere. Et iumentum factus sum apud te. Delante te time he buelto jumento. Y ansí como a pobre/ y llagado/ y clamoroso/ y necesitado/ que le pide todo su coraçõ/ y que hayays piedad / delo q̄ por vos passo/ dele vuestra merced lo que pide/ pues es limosna que siempre la tiene en su seno: y nõca cesse ni canse de sela dar. Porque siempre la toma el: como si de nueuo se le diesse. y la limosna q̄ corporalmente da al pobre / no la da sino como a vna señal del coraçõ que da a Dios. Como si dixesse al que le dize. *Fili prebe mihi cor tuũ. Que es. Dijo dame tu coraçõ. Señor tomad vos todo mi coraçõ/ y mi amor/ y mis entrañas sin nada quedar: que/ Paratũ cor meum deus/ paratũ cor meum: Di dios y mi redemptor/ y a vos tengo el mi coraçõ aparejado/ aparejado os tengo mi coraçõ. Y en señal q̄ yo todo soy vuestro/ y aparejado para lo q̄ de mi mandaredes: doy a este vuestro sustituto pobre/ esta limosna corporal. Y si despues algũ vicio de qualquier arte q̄ sea tentado/ tocara a su coraçõ / o alguna passion murmurare/ porque liberta su coraçõ/ dandole a dios y dixerere. *Quid facitis soluẽtes pullum: que es. Porque desatays esse pollino de su pesebre donde estaua arrendado: basta dar por respuesta: que/ Dominus operam eius desiderat. El señor quiere seruir se del. Sant Ambrosio dize en la epistola. lxxij. que embio ad ecclesiã***

Epístola primera.

Terrellēm: que quādo el patriarcha Jacob bñco siete vezes las rodillas yendo a recibir a Esau/no adoraua a Esau/sino a dios / q̄ conosciā que hauiā de venir en carne humana / para perdonar nuestras offensas / y mandarnos perdonar las nuestras. Non tantum septies / sed septuagies septies. Que es no solamēte siete vezes / mas setenta vezes siete. Y lo mismo dize enel segundo libro de Jacob 2 vita beata. Y de aqui saco para mi gran doctrina. Porque si antes q̄ dios encarnasse miraua el sancto Jacob en Esau a dios hombre / aunq̄ Esau era peruerso / y no hauiā dios de nacer de su linage / sino de Jacob: quanto es mayor razon despues de dios humanado que veamos a dios hombre / enel hombre: en especial enel christiano / y mas especialmente enel pobre: para que viendole enel pobre / pueda el alma vsar dela doctrina susodicha: la qual aunque no la han menester / los que son perfectos / y en todo lugar y tiempo dan su coraçon a dios sin rodeos: vale empero mucho para despertar nuestros oluidos y descuydos / de quanto somos floxos y tibios en amar a nuestro señor: y es leña prouechosa para perpetuar el fuego del diuino amor en nuestro altar.



L segundo documento y muy prouechoso enesta materia / es que siempre que vuestra merced diere limosna / la pida el a dios para si mesmo: porque allende de ser verdad / que quantos viuen enla tierra son pobres mendigos q̄ se mantienen delas limosnas de dios / que con liberalidad grāde el otorgo a los indignos: en especial despues de estragada nuestra naturaleza en Adam. Faciens solem oriri super bonos 2 malos / 2 pluens super iustos 2 iniustos. Que quiere dezir. que tanto cōmunica dios la claridad de su sol a los malos como a los buenos. Y embia buenos tēpores a los injustos tambien como a los justos. Y tan obligado es el Emperador a dezir / Panem nostrū quotidianum da nobis hodie: como el pastor: pues no hay poder humano / q̄ basta a criar vn grano de trigo. Por la qual cōsideraciō el rey David se llamaua pobre diziendo. Respice in me 2 miserere mei / quia vnicus 2 pauper sum ego / 2 in laboribus a iuuentute mea. Buelue señor por mi / y ten me lastima / que soy solitario y pobre: y desde mi niñez me he criado en trabajos. Allende desto todo / q̄ es lo mesmo / es grandissima la pobreza de nuestra alma y la necesidad q̄ tenemos / que por aquellas

Epistola primera. Fol. vi.

catharatas preciosas/que tienen voz que pide misericordia:por las
quales mano el precio de nuestro rescate / manen siempre destellos/
y influencias / del abismo de la misericordia de Dios/ para reme-
dar el abismo de nuestra miseria: segun aquello de David . *Abyssus
abyssum inuocat: in voce catharactarum tuarum* . Un abismo llama
otro abismo/ con la voz delas catharactas/delas llagas tuyas . Y ya
vedemos la reprehension que se dio al obispo de Laodicea/ que se tenia
por rico / quando mando dios a sant Juan que le escriuiesse . *Me-
tas quia es miser / z miserabilis / pauper / cecus / z nudus* : Dize:
no sabes triste de ti que eres infeliz y miserable:pobre ciego y desnudo:
y aunque en todo tiempo nos conviene medigar . Quia oportet
semper orare z nunquam deficere . *Quiene dize el Apostol/ que nunca
cesemos de orar . Es tiempo mas idoneo quando doy a dios lo que
el ha menester en su pobre / para que le pida lo que he menester yo en mi
nuda . Porque aunque acerca delos hombres no sea loable pedir luego
que se haze el seruicio/el beneficio:no es assi acerca de dios / que
buelga con que en tal caso le seamos importunos:y es caso de menos
valer/el no darle algo quando le pedimos . Y por esso dize sant Chry-
ostomo super *Mat:heum* . *In lege scriptum est . Non intres ante com-
pectum domini vacuus:vacuus intrat ante deum:qui veniens ad ora-
tionem nullam facit eleemosynam* . quiere dezir . En la ley esta escripto .
No entres vazio al altar de tu señor y dios . Aquel entra vazio delante
de dios/el que llega a hazer oracion sin hazer ninguna limosna a
pobres . Assi que el pobre sea a vuestra merced vn despertador y maes-
tro que le enseñe a orar a dios . Que como este otro dia le escreui:
Guillermo Parisiense dize:que los pobres de su obispado/le enseñarõ
a orar y amosstrar sus llagas/y clamar a dios con perseverancia:y vna
vez pida a dios humildad : y otra vez paciencia con longanimidad:
segun se sintiere enel anima necesitado:allegando con clamor de des-
seo:que el no se puede remediar sin el:ni biuir sin aquella virtud:inuocando
la passion que el passo:como hazen los pobres : y sobre todo pida
su gracia para le dar el coracon que el le demanda:dela manera que arriba
dize . Que con santo y humilde atreuimiento le puede dezir:señor
mio: para daros yo lo que vos me pedis : menester he que vos me deys
lo que yo os pido:y bien se que es mia la culpa: de no me aparejar para
receptar lo que vos mas me deseays dar/que yo recibir . Mas inuo-
ca vuestra gran clemencia/supplicando os que venca vuestra piedad*

Epistola primera.

a mi maldad. Entre otras oraciones me agrada mucha aquella. *Gratiã tuã quesumus domiine mentibus nostris infunde. zc. Supplicamos te señor que derrames tu gracia en nuestras animas. zc. Porq̃ todos nuestros males que son muerte del anima y del cuerpo se remedian con la gracia que resuscita el anima/ y con la gloriosa resurreccion del cuerpo. Y estas dos cosas que vino nuestro señor a obrar/ para redimir y salvar al hombre enel verdadero sabado: se piden en aquella oracion por los mayores mysterios dela fe: que son su encarnacion y passio/ y cruz. Pero en estas oraciones q̃ para ser fructuosas han de salir de cordial affecion: se deue tener respecto al talante del anima que suele ser vario: despertandole y inflamandole para subir a dios con lo que por entonces mas le conuiene. Y en esto la vision del espiritu santo da verdadera regla. Estos dos documentos me parecen bastar obrados/ para saber el hombre hauer misericordia de su anima / y para que anden juntas aquellas tres cosas: que dize el propheta *Micheas/ que pide dios al anima: que son. Face re iudicium: z diligere misericordiam: z sollicitum ambulare cum deo tuo. Quiere dezir hazer q̃ nosotros nos juzguemos/ y ser misericordiosos/ y endereçar nuestras pisadas hazia dios/ con gran cuydado de no perderle. Y todo esto obro: quando al pobre dando/ me juzgo y me conozco por pobre / y como tal/ dando me todo a dios/ que solo basta a me enriquecer: le suplico me tome y me cuente entre los muy suyos.**

La segunda condicion que ha de tener nuestra misericordia y limosna es que sea secreta. Y esta puso nuestro redemptor beditissimo. *Matth. vi.* diziendo. *Cum facis elemosynam noli tuba canere ante te. zc. vsqz ad id. Ut sit elemosyna tua in abscondito: z pater tuus qui videt in abscondito: reddet tibi. Quando dieres al pobre limosna dize Jesu Christo: no la pregones a boz en grito: basta donde dize. Para q̃ tu limosna sea secreta/ y tu padre eterno que conosce lo secreto/ te la remunerare y satisfaga. Esta misma condicion pone Salomon. *Proverbiorum vigesimoprimo.* donde despues q̃ exhorto ala limosna / amenazando al cruel y diziendo. *Qui obturat aurem suam ad clamorem pauperis z ipse clamabit z nõ exaudietur. Quiere dezir. Qualquier que cerrare la oreja y dissimulare ala voz del pobre: yo os digo q̃ el dara clamores y demandara/ y no sera escuchado. Luego puso la manera de hazer la limosna: para q̃ cõ**

Epistola primera. Fo. viij:

ella dios se aplaque y nos perdone: añadiendo. *Donum absconditum extinguit iras: et donum in sinu indignationem maximam.* Por que cierto es: que el presente escondido y don en el seno: que haze q pierda dios los enojos contra el pecador: es la limosna que se haze en escondido: la qual segun dize *Thobias: Purgat peccata: et facit inuenire vitam eternam.* Dize que la limosna limpia de los pecados y rastrea: y halla la vida eterna. Que es el fruto que *Christo* nuestro redemptor prometio diziendo. *Et pater tuus qui videt in abscondito reddet tibi.* Que es. Y tu padre celestial que lo vee desde el cielo te lo remunerara y pagara. Y a este mesmo secreto induze el sabio diziendo: *Ecclesiastici. xxix. Conclude eleemosynam in corde pauperis: et ipsa orabit pro te.* Tierra dize y enclaua la limosna en el seno del pobre: que ella dara bozes a dios: y le rogara por ti. Y segun *sant Augustin* declara en el sermon segundo de la dominica quinta post festum trinitatis. Este secreto que ha de haer en la limosna: figuro la biueda que cerrada su puerta hinchio de azeite por mandamiento de *Heliseo* todos los vasos vazios. Y manifesto esta que esto secreto de puerta cerrada no se entiende de tal manera que no vean los hombres la obra en publico: mas la intencion ha de ser: la que ha de ser secreta y derecha sin algun siniestro de vanidad. Que los que tienen estado exemplar: como es el de vuestra merced: y los que son dados por luz de los otros: deuen para fin de que dios sea honrrado y glorificado: hazer la limosna en publico: y querer que viendo los proximos que haze el hombre lo que deue: se edifiquen. Que non tantum verbo: sed exemplo etiam pascende sunt oues: sicut et temporalis subsidio. Quiere dezir: q las ouejas han de ser apascetadas no solo con la palabra de la predicacion: mas aun con el exemplo de bien viuir: como tambien las hemos de socorrer con limosna y ayuda temporal. Y la misericordia ha de ser muy anexa a todos quatos estan en mas alto estado: aunque sea el estado seglar. Que *sant Antonio de Florencia* cuenta en su quarta parte titulo. v. cap. xviii. siue vndecimo: q *sant Berman* echo por mandamiento de dios a vn rey de *Bretaña* de su palacio: porque yendo a predicar a su tierra contra los herejes no le hauia recebido ni dado el mantenimiento necessario: y dio el reyno a vn pobrezillo rustico: que con misericordia le acogio en su caxilla/ y mato vn bezerro para darle de comer a el y a los suyos. Despues el sancto de dios mandando ayuntar los huesos del bezerro

Epistola primera

comido le resuscito. Y si en el estado seglar la clemencia es el sceptro y primado de los Emperadores y gouernadores: quanto mas en el Ecclesiastico: pondera bien vn doctor antiguo llamado Ruperto Tiricense lib. j. in Apocalypsim. Que por esso sant Pablo que comunmente en todas sus epistolas no vsaua poner otra salutacion/ sino: Gratia vobis et pax: que es. La gracia y la paz de Christo sea con vos. En entrambas las cartas q̄ embio a Timotheo: siempre le dize. Gratia et misericordia/ et pax. Que quiere dezir. La gracia y la misericordia y la paz: poniendo la misericordia entre la gracia/ y la paz: porq̄ era pastor de la yglesia y en el se instituyan: todos los perlados: cuyo principalissimo officio ha de ser la misericordia. Y porq̄ cō la misericordia se templasse el zelo de Timotheo: que segun dize: era super feruido. Y leemos. viii. v. distinctione: Archidiaconū Florentinum: que por tacha para ser confirmado en obispo/ se le puso a este archediano: el no hauer recebido ni cōbidado algun buesped cōtra la misericordia y hospitalidad q̄ a los obispos pertenesce. Y m̄do sant Gregorio q̄ se hiziesse pesquisa si le nascia aquello de auaricia / o de otra causa legitima. Todo esto he dicho a fin de que a semejantes personas conuiene hazer algunas limosnas en publico: aunq̄ hagan otras muchas en secreto: mas en las vnas y en las otras: siempre la intencion ha de ser tan secreta/ que en el camino en que se endereça a dios no tope con alguna vanidad. Que esto es no. saber la mano yzquierda lo q̄ haze la derecha. Y este secreto de intencō escondida/ manda nuestro señor por muchas causas. La primera es: porque el se vee a si mesmo ser tã bueno en si: q̄ solo el merecer ser vltimo fin de todas las buenas obras humanas: ansi como es el fontal principio dellas: y quiere que lo que del nascio buelua cō circulo de perfecto amor a el: y quando esto no se haze querase diziendo. Nesciuit quia ego dedi ei frumentum: et vinum et oleum/ et argentum multiplicauit ei et aurum que fecerunt Baal. No reconosce: dize Dios por boca de Oseas: que yo soy el q̄ le di el pan y el vino y el azeite: y que le multiplique la plata/ y el oro que hizieron a su dios Baal. Que con todas estas cosas honrran a Baal los que con ellas firuen al ydolo de la vanagloria: que baal quiere dezir ydolo/ o mandon. Y no se que mayor ydolo que quando vno se estima/ o dessea que le estimen en algo: y le precien no siendo nada. Scimus enim: ait apostolus: quia idolum nihil est. Biē sabemos dize sant Pablo: que el ydolo no es

Epistola primera. Fo. viij.

mas y dolo es este que se enseñorea mucho/ y posee a los incau-
tos. Y porq̄ los tales con su vana intencion estoruan quãto es de su
parte q̄ los bienes q̄ de dios vinieron bueluan a dios: estã los tales
bienes temporales en mano de quien ansi los posee como captiuos
y enajenados. Y como de tales parece compadeserse dios prome-
tiendo delos rescatar y librar de su injusto poseedor: diziendo lue-
go el mismo propheta. *Adcirco conuertar z sumã fructum meum
in tempore suo: z vinum meum in tempore suo: z liberabo lanã meam
z aurum meum. z cetera.* Quiere dezir: por esso yo me entregare a su
tempo de mis frutos y de mi vino y lacare de captiuero mi lana/ y
mi fino. Y cosa es de considerar que siendo dios summamẽte liberal
en dar nos todos sus dones y a si mesmo encima de sola su gloria no
quiere dar cosa a alguno: porque no lo puede sufrir su justicia/ sino
que toda criatura reconozca ser el principio fontal de todo bien:
y en ultimo a quien se deuen todas las cosas referir. *Que esta es la
gloria de quien el dize. Gloriam meam alteri nõ dabo.* quiere dezir.
No la gloria no la cõmunicare ni la dare a nadie: responde el apostol.
Soli deo honor z gloria. zc.

La segunda razon y causa es: por el gran amor q̄ tiene de nos
hazer grandes mercedes: q̄ de aqui viene mandarnos que no
vendamos nuestras obras al mundo: que ni puede ni sabe/ ni tiene
con q̄ pagar nos las: porq̄ toda su moneda es falsa: y su peso engaño
falsas q̄ se la ofrezcamos liberalmente a el q̄ es riquissimo: y tã fran-
co que se da a si mesmo: siendo bien infinito en gualardon delos que
le aman. Y por esso dixo a Abraham quando desprecio enriquecer
con las dadiuas del rey de Sodomã. *Noli timere Abraham: ego
protector tuus sum: z merces tua magna nimis.* No hayas miedo
Abraham: dize dios: q̄ yo soy tu amparo y te gualardonare abũdan-
tissimamente. Y esso que le damos nos lo guarda mejorado para el
tiempo de nuestra necesidad. Si alguno tuuiesse tales manos q̄ lo
que en las nuestras presto se pudriessẽ y consumiessẽ: en las suyas se
conseruassẽ mejorado con perpetua z immortal frescura: no seria grã
locura nuestra no importunarle que tomassẽ lo que tenemos: y no se-
ria gran misericordia y beneficio suyo el querer lo recibir para nos
lo guardar. Tales son las manos de Jesu Christo nro seõor: q̄ no
plamente son en si/ auree/ tornatiles/ plene hyacynthis. quiere dezir.
De oro de martillo hechas al to: no/ llenas de hyacynthos/ que son

Epistola primera.

pedras de gran valor/ quales se escriuen en los cantares: mas todo lo que en ellas se pone: y lo que presto a nosotros se nos hauia de podrir y carcomer y apolillar/ se torna mas precioso que oro: y mas valeroso que toda pedreria: y se haze celestial/ y de inestimable comparacion. Y por esso/ señal nos da del gran desseo que tiene/ de nos enriquecer/ en mandarnos: que con rectissima y secretissima intencion: le demos a el nuestras limosnas.

LA tercera causa: porque manda que la limosna sea secreta es: porque el hazer limosna/ es sembrar: y si el trigo que se siembra no se encubriessse y muriessse: nunca fructificaria. Toda la escriptura esta llena desto: que por esso sant Pablo dixo. ij. Corinth. ix. Qui parce seminant: parce et metet. zc. que es. Quien sembrare poco trigo: cogera pocos manojos. Y David. Euntés ibant et flebant mittentes semina sua. zc. quiere dezir. Al tiempo del sembrar/ y uan llorosos: derramando su trigo. zc. Porque lo que se da en limosna/ siembrase para multiplicar ciento tantos / y assi como el que por negligencia: dexa de sembrar vna hanega de trigo: no haze cuenta que perdio vna hanega sola: mas quanto le podia aquella reñtar: assi no ha de hazer cuenta que pierde vn ducado/ ni diez: el que ofreciendose le oportunidad no lo da por dios: mas pierde quanto pudiera segar en la vida eterna. Que es tanto/ que. Nec oculus vidit: nec auris audiuit: nec in cor hominis ascendit. Quiere dezir. Que ni ojos lo vieron: ni orejas lo oyeron: ni coraçones de hombre lo osaron desear. Y assi dize sant Bernardo. Modica sementis subtractio non parum frugis detrimentum est. Quitar vn poco dello que has de sembrar: es gran menoscabo dello que has de coger. Assi que lo que se siembra/ a toda buena ley se ha de cubrir: para que no se lo coman las aues: y se ha de morir a toda alabança humana: y soterrar se con humildad. Y por esso en loor del justo se dize. Potens in terra erit semē eius. Que es. Gloriosa sera su sembradura en la tierra. Porque las obras que son la generacion delos que son en su intencion derechos/ no parando en la alabança humana: se hazen dignos dela bendicion postrera. Y mientras viene aquel tiempo: mantiene se el justo con el buen testimonio de su conciencia. Porque. Secura mens: quasi iunge conuiuium. Como quien dize. El alma que se conoce limpia y segura/ es como banquete bien adereçado/ que se guia con la gloria y riquezas que tiene dentro de su casa: pudiendo con

Verdad dezir. Glorja nostra hec est / testimoniū conscientie nostre.
 Quiere dezir. Toda nuestra glorja se empapa en la pureza que nuestra alma conofce en si.

La quarta razon es / porq̄ la limosna es theforo : ⁊ depredari desiderat / qui thesaurum publice portat . Dize: que quien lleua vn gran theforo y no le encubre / es señal q̄ dessea q̄ se le robē. Toda la escriptura clama: q̄ el dar a los pobres / es atthesorar para si mesmo. Y assi dixo Thobias a su hijo. Quomodo potueris / ita esto misericors. ⁊c. premium enim bonū tibi thesaurizas in die necessitatis. Dijo / dize Thobias / haz todo el bien q̄ pudieres a los pobres. ⁊c. Luego infiere. Que gran theforo allegas en esto para el dia dela necesidad. Y el Ecclesiastico dize cap. xvij. Eleemosyna viri quasi sacculus cum ipso: ⁊ gratiā hominis qui pupillam conseruabit. Quiere dezir. La limosna del hombre le acompañara como su mesma bolsa: y guardarale su gracia como las niñetas de los ojos . Y por esso es menester que se esconda como lo dize sant Pablo. i. Corinth. vltimo. Unusquisq; vestrum apud se reponat : recondens quod ei bene placuerit. ⁊c. Cada vno dize / atthesore para si / reseruando en su pecho lo que mas le agradare. Que son palabras propias de quien esconde el theforo dela limosna de q̄ alli habla. Y por esso Christo nuestro redēptor q̄ nos manda por sant Mateo atthesorar en el cielo / donde no hay ladrones q̄ lo roben. Dize Luce. xij. Cēdite que possidetis ⁊ date eleemosynā: facite vobis sacculos qui non veterascunt: thesaurū non deficientē in celis / quorū fur non appropriat / neq; tinea corripit. Cēded todas vuestras posesiones dize nuestro señor / y dad limosna: hazed della talegas q̄ nunca se enuejescen / y theforo q̄ siēpre permanescera en el cielo: donde ni entrara ladrón para roballe / ni polilla para menoscaballe. Que aunq̄ alguna vez huuo alli ladrones q̄ quisieron alçarse con lo q̄ dios les dio / y aun roballe lo q̄ no les dio: pero ni entonces preualescieron / ni despues de lançado lucifer cō los suyos / se puede acercar ya a aq̄l lugar algū ladrón. Y claro esta q̄ la vida segura y sedula de cābio muy cierta no se halla sino por las manos de los pobres. Segun lo dixo el glorioso martyr sant Loçanço a Decio. Facultates ecclesie quas requiris / in celestes thesauros manus pauperum deportauerunt . Quiere dezir. Los bienes dela ygleia q̄ pides / estan entre los thesoros del cielo llevados por la mano de los pobres. Estas causas entre otras muchas q̄ hay me

Epístola primera.

parecen bastar: para q̄ procuremos que la limosna sea secreta. Lo qual tambien manda sant Pablo ad Ro. xij. Qui tribuit in simplicitate. Que es. El q̄ da limosna cō el alma sincera. Sobre lo qual dize sant Ambrosio. Sic tribuit simpliciter/ qui nō in simulatione hoc agit: vt laus ei ab hominibus detur. Quiere dezir. Aquel da limosna cō senzillez de coraçon/ el q̄ no procura q̄ los hōbres le loen sus obras. Porque como arriba dixere/ este secreto de q̄ hemos hablado principalmente consiste en la intencion: aunq̄ es tãbien muy expediente el secreto dela obra quando no hay razon q̄ otra cosa nos constriña: en especial acerca delos pobres que llamamos enuergonçantes; como dixere en la condicion siguiente. Y porque la tentacion dela vana gloria q̄ suele acompañar/ o enterirse entre las buenas obras: es vna mala polilla/ y gusauo roedor/ y carcoma destruydora de todo bien: quiero poner vn documento eficaz para ser libre de ella / y guardar bien la condicion del secreto que dios quiere: y es que nos confidemos quando damos limosna / o quando hazemos alguna buena obra estar (como de hecho lo estamos) en el acatamiento de dios y de sus angeles. Quia spectaculum facti sumus deo ⁊ angelis ⁊ hominibus. Quiero dezir: que somos teatro donde estan mirando dios y los angeles y los hōbres. Y pēsemos q̄ cō tãta vigilãcia esta dios mirando el profundo secreto de nro coraçon y de nuestra intencion para la premiar/ o castigar/ como si otra cosa no tuuiesse en q̄ entender. Y quãdo este pensamiēto estuviere viuo en el alma: o no se olerã llegar las tales aues de volatil vanidad a nro sacrificio: o si llegassen/ muy ligeramēte las orearemos cō Abraham. Porq̄ q̄ cauallero hay q̄ si houiesse de justar / o tornear en alguna aldea: dōde estuiesse cercado de grosseros aldeanos: y estuiesse tambien el Emperador mirãdole cō sus cortesanos: tuuiesse cuydado de contentar a los çafios labradores: viēdo q̄ el Emperador pone en ellos los ojos. Certo es: q̄ ningun caso haria dela gēte matiega: mas su desseo seria ser loado del emperador y de su corte. Desta manera passa mi señor sin duda cō nosotros si bien abrimos los ojos: porq̄ en aq̄l espectaculo q̄ dixere/ q̄ estamos hechos a dios/ y a los angeles y a los hōbres los hōbres son la gēte aldeamega/ y de vil capote: y poco caso/ o ninguno haze de sus loores: inflamãdose en desseo de agradar en lo q̄ haze a dios y a sus angeles el cauallero de Jesu Christo que agora pella mientras viue en el aldea deste mundo: q̄ aun se puede llamar esta

Epistola primera. Fo. r.

do dōde fue el hombre desterrado despues que por el pecado se tor-
no como bestia. Y por esso es documento de grandissima valia: con-
siderar se el hombre siempre en el acatamiento de dios: que escripto
es. *Beatus homo qui in sapientiā morabitur: et in sensu cogitabit
de inspectionem dei.* Bienauenturado dize/ el hombre que hizie-
re su morada en la sabiduria: y pensare con prudencia que Dios le
es mirando de en hito en hito. Que el que sabe pensar este mirar
de dios sera libre de sus enemigos y serulle ha en su presencia sin nin-
guno temor con pura santidad y justicia. Quien se puede acordar del
que dio Christo nuestro señor a sant Martin / delante sus an-
gels diziendo. *Martinus adhuc cathecuminus hac me veste con-
uertit.* Quiere dezir. Martin aun no estando bien firme en la fe / me
ha abrigado con esta ropa: casi tornandose si es licito dezillo assi: pre-
gonero ó la gala de sant Martin: porq̄ le hauiá vestido como lo fue
en hazer los truhanes en la corte / q̄ no desprecien como a vasura to-
do looz humano: Y quien creera q̄ oyendo los angeles los loozes q̄
nuestro redemptor dezia de sant Martin / no respondieron a aquel
mismo tono: En especial q̄ sabemos q̄ esta escripto del justo: q̄ *Elee-
osynas illius narrabit omnis ecclesia sanctorū.* quiere dezir: q̄ las
obras del justo se pregonaran por boca de todos los sanctos. Y
quien puede dudar q̄ los loozes q̄ entōces empeço a oyr se cantan
ahora en el cielo al glorioso sant Martin en mas alto tono y acorda-
do musica sin cessar: dōde todo cantar es. *Quasi canticum nouū an-
ti sedem dei et agni:* como quien dize. Villancicos para cantar delan-
te del asiento de dios y del cordero. Y quien puede considerar que lo
mismo se cantara de quien le imitare: diziendo Christo nuestro señor.
*Omnis quicunq; confessus fuerit me coram hominibus / confitebor
et ego eum coram patre meo.* que es. Qualquiera que delante de
los hombres me reconosciere y confessare: yo lo reconoscere y con-
fessare a el delante mi padre: que no desprecie y acocee con tal pensa-
miento todas las estimaciones y alabanças de los hombres grosse-
ros que no veen mas de lo de fuera: y no penetran el meollo del cora-
con: O señor señor / si estuuiessemos inflamados del desseo de agra-
dar a dios / y sintiessemos quan vil orrura y escoria es la de aca aba-
no: no nos abatiriamos a tan pequeña prea: ni nos aceularia-
mos a cosa tan apocada como es la honrra del mundo: sabiendo
que como dezia sant Augustin hablado cō dios. *Qui laudatur ab*

Epistola primera


hominibus vituperate te/nō liberabitur ab hominibus condēnante te. q̄ es como si dixera . Señor aunq̄ los hōbres loen al q̄ tu vituperas: no le librarā quādo tu le cōdene s. Assi q̄ desechada toda vanidad y codicia del mūdo para q̄ nuestra limosna sea secreta: tēgamos por primera intēcion agradar a dios: q̄ nos māda que le demos de lo q̄ el nos dio. Sea tābien n̄ra intēcion imitar a dios/q̄ es liberalissimo limosnero. *Demores verbi dñi: qui dixit. Beatius est magis dare q̄ accipere. Ideo enim est beatius/ quia deo similius: qui est pater misericordiarū: a quo est omne datū optimū. quiere dezir. Mūca olvidādo aq̄l dicho de n̄ro señor. Mayor bienaueturāca es dar que recibir: tāto mayor biēaueturāca quanto mas se llega a dios q̄ es padre d̄ misericordias: y d̄l nasce y mana toda buena y santa dadiva. Tēgamos tābiē intēcio de imitar a Jesu christo n̄ro señor: q̄ no tan solamēte fue grā limosnero en quāto dios/ mas en quāto hōbre: y no solamēte en la redēcio q̄ nos dio y sacramētos q̄ instituyo/ dexādo se a si mismo para remediar n̄ra pobreza: mas aun d̄lo q̄ a su diuina persona se daua en limosna para su humana sustētaciō quiso tener especial cuydado delo repartir cō los pobres: como lo dize muy biē sant *Cyrillo sobre sant Juā/ declarādo aq̄lla palabra: q̄ algunos creyā q̄ Judas tenia bolsas falsas/ o falsopetos: lo qual colegiā por hauerle dicho Christo. Que a cōprar lo necessario para esta fiesta/ o a dar alguna limosna a los pobres. De dōde se saca q̄ era costūbre de n̄ro señor/ mādar repartir a los pobres lo q̄ a su pobreza riquissima se daua. Que quiso honrrar el officio de hazer limosna cō tomalle. Y si guierōle sus apostoles: como parece por el grā cuydado q̄ san *Paulo muestra en sus epistolas: señaladamente. i. Corinth. vltimo. z. ij. Corinth. viij. z. ix. y en otras muchas partes. Y sant Chrysostomo pondera en el sermon q̄ hizo de la limosna/ y lo que se distribuye a los santos. Quod Paulus diuisis apud Petrum discipulis pauperū curam nō diuisit. q̄ es: Que aunque sant Pablo repartio los discipulos con sant Pedro/ no repartio el cuydado de hazer bien a los pobres. Y ansi dize ad Galathas. ij. Cephas z Joannes/ qui videntur colonne esse/ dexterās dederunt mihi z Barnabe societatis: vt nos in gētes: ipsi autem in circuncisionem tantum / vt pauperum memores essemus: quod z fui sollicitus hoc ipse faceret. Dize sant Pablo. Cephas y Juan/ que me parecieron las cabeças/ me dieron sus manos derechas/ y prometieron hermandad conmigo y con***

Epistola primera. Fo. xj.

Barnabas : para que nosotros tomásemos cargo de los pobres de la gentilidad : y ellos de los pobres de Judea : en lo qual siempre tuue yo dize sant Pablo muy grande diligencia y sollicitud. De donde claramente parece: q̄ aunq̄ en la diuision del cuydado de predicar le cupo ser el especialmente apostol de los gentiles : quiso tener especialissimo cuydado de proueer de limosna a los q̄ se hauiá cōuertido a Christo nuestro señor en Judea/ y de llevarla el mesmo : q̄ teniá especial necesidad por la gr̄a persecucion q̄ hauiá passado de los Judios. Assi q̄ sea nuestra intencion imitar a Christo nuestro señor/ y a sus apóstoles/ y a todos los sanctos quantos con gran cuydado se exercitarō en tan santo officio. Sea nuestra intencion alcāçar perdō de nuestros pecados: pues segun dize sant Cypriano en el sermon q̄ hizo de la limosna. Fue gran misericordia de dios mostrar en la limosna camino para limpiar los pecados cometidos despues de baptismo. Y aq̄llo del Ecclesiastico. Sicut aqua extinguit ignem : ita elemosyna extinguit peccatum. Quiere dezir. Que el mesmo remedio q̄ hay en el agua para apagar el fuego: hay en la limosna para matar el pecado: la expone diciendo. Sic ostenditur quod sicut lauacro aque salutaris gehenne ignis extinguitur: ita elemosynis delictorum flamma sopitur: atq; opera omnibus iustis. que es. Aqui se declara: q̄ assi como el agua del baptismo apaga el fuego del infierno: assi con la limosna se mata la llama de los pecados. Y por esto dize sant Pablo ad Heb. xiiij. Beneficiētie ⁊ cōmunionis nolite obliuisci: talibus enim hostijs promeretur deus. No os d̄scudeys: dize sant Pablo: de hazer biē y cōmunicaros vnos a otros: q̄ estos son los sacrificios q̄ a dios aplacā. Y toda la escritura esta llena desto. Otras muchas intenciones y fines buenos puede hauer en la misericordia q̄ se puedē endereçar a dios: para q̄ rodeada d̄ t̄atos buenos respectos: no ha lle lugar la vanidad. Mas entre todos tēgo por excelente cūplir la voluntad de dios q̄ dixo por Oseas. Misericordiā volo ⁊ nō sacrificium. q̄ es. No quiero ya vuestros sacrificios/ sino q̄ vseyis misericordia. Y despues el redēptor del mūdo lo pronuncio y alego por su boca bēditissima dos vezes: la vna Math. ix. Discite quid est: misericordiam volo ⁊ nō sacrificiū: uon enim ueni uocare iustos/ sed peccatores: que quiere dezir. Sabed y aprended q̄ quiso dezir: misericordia quiero q̄ vseyis y no sacrificios: q̄ de mi os digo/ que no vine a llamar los justos/ sino los pecadores. Donde ala letra habla de la mise

Epistola primera.

ricordia espiritual: y la segunda vez. **M**atthei. xij. diziendo. Si autē sciretis: quid est: Misericordiam volo ⁊ non sacrificium: nunquam condemnassetis innocentes. Si supiessedes: dize nuestro señor: que cosa es. No quiero que me offrezcays sacrificios/ fino misericordia: yo os digo que nunca condenassedes los innocentes. Donde ala letra habla delas obras de misericordia: dela obra corporal / como es dar de comer al hambriento: pues lo dixo para defender a sus discipulos q̄ cogiā las espigas en sabado. Por que ala vna misericordia que se ordena para la vida del alma: y ala otra que se ordena para la del cuerpo quiere el. Y basta al buen seruo saber la voluntad de su amo para querer lo que el quiere/ y porque lo quiere: en especial hauiēdo nos el auisado del examen y cuenta que desto tomara el día del juyzio. Si los q̄ en las vniuersidades se examinan con rigor para recibir algun grado supiessen las preguntas que les hauiā de poner: ninguno seria descuydado en llevar buenas respuestas. Y pues nos quiso dios hazer tā señalada merced: q̄ el que nos ha de juzgar delante toda la vniuersidad de angeles y hombres: nos dixo sus preguntas. **M**atthei. xxv. ca. Que son aquellas seys obras de misericordia q̄ alli señalo: como seys dias claros en que hemos de trabajar para merecer entrar en el verdadero sabbatismo de holgāça perdurable: a toda ley es locura grandissima no llevar muy buenas respuestas aparejadas quales sabemos q̄ el quiere que lleuemos: quia seruus sciens voluntatē domini ⁊ non faciens vapulabit plagis multis. Quiere dezir. Que el seruo que sabiendo lo que mas agrada a su señor y no lo cumple/ sera muy bien castigado. Y deste punto basta escrito: que pareceme: que aun mas dello necessario me he estendido en esta condicion segunda.



La tercera condicion dela limosna es: q̄ sea discreta. Y bien cierto esta/ q̄ aqui no hablamos dela discrecion y prudēcia delos h̄jos deste figlo: q̄ piēsan ser prudēcia enriquecerse sus domesticos y dar a los pobres solo el desecho de q̄ ellos no se puedē seruir. Por q̄ aun algunos hay tan duros y ciegos / q̄ ni vno ni otro dan: en respecto de los quales se tienē aq̄llos por discretos. Y dios nos guarde de tan corta discreciō / y nos de a sentir y obrar / aquello q̄ sant Ambrosio dize primo de officijs. cap. xxx. q̄ es memorable sentencia. **M**elius

Epistola primera. Fol. xij.

est (inquit) vt subuenias tuis quibus pudor est ab alijs poscere: non tamen vt ditiores eo fieri velint quod tu possis conferre inopibus/ causa enim prestat non gratia: nec enim propterea te domino dicasti vt tuos diuites facias: sed vt vitam tibi perpetuam fructu boni operis acquiras: et precio miserationis peccata redimas tua. putat se parum poscere: precium tuum querunt: vite tue fructum adimere contendunt/ et accusant quod eum diuitem non feceris: cum te ille velit eternae vite fraudare mercede. quere desir. **De**joz es que fauorezcas a los tuyos que a los agenos: con tal que no pretendan ellos hazer se ricos cō lo que tu hauias de dar a los pobres: q̄ los tuyos ternan verguença de pedir a otros: y assi tienen mejor causa para que tu les des. **P**ero mira que no quites su parte a los pobres: pues no te ofresciste a dios para enriquezcer a los tuyos: sino para ganar el cielo con tus buenas obras: y redimir tus pecados con las obras de misericordia. **M**iensan tus parientes que lo que te piden es poco: y piden te el precio de tus obras/ y el fruto que hauias de lleuar te: facan delas manos/ y acusan te porq̄ no los enriquezces: queriendo ellos hazerte pobre de la vida eterna. **E**sto dicho es de sant Ambrosio. Y cierto son palabras muy de notar: porq̄ es cosa muy exorbitate q̄ luego q̄ alguno sea hermano/ o sobrino del obispo/ se quiere alçar a mayores y no cōtētar se con lo razonable q̄ basta a la necesidad / sino seruir ala vanidad. **A**nsi q̄ señoz que aqui hablo de la discreció que el espiritu santo enseña a tener: y hay muchos puntos en ella que considerar segun diuersas circunstancias: los quales a haerse de poner todos seria cosa proliza / y a vuestra merced superflua. **A**lgunos dellos y muy hermosos / pone sant Ambrosio en el suso dicho capitulo treynta. **E**l qual lea vuestra merced / y le haya como por inserto en esta escriptura: porque dize muy bien y declara como la limosna sea accepta por la fe del que la da: y la hazen illustre la causa/ y el lugar / y el tiempo en que se haze: que son todas circunstancias que mira la discrecion. **Y**o solamente dire aqui de dos cosas que me parescen hazer mucho al caso para ser la limosna discreta y de gran entendimiento nascida. **L**a primera es aquella que la glosa ordinaria pone por de sant Augustin: declarando aquellas palabras: **B**eatus qui intelligit super egenum et pauperem. que es. **B**ienauenturado el que entiende en remediar al menesteroso / y pobre. **Q**ue son la armadura de toda esta escriptura. **D**iziendo assi. **N**ota: qui

Ambro.
i. lib. offi.
cap. xxx.

Epistola primera.

intelligit: vt ⁊ non petentibus detur. Qui petenti dat/benefacit: qui tacentem intelligit/beatus sine dubio est. **A**dvierte dize sant Augustin: que dize bienauenturado el que entiende: para que no esperes a que te pidan/sino que te comidas. El q̄ da a quien pide limosna bueno es: mas aquel es bienauenturado el que da al que no se la pide. Y pareceme apuntamiento muy hermoso y conforme a lo que el mesmo sant Augustin dize: in tractatu de misericordia dei. Perfecta misericordia est: vt ante occurras esurientibus/quam roget aliquando medicus. Non enim perfecta pietas est que precibus extorquetur. Digo que sant Augustin en su tratado de misericordia dize asy si. La perfecta virtud dela misericordia es: que te cõvides a vsarla con los necessitados antes que te rueguen: porque no es perfecta piedad la que se alcance a puros ruegos. Y esta es vna gran discrecion saber entender la necesidad agena sin palabras: que hay muchos que la tienen extrema y no la osan hablar de verguença. Y no oluido esta discrecion sant Ambrosio: q̄ dize en el mesmo lugar. Consideranda ⁊ in largiendo etas atqz debilitas: nonnunquã ⁊ verecundia: que ingenuos prodit natales. ⁊c. quiere dezir. En el dar dela limosna se ha de tener respecto ala edad/ y ala flaqueza del cuerpo: y muchas vezes ala verguença: la qual suele aclarar la nobleza del linage. Que cierto esta q̄ aunque Platon dixo: que bonos viros decet esse communes: dize q̄ no se han los buenos de diferenciar para hazer les bien: en su **T**himeo: y muy mejor que el **C**hristo nuestro redemptor. **O**mnī petenti te tribue. Donde nos manda/ o acõseja/ q̄ demos limosna a todos los que nos la pidieren: sin hazer excepcion especialmente ha de ser el misericordioso aficionado a aquellos que no osan hablar lo que su necesidad bozea: y se vieron en honrra y prosperidad. Porque como dize Boecio. **M**aximum infortunij genus est: meminisse fuisse felicem. La mayor dize de todas las desuenturas/ que a vn hombre pueden venir es: acordar se que algun tiempo fue dichoso y prosperado. Y en las limosnas tales que se hazen a los pobres enuergonçantes: cõuiene con todo cuydado guardar se la condicion segunda que arriba puse del secreto: no solamente dela intencion mas dela obra. Y este primo de santa discrecion no solamente resplãdesce en la limosna que señor sant Nicolas hizo al noble cauallero para remediar sus hijas: mas aun los **E**thnicos le alcãcarõ. Que Seneca dize secundo libro de beneficijs capitulo nono.

Epistola primera. Fo. xiiij.

Quod quedam beneficia sunt palam danda / que consequi gloriosum / vt militaria dona: et quidquid notitia pulchrius sit. Sed quae succurrunt infirmitati / egestati / et ignominie tacite danda sunt. Interdum et ipse qui iuuatur fallendus est: vt habeat: nec a quo acceperit sciat: vt Arceilaus / qui sub puluino amici / paupertatem dissimulantis / et egri / sacculum subiecit: vt homo inutiliter verecundus: quod desiderabat inueniret: potius quam acciperet. Hay vnas dadinas / y beneficios: dize Seneca / que alcácallos es gran gloria: y estos se han de dar publicamete / donde los vean todos: como son los premios que se dan al valiente soldado / y todo aquello que mientras es mas publico: tanto es mas honrrado. Pero los dones que se dan ala pobreza y necesidad y verguença del pobre / han de ser secretos. Y muchas vezes conuerna que el socorrido sea engañado de nosotros / de tal manera que se halle conel dinero y no sepa quien se lo dio. Como hizo Arcefilao que puso vna taleguilla de dineros debaro el almohada de vn su amigo que estaua enfermo: y de verguença dissimulaua su pobreza / para que desta manera aquel que con su daño queria ser vergonçoso / aquello que le faltaua lo hallasse antes que lo buscasse. Y de verdad me parece que no hallo manera de misericordia / con que el hombre mas ymite a dios / hablando dela misericordia corporal / y con que mas responda con agradecimiento ala gracia con que dios nos preuiene / haziedonos muchas vezes las mercedes que aun no le pedimos / y nos las da el: porque ve que nos va enellas la vida / que con esta misericordia / con que preuenimos ala petition de nuestros proximos / tomando por petition verdadera el entedimiento que dios nos da de su necesidad. Y ansi como no dubdo ser ya preuenido en las bendiciones de dulçura quien vsa de esta misericordia preueniente conel proximo: ansi creo que se haze idoneo / para ser preuenido de nueuas gracias despues / y de fauores no pensados. Y que no solamente le perdona dios / lo que su consciencia le remuerde: mas aun le añade mercedes que nunca ofara el pedillas en su oracion. Y cierto para vsar esta misericordia no ay necesidad de ser adiuino: mas es menester ser el hombre diuino por participacion dela charidad / que haze tener las necesidades agenas por proprias. No leemos que Sabello rogasse a Thobias que socorriese a su pobreza: mas basto el varon sancto ver el su necesidad / para se comeder a le prestar caudal / con que biniessse y ganasse de comer: porque vsaua a no aguar

Epistola primera:

dar que le buscassen a el los pobres: mas bazia los buscar/ y buscaualos el con gran cuydado: porque *Quotidie pergebat per omnem cognationem suam/ et consolabatur eos/ diuidebat que unicuique/ prout poterat de facultatibus suis. Esuriētes alebat/ nudisque vestimenta prebebat / et mortuis atque occisis sepulturam sollicitus exhibebat.* Quiere dezir: cada día daua vna buelta a su parentela/ visitandolos/ y consolandolos: a cada vno daua lo que alcançanan sus fuerças: mantenía a los hambriētos/ y a los desnudos vestialos/ y a los que se morzian/ o a los que matauan dauales sepultura con grã sollicitud. Como del se escriue *Tobie. j.* Y tener tal diligēcia/ es propriamente/ cumplir lo que sant *Pablo* escriue ad *Titum tertio.* *Discant autem et nostri/ bonis operibus preesse/ ad vsus necessarios: vt non sint infructuosi.* Depredan dize/ los nuestros: a ser como cabeças y sollicitadores delas buenas obras: porque no dexē de dar fruto. Que aquel/ preesse/ es propriamente/ ser sollicitos en buscar a los pobres para socorrerlos/ y remediarlos dentro en sus casas. Como el fiel y sollicito despensero que se desueta madrugando por adelantarse a tomar la prouision rara y preciosa para su amo. Mas por nuestrros pecados/ esta la charidad tã resfriada/ y hay tã poca priesa a mercar el cielo con limosnas / que a qualquiera hora se hallara buen mercado: y aun que fuesse ala vndecima/ se hallaran muchos/ no digo ociosos: mas enfermos y menesterosos: que por ventura se va a poner el sol/ y a penas tienen pan para comer. *Q* mi señor que no siempre aguardaua el redemptor del mundo/ a que el necesitado le pidiesse socorro: mas a algunos que se lo pedian/ sanaua/ hauiendolos el en secreto despertado para que se lo pidiesse. A otros en publico despertaua: como al enfermo de treynta y ocho años que estaua cerca dela piscina: al qual dixo. *Uis sanus fieri.* Que es/ quieres sanar/ desseas que yo te sane. A otros ni aguardaua a que le pidiesse / ni les preguntaua si hauian menester algo / ni esperaua intercessores/ mas el se comedia: como quando refucito el hijo dela biuda: y quando sano al que nacio ciego: y otras muchas vezes. Basta al discreto saber la necesidad y lagrimas delas biudas: no es menester que me hable aquel / cuya miseria da bozes grandes. Las quales son oydas / del que tiene siempre las orejas despiertas para oyr.

Epistola primera. Fo. xiiij.



A tercera cosa que me parece muy vtil: para ser nuestra limosna discreta: y cō ser muy vtil es de ninguna costa/ que tengamos cuydado / siempre que damos limosna corporal/ de mezclar con ella la espiritual. Y esto se haze muy biē quando entre aquellos documētos que puse arriba/ hablando en la primera condicion que se hauiā de tener para haue[r] el hombre misericordia de si mesmo / no se oluida de rogar por el proximo a quien haze aquella limosna. **Q**ue quando yo socorriendo al pobre/ digo. Señor esto te doyo para que sirua/ a que este mas te ame/ y tengo cō que alabarte: y emplear la vida en tu seruicio: y a ti plega/ darle tu gracia para que sepa con tal paciencia vsar de su pobreza/ que le sea augmēto de su corona: hago cuenta que pongo con verdad el enciēso que mandaua dios en figura que se pudiesse. **L**euitici segundo sobre el azeite que se derramaua en la offrenda y oblacion dela semola o harina purissima. Y aun que no sea menester vsar de tan largas palabras/ en menos que cerrar y abrir los ojos/ forma la voluntad exercitada/ vn desseo que abarca mas cosas que se pueden escreuir en largos papeles. Y aun que sea bastante y sancta la intēcion virtual: pero por el gran prouecho/ se deue procurar de reducir a acto: y para tomar en ello mas sabor. **Q**ue si se procura/ que este muy biē guisado lo que ha de comer el cuerpo/ y tomar en estiercol: y andan los hōbres a caçar hābre/ y buscar appetitos para lo comer con mayor sabor: quanto mas es justo/ que procuremos de guisar de tal manera las buenas obras que son manjar perdurable del anima / todas las especies aromaticas delas virtudes: Y para este fin/ me parece notable documento acostumbrarse el hombre quando viere a otro hombre de considerarle/ no segun el estado que entonces tiene: mas segun estara quando este boqueando con la candela en la mano para entrar en el iuyzio de Dios. **Q**ue quando Dios a mi me hiziere merced de mirarle con estos ojos/ ligeramente le desseare los bienes maciços y eternos. **N**o estimare en cosa la prosperidad que de presente tuuiere: y sabre le mejor cōsolar en la angustia que tuuiere. **N**o le adulare/ ni le dire lo que agora le es sabroso: mas lo que se/ que el querria en aquella hora postrera que le huiessen dicho. Y el vsar el hōbre este consejo/ consigo y con los otros/ es vna muy gran discrecion y entendimiēto de prudētes. **Q**ue escrito esta. *Utinā saperent z intelligent/ z nouissima prouiderent.* quiere dezir. **Q** pluguiesse

Epistola primera.

a dios que los hombres tuuiesen prudēcia y discrecion/ y meditasen en la muerte que es lo postrimero dela vida/ y el remate de sus obras. Y esta doctrina sirue para siēpre orar por nuestros proximos: y para los saber amar/ como dios manda. Mas especialmente es decente para vsarse en la compañía dela misericordia corporal. Por que no solamēte sirue para exercitar la misericordia espiritual conel proximo: mas para causar humildad en mi mesmo/ como abaxo entiendo dezir/ si dios dello fuere seruido. Solamente digo aqui/ q̄ aun que parece accessoria/ esta espiritual limosna/ la tengo por mas vtil/ que la corporal que acompaña. Y aun q̄ parece propia para religiosos que no tienē otra cosa que dar/ también vale para los ricos: y para que sean ricos en el dar/ que poco dan quando dan lo solo temporal. Mas quando junto con dar lo transitorio / les dessean lo eterno/ mucho dan. Y ansi/ el: Dios os ayude/ que vsan los del mundo/ quando no dan algo: vsele vuestra merced conel alma/ quādo les da limosna. Y no se estienda a dessearles el adiutorio solo temporal de dios: mas el que hauran menester en la hora de su muerte par ser salvos. Y estas dos cosas me parecen bastar al presente: porque no podrá faltar la sal dela discrecion / donde conel oleo dela misericordia se juntare el encienso dela oracion dela manera arriba dicha. Y aplicar este azepte y encienso que mandaua dios que acompañasse ala ofrēda q̄ se hazia dela harina purissima/ ala misericordia y cōpassion interior que junta conel encienso dela oracion/ deue acompañar la exterior limosna/ no es incongruo ni carece de auctoridad. Porque declarando sant Cyrillo quarto libro super Leuiticum: que cosa es tomar el sacerdote el puño lleno de harina/ conel azepte y encienso: segun dios lo mandaua. Dize/ que esto declaro sant Pablo quādo escriuio a los Philippenses. Repletus sum acceptis ab Epaphrodito/ que misistis in odorem suauitatis: hostiam acceptam placētem deo. dize. Lleno estoy y cargado de los dones q̄ Epaphrodito me traxo de vuestra parte: los quales embiastes en suauidad olozofissima: y fueron offrenda accepta y agradable a dios. Y ansi nota Cyrillo que no parece q̄ es misericordia la que no se haze a manos llenas. Lo qual principalmēte tiene verdad/ en las limosnas que se hazen a pobres enuergonçantes que se vieron en honrra. Y si bien mira vuestra merced el capitulo/ que le suplique arriba que mirasse en sant Ambrosio: declarando el aquello del apostol. ij. Corinth. viij.

Epistola primera.

Fo. xv.

Non vt alijs sit remissio/ vobis autē tribulatio: sed ex equalitate &c. quiero dezir. No os escriuo esto para que a otros abunde/ y a vos otros falte: sino para que lo tēgays en ygualidad. Donde sant Ambrosio dize. que. Ideo modum posuit quia imperfectis dabat consiliū. Non enim patiuntur angustias/ nisi imperfecti. Puso/ dize/ tassa/ y termino dela limosna sant Pablo: porque hablaua aconsejando a principiantes y flacos. Que no hay quien se halle estrechado por dar / sino los enfermos y flacos enel spiritu. Lo qual todo he querido apuntar aqui: porque el tener el coraçon ancho para hazer limosna/ y con mano llena/ no sin azeite y encienso: haze mas para el caso presente/ de que enesta tercera cōdicion de limosna he tratado/ que para otros.



LA quarta condicion dela limosna es/ que sea voluntaria: quiero dezir / que se de con mucho amor y entrañas de charidad estendida/ quāto nos fuere possible: porque esta es: la q haze la limosna muy valerosa/ z importa mas q̄ la obra esterior. Y para este proposito/ es notable el capitulo octauo/ que escriuió sant Pablo a los de Corintho en su segunda carta/ donde diziēdo. Scitis gratiā domini nostri Iesu Christi/ qui propter vos egenus factus est/ cū esset diues/ vt illius inopia vos diuites essetis/ z cōsiliū in hoc do. Hoc enim vobis vtile est/ qui non solum facere/ sed z velle cepistis ab anno priori. &c. Bien sabeys hermanos/ dize/ la merced q̄ os hizo nuestro señor Iesu Christo/ que siendo rico se hizo necesitado/ por hazeros a vosotros ricos: y aconsejo os lo: porque es muy provechoso/ pues desde el año passado començastes/ no solo a hazer biē: mas aun a querello. Manifiestamente muestra que es mas el querer de coraçon por amor de dios: que el hazer la obra simplemente. Que esto es loarlos: porque no solamente empezaron a obrar/ mas aun a quererlo. Y enel mesmo capitulo/ entre las notables circunstancias con que enalço la limosna de los Philippenses: fue vna esta voluntad: diziēdo. Altissima paupertas eorum abundauit in diuitias simplicitatis eorum: quia secundum virtutē (testimonium illis reddo) z supra virtutem voluntarij fuerunt cum multa exhortatione obsecrantes nos gratiā z cōmunicationem ministerij/ quod fit in sanctos. &c. que es como si dixera. La grauissima necesidad y pobreza en que

Epistola primera.

están los **Philippenses**/en que los han puesto sus aduersarios/ro-
bandoles las baziédas/no los han hecho escassos/ para con dios/
ni auarientos. **Antes**/quáto mas pobres están/ tanto se juzgan por
mas ricos/ con coraçon syncerissimo . Y aun están prestos para dar
lo q̄ les ha quedado : que con voluntad mayor q̄ sus fuerças/ y con
animo vigoroso nos ruegan y pidē que tomemos la limosna/que de
su pura voluntad/sin ser pedidos nos offreces. **Q**u excelente y apo-
stolico testimonio digno de ser mas ymitado q̄ hablado. Y que volū-
tad aquella tan rica y biēauenturada/ con q̄ tan sin doblez importu-
nauan/ como quien recebia la merced:que lleuasse sant **Pablo** para
los amadores de dios/ esso que les hauian derado los perseguido-
res de dios. Y estos **Philippenses** eran los q̄ mas proueyan a sant
Pablo en sus necessidades proprias: como el lo dize. ad **Philippē-
ses. iiii.** Nulla mihi ecclesia communicauit in ratione dati ⁊ accepti/
nisi vos soli. ⁊.ij. dize. Ninguna delas yglesias a quien he predicado
ha tenido conmigo cuētas de dar ni de tomar/ sino vosotros los phi-
lippēses. Esta voluntad es la q̄ pide dios. **Dichee. vi.** Que haya
enla misericordia. **P**orque entre las otras cosas que arriba conte/
que el pone q̄ dios demanda: la segunda es. **Diligere misericordiam;**
que es amar la misericordia. **N**o dize: hazer sino amar/ que es mas:
porque es imposible faltar la obra/ siendo el amor verdadero/ y ha-
uiendo aparejo para la hazer. **A** esta voluntad y buena gana exhor-
ta **Ethobias** a su hijo: diziēdo. **Q**uomodo potueris: ita esto miseri-
cors/ si multum tibi fuerit/ abundanter tribue: si exiguum tibi fuerit/
⁊ exiguum libēter impartiri stude. quiere dezir. **H**ijo mio da tus li-
mosnas segun tus fuerças: si tuuieres mucho q̄ dar/ da abundante-
mente : si tuuieres poco / trabaja de dar desso poco de buena gana.
Que son dos palabras el/**Libēter**: y el/**Stude**: q̄ muestran que ga-
na y voluntad/madre dela diligēcia se ha de tener enla limosna. Y no
hay necesidad de multiplicar para esto testimonios: pues enel varō
q̄ teme a dios/aquel. **In mādati eius uolet nimis.** que es. **Q**uerra
muy bien cumplir sus preceptos/ fue origen de todo el bien / que de
sus limosnas en aquel psalmo cuēta **David**. Esta gana/ con q̄ dezia
Ethobias que se hauia de dar lo poco / miro dios enla biuda/ cuya
limosna de dos monedillas/ peso mas enla balança del juez delos ui-
uos y delos muertos/ que se la estaua con gran amor y atencion mi-
rando/ que todas las grandes dadiuas que echauan los ricos enel

Epistola primera. Fo. xvj.

gazophilacio. Y esta miro en la biuda Sareptana/ que con biua fe dero de dar a si mesma y a su hijo / aquello poco que tenia para dar lo al propheta Helias que selo demando: y su fe/ y obediencia fue medio para la marauillosa multiplicacion q̄ se le siguió. Que es frequẽtado milagro acerca de dios / multiplicar segun su benignidad vee conuenir los bienes temporales delos limosneros. Y assi dize sant Cyullo super Joannem/ declarando los doze canastos de pan que sobzaron enel cõbite delos cinco panes: segun el numero delos repartidores. Que en esto. Ad literã commẽdatur liberalitas: et quasi magna voce dicitur: quãto plura dabis misericorditer/ tanto tibi plura confluẽt: frange esuriẽti panẽ tuum. et c. Que quiere dezir/ que ala letra se encomiẽda la liberalidad en aquel lugar: y se dize como en pregon: quanto mas dieres con misericordia/ tãto mas se te multiplicara: por esso/ reparte y corta de tu pan al q̄ tiene delo necessitado. et c. A esta volũtad nos pueden despertar muchas cõsideraciones. La primera es pẽsar con fe biua/ que el hazer alguna limosna/ es recibir/ el que la haze/ merced de nuestro seõor. Y assi es cosa muy vsada en la escriptura/ llamarse la limosna gracia: porque en realidad verdaderissima: haze dios gracia y merced al q̄ la haze/ en que la haga. Y assi dixó sant Pablo. Notam facimus vobis fratres / gratiam dei/ que data est in ecclesijs Macedonie. et c. quiere dezir. Quiero q̄ sepays hermanos la gracia que dios ha hecho alas yglesias de macedonia et c. Y en todo aquel capitulo ya arriba alegado: llama por muchas vezes ala limosna gracia/ y es lenguaje propiamẽte apostolico: y de quien biẽ sabia que merced se recibe en dar limosna. Y assi pondera sant Chrysostomo enel sermon de elemosyna declarando aq̄lla palabra. i. Corinthi. xvj. Quos probaueritis per epistolas/ hos mittã/ perferre gratiã vestrã in Jerusalem. que es: como si dixera. Yo dare vuestra gracia a los q̄ abonaredes en vuestras cartas para que ellos la lleuen a Jerusalem. Que por esso llama gracia ala limosna / por mostrarnos: quod/ Sicut mortuos excitare/ et demones effugare/ gratie opus est: sic etiam pauperes iuuare: imo multo magis hoc: quod illud iam licet gratia sit/ nostra tamen opus habet opera: vt eligamus/ et velimus/ et gratia dei dignos nos exhibeamus et preparemus. Dize sant Chrysostomo que assi como resuscitar vn muerto/ y alañar vn demonio de vn hombre endemoniado es gracia de dios: assi es tambien gracia/ hazer bien a los pobres: y aun ayudar

Epistola primera.

alos pobres es mayor gracia/ que resuscitar muertos: porque resuscitar vn muerto/ aun que es obra de gracia: pero tiene necesidad de nuestras manos y ayuda para que elijamos y queramos/ y nos hagamos dignos dela gracia preparando nos para ella. *Que son palabras bien de notar/ para que no atribuyamos de tal manera la limosna ala gracia de dios/ que se descuyde nuestro libre aluedrio. Y y por esso p̄so que dixo. Imo multo magis hoc quam illud. que es. Que es mayor gracia ayudar a pobres q̄ resuscitar muertos. Por que por la cooperacion de nuestro libre aluedrio/ que se requiere en la limosna: estamos mas aparejados y propinquos al merecim̄to: que por la gracia gratis data delos milagros. Y aun porque. *Mathei. vij. leemos/ que a muchos que lançaron demonios: y hizieron otros muchos milagros enel nombre de Christo echara enel infierno: diziendo. Quia nunq̄ noui vos/ discedite a me omnes qui operamini iniquitatem. quiere dezir. No os conozco/ ni se quien soys: apartaos lexos de mi todos los que vsays de maldad. Mas dellimofnero: sant Jeronymo dize. Legi z religi: nunquam vidi hominẽ piũ mala morte perire. quiere dezir. Leydo he/ y releydo muchas cosas: mas nunca vi/ ni supe que hombre piadoso y charitativo muriẽsse mala muerte. Y Dauid dize del. Que in eternum non commouebitur: Y que. Paratum cor eius sperare in domino. zc. que es. El justo jamas sera mouido de su lugar/ y su coraçon siempre esta aparejado para esperar en dios. zc. Ansi que el hazer limosna/ es recibir gracia y merced de dios. Y por esta consideracion dixo Gregorio Nazianzeno en vn tratadico/ que hizo/ de amandis pauperibus/ que: Dedit deo: est a deo accepisse: z sicut implere est/ caput a corporis molle transcendit: sic z nostris muneribus deũ vinci. Dize Gregorio enel su tratado/ de como hemos de amar los pobres: que dar a dios/ es recibir de dios/ y que assi como es imposible ser mayor y mas alto el cuerpo/ que su cabeça: assi es imposible/ sobrepujar nuestros dones y sacrificios a dios. Por lo qual exclama contra los auarientos y crueles: diziendo. Heu quia sumus in pauperes/ quasi olim gigantes: vt fabula vetus / vel Memroth / vel genus Enoch. Ay dize/ que somos tan crueles contra los pobres como las fabulas pintan a los gigantes: y como fue el gigante Membroth. Y no quiero aqui dexar de dezir / que de nuestro Seraphico padre sant Frãçisco se lee/ que quãdo embiaua a sus frayles a pedir la limosna**

Epistola primera. Fo. xvij.

del pan/les solia dezir. Andad/ que agora en estos tiempos postre-
ros ha hecho dios esta merced al mundo de les dar los frayles po-
brazillos : para que con las limosnas que les hizieren/merezcan ser
saluos el dia del iuzzio. Y llamaua pan de angeles/el q̄ se cogia men-
digando: porque dezia q̄ se allegaua con las inspiraciones de dios/
y amonestaciones angelicas.

La segunda consideracion / que es fortificadora dela primera/
y de nueva manera despierta ala voluntad/ por tibía que sea/
es/el pensar con biva fe quien es el q̄ recibe la limosna en el pobre q̄
es sin duda Christo nuestro señor: que con juramêto dixo. Amen di-
co vobis: quamdiu fecistis vni de his fratribus meis minimis/ mihi
fecistis: quiso dezir. Por muy cierto os digo que todo quanto he-
zistes por vno destos mis hermanitos pobres/ por mi lo hezistes: y
por tal lo contare. Sirue para esto pēsar que si quisiessse venir el em-
perador disfrazado en habito de pobre a recibir alguna limosna ala
casa pobrezilla de algun su vasallo en secreto para selo remunerar cō
gran liberalidad/el dia siguiēte en publico estando entre sus caualle-
ros con magestad de imperial aparato: quien no tēdria por merced
señaladissima que se quisiessse seruir de tal arte la cesarea magestad:
¶ Quien seria tibio y perezoso en responder quádo llamasse: Y aun
quien no se adelantaria al camino para salirle al encuētro con rostro
alegre/ y manos abiertas/ y no vazias: ¶ Se nuestra/ sancta/ catho-
lica : mas firme que el cielo y la tierra: que peccados son los nue-
stros que han bastado para adormescer tu vigor en nosotros: pues
sabiēdo que ansi lo haze dios con nosotros/ somos tan tibios y flo-
ros en el socorrer en las necessidades/ que en el dia cortico desta vida
el quiere sufrir en los suyos: Seria le por vētura dificultoso a dios
enriquecer de tēporales thesoros a los pobres suyos q̄ eligio pa-
ra hazer reyes perdurables consigo/ teniēdo tãtos thesoros de ba-
ro de tierra: y dãdo tãtas riquezas a muchos turcos y infieles que
no le conosciē/ sino fuesse por buscar ocasiones para fabricar coro-
na por misericordia a los ricos/ y por paciēca a sus pobres: ¶ Que ol-
uido es el nuestro / lleno de tan ciego descuydo: Descuydamonos
por vētura: porque no vemos a Christo nuestro señor mēdigar con
los ojos corporales: Donde esta el vigor de nuestra fe/ cuyo officio
es no ceuar se en lo q̄ se vee por de fuera: ni parar/ sino en lo inuisible:
¶ Porque. Est sciētia rerū sperādarum/ argumentū non apparentiū:

Epistola primera.

Luc. xij.

quiere dezir. Que la fe es vna sciencia delas cosas que esperamos: y argumēto delas cosas inuisibles. No sin gran causa pondera sant Cipriano que los limosneros son propiamente llamados de Christo hijos de Abraham: como parece en sant Lucas: dōde diziēdo *Ecce: dimidiū bonorum meorū domine do pauperibus.* Que es. Señor yo doy la mitad de mi haciēda a los pobres. Respondio nuestro redēptor benditissimo. *Hodie domui huic salus a deo facta est/ eo quod ⁊ ipse fit filius Abrahe.* que es: como si dixera. Y ha hecho dios gran misericordia con la casa deste: pues el es contado entre los hijos de Abraham. Porque el que haze limosna/ imita la fe de Abraham: y cree a dios que amenaza con el fuego alas arboles infructuosas/ que son los hombres no limosneros. Y promete a los misericordiosos la eterna misericordia. Y aun se puede dezir/ q̄ ymita a Abraham en la fe con q̄ espero: q̄ dela esteril y muy amada Sarra hauiā de recibir en la senectud de sus dias postreros/ hijo/ por quien huuiesse la bēdicion del mundo. Y ansi/ el limosnero q̄ huela de casarse con la pobreza: y por socorrer a los otros / sufre el en si alguna mēgua: este/ esteril muger ama: que por muy esteril se cuēta en este mūdo la pobreza/ y la mengua. Aun q̄ en verdad/ es gran señora y princesa/ segun la significacion deste nōbre Sarra: por ser compañera de los pobres de espiritu/ cuyo es el reyno de los cielos. Mas de esta esteril saca el verdadero limosnero/ que es como Abraham / padre de muchas gētes/ segun Job lo dize de si mesmo. *Pater eram pauperū:* que es/ yo era padre de los pobres. Fruto de risa perdurable/ significa en Isaac quādo llega a ser cētenario/ que es quādo. *A leua huius vite transit in dexterā eterne vite q̄ per centenarium significatur.* quiere dezir. Que dela mano yzquierda deste mūdo se passa ala mano derecha dela vida eterna/ que es significada por el numero de cien años: que porque en el modo q̄ tenian los antiguos por las manos cōtando/ quādo llegauan a contar ciento passauā dela yzquierda ala derecha. en la qual se significa el tiempo de largos dias: es vsado en la escritura/ significarse la vida eterna por el numero cētenario. Y en esta edad de bienauenturada senectud: mas de sabiduria (con que el alma imita al antiguo de los dias/ que es el padre de las misericordias) que de años nace al misericordioso la risa verdadera: por la qual conseguira bendicion eterna para todo su mundo interior/ y exercitar en el dia del iuyzio. *Quando veniet cum exultatione por*

Epistola primera! Fo. xviii.

tans manipulos suos. Que es/ quando verna con regozijo trayendo los manojos de su pan cogido. Y aun es hijo de Abraham: por que ansi como el no penso / que perdía el hijo q̄ dios le hauia dado/ matandolo/ y priuandose del por su mandamiēto: porque creya la resurrecion delos muertos: y que se le podria dios resuscitar / y assi la perdida tenia por ganancia: assi no dubda el misericordioso de sacrificar a dios lo q̄ el le ha dado. Y sintiendose peregrinar como Abraham eneste mundo/ no piensa q̄ pierde lo que a dios ofrece: porque espera la resurrecion delos muertos / donde resuscitara todo: y que aun enesta vida puede resuscitarlo: como hizo a aquel gran limosnero Job. Restituens ei omnia duplicia. Soluiēdo!e: digo/ todo quādo hauia perdido conel doble de mejoría . Y ansi como Abraham/ no sacrifico en fin/ sino el cordero : Y Isaac le quedo viuuo: y le fue su amor mas gozoso/ que de antes. Ansi el que si creyese ala angostura y aprieto en que suele la auaricia poner a los mundanos/ pensaria que perdía su gozo/ y su riza y alegría: si padeciese el alguna mēgua/ dando lo que tiene a los pobres creyendo a dios / y dando por el lo que tiene a los pobres/ halla que lo tēporal y transitorio/ que cō las bestias perescera sacrifico: y el gozo/ y alegría/ queda enel alma con mayor contētamiento que de antes. Y aun es hijo de Abraham por la ymitacion de su misericordia/ en especial quādo haze las obras de piedad con gran feruor y voluntad: porque fue muy solcito y feruiente Abraham enellas/ como parecera al que supiere pōderar el recibimiento que hizo a aquellos tres angeles/ que primero pēsaua ser varones peregrinos: porque estaua el assentado ala puerta de su tiēda/ como atalaya/ mirando a quien podria aluergar: y no le estorua el ardoz dela fiesta: antes a aquellas horas solia el salir: porque a aquellas horas suelen venir los caminātes mas cansados/ como dize sant Chrysostomo . Y quien sabra dezir las muy calificadas circunstancias de su misericordia: como corrio a ellos: con que reuerencia les pidio por merced/ quisiessen recibir su seruicio: con quāta priessa fue a Sarra/ mandādole que ella misma guisasse de comer/ y coziessse el pan para los buespedes: porque la tenia mostrada (aun q̄ era grā señora y muy rica) a que no se contētasse con solamente encomēdar a sus moças las obras de piedad: con q̄ priessa corrio al bato/ para tomar vn bezerro muy tierno : a Sarra dixo que se diessse priessa: el corria/ el moço aguijaua: no hauia alguno q̄ fuesse perezoso para las

De. xviii.

Epistola primera.

obras de charidad en la casa del seruo de dios. Y al tiempo del comer / en pie se puso ante el buesped aparejado para le seruir. Y no creo yo que lo vso esto solamēte entonces: porque / por se hauer criado en su casa / y estado en su compañía / hauia el sancto Loth aprēdi do ya de su tio a recibir assi los buespedes / como los recibio / segun que lo notan los sanctos: mas vsando de continuo assi / merecio recibir los angeles / y a dios en ellos. Y ansi sin dubda el q̄ a Abraham ymita en tal feruor de misericordia / a dios recibe / y a su hijo nuestro señor Jesu Christo y al spiritu sancto inuisiblemente. Y algunas vezes ha querido el redēptor del mūdo visiblementē ser recebido como parece en diuersas historias de sanctos muy notorias y trilladas. Todo esto he dilatado mas de lo q̄ pense: porque me dio ocasion el bēdito Cipriano / con dezir en el sermon q̄ haze de eleemosyna / que los limosneros son propriamente hijos de Abraham. Y todo aquel su sermon suplico a vuestra merced que lea: porque me parece que le escriuio con muy grāde spiritu / y como muy esperimētado en lo q̄ predicaua: porque el quāto tenia dio a los pobres para recibir el bap tismo: porque desnudo quiso ser el recebido / y parido dela sancta madre yglesia: pues q̄ desnudo le hauia parido su temporal madre. Y agradame mucho el feruor cō que enseña que el arte de athesorar los padres para los hijos / es siendo limosneros con los pobres: y el zelo encendido con que habla / reprehendiendo a los de poca fe y esperança que con pusilanimidad y angostura de auaricia desmayan en tan sancto exercicio. Ansi que señor es menester despertar la fe / para que no duerma en nosotros / que ella es la q̄ haze conoscer / que el que haze limosna recibe gratia y merced: y ella haze conoscer que se da a Christo nuestro dulcissimo amor / lo q̄ se da a su pobre: y ella haze conoscer con quan sancta vsura se multiplica para nosotros / lo que a el damos. Como se escriue en los Proverbios. *Generatur domino / qui misereretur pauperis / et vicissitudinē suā reddet ei. Quies re dezir / haga cuēta el limosnero que a dios da su dinero a logro: y que se lo pagara con muy fina ganancia. Con la qual consideracion exclamo sant Hieronymo. Quanta beatitudo / pro paruis magna recipere / eterna pro breuibus / pro morituris semper viuētia: et habere deum dominum debitorem. Quā gran bienauenturança es recibir mucho por dar poco / recibir los eternos bienes y momentaneos recibir lo immortal por lo caduco / y tener a Dios por*

Gen. xix.

Prover.
xix.

Epistola primera. Fo. xij.

nuestro deudor. Todas estas cosas: y otras muchas/ haze sentir la fe: y con el sentimiento despierta la voluntad para que la limosna sea muy voluntaria/ que es cõdicion necessaria para agradar nuestra limosna a dios: y aun para no ser azeda: y desabrida a los hombres. Que como cuenta Seneca. Fabius verucosus/ beneficium ab homine aspere datum/ panem lapidosum vocabat: quem ab offerente accipere/ necessarium sit esse acerbum. Fabio Verucoso/ dize: solia desir/ que el beneficio q̄ vno da de mala gana: y como rostrituerto/ es pan pedregoso: que no puede dexar de ser muy aspero para el q̄ le recibe. Y otras consideraciones muchas he leydo en Seneca/ que pone en todos sus libros de beneficijs/ que con lumbre natural alcanço: las quales no seria malo q̄ leyessen los christianos para auer gonçar y confundir nuestra tibieza en biẽ obrar/ teniẽdo obligaciõ tan mayor a procurar/ como discipulos de Christo nuestro señor de hazer gran vêtaja en todas nuestras obras y limosnas a los paganos. Y aun q̄ tẽgo por mejor/ y mas breue y cierto camino aprender la imitacion de Christo en su euãgelio/ y en los libros de los santos: en especial a los q̄ estan en la edad de vuestra merced: alguna vez siue el. Ethnici hoc faciunt: que es. Mira q̄ aun los gentiles hazen esta virtud. Non q̄ Christo nuestro señor auergonço a los faltos de amor del proximo para despertar nuestra voluntad/ para q̄ sea nuestra limosna muy voluntaria. Y desta materia basta lo dicho.

Seneca.
lib. iij. de
beneficijs.

A quinta condicion dela limosna es: que sea alegre. *Hilarem enim datorẽ diligit deus.* quiere dezir. Dios quiere mucho al que da con alegre rostro. Por esso dize en otra parte. *Qui miseretur/ in hilaritate.* El q̄ usa de misericordia con alegria. Y con esta mesma doctrina apostolica parece cõcertar lo que dixo David. *Focundus homo qui miseretur et cõmodat: disponet sermones suos in iudicio. et c.* que es. Como si mas claro dixera. El regozijado varõ que se duele de los pobres/ y les haze bien: se dispone para respõder por si/ alo que el dia de su iuyzio le fuere preguntado. Donde no solamente haze mencion del alegria del misericordioso: mas aun dela causa que puede bastar para el alegria: que es de ver/ que ansi apareja buenas respuestas para las preguntas de q̄ ha de ser examinado de dios: segun arriba dixere. Y sant Chrysostomo dixere. *Uera elemos*

Epistola primera:

syna est/ sic dare vt gaudeas te dare: putasq; te accipere magis quã dare: dize. La fina limosna es/ que te huelgues de hazella: y pienses q̄ en dar al pobre no das tu/ si no recibes. Y esta cõdicion es apẽdicia/ y muy vezina dela precedẽte: porque de ser la limosna volũtaria/ nace el darse con alegria: y ansi ala verdadera misericordia esta con junta el alegria. Y por esso en el mismo liquor de azeyte/ en q̄ se significa la misericordia/ se significa tambien en la sancta escritura el alegria su muy hermanada compañera/ segun aquello de David. Ut exultet facie in oleo. Et alibi. Propterea vixit te deus tuus oleo letitie. Que es. Para que con el su azeyte alegre tu cara. Y en otro psalmo dize el mesmo. Por esso tu señoꝝ y tu dios te ha vngido cõ el azeyte de alegria. Y este es el azeyte con q̄ mandaua Christo a los hypocritas tristes q̄ se vntassen para estar alegres. Y aun que todas las consideraciones que arriba dize q̄ valen para hazer la limosna muy voluntaria/ aprouechan tãbien para que se de con alegria: quiero aqui poner vna/ que especialmẽte es causadora de grã alegria y regozijo/ si bien se rumia: que es: pẽsar en aquella palabra de nuestro dulcissimo redẽptor. Facite vobis amicos de mammona iniquitatis/ vt cõdefeceritis/ recipiãt vos in eterna tabernacula. que es. Delas riquezas que son malas/ hazed buenos amigos/ dandolas a pobres: para que quãdo os faltaren aca posadas / las halley en el cielo por su respecto. Y para esto entẽderse/ es menester pẽsar que angostura es la q̄ damos: y que anchura demorada la q̄ por los pobres recibiremos. Y pues q̄ es iusto que todas las sciẽcias siruã al christiano para conoser a dios/ como alla esta escrito/ q̄ llamo las criadas al alcazar. 2c. Huelgue me yo mucho en pẽsar/ que: segun dizen los q̄ han alcanzado la buena y natural sciencia dela astrologia mejor que yo/ toda la tierra en cõparacion del mundo es juzgada por vn punto. De tal manera que si fingiessemos que la tierra estuuiess en el cielo estrellado: y la tomasse dios clara como vna delas otras estrellas/ no se podria dẽde aca baxo deuisar por su pequeñez. Y diez y seys estrellas señalaron Ptolomeo y Alfragano / y otros muy expertos astrologos: cada vna delas quales/ dizen/ que es ciẽto y siete vezes mayor que la tierra. Y otras quarẽta y cinco/ cada vna delas quales dizen que es mayor que toda la tierra/ nouenta vezes. Y otras dozientas y ocho / cada vna delas quales es mayor q̄ la tierra setenta y dos vezes. Y otras dozientas y sesenta y quatro/ cada vna delas

quales es mayor que la tierra cinquēta y quatro vezes. Y otras dos
 cientas y siete/cada vna delas quales es mayor q̄ la tierra treynta y
 cinco vezes. Y otras doscientas y quarenta y nueue/cada vna delas
 quales es mayor q̄ la tierra diez y ocho vezes. Y estas son las meno
 res visibles delas nouecientas y cincuenta y nueue/ que los astrolo
 gos señalaron: delas quales se entiende el dicho de Alphragano.
Quod minima stellarum visu notabilium est maior tota terra. quie
 re dezir. **Q**ue la mas chiquita estrella/delas que percebimos cō la
 vista/es mayor que toda la tierra. Y si en respecto del firmamento/la
 tierra es vn punto:quáto sera menor puntillo respecto del cielo em
 pyreo. Y esta consideracion sirue para muchas cosas: por que sirue
 para tener gran lastima delos hōbres ciegos/ que por las angostu
 ras dela tierra/pierden la anchura del cielo:y para ver/quáto es va
 na gloria delos que se ensoberuecen con las cosas dela tierra: y quá
 to son apocados/ los que offendē a dios/ y mienten/ y perjuran: y
 injustamēte pleyteādo engañan a sus proximos/ por cosa tan poca.
Porque/ aun que vno solo mandasse toda la tierra (lo qual nunca
 de nadie hemos visto) que hallara fino vn pūto: que señoreara fino
 vn centro: que sera su jurisdiccion/sino vn pelillo delos que vemos a
 la claridad del sol: **M**ues quien pleytea injustamente por vna here
 dad/y por alcançar vn poco de tierra/offende a dios: diremos del/
 que por vna vil criatura pierde a su inmenso criador: y por vn ango
 sto nido de hormigas/pierde/y menosprecia los reales palacios del
 cielo. **Q**uien esto sintiesse/no sin causa exclamaria. **V**anas homi
 num curas/ o pectora ceca. **C**uydados llenos de vanidad delos
 hombres:o coraçones ciegos y descoraznados. **V**ale para estimar
 la dignacion de dios/ el qual teniendo su throno sobre las cumbres
 del cielo/ y gouernando con su sola voluntad al vniuerso / quiso por
 nosotros hombres (de cuyo linaje si es licito hablar: la primera ce
 pa fue la nada:y la segunda vn poco de barro: y la tercera dos per
 sonas hechos por el peccado traydores) decender a nacer en vn vil
 dinerfomio: y conuersar en la tierra con nosotros: que non sin causa
Baruch primero exclamo. **I**srael:quam magna est domus dei:
 z ingens locus possessionis eius magnus est/ z non habet finem/ex
 cellus z immēsus. **I**srael/dize/quā grāde es el palacio de dios:
 quan cumplido es de grādeza el lugar de su possession: grāde es sin
 dubda: y no tiene límites enel altura: ni enel ancho de su redondez.

Epistola primera.

Para que mejor despues nos espantassemos quando le oyessimos dezir: post hec in terris visus est/ & cum hominibus conuersatus est. Quiere dezir: pues aun con ser tan grande su casa en el cielo: quiso venir a morar ala tierra y conuersar con los hōbres. Mas entre otros fructos que de esta consideracion saca el coraçon/ generoso es grāde el fructo del alegría y gozo del alma quando vee que por la limosna q̄ da a los pobres: edifica para si tabernaculos de tan grā anchura sobre las estrellas/ donde por medio de los pobres sea recebido. Y para q̄ nadie dudasse/ interpuso su autoridad el señor del cielo y d̄ la tierra: diziēdo. Ego dico vobis/ facite vobis amicos. &c. Que es lo q̄ arriba diximos: hazed amigos para el cielo. &c. No se q̄ dezir/ que de verdad parece q̄ desea el alma derretida en dios: acoocar cient mil mundos q̄ fuessen por amor de tan grāde y tā liberal señor/ que anfi ensalça dela tierra y estiercol a los pobres para colocallos con los principes de su gloria. Que verguença es tan grande/ no seruir con gran cuydado y auiso y amor y diligencia y alegría a tan gran señor: siendo tan solícitos en el mūdo en seruir los hōbres a los hombres por vn interresse y lazera de tāta vileza/ que no sin gran dolor de su sanctissima anima y reprehēcion de nuestra ceguedad: dixo el redēptor del mundo. Quia filij huius seculi prudētiores filijs lucis in generatione sua sunt. Antes q̄ dixesse. Et ego dico vobis/ facite vobis amicos. &c. que es. Yo os aconsejo que hagays amigos. Con esta cōsideracion dezia el bienauenturado sant Gregorio. Si celeste patrimoniū elemosynis emitur: pauperes non sunt audiendi/ vt egeni: sed vt patroni exorandi. Et iterum. Ad tribuendum pigricur estis/ quando hoc quod iacenti in terra porrigitis/ sedēti in celo datis. quiere dezir. Si la herencia del cielo se compra/ y adquiere con limosnas/ no hemos de oyr a los pobres como a necessitados: sino como a nuestros fauorecedores y superiores. Y en otro lugar dize el mesmo Gregorio. Porque soys perezosos en dar limosna: pues lo q̄ days al pobre q̄ esta sentado en el estiercol dela tierra/ no se da sino a dios q̄ esta assentado en el cielo. Con esta cōsideracion vsauan en la yglesia primitiua poner delāte de los pies de los apóstoles el precio de sus haziedas/ los q̄ se conuertian a los seguir. Porque como nota sant Chrysostomo en vna homelia q̄ hizo sobre aq̄llo del apóstol. *oportet hereses esse. Erat species pietatis in modo abiiciēdi opes: nā nō in manus apóstolorū/ sed ad pedes ponebāt preciū: de*

Epistola primera. Fo. rri.

clarando simul fidem et reuerentiam quam habebant apostolis : et quod maioris ducebant / quod ab eis reciperetur : quam quod daretur dono. Hoc enim est potissimum contemnere opes : et pascere esurientem Christum : si absque arrogantia et fastu hoc facias : sicque das quasi tibi ipsi plura / quam pauperi beneficia dare videaris. Quod si secus affectus es : neque sic dederis ut te putes magis accipere / quam dare : non dedisti hoc alijs. Quiere dezir. Aun en la manera del dar sus haciendas en la primitiua yglesia hauiã especie de piedad / y religion : pues lemos que no las ponian en las manos de los apostoles sino a sus pies : donde juntamente manifestauan su fe y su reuerencia q̄ teniã a los apostoles. Y q̄ estimauan en mas recibilla los apostoles que darlo ellos. Porque esto es propriamente menospreciar las riquezas y apascetar a Christo pobre : si lo hizieres sin iactancia / ni presumpciõ / ni fausto. Y si de tal manera dieres limosna : q̄ piensas que recibes tu mucho mas en dar / que el pobre en tomar. Y si no guardas este animo / o si crees q̄ das mas que recibes : creeme hermano / q̄ esso no es dar limosna a otros. etc. Esto en sentençia dilata allisant Chrysostomo. No me parece q̄ es menester gastar en esto mas palabras : pues la cõsideracion sobredicha del gualardõ q̄ esperamos / basta para obrar con alegria : q̄ cierto es q̄ aq̄lla pregunta que Christo nuestro seõor dize : q̄ harã los justos el dia del iuyzio / diziendo. Domine quando te vidimus esurientem et pauimus : q̄ es : Seõor quando te vimos con hambre / y te mantuuiamos : etc. Admiracion es de la diuina dignacion y largueza : con q̄ tomando tan pozo tuyo lo que se dio al pobre : con tan inestimable precio la gualardõna. Solamente quiero poner aqui vn breue y prouechoso documento : y es : que pues el officio q̄ vuestra merced tiene de hazer limosna / junto con officio es beneficio : y cada vez q̄ algo da / recibe señalada merced de dios en dar : tome por vso / que siempre q̄ da limosna de cõ alegre y humilde coraçon gracias a nuestro seõor : y diga aquellas palabras de sant Pablo. Gratias ago deo super inenarrabili dono eius. Gracias dize infinitas bago a dios nuestro seõor por la merced inestimable q̄ me haze. Porque para este proposito las dire el secundo ad Corinthios nono. alabando a dios : porq̄ con su gracia obrauã tan prõpta voluntad en los que dauan la limosna : y tãta caridad y hazimiẽto de gracias en los q̄ la reciban. Y sin buscar cõsideraciones para alegrarnos la buena obra trae consigo alegria : y ala

Epistola primera.

deuocion del anima/succede el hazimiêto de gracias y looz vocal: segun aquello de David . Sicut adipe ⁊ pinguedine repleatur anima mea: ⁊ labijs exultationis laudabit os meū. quiere dezir . Hinchase mi anima como de grossura de entundias: y entonces mi boca ensalçara las loas de Dios con labios de regozijo.



La sexta condicion dela limosna es: que sea humilde: q̄ es con animo humilde dada. Y esta condicion se pone biẽ tras la precedente: porque la humildad rija y tiempale el alegria/ para que no se desmande en vanidad: y para que las gracias que a dios damos por la merced que nos haze / no parezcan alas que daua el Pharisseo diziendo . Deus : gratias ago tibi / quia non sum sicut ceteri hominum. quiere dezir . Gracias te hago señor dios/ porque no soy malo como los otros hombres . Y por ser en si la humildad ornamento de toda buena obra/ y por tener especial necesidad della/ los que haziedo officio de tãta valia como es ser limosnero: se podriã siẽdo incautos en soberuecer/ quise aqui poner las consideraciones que enel exercicio dela limosna pueden aprouechar para mucho humillar el anima.

La primera es de parte del pobre: el qual visto quando me pide la limosna puedo pensar/ como dize sant Augustin/ q̄ si aq̄l tiene pobreza de dinero/ por ventura es rico en alguna virtud : que a mi falta. Y assi siendo su pobreza de apiadar / es la mia digna de ser llorada y castigada. Puedo pensar/ que por ventura este pobre que enesta vida padesce: sera en la otra como Lazaro / bienauenturado: quãdo muchos ricos soberuios y crueles seran enel infierno sepultados. Y ya que yo por la bondad de dios que me inclina a piedad/ no sea sepultado enel infierno: empero por ventura sera este mi patrõ para ser admitido enel cielo: y haure menester el fauor deste pobre q̄ esta eneste mũdo desconoscido y despreciado para ser alla recebido. Y por vêtura me suffre y sustenta dios eneste mundo con continuas misericordias por las oraciones de este y de otros pobres. Y eneste caso no se deue olvidar la annotaciõ de sant Hieronymo q̄ dize: que dõde nosotros leemos. Domini enim sunt cardines terre/ ⁊ posuit super eos orbem: iuxta Hebraicam veritatem habetur . Domini enim sunt afflicti terre/ ⁊ posuit super eos orbem. Dize sant Hieronymo. Lo q̄ la interpretacion nuestra lee. Del señor son los quicios dela tie

Epistola primera. Fol. xxiij.

rra/ y sobre ellos puso al mudo. ay lee la lectio hebrea. Del señor son los affligidos dela tierra: y sobre ellos puso dios al mundo. Y affligidos dela tierra llama a los pobres de espiritu y affligidos del mundo: por cuyas oraciones sustentta dios al mundo ciego q̄ los afflige. Ni se deue olvidar la palabra digna de memoria/ que leemos hauer dicho el santo rey de Gracia sant Luyz/ q̄ saliendo de noche mientras dormian los suyos en habito dissimulado de su palacio real para dar por su mano largas limosnas a muchos pobres/ dixo a vn cauallero q̄ le hauia assechado: y dicho q̄ bien hauia visto lo q̄ hauia hecho/ q̄ aquellos pobres eran los soldados/ y gente de armas que le guardauan su reyno y se le tenian en paz/ y por esso les hauia dado la paga y su salario como lo merecian. Ansi que puede vuestra merced pensar sin yr cōtra la justicia y verdad/ q̄ son los pobres tan amados de dios: q̄ por ellos da dios vida a vuestra persona/ y sustēta vuestra casa: q̄ son muy priuados y familiares de dios los pobres. Y ansi dizze sant Gregorio Nazianzeno/ declarādo aquel verso. *Oculi eius in pauperē respiciunt: palpebre eius interrogant filios hominū.* quiere dezir. Los ojos de dios miran lo que cumple al pobre: y sus parpados/ o palpebras preguntan a los hijos de los hōbres. *Que quisso dezir. que/ *Quinzi cura filij hominum obseruātur: sunt enim oculi palpebris nobiliores.* que es. *Que no pone tanto cuydado en los hijos de los hōbres todos/ quāto en el pobre: pues los ojos son mas nobles q̄ los parpados. Y ansi dio a entender q̄ tenia dios mas cuydado de los verdaderos pobres suyos/ q̄ de todo el resto de los hōbres. Todas estas cosas siruen para humillar el alma: consideradas de parte del pobre a quien se haze la limosna: allende de considerar q̄ el mesmo pobre es en si representador y lugarteniente de Christo pobre: la qual sola basta para dessear qualquier seruo de Jesu Christo besarle mil vezes los pies y seruirle de rodillas si menester fuesse: como muchos sanctos lo hizieron.**

LA segunda consideracion q̄ causara en vuestra merced humildad/ ha de tomar de parte de si mesmo: pensando lo primero la gran obligacion q̄ tiene a hazer lo q̄ haze: q̄ es tanta/ que despues de todo muy bien cūplido/ podra con verdad dezir. *Serui inutiles sumus: quod debuimus facere fecimus.* quiere dezir. Siervos desaprouechados somos: lo q̄ estauamos obligados a hazer hemos hecho. Y no es menester gastar con vuestra merced muchas palabras / pa:

Epistola primera.

ra le dezir la obligacion que le pone toda la renta q̄ tiene dela yglesia a ser fiel despensero y procurador delos pobres: pues dios por su piedad le ha dado el conoscimiento y la obra. Basteme afirmar q̄ el precio dela sangre d̄ Jesu Christo n̄ro señor/ y las riquezas tēporales q̄ el gano para su yglesia con su sangre y le offrescieron sus fieles para gozar del fructo de su passion: han de seruir in sepulturam peregrinorū: q̄ es/ para enterrar los peregrinos. Y en las otras obras de piedad/ nec licet eas mittere in corbanam: inutiliter thesaurizādo: quia precii sanguinis est. Quiere dezir. Que no se sufre atthesozar estas riquezas/ sino gastarlas en obras pias: pues son precio de sangre de nuestro señor. Pues aun los treynta reales con que Judas le vendio: por ordenacion de dios se gastaron en obras de piedad: no obstante la maldita hypocresia delos que echando del mundo al que vino a peregrinar del cielo ala tierra/ por no llevar consigo al cielo se mostrauan tener gran cuydado dela sepultura delos peregrinos. Y esta ordenacion de dios mostro el propheta diziendo. Dederūt eos in agrum figuli: sicut constituit mihi dominus. quiso dezir. Dierō los dineros de mi venta por vn solar de vn tejero: como del señor estaua determinado. Diense vuestra merced lo segundo que esso que da/ es sin tan poco: considerando que lo da a Christo nuestro señor en sus pobres: q̄ mas conuiene darlo con sancta verguença de bendita humildad/ que con el action. Y para tenello con esto respecto en poco: no le h̄ara daño pensar las palabras que dixo David. Ego in pauperticula mea preparauī impensas domus domini: auri talenta centum millia: et argenti mille millia: talentum eris vero et ferri nō est pondus: vincitur enim numerus magnitudine. .zc. Yo en mi pobre lazzeria he aparejado los gastos (dize David) de donde se h̄aga la casa del señor: para la qual he dado cient mil talentos de oro / y mil millares de plata: que el h̄ierro y el metal no tiene cuenta ni peso por la infinita muchedumbre suya. .zc. Y si el tal que offrescia a dios disminuya a su estado por consideracion dela incōprehensible magestad de dios: diziendo/ yo con mi pobrezilla lazzeria. .zc. No es justo que se humille/ quien dando vna limosna tan mas pequeña al pobre/ parece que le dize: toma señor con que me edifiqueys casa eterna en el cielo: por cierto si segun esta escripto. Si dederit homo omnem substantiā domus sue pro dilectione/ quasi nihil despicit eam. que es. Si el hōbre le offresciere toda su haziēda a trueco de su amor/ no h̄ara caso della

ij. Para.
xxij. cap.

Epistola primera. Fo. xliij.

as que fino le offresciere nada. Y digo muy de cierto / q̄ con razõ se
esdeñaria dios de tomallo: y dezir que con quanto tenemos no ha
ya para assentar en tan alto lugar la primera piedra: a darse cõ sober
bia de pensar q̄ haziamos mucho. Porque lo que lo haze valer al
go / es la humildad. Piense vuestra merced lo tercero para se humili
ar en su limosna: que bien pensadas todas las condiciones que hã
de acompañar la limosna para ser perfecta (algunas delas quales
stan puestas en esta escritura) por vna marauilla que las guarde to
das con aquel feruor y diligencia que deue / que siempre hallara en fi
nas de que se reprehender mientras mas luz de dios tuuiere en el ani
ma. Quia non iustificabitur ante conspectum dei omnis viuēs. quie
re dezir. Que delante el acatamiento de dios no se justificara nadie.
De la justificacion con que el phariseo se justificaua. Porque el verda
dero justo es el primero que se acusa y conoce por pecador. Para
triar y guardarse esta humildad en el anima / sera documẽto notable
pensar vuestra merced los señalados exemplos de los santos q̄ fue
ron tan eminentes en la limosna y obras de piedad: que si nos queres
nos comparar con ellos / pareceremos vnas tristes langostillas: y
un seremos como nada en su presencia. Y despues de mirar a Chri
sto nuestro señor Principe de todos los limosneros: que a si y a sus
cosas nos dio con tanta çharidad en limosna: que quiso cõpzar nos
con su muerte la vida: y despues de mirar a sus apóstoles / y todos
sus successores y imitadores que no se contentauan con dar parte de
sus cosas: antes desamparadas todas sus haciendas y affectos hu
manos / desnudos seguian a Christo desnudo: no dexe de pensar en
nuestro padre sant Francisco: que con ser limosnero quando estaua
en el habito seglar / le aparejo dios para quantas mercedes le hizo /
el y a su sagrada religion que de limosnas hauian de sustentarse.
Que voto hizo de que nunca pudiendo dar / dexaria de dar al que le
pidiesse limosna: en especial si se alegasse el amor de dios: porque te
nia ser noble prodigalidad offrescer el amor de dios quando se pedia
las cosas temporales: y las vestiduras se despojaua para cubrir los
desnudos: y no se cõtento hasta se hazer sieruo de los leprosos: y no
dexo yo d̄ creer / q̄ assi como ofrescer y no pdonar el patriarca Abra
ham a su vnigenito por amor de dios / fue disposicion con que se hi
zo idoneo para que dios le dixesse. Quia fecisti rem hanc / in semi
ne tuo benedicentur omnes gentes terre. que es. Porque assi has

Epistola primera

offrecido tu hijo obedesciendome: yo hare que en tu generaciõ sean benditas todas las gētes del mundo. Que fue como dezille dios. No perdonare yo a mi hijo por ti/ pues no perdonaste tu a tu hijo por mi. Y aun que es verdad / que la encarnacion de nuestro redemptor fue de su pura y bella gracia/ con aquella obediencia le aparecio dios a Abraham para tan gran promessa: assi pienso que con la gratificacion que dios dio a su humilde seruo sant Francisco / a dar limosna a quantos le pidessien por su amor: le hizo idoneo para que/ ni a el/ ni a su santa orden se negassen las limosnas que por su amor pidiessen: sino que fuessen mantenidos por su amor. Ponga vuestra merced ante si vn sant Martin medio desnudo por vestir al pobre. En conde Theobaldo/ que en medio del inuierno se despojo todo hasta quedar en camisa por vestir a Christo desnudo: que despues de vestido del/ se le haue subitamente desaparecido. En muy glorioso sancto Domingo que dos vezes se quiso vender: la vna por rescatar vn hijo de vna biuda: y la segunda por socorrer a vnos nobles que constrenidos de pobreza dauan sus hijas a criar a los berregos porque los mantuuessen. Y de hecho pusiera su voluntad en obra: sino que Dios prouehio de otra manera en entrambas necesidades: y guardo a su fiel amigo para obras mayores. Sant Paulino de hecho se vendio/ aunque era obispo/ por rescatar el hijo de vna biuda. Y el abad Serapion hizo que le vendiesse vna biuda a los infieles: porque ella tuuiesse con que mantener sus hijos/ ordenandolo dios: porque el conuertiesse a aquellos infieles: como de hecho lo hizo. Estos exemplos y otros muchos que seria prolixidad poner/ no los escriuo: porque pienso yo que hazer obras heroycas/ conuenga a los que de semejantes particulares inspiraciones alas que aquellos sanctos tuuierõ/ no son tocados: que algunos hay que de verdad serian temerarios haziendo por su aluedrio lo que otros que fueron muy sanctos/ haziendolo por diuina inspiracion / son muy estimados. Y bien se que como dize sant Ambrosio/ no nos obliga dios a dexar todas las cosas por el/ y seguirlo desnudo. Y que aun que es bienauenturado el que todo lo dera / tambien es bienauenturado el que da de buena gana a los pobres parte de lo que tiene por dios. Mas sirven estos exemplos para que se humille mucho el alma (que es el fin que yo pretendo aqui) que el estar tan resfriada la charidad en el mundo/ haze parecer que son grandes limosneros/

Epistola primera. Fo. xliii.

Los que si houiesse enel mundo muchos tales como sant Juán limosnero: apenas serian tenidos por buenos discipulos eneste santo officio. Delo qual esto basta.

La septima y vltima condicion/ o circunstancia / que aunque es accidental / es necesaria para alcançar la corona deuida ala limosna es/ que sea perseverante. Que cierto es/ que sola la final perseverancia es coronada. En figura delo qual al fin dela tunica del gran sacerdote Aaron/ mandaua Dios poner entre las campanillas de oro/ granadas de oro : para mostrar / que al fin se canta la Gloria: y ala final perseverancia se deue la corona. Que la granada es fructa que tiene corona / como el leon entre los animales : y el Aguila entre las aues: y por esso viene bien al fin dela ropa. Y que esto suenen en nuestras orejas las campanillas de oro/ que son significadoras delas palabras de dios: que/ al fin se canta la Gloria: porque esto predica toda la sancta escriptura. Por gran tacha dize dios. *Quid faciam tibi Ephraim? Quid faciam tibi Iuda?* *Miserecordia nostra quasi nubes matutina: et quasi ros mane pertransiens.* Con que te conuertire Ephraim? Con que te conuertire Iuda? dize dios. Que vuestras misericordias se cansan tan presto como el rocío dela aurora/ y como la nuue dela mañana. Que la misericordia que poco dura/ comparada es ala nuue esteril y rocío que presto se seca y esta tal en fertilidad dela tierra/ y enel rocío y lluvia del cielo suele muchas vezes recibir enesta vida con Esau su gualarhon: y no merece por ser tan corta recibir aquella misericordia grande que dura y lleva ala vida eterna. La qual pide David diziendo. *Miserere mei deus / secundum magnam misericordiam tuam.* Señor dios/ dize David/ haued de mi misericordia: y la misericordia sea aquella grande que soleya vsar. Esta perseverancia/ comunmente nasce delas condiciones que arriba estan puestas quando biē se obran: en especial dela quinta. Porq̄ la alegría es la que haze perseverar la obra: y quando alcanza el alma a deleytarse enel bien que obra quasi por titulo ó heredad perpetua halle en si abilidad y señorio para biē obrar. Y ansi dize David. *Hereditate acquisiui testimonia tua in eternū: quia exultatio cordis mei sunt.* Quiere dezir. Señor dios/ por herencia he ganado el hazer vuestros mandamientos

Sec. vi.

Epistola primera.

siempre: porque son la alegría de mi corazón. Y el buen hombre ha de ser como el buen vino/ que mientras mas se añeja es mejor y mas suave. Y assi yua creciendo la misericordia en Job que dezia. *Ab infantia creuit mecum misericordia: de utero matris mee egressa est mecum.* Desde mi niñez/ dize/ ha crecido conmigo la misericordia: y aun desde el vientre de mi madre salio conmigo. Y aunque para vsar la limosna cada dia sea festiual y oportuno: se deve: empero con mas especial cuydado vsar en las fiestas. Porq̄ como nota sant *Quirillo* declarando aquella palabra. *Eme ad diem festū/ aut egenis vt aliquid daret.* Magnā iniuriā solennitatibus inferunt qui parum de indigentibus curant: nec festū diem recte peragunt: qui cōiunctim tam de se quam de alijs non procurant. que es. Compra para la fiesta/ o para dar a los pobres limosna. Grande injuria hazen a las fiestas solenes los q̄ en ellas no hazē mucho caudal de los necesitados: ni diremos que guardan bien las fiestas los que no se juntan a mirar por si y por los otros. Y a este proposito trae/ que mandaua dios coger el manna: para los que quedauan en sus tiendas / y no podian salir a cogerlo. No quiero porque es tiempo de acabar ya/ dilatar cō quanta congruencia la limosna se significa en el manna: y que cosa es oler muy bien quando se guarda para el sabado de la verdadera holganza y no para los otros dias: y cō quanta razon alego sant *Pablo* hablando de la limosna en lo q̄ se dixo del manna en el *Exodo*. *Qui multum/ nō abundauit: z qui modicum non minorauit: que es. El q̄ cogia mucho no lleuaua de mas: ni el que cogia poco no lleuaua de menos.* Baste al presente dezir/ que especial cuydado se ha de tener de perseverar en las limosnas las fiestas/ y mas especialmente en los domingos: que los señalo sant *Pablo* para esto diziendo. *Per vnam sabbathi vnusquisque vestrum apud se reponat. zc.* quiere dezir. Cada vno de vosotros allegue las fiestas lo que mejor le paresciere para repartir a los pobres. zc. Sobre lo qual dize sant *Chrysostomo*/ q̄ señalo el domingo: porque ipse dies clamat magnat elemosynā quā recipimus a *Christo*. Nam z libertini celebrant diem in qua libertate donati sunt: z dies dominicus iure dici potest natalicius totius humane nature. El dia del domingo y fiesta/ dize *Chrysostomo*/ parece que esta dando nos bozes para acordarnos la grande limosna que recibimos en el dia del domingo de *Jesu Christo*: pues aun los esclauos que se veen aborrados/ celebran el dia de su libertad cō

2 lb. 4. r. i
Joannē
ca. xvij.

ij. corin
thio. vij.
Exo. vj.

i. corint:
vltimo.

Epistola primera! Fol. rrv.

gran regozijo: y el dia del domingo se podra llamar el dia en q̄ nacio el genero humano. Vale para alcançar esta perseverancia pedirla a dios y a su sacratissima madre: tomãdola por especial abogada y señoza: porq̄ allende de ser esta virgen sacratissima la mayor limosnera/ q̄ despues de dios hay (porque ni enella se detuieron los tbesoros q̄ los reyes offrescieron a su hijo: pues dēde a tan pocos dias offrecio como pobre vn par de tortolas/o vn par de palominillos: ni con auaricia reserua para si sola los tbesoros cō q̄ la Trinidad santissima siēpre la enriquece: sin repartillos cō quãtos pobres van a su puerta.) es señal de predestinacion tenerla/ y amarla/ y acatarla : y acudir siēpre a ella como a especialissima y abogada y señoza: y como a madre de misericordia: para apzēder por su intercession y exēplo a tener misericordia perseverante: q̄ aq̄lla como a throno dela gracia o dios nos mada el Apostol recurrir. Et gratiam inueniamus ⁊ misericordiam consequamur in auxilio opportuno. quiere dezir. Para q̄ hallemos gracia/alcancemos misericordia y socorro que venga a buen tiēpo. Y confio yo enla gran bondad de dios (q̄ mando hazer en su templo portezitas de oliuas : para mostrar que las obras de misericordia nos lleuã a dios) y enla immēsa piedad de su hijo Jesu Chriſto nuestro señoz (que quiso subir al cielo dende el monte de oliuas: para mostrar que la misericordia es camino del cielo) y enel espiritu sancto (que es la summa misericordia de todas las misericordias de dios. De quien dezia Dauid. Deus meus misericordia mea. Que es. Dios mio tu eres mi misericordia. Y es el azepte vn vnction sobzecelestial/ que se da alas animas. Et computrescat iugum a facie olei. Que es. Para que el jugo remojado eneste azepte se ablande y desbaga: y nos sea ligera la carga de Chriſto) que mediante la intercession dela sacratissima madre de misericordia/ a quien vuestra merced sirue enessa su santa yglesia/ le otorgara que goze para siempre enel cielo/ delo que agora siembra en sus pobres. Entre tanto no se descuyde en perseverar con toda vigilancia : pues el angel de Philadelphia q̄ tanto merecia ser loado/en fin le dixerō. Tene qd̄ habes: vt nemo accipiat coronam tuam. Guarda/dize / muy bien lo que tienes ganado: porque no vēga otro a tomar en tu lugar la corona de perseverancia. Emiende vuestra merced esta escritura: dando a Dios la gloria de lo que bueno hallare : y castigãdo y perdonando mis faltas: y de se priessa a obzar lo que de parte de dios se le dize:

Epistola del padre

y tome esta tan larga carta como vn testimonio dela grãde voluntad y desseo q̄ tengo de su saluacion. Y pidole en gran limosna por amor de Jhesu Christo crucificado cō grã cuydado siempre le suplique me perdone mis pecados/ y me haga muy fiel sieruo suyo hasta la fin: que yo no me oluido ni entiendo descuydarme en le suplicar como cō todo mi coraçon selo supplico / haga a v̄ra merced del numero delos bienauenturados. En breue. La substãcia y epilogo de toda esta carta es. Que aquel se dira cō razon mirar y entender sobre el pobre y necesitado: q̄ da limosna y haze misericordia con orden: q̄ es: comenzando a hazerla a su anima teniendo della misericordia: y dando la limosna/ secretamente/ discretamente/ voluntariamente/ alegremēte/ buildemente/ perseverando enella. Y que a este tal Dios le libzara el dia del iuyzio: y le cōseruara/ y le viuificara/ y le para vno de sus bien auenturados en su patria celestial/ que es donde viuen para siempre jamas. Lo qual todo/ vna y infinitas vezes/ supplico a dios/ otorgue a vuestra merced por su piedad. En el conuento dela madre de dios en Cordelaguna a quatro de Octubre: dia del seraphico padre nuestro sant Francisco. Año de mil y quinientos y treynta y cinco.

Carta del auto: a vna hermana suya: en respuesta de otra que ella le escriuio: en que le embiaua a pedir instruccion para su vida.

Muy amada/ y en Christo
Señora hermana.



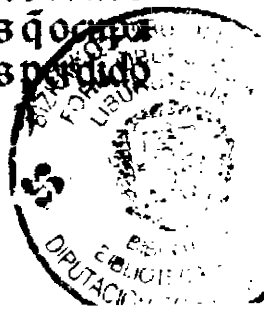
Esu Christo nuestro señor / luz de los que le figuen/ y misericordia delos que le temen: y gozo delos que le aman/ os inflamme en su diuino amor: y os de a gustar quan suaue es: y os haga vna mesma con el/ y os enseñe a hazer su santa voluntad. Amen. Importunays me con vuestras cartas que os instruya en el aparejo que deueys tener para que la muerte os sea fin de muerte/ y puerta de vida eterna: y que os diga yo como haueys de seruir a dios. Retrae me de obedeceros: assi el ver que la razon no suffre q̄

fray Francisco Ortiz. Fo. rrvj.

yo quiera ser maestro/antes q̄ sea buen discipulo: como el saber que lo haueys menester yo no basto a darlo: aunque con su gracia baſte a dezirlo. No pienſo que os dire lo que no ſabeys: ſino q̄ ſi entrays en vueſtra alma la verdad eterna de dios/que da aldauadas y habla dentro:os enſeñara lo que ſi obrassedes/ creſceriades cō gran priſa de virtud en virtud. Porque no mintio quien dixo. Obra el bien que entiendes:y vendras a entender lo que no entiendes. Lombiſda me por otra parte a hablar/el ver q̄ con tanta humildad y deſſeo de obedecer a dios: y obrar lo que de ſu parte ſe os dixere: y con tanta ſe me eſcreuis/y con inſtancia rogays que os eſcriua: que me puedo llamar conſtreñido a obedeceros:por ver que vueſtro deſſeo es dado de dios:y es para yr a dios. Y como yo os ame tan entrañablemente en Chriſto:y cada dia con tanto cuydado os encomiende a ſu mageſtad/y con tanto deſſeo codicie que vos le amays y poſſeays:que con ſu gracia daria la vida por eſte fin / es me muy ligero tomar el trabajo de eſcriuiros lo q̄ yo para mi alma deſſeo:por eſperar el fruto de vueſtra obra: y que redundara en honrra y gloria de mi dios. Y pongo por orden las ſiguientes conſideraciones que todos deuemos tener.

La primera es: que p̄ſemos q̄ mas falta hay de verdadera h̄bre eſpiritual en nosotros/q̄ de pan de doctrina:porq̄ predicã donos tan de continuo quanto dios ha criado y eſcrito/ y inspirado: no hay quien juſtamente ſe pueda querar de falta de doctrina: en eſpecial deſpues que Chriſto vino al mūdo a patrir y multiplicar eſte pan:en tanto grado que de los pedaços que los apoſtoles cogierō: hay para q̄ ſiempre ſobre a mil mundos que fueſſen. Y hazemos tanta ventaja en el conoſcimiento de dios y de ſus caminos:alos q̄ fueron antes que dios encarnaffe / como el que camina con luz del ſol/ al que camina con luz de pequeña candela. Y anſi llamo ſant Pedro ala doctrina de los prophetas/candela que reſplandefce en lugar eſcuro haſta que amanezca: y como el agua del mar ala del arroyo: q̄ anſi dixo Eſayas. Repleta eſt terra ſcientia domini ſicut a que maris aperientis. Quiere dezir. Toda la tierra eſta llena de ſabiduria de dios/ como agua de mar eſtendido. Mas aunque hay tanto/ y tanta agua: falta nos hambre y ſed/por la abundancia de los malos humores: q̄ ſon nueſtras propias voluntades y paſſiones q̄ ocupan cō tan graue enfermedad nueſtras almas / que ya tenemos perdido

D



Epistolas del padre

el apetito y gusto: teniendo alas vezes bastio del **M**anna suauissimo: y suspirando por las ollas de **E**gypto: y teniendo lo dulce por amargo: y lo amargo por dulce. **E** ya que algo comemos/ presto la lançamos: y si lo retenemos es en la memoria para saber hablar de dios: que no desciende al estomago del alma/ que es la voluntad / ni se digere con el calor de la charidad: pues tan poco se nos pega. Y pues tan poco nos esforçamos con lo q̄ oymos a andar diligentes por el camino de dios: y hasta q̄ estemos bien purgados de nuestros malos humores: y dexemos muy de veras nuestras ruyndades / no sabremos que cosa es tener aquella verdadera hambre/ que merece ser llena de bienes: segun que la sacratissima madre de dios lo cãto en la **M**agnificat. Y no quiero que penseys que solamente llamo ruyndades los grosseros pecados: que qualquiera ciego los sentira: mas todos quantos apetitos y pundozones/ y sentimientos hay en nuestra alma: que cotejados con la regla de la voluntad del padre y de la vida de su benditissimo hijo **J**esu **C**hristo nuestro seño: / y de lo q̄ el espiritu sancto inspiro para ser obrado y predicado y escripto de su yglesia apostolica/ se hallaren discordar y tener olor de mundo. Y aun que esten mas encubiertos de celos y colores y falsas luzes del que se transfigura en angel de luz/ tened que son ruyndades y malos humores que impiden la verdadera hambre del alma: y aunque todos sean mortales/ todos son perjudiciales y dañosos ala buena disposicion del alma/ y la hazen andar descolorida y flaca como a persona q̄ tarde conualece: y desganada y deslabrada. Y assi entended siẽpre q̄ hablare de ruyndades.

La segunda consideracion es/ que no se deue tener por verdadera hambre ni por verdaderos desseos de dios/ vnos q̄ nos parescen a nosotros que son desseos: quando vieremos q̄ no tienen eficacia para q̄ el alma busque todos los medios necesarios para su remedio. Porque entonces se puede dezir. **G**enerunt filij vsque ad partum/ z non erat virtus pariendi. quiere dezir. Las madres no tienen fuerça de parir: aunque los hijos han llegado a los nueue meses. Y de las tales almas dize **C**hristo. **E**le pregnãtibuz z nutriẽtibuz in illis diebus. **A**y/ dize dios/ de las que en aquellos dias estu uierẽ preñadas/ o criarẽ a sus pechos. **Q**ue aq̄llos desseos causanse de q̄ se fiẽte el alma de safosegada en su ruyndad: y dios cõ misericordia la hostiga y llama por otra parte para si. **D**as aq̄l llamamiẽto

fray Francisco Ortiz. Fo. xxvij.

de dios: mas es manifestador del desseo que tiene dios de mi bien: que del desseo q̄ tengo de su honrra y seruicio. Y es vna inspiracion q̄ dize. Adam vbi es: Adam donde estas: al alma pecadora: y la baze mas digna del infierno quãdo no respõde como deue. Y si queys reys llamar los tales desseos/yo lo otorgare con tal que sintay^s que son los desseos del perezoso que dize el sabio: que le matan por su pe rezas: porque no son sino vn parecerme bien lo bueno dende lexos. Y si gimo por ello: y si es amargura en mi captiuidad: es essa la amargu

Exo. i.

ra de que se escriue enel Exodo: que con las obras duras causauan los Egypcianos amargura en los hijos de Jsrael que los firuian. Mas no se lee bauer les dios oydo hasta q̄ como se cuenta enel segundo capitulo despues de muerto Pharaon el que entonces reyna/gimieron: y entonces salio su clamor a dios. Enlo qual se significa: que mientras que el peccado reyna en nuestra voluntad aunque estemos tristes por el: no es aquella tristeza con la que dios se aplaca: mas muerto el rey de Egypto sube el gemido al cielo. Que los pecados son obras tan duras para el alma: y tienē tan grã congoxa cõsigo: q̄ en alguna manera se puede llamar estrecho el camino q̄ lleua al infierno: y ancho el del cielo. Aunq̄ por el respecto q̄ Chro nro seño: dixo ser estrecho el camino dela vida sea verdad soberana que no puede cõtradezir alo dicho. Porq̄ aunq̄ pone en muy estrecho a la carne: cuyos sensuales apetitos refrena da grãdes anchuras al alma: en especial quando le ama: q̄ dela tal declara sant Augustin aq̄lla palabra de sant Juan. Et mādاتا eius grauia nō sunt. quiere dezir. Sus mādamiētos no son graues ni pesados. Que de verdad/ tomar el jugo de Chriſto/ es dexarlos cinco jugos de bueyes q̄ merco el que por ellos segun dize sant Lucas: dexo de yr alas bodas y trocar carga muy pesada por muy ligera.

La tercera cõsideraciõ es: q̄ pēsemos q̄ esta empresa dela vida eterna cõuiene tomalla muy a pechos: pues es iusto ser en tal caso varones. Que vemos q̄ enel mūdo si algun cauallero toma alguna cosa por pondonor: perdera su estado por salir cõ su interesse: porq̄ lo toma por caso de honrra. Y aunq̄ la cosa en si valiesse poco/ por salir cõ su intēcion trabajara hasta la muerte. Y assi/ pues hay tã mayor razõ: conuiene q̄ nra anima se determine de tomar este pleyto viejo q̄ cõtra el demonio y sus hazedores/ q̄ son el mundo y la carne/ tienē muy a pechos: y q̄ se diga assi cõ firmeza. Yo tēgo de salir cõ

Epistolas del padre

fer humilde y paciēte: gran amador de dios y despreciador de si mismo: o morir sobre tal caso/ que la muerte me sera vida. Y assi dize sant Ambrosio declarando aq̄lla palabra. *Regnū celorum vim patitur: et violēti rapiunt illud.* que quiere dezir. El reyno delos cielos es cobatido por fuerça: y los violētos se alcan cōel. Que como los ladrones salē al camino para hazer fuerça y robar al q̄ passa con grandes riquezas: assi nosotros hemos de salir a Christo q̄ es el camino qui to hōbre: y el riquissimo quāto dios: para tomar sus tesoros: mas la fuerça dize/ q̄ no se ha de hazer a el q̄ viene los brazos abiertos: y las manos llenas de celestiales riquezas: mas a nuestros vicios acocandolos y domādolos: porq̄ nos estoruā de poseer sus tesoros. Y si como dize sant Pablo: cō tāto cuydado corrē todos por la joya tēporal y corona corruptible: dōde es cierto q̄ no la lleva sino vno solo q̄ sobre todos es auētajado: q̄ cuydado se deue tener por la incorruptible: q̄ a quantos fielmente pelearen es prometida.

La quarta consideracion sea: que aunque sea santa la ofadia q̄ nos da el amor para nos allegar a dios y pedirle misericordia: deuenos no olvidar vna sancta verguença / que la razon y iusticia demanda que se tenga. Y pues que tantas vezes hemos offendido a vna tan gran Magestad: quando fueremos a le pedir perdon y fauor: no vamos con desuergonçado atreuimiēto: como a quien tiene en poco sus llagas: sino con sentimiento de alma / y con lagrimas y sospiros del coraçon/ pidamos mas el perdon que con palabras. Y esta es doctrina de sant Ambrosio enel sermon quarenta y seys: dela penitencia de sant Pedro: donde dize: que mas quiso sant Pedro llorar su pecado que hablalle: porque la desuergonça de pedir tan presto perdon: no offendiesse mas que aplacasse. Porque mas presto suele merecer el perdon el que con mas verguença ruega. Y assi da por doctrina: que en toda culpa primero lloremos que oremos: y cierto es: que quien bien entendiere la intencion de sant Ambrosio/ vera que el no quiere que haya tardança en se confessar y pedir perdon el que pecco: mas quiere que lo pidan nuestras lagrimas y la mudança de nuestra vida: que suenan mas que las solas palabras. Y quiere que haya sentimiento de verguença en nosotros: y acatamiento delante vna tan tremenda magestad. Que no por estar dios muy presto para perdonar siempre al que de verdad se arrepiente: da soltura para que tengamos en poco offenderle: ni por ser el tā

fray Francisco Ortiz. Fo. xxviii.

bueno/hemos de ser nosotros mas desuergonçados y malos. **Q**ue con gran verguença yua el hijo prodigo quando se arrepètio: y por dichoso se tuuiera en ser admitido cō los mercenarios. Y por su bēdi ta boca alabo dios al publicano de q̄ no osaua alçar los ojos al cie lo: y la **M**agdalena con tan sancta verguença se prostro detras del benignissimo Jezu a sus pies. Y toda la escriptura esta llena de seme jantes exemplos que auerguençan nuestra desuerguença / y poco temor.

LA quinta es. **Q**ue considerando los grandes beneficios que dios nos ha hecho/ temamos mucho: viendo quan mal respō demos a ellos: porque de verdad os digo / que las mayores miseri cordias de dios: que son hauer encarnado / y muerto / y resuscitado por nosotros/ y darse nos por manjar cotidiano: con las quales fue len muchos tomar sobrada esperança: ponen cōsideradas en los sier uos de dios: grande y sancto y solícito temor. **P**orque quando yo veo quantas cosas ha hecho porque yo le ame: y con quanta ver dad dira. **Q**ue pude hazer/ o deuia hazer a mi viña / q̄ no hiziesse: Y que hauiendo dios buscado tantas artes para me enamorar de si: aun yo poñio en ser duro de coraçon: y no quiero seguir hazia el cie lo al q̄ vino empos de mi hasta descender a los infiernos: y parece q̄ poñio a vencer con mis descuydos y maldades/ el cuydado q̄ la bon dad de dios ha tenido de mi saluacion: rason tengo de tēblar: por que sin dubda acerto el que exclamando dixo. **B**onitas/pietas/ nostris bene prouida rebus. **P**ietas/bonitas/nostris male cogui ta seclis. **B**onitas/nostris tunc prope victa malis. que es. **G**ra bondad y piedad que nos hazes tu sino proueer a nuestras faltas: y nosotros no hazemos sino desconoscerte. **B** bondad/q̄ quasi te vē cemos nosotros con nuestra maldad. **N**o es de llorar que quasi lle uamos de vencida ala bondad de dios. (Aunque todo llouera so bre nuestra cabeça si no nos emēdamos.) **B** buen Jezu: y q̄ quiere ser esto/q̄ no siendo vos contento de andar gouernando todo el mū do para que me firua / y mandando a vuestros angeles que me fir uan: aun vos descendistes a seruir me: y dar la vida por mi rescate: y os estays aca con nosotros en el sancto sacramento para remedio de todos nuestros males: y entre tanto fuego estemos frios: q̄ en par te parece mayor milagro diabolico: causado por nuestra dureza/ que no el quemarse los tres moços en el hozno de Babilonia lo fue

Epistolas del padre

diuino. Quiero dezir: que ni el horno estaua tan encendido: quã encendido se ha mostrado el amor cõ los hombres: por mas que se reueyo. Habuchodonolo: en q̃ subieffe la llama siete tãto mas q̃ solia en alto: ni tanto es de espantar que dios los guardasse q̃ no se quemassen: como es de espantar y abominar q̃ tanto nos guardamos y desuiamos de dios: que clamando el. *Ignem veni mittere in terram: z quid volo nisi vt ardeat.* quiere dezir. Fuego es el q̃ yo vine a traer al mundo: y que pretendo sino que se abraze: nos estemos frios y ateridos/ y elados: y solo nuestro amor proprio es el que tiene alçada la bandera contra dios en nuestra alma: por que mas cuydado somos de cumplir nuestra voluntad que la de dios. Justo es esperar en la misericordia de dios: viendo lo que ha hecho por el hombre: mas esto se entiende procurando de tener el coraçon aparejado para esperar: como el justo de quien dize David. *Paratum cor eius sperare in domino.* Aparejado dize esta el justo para esperar en dios nuestro señor. Mas esperar siendo yo tan tibio en seruir a quiẽ tanto me espera: y estãdo me tan de espacio en mis ruyndades/ y passandose me tãtos años sin crescer en su amor: z yendo atras/ mas q̃ adelante por sospechosa cosa lo tengo: si no se junta con la esperança la emienda dela vida. Que de verdad creo que nuestras resistẽcias que ponemos alas grandes misericordias de dios: fueron las que le hizieron trassudar gotas de sangre en el buerto: por que no sin causa dize por el propheta. *Multum labore sudatũ est: z non exiuit de ea nimia rubigo eius. Sed nec per ignem immundicia tua execrabilis: eo quod mundare te volui z nõ es mundata a sordibus tuis.* Lõ el mucho trabajo dize: he sudado/ y no salio de ella su mucho moño que tiene. Mas ni aun metida en el fuego tu maldita suziedad salio: q̃ quise te yo limpiar: y no fuyste limpiada de tus suziedades. Que parece querarse: que ni sus trabajos ni sus sudores/ ni sus dolores/ ni sus amores: no me bastã a limpiar. Por que aunque el quiere yo no quiero. Y por esso es mi fealdad aborrescible. Assi que es justo: que con tẽbloz se piensen sus misericordias. Y aqui os doy por consejo: que siempre que pensaredes alguna obra dela vida y passion de nuestro redemptor: en la qual os conuiene muy de continuo exercitar de dia / y de noche: tengays muy solícito cuydado en aplicar cõ ardiẽte desseo a vuestras propias llagas todo lo q̃ pensaredes: como quien pone sobre ellas vn emplasto y vnguento cõfacionado del

cielo por espíritu sancto que poniendole caliēte con feruor de amor/
obra por su ineffable virtud/ maravillas enel alma/ y no os cōtēteys
con el solo ver y pensar en las medicinas q̄ nuestro verdadero medi-
co nos recepto y ordeno/ y obro: mas apretaldas mucho y perseue-
rante mēte con vuestras llagas/ y vsad a leuātaros de cada vna con
sospiros del coraçon y silēcio exterior para pedir a dios el fructo de
lo que pēsay: porque a mi muy dulce cosa me parece dezir a dios.

D seño: por tu sancta encarnacion me descarna para q̄ yo te ado-
re y sirua en spiritu y en verdad/ y cō verdadera humildad me dispo-
ne y apareja vos para que participe yo vuestra deidad: pues os he
zistes vos hōbre por me hazer a mi dios. **A**y de mi abominable so-
beruia/ que aun os resiste/ y esta yerta: viēdo os a vos tan inclinado/
siendo justa cosa que a los gusanos mas viles me sujetasse yo todo
por amor de vos/ que por mi tanto os abaxastes. **D** seño: mio por
vuestra sancta natiuidad os suplico que nazcays de nueva manera
en mi coraçon. Y como os manifestastes a los pastores y reyes: escla-
rezcays mi alma ciega/ con nuevo rayo de vuestra luz/ para que des-
truyda toda vejedad de peccado/ se renueue mi anima en toda vir-
tud. **D** mi buen Jesu/ circuncidad vos mi coraçon y mis sentidos
de todo quanto en ellos os es desagradable: quita de mi todo quan-
to me puede quitar de ti. zc. Y desta manera/ y de otras muy mas bi-
uas que el amor diuino os enseñara/ aplicad a vos toda su vida y
passion sancta: pues toda es vuestra. Y quanto fructo sacaredes de
mi emienda de vida y augmēto de virtudes/ tanto hazed cuenta que
supistes bien pensar/ lo que el hizo y sufrio: que si yo pienso su humil-
dad y su obediencia para me quedar tan vano como antes: no supe
allegar a mi la piedra biua/ tomada sin manos de merecimiētos del
monte alto: porq̄ su encarnacion fue pura gracia no merecida: pues
no ha caydo con su toque la estatua de mis pecados: que quando
aquella piedra toco ala estatua de Nabuchodonosor menuzos se
hizo/ que no quedo en biesta.

La sexta consideracion sea que pensemos: que aun q̄ dios sola-
mente nos dixera/ que nos daua licencia para le amar/ se ha-
uia de tener por merced tan estimable: que se houiēse acordado a
quella inmensa magestad de vna cosa tan vil como el hombre/ q̄ por
solo esto merecia ser loado y seruido para siempre. **P**orque si vos
pensays/ en que estimaria vna labradorcita si vn gran rey le dieſse li-

Epistola del padre

encia para que tratasse con el en castos amores : y la diesse con ver-
dad esperanca dela tomar por esposa : entēderes/aun que de lexos/
que merced fuera dar dios licēcia a nuestras almillas rusticas/afea-
das por el pecado: *Ethiopianas/ pobres/ desnudas y miserables/ y*
esclauas: para tratar con el en amores diuinos teniendo el en su cele-
stial corte/ tan noble y rica y hermosa gēte en la angelica naturaleza
que el crío/ que vienen todos haziendo mas de cient mil cuētos de
reuerencias a su llamado: y son tan humildes y de verdadero cono-
scimiento/ que quando dios algo les manda: sienten/ y cōfiessen los
mas altos seraphines : que no son dignos ellos de si mesmos de le
seruir: y se sienten por tan dichosos en ser mādados que reciben por
merced grande los angeles/ a venir a ser ayos de vnos hōbrezillos
lodosos/ cenizientos/ llenos de vassura y estiercol: y se humillarían a
los gusanitos dela tierra/ si dios se lo mādasse. *¶* Pues que diremos
hombres tefos/ rebeldes y duros de ceruiz: que tenemos licēcia de
le amar/ y no la estimamos : *¶* Que por ella hauiamos de dar bozes
con *Dauid/ y dezir. Domine quis est homo quia innotuisti ei/ et fi-*
lius hominis quia reputas eum. quiere dezir. Señor quien es el hō-
bre para que vos os le manifesteyis: o quien es el hijo del hōbre pa-
ra que assi bagays caso del. *¶* Que diremos ciegos de nosotros que
añadiendo dios merced a merced/ no solo nos dio licēcia para le a-
mar: mas nos lo ha rogado/ y mandado y importunado/ y dado su
coraçon por el nuestro/ y bozeado por ello/ no solo por sus domesti-
cos: mas por su persona/ hasta morir en la cruz ronco / y sobre ello
nos ha hecho tātās promessas y tātos halagos y regalos/ y cōtra
los duros tantas amenazas/ y procedido hasta descomulgar a los
que le quitan y robā este coraçon que tan suyo es derecho/ aun que
no de hecho: y ya esta la carta de descomunión sacada y leyda y pre-
gonada por sant *¶* Pablo q̄ dize en las postreras palabras dela pri-
mera carta que embio a los de *Corintho. Si quis non amat domi-*
num nostrum Jesum Christum: sit anathema. Que fue como dezir.
tégase por descomulgado y maldito qualquiera que a nuestro señor
dios no amare. Y la candela dela vida se nos va acabando/ y no hay
vn momēto seguro: y en matandose la cādela/ no ay mas redēpcion:
y emperezamos en amar a quien tanto nos ama. *¶* Ciegos de nos-
otros duros mas que piedras / que en las piedras escriuio el dedo
de dios su ley con su dedo: y las piedras le fueron en su passion lea-

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xxx.

les/partiendose quando el se partia/y el mundo se dessecara acabar/si licencia le dieran: y estase nuestro coraçon duro y rebeide / tyrando siempre coces contra dios y su ley. **Q** ciegos de nosotros/que anda el medico de vida a rogar a los enfermos que quieran ser lanos: y anda el offendido (que con vna seña que el hiziesse ala tierra nos tragaria biuos) a rogarnos que queramos su amistad / y no queremos quitar los embaraços que la estojuan. Embia nos el sus embaradores de paz:y dize claramente sant Pablo. **Adro** Christo legatione fungimur/tanquam deo exhortante per nos rogamus pro Christo/reconciliamini deo. quiere dezir. Embarador soy de Christo:y mis palabras son de tâto credito/como si dios os las hablasse y amonestasse:y es mi embarada que os ruega dios:y yo conel/y todos los suyos os rogamus que no le offendays mas/ sino que querays ser sus amigos/y hagays paz conel: que en tal q querays Jeſu Christo su hijo pagara por vosotros todos los agramos y daños que a su padre se han hecho. Y no queremos poner fin a nuestros males. **Q** ciegos de nosotros/espâta se sant Pablo: y dize en otra parte. **An** emulamur dominum/ nunquid fortiores illo sumus. que quiere dezir. **Q**ue locura es la nuestra hombres/en querer irritar a dios y prouocarle contra nosotros: somos por vêtura mas fuertes que el/tenemos exercito bastate para resistir al que a **Pharaon** rey de egipto peleando con huestes de morquitos y de ranas/le hazian mal que le pesasse/ sentir que los morquitos bastauan a humillar la dura ceruiç que contra dios se engreya: Christo nuestro redemptor dize enel euangelio que el que no puede salir al encuêtro del rey que viene contra el/ni tiene diez mil hombres que basten a resistir/al que viene con veynte mil: procura de embiar dende lexos sus embaradores que le rueguen por paz. Y como a nosotros que no podemos segun dize **Job** responderle con vno a mil / conuenga embiar con tantos embaradores para le rogar con la paz / embianos a nosotros Dios sus embaradores tâ de lexos que ha millares de años que el dixo. **Non** sepe rogavi vos/ sicut pater filios suos/ et sicut mater filias suas/et sicut nutrit parvulos suos/ vt essetis mihi in populum: **Desidme:** dize Dios: no os he mil vezes rogado y halagado como padre a hijos/y como madre a hijas:y como ama a sus criados que fueſſedes mis amigos y fueſſedes mi pueblo/y me reconocieſſedes por vuestro seño: y padre. Y no lo queremos oyr. **Q** ciegos

Epistolas del padre.

de nosotros/ que bien de verdad digo que no queremos : pues tan tibiamēte queremos/ y tan arraygados y apoussionados tenemos en el alma a sus enemigos/ que son nuestros propios quererres/ y tã ligeramēte nos reymos al mundo que no parece fino que como dize *Esayas*. *ꝫepegimus fedus cum morte/ z cum inferno fecimus pactum:* quiere dezir. *Que hemos hecho alianças con la muerte y con el mesmo inferno hemos hecho pazes.*

LA septima consideracion sea / que los dones de dios son tan preciosos/ que por esse mismo caso: quãdo son queridos tibiamēte/ se haze el alma indigna dellos : porque aun que vos tuuiesse des grãdissimo voluntad de dar me vna piedra preciosa que valiesse vna ciudad/ si viesseis que yo de tal manera la queria/ que no la estimaua sino por pequeño don/ so pena de ser mal mirada/ no me la dariades: mas buscariades quien la estimasse. Y ansi con la tibieza que tenemos/ en estimar/ y amar a dios/ y a sus dones que nasce de nuestra gran ceguedad/ nos hazemos indignos de los recibir. Y esta tibieza es vna mala bestia/ enemiga de todo bien y destruydora de toda fortaleza que se traga todo el crecimiento del alma/ figurado en *Joseph*: y haze passarse los años largos con prouecho muy corto. Y quien no se determinare a hazer le guerra capital con el fauor de *Christo*: y ala desterrar lexos de si/ tarde o nunca saldra de mucha pobreza espiritual. Y de verdad os digo que aun que procurasse el hombre dela vencer solo por biuir en gran paz y alegria/ y contenta miēto en esta vida: era justo darse gran priessa ala desechar del alma: porque yo creo q̃ si dia bueno hay en la tierra / y si gozo bueno hay en ella/ no le tiene fino el que con feruor a dios ama: porque al tal/ las aduertidades le son prosperas/ y las cargas que parescen pesadas/ le son alas: que aun que pesa mas el aue conellas/ que sin ellas/ con el peso de sus plumas buela/ y sin el no se leuantaria de suelo/ y el tal en tal manera lloza por el largo destierro desta vida/ por carecer dela presencia de su amado *Jesu*: que tambien para le seruir se le haze corto todo el tiempo del mundo: aun que en cada hora le sacrificasse cõ nueuo martyrio la vida/ resuscitãdo siempre para tornar a sentir por su amor nuevos dolores : que todo esto sabe q̃ puede en virtud del que le conforta. *ꝫ* si nos acordassemos siempre delo que sant *Ambrosio* dize en el libro de *Joseph* patriarcha / donde determina que no se contenta con mi oro/ ni con mi plata/ el que dio por mi san/

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xxxi.

gre: porque la vida y la sangre que el dio por mí le deuo / y aun que el no siempre me demande la paga: mas yo siempre tengo la deuda de resistir al peccado / y zelar su honrra y gloria hasta poner la vida: cierto es que procuraríamos de no amar con tibieza para estar aparejados a pagar tal deuda / y no boluer las espaldas quando fuesse menester morir por el. Gíale para este feruor del alma / ver el feruor que tienen los mundanos en la cosa de poco valor. Y quando yo veo que esta aueriguado por comun senténcia de todos los sabios / que si toda la tierra se pusiesse en el cielo estrellado / y le diessse dios el resplandor de vna estrella / a penas se podría dende aca diuisar / sino que parecería vn puntillo pequeñuelo: y quando pienso las anchuras y realce de aquella gran casa que dios nos tiene aparejada / haze me la fe abominar / a quié por vna cosa tan pequeña / pierde vna tan grande: y hazeme tomar grandes alas y aliéto para buscar vn tal reyno: pues tengo tan gran acción a el. Y el mismo que ha de ser el juez / me gano el derecho por su passion / si yo por mi ingratitude y tibieza no pierdo titulo de tanta valía. Quando yo piéso que si todos los estados de los reyes de la tierra se amontonassen en vno / no tédria quié todo el mundo mádasse caudal para vestirse con todas sus riquezas terrenas de tal arte que fuesse juzgado por sufficiéte para moço de espuelas del menor cortesano del cielo en la grande fiesta que alla se haze / sino que le desecharian como a grossero ensayalado y cargado de escisco y poluo / que alla no se vsan sino ornamentos inmortales / y mas claros que el sol: por vna parte me rio de la locura que tiené los que tanta ansia tiené por el estiercol deste establo: por otra parte llozo la poca ansia que tenemos por los thesoros del cielo. Y hallo en este péssimo espuelas para salir de baron / y aguijar con feruor tras dios: en especial oyendole que con deseado deseo / desea el comer en aquella grande pascua con nosotros / y sentarnos a su mesa en su reyno. Que sin dubda / este deseo le tiene el mayor / que el que tuuo de comer la pascua legal con sus discipulos: porque este se ordeno para el otro. Quando veo que el con vna palabra crio el mundo / puede en vn momento enriquecer mi alma: y veo que no le falta amor para ello / si en mí hay valor: allego me a el / y emportunole / y digole que mire que soy menos que carcarita de auellana / cotejada con el mar / y que con vna gotica me puede hazer bienauenturado y puede quitar mis embaraços y suplico le / que en la guerra cruel que mi maldad le hizo / y haze / salga el por

Epistolas del padre.

vencedor/ y doy bozes tras el diziendo. Jhesu christo hijo dela virgē
vença tu piedad. Y canta mi alma con la yglesia. Ipsa te cogat pie-
tas: vt mala nostra superes. quiere dezir. Señor vença te a ti tu pro-
pria misericordia/ para q̄ tu con ella venças nuestras maldades. Y pi-
dole de buena gana / los açotes que el viere q̄ yo he menester/ para
afesar: y no ser mas niño en amar las niñerías desta vida cuyas bon-
rras no son sino joguezuelos de mochachos/ en tal q̄ me de su gra-
cia para sufrir como valiente cauallero quãto el sobre mí permitiere.
Quando yo pienso quantos años ha que le he merecido el infier-
no muchas vezes: y q̄ con tan justa justicia me pudiera el tener alla/
que diera con mi castigo a todos los del cielo: materia para le loar y
bēdezir: porque ansí castigo al soberuio traspassador de su ley/ y veo
que no quiso sino esperarme/ y perdonarme/ no hallo con que razon
se me pueda hazer aspera alguna tribulaciō presente/ por larga y du-
ra q̄ fuesse/ y siento quanta razon tuuo sant Buenaventura / en dar
por general doctrina/ q̄ nunca se deue tener por agraviado/ en qual-
quier afrenta y desprecio que de sus proximos reciba / quien a dios
ha offendido: pues quando le offendemos merecemos que todo el
mundo se alce/ y a pedirle contra nosotros en fauor de su criador. Y
ansí se auexa el anima/ a sentir aquella palabra q̄ de Christo se dixo:
saturabitur opprobrijs. Que es benchiran de baldones. Y ve que
dã mas hartura y cōtentamiēto al coraçon/ los opprobrios del mū-
do q̄ las honrras del mundo/ sino queremos ser ciegos/ y sacarnos
los ojos q̄ dios nos dio. Quando veo con q̄ feruo: siruieron a dios
aquellos antiguos/ cuya peregrinacion era mas prolita (por que bi-
uian mas de quiniētos: y aun noueciētos años) dōde tenian mayo-
res fatigas/ y menos fauores/ que no teniã los vasos de gracia que
posscemos en los sacramētos/ ni las promessas tã cercanas que mas
de cinco mil años se estuuo Abel con ser tan gran propheta y cōfeso-
r: y virgen y martyr/ de esclarecida justicia/ detenido en el lumbo/ y
veo q̄ mi jornada es tan corta/ y con tanta puissa bolada/ mas q̄ corn-
da/ y que nūca mas tornare a passar esta carrera/ ni podre recobrar
la hora q̄ hoy perdiere: porque por biē q̄ aproueche el dia de mañā-
na aquel dia se merece todo el trabajo y feruo: que en el yo pudiere
tener. y lo perdido queda para siempre perdido/ que pudiera ganar
nueva gloria/ que mientras fuera dios dios me durara: y veo los fa-
uores que tengo/ y las bozes q̄ todo el cielo y la tierra me da/ y que

fray Frãçisco Ortiz. Fo. xxxij.

va Christo delante con la cruz acuestas/ y tras el innumerables mil
llones de martyres/muchos delos quales son niños y niñas tiernas
y delicadas/y veo el cielo abierto:y que el mismo mudo me da voces
a que no le crea/ y me pone delante sus mentiras y engaños que ha
ze a sus amadores. **H**aresce me que aun q̄ nos lleuasse dios por rue
das de nauajas / hauíamos de yr regozijados tras el / y dessear ser
pechos pedaços y menuzitos por amor del/ que nos rebara de nue
stros poluos:mas hermosos y esclarescidos que el sol. **Q**uien es tí
bio de huyr dela casa que se abraza: **C**leo que el apostol sant Judas
Thadeo/manda en su carta que como quiẽ con gran priessa arreba
ta del fuego lo que mas ama ansi procuremus de saluar / no a solos
nosotros:mas a nuestros proximos. **C**leo que sant Pedro nos mã
da que. **S**imus properantes in aduentum diei domini. **Q**ue aguije
mos y corramos a recibir al señoꝝ el día de su entrada. **S**ant Pa
blo nos dize que: **F**estinemus ingredi in illam requiem. **Q**uiere de
zir/ q̄ aguijemos a yr a aquel descanso tan sin pena dela gloria. **L**os
pastores buscan con priessa a Christo:y el mando a **T**acheo/que cõ
priessa decendiesse dela hyguera loca y infructuosa de su vana cobdi
cia. **T**odos se dan priessa tras dios: yo solo tengo de quedar reça
gado como cabra cora. **S**i tal soy/no quiero tener fiesta/ sino dezir
con **D**auíd. **S**i dederò somnũ oculis meis/ ⁊ palpebris meis dormi
tationẽ: donec inueniam locum domini. **Q**uiere dezir. **N**ũca jamas
dare descãso a mis ojos/ ni mis parpados se çerraran con sueño/ha
sta que halle y llegue al lugar del señoꝝ. **H**ermana mia en Christo
charissima / que de desuelarnos hauíamos con cuydado y desseo de
agradar a dios / y de le dar lugar quieto en nuestra alma sin ruydo
de vicios/y como clauo hauia de estar hincado enel coraçõ el cuyda
do de agradar a dios/y con solloços de coraçõ hauíamos de dezir.
Quãdo te amare: quando te posseere: quando te seruire: quãdo
te agradare: como hare tu voluntad: como hallare gracia en tus
ojos: como podre aplazerte: y sobre esto hauíamos de coniurar al
cielo y ala tierra/y dar bozes sin cessar como lo hazia la esposa enlos
cãtares alas hijas de hierusalem por saber el rastro de su amado: y
creeme/creeme q̄ nunca el se escõderia de quien con feruor y perseue
rãcia le buscasse:pues con rãto amor va el dãdo bozes enpos delos
que huyẽ del. **L**a dura batalla eneste articulo/es quãdo el por secre
to iuyzio/ haze que no oye/y dissimula como con la cananea/y dexa

Epistolas del padre

al alma seca sin çumo de deuocion : mas si entonces yo le dixere con humildad. Señor justo eres/ y justissimas son tus justicias que muchas vezes tu me llamastes: y no te respondi yo sino q̄ me detuue en platicas con las vanidades: justo eres y muy misericordioso/ en que no me tienes puesto en la tierra del oluido perpetuo/ dōde estan los dañados: sea bendita la paciēcia con que sufres vna cosa tā vil/ que no merezco yo mentar tu glorioso y precioso nombre/ ni pisar tu templo sancto aun que anduuiessen mis ojos por el suelo. **E**a señor/ que agora es tiēpo de misericordia/ no desprecieys al que por vos suspira/ no quiero biuir sino biuis en mi : si a vos mismo no me days/ toma os todos vuestros dones/ que no me hartan: no entra consuelo ni gozo del mundo en mi anima hasta que vos me le deys con vuestra presencia: velare agora mas que nunca para tener limpia la posada para solo vos: creeme/ creeme que quādo con perseverācia busca el alma a dios/ y con dolor que le halla : que vn bien tan grāde no se consiente buscar cōtinēzamas no lo hazemos tristes de nosotros: y vamonos luego a buscar consolaciones de ayre y temporales: y lo peor es q̄ porque nunca gustamos de veras a dios/ tenemos en poco' carecer de su gusto/ y contētamonos y pensamos muchas vezes que es consuelo/ quando tenemos muchas lagrimas que puede ser que nazcan de cabeças humidas/ y quando se hazen las cosas a sabor de nuestra voluntad tenemos que nos ha dios consolado/ y sobre falsas pazes muchas vezes armamos falsos gozos/ como quiere que vengan sin examinar con discrecion del espiritu su rayz / que aquel es verdadero cōsuelo y nasce de cumplirse en nosotros lo que dios mada/ y de estar nosotros muy desseosos d̄ su honrra y gloria: y de que el sea obedescido y temido y amado por si mismo de toda criatura. **Q**ue el manjar nuestro no ha de ser otro/ sino el que fue de nuestra cabeça **C**hristo / que es hazer la voluntad de su eterno padre y perfeccionar su obrar : procurando que este muy luzida y bella la ymagē suya que el puso en nosotros/ como en templo suyo. Y este atauio hazese con la luz de su conosciēto/ y mayormente con su puro y feruiente amor. Y que cosa sea este amor feruiente/ procuraldo de tener y sabresto/ que el que lo posee/ esse lo vee/ y sabe dar sus señas: mas señas son/ que no las entendera si no el que tambien se fiēte llagado de la misma saeta aguda del poderoso y diuino amor: porque el hōbre bruto y sensual no entiende los negocios diuinos. **D**izen los

fray Frãncisco Ortiz. Fo. xxxiiij.

que lo gustan/ que el que con feruor ama a dios/ por igual balança pesa / ser ensalçado con lenguas delos hombres hasta los cielos/ y ser abatido hasta los abismos/ quando la conciencia de dentro esta segura: y quando yo tomo sabor en los loores humanos/ y en que sea yo amado/ y se haga de mi cuenta / y no me aplaze quien me arguye de mis vicios con justo aspereza/ doy testimonio de mi vanidad: y de quan poco gusto el gozo delos sanctos/ y quan poco desseo q̄ X̄p̄o me alabe delante de su padre y de sus angeles/ y quan poco suspiro por estar en la memoria eterna: donde los olvidadores del mundo estan escritos. Dizen que el que con feruor ama: nunca descuyda para offender/ cō titulo o achaque de ser la culpa pequeña. Biē puede ser que cayga y offenda: mas alomenos nunca tiene en poco su cayda/ ni lloza poco las offensas pequeñas: por que sin ser ciego para dexar de conocer qual es culpa venial/ y qual mortal: nunca tiene en poco las culpas / que otros floros se beue como agua: porque vee que lo q̄ dios no tiene en poco para pedir de vna palabra ociosa cuenta delante del mundo vniuerso en su iuzzio/ no es justo que se tenga en poco del que ha de ser juzgado. Y de verdad os digo que ansi como yo no me espanto por muchas vezes que el pecador cayga: ansi abomino al que sus culpas tiene en poco: porque lleva camino de nunca emendarse. Dizen que el que con feruor ama quando conoce lo bueno y lo mejor/ no se contenta con hazer lo bueno: mas el feruiente desseo le haze obrar lo mejor. Porque no se contenta con no pecar: mas quiere mucho agradar al que mucho ama. Dizē que el tal abozrece la vanagloria como a carcoma del alma / y gusano q̄ destruye/ y polilla que consume todos los bienes/ de arte q̄ no queda de cosa que atesorar en el cielo: y por esso procura de andar siempre en el acatamiēto de dios/ y traerle siempre presente: y ansi biue/ como si el solo y dios estuuiesen en el mundo: y de tal manera procura de agradar a todos/ segun todo lo que dios manda y quiere que en lo de mas no solamente no procura no agradar al mundo: mas antes procura de le desagradar con gran instãcia como el patriarcha Joseph/ que sabiendo que todos los Egipcianos aborrecian a los pastores delas ouejas: mando a sus hermanos que dixessen delante de Pharaon en su palacio real. Pastores somos de ouejas nosotros/ y nuestros padres/ que la simplicidad que es locura acerca del mundo/ y la humildad y pobreza/ es sabiduria a cerca de dios: y lo que

Epistolas del padre

es alto acerca de los hombres: dixo nuestro redemptor que era abominacion acerca de dios. Si yo a dios con feruor amasse/ a el solo veria en todo lugar con tanta atencion/ que por todo lo que parece y bulle por de fuera / passaria mi alma como por de vaneo y lo miraria como si ya no fuesse: porque estaria mi contemplacion como sant **H**ablo mada en lo eterno que no se vee con el cuerpo: y aun que me diessen vn nouicio por perlado/ mirando a dios en el/ le reuerenciaria y obedeceria como al mas reuerendo y discreto y antiguo padre. **Q**ue esta gracia dezia nuestro padre sant **F**rancisco que hauia el alcanzado de dios. Yo no digo lo que tengo: mas lo que los perfectos siervos de dios tuvieron/ y tienen: y lo que nos conuiene mirar para ver lo que nos falta y suspirar por ello. Y pluguiesse a dios que llamassemos nosotros con obra y con verdad: aunque nuestro amor no fuesse tan perfecto/ que alomenos si de veras le amassemos/ buyriamos dela murmuracion como de pestilencia/ no solamente de hablarla/ mas de oylata: acordandonos que aun que se le haze dificuloso a sant **B**ernardo/ determinar quien pecca mas el que la habla/ o el que la oye de buena gana/ muy sin escrupulo affirmo que el demonio estaua assentado / ansi en la lengua del que la habla/ como en las orejas del que la oye. Si de veras le amassemos/ buyriamos como del fuego/ no solamente de ser ligeros a juzgar vidas y obras agenas: mas aun de nos entremeter en lo que a nosotros no nos conuiene: y siempre sonaria en nuestra alma / aquella muy notable palabra q̄ **C**hristo dixo a sant **P**edro. **Q**ue se te da a ti / tu figueme: que con la primera palabra nos recoge/ y aparta de todas las superfluidades en que vagueamos: y con el/ tu figueme/ nos combida ala vnion del summo bien. Este amor a se de alcanzar con pedirle como qualquier don celestial que ha de venir de acarreo/ y le han de mendigar los dela tierra. **D**as esto es cierto que ansi como el q̄ lo tiene/ lo deue ala misericordia de dios / ansi quien no lo tiene/ lo ha de atribuir a su culpa: pues tã aparejado esta dios a darle a quiẽ no le resiste. Y este pedir ha de ser continuo y con instãcia/ que por esso ordeno la sancta yglesia/ que tan de cõtino se cãtasse en prima/ y tertia y sexta y nona/ el psalmo en q̄ empieça. **B**eatissimi. **Q**ue es/ bienaueturados los justos sin manzilla de peccado. Y acaba en: **E**raui sicut ouis que perijt. **Q**ue quiere dezir. Yo he andado descarriado como oueja perdida del rebaño: porque todo el/ es vn solido

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xxxiiij.

quío del alma con dios/en q̄ nunca otra cosa haze/sino pedir a dios fauor para entēder y amar/y guardar sus mandamiētos: cuya summa esta en la charidad. Y aun que vsa de diuersos nombres/ que vna vez dize camino: y otra vez ley/ y otras vezes testimonio /justicias/ justificaciones/juzyos/palabra/ mādamientos. &c. todos significan vna misma ley de dios:y por esso/ siēpre q̄ aquel psalmo en la yglesia oyeredes cantar:o quando le rezaredes/ os inflama en cada verso/ en nuevo desseo de amar a dios. Y porque para ser vuestra oracion y desseo cumplidos:entre otras cosas es la mas necessaria la humildad/encomiēdo os el cuydado desta virtud quāto puedo/ y q̄ dado caso q̄ el estado virginal que haueys escogido por la misericordia de dios/le podeys tener por mas alto q̄ el delas casadas:aun que no tā perfecto como el delas q̄ juntamente con la virginidad votada/prometieron obediēcia y pobreza y clausura:empero nūca entre en vuestro coraçon pensamiēto soberuio/ con q̄ os oseys a vos anteponer a persona alguna: porque vna cosa es cōparar estado a estado: y otra/persona a persona:porque como sant Augustin dize en el libro d̄ sancta virginitate: puede la muger casada estar aparejada para sufrir martyrio por dios:en el qual aun no sabeys vos q̄ tā fuerte estariades:y puede excederos en otras grādes virtudes del anima/que montē sin comparacion mas/q̄ el exceso de gloria acidētal: aun que fuesse aureolado / que sobrepujan las virgines alas casadas. Y por esso sant Augustin en aquel libro de virginitate: todo se empleo en alabar la humildad: ca si olvidandose dela virginidad: porque sin la humildad/ ni vale/ ni luzē/ ni aun quiça es de dura la virginidad: y ya q̄ durasse/yria con las virgines locas al infierno. Y por esso sant Ambrosio escriuiēdo a Demetriade/ que fue virgen nobilissima romana nunca haze sino encomendarle la humildad/ y q̄ no fie de si/ ni ose estar segura:aun en lo q̄ le parece que su consciēcia mas le certifica que acierta/ sino q̄ siempre tema/ y se recele de si misma: pidiēdo a dios gracia para nunca desuiarse de su voluntad. Y lo mismo os digo como consejo memorable. Medisne q̄ os diga deuociones/protestādo delas exercitar. Digo que la primera deuocion conuiene en todo caso que sea la reformaciō del alma/y emiēda dela vida/y guarda sollicita dela ley de dios/y el procurar de tener el coraçō limpio: y guardado para vuestro esposo Christo. Y sin esta deuociō/os valdrā poco las otras:mas siendo el p̄ncipal cuydado desta / buenas son

Epístolas del padre

las otras/ que sirven para ganar y poseer esta primera. Y aquellas deuociones tened por mejores / en las quales por experiencia sintierdes redes que es vuestro coraçon mas despertado/ a aborrecer el mundo/ y a amar a dios/ y desarraygar vuestro coraçon del suelo/ y plantarle en el cielo. Y en esto no es possible daros vna regla cierta/ que tiempo hay/ q̄ el alma engreyda ha menester p̄sar y rezar cosas con que se despierte a temer y llorar sus pecados: otras vezes quando esta tentada de tristeza/ se ha menester alegrar y cōfiar y cantar. En tristezase Satanas que no vera a dios para siempre jamas/ que cōrazon se deue alegrar quien espera de le mirar. Y ansí segun la diuersidad de las affectiones se h̄a de buscar diuersas deuociones: y todas han de seruir al fin que tengo dicho. Por vniuersal y general deuocion os doy/ el cuydado de leuatar muy a menudo el coraçon a dios con feruientes desseos/ que aun que se haga esto por breue espacio/ vale por de gran precio/ quando ay en ello frecuencia: que aquellas oraciones que los sanctos padres llamaron jaculatorias / que son como saetas encendidas y arrojadas con impetu fuerte de amor: tienen este bien entre otros que se pueden exercitar sin embaraçar los exercicios de la vida actiua: porque ansí como a mi no me estorua de estudiar/ el leuantar el coraçon de rato en rato para pedir a Dios la verdadera sciencia / que es tener a Christo nuestro señor en la conciencia: antes me ayudaria el vsallo para mejor estudiar: ansí no os estorua a vos de vuestra lauor / el suplicar a Dios de rato en rato / que labre el vuestra alma / ni os estorua el andar a suplicar a dios/ os de gracia para que vuestras aficiones siempre corran tras dios / ni os estorua de comer/ el estar rogando a Dios/ que guise vuestro coraçon muy a su sabor / y que le coma en todo: porque seays digna de sentaros a su mesa en el cielo: y estas aficiones os enseñara el autor de las Dios cient mil: mas sabrosas que toda miel: y con ellas traereys jūtas y hermanadas/ a Maria y a Marta. Mas conuiene que haya en vos cuydado de penitenciaros: aun que sea con daros vnos pecilgos / quando se os houiēre pasado algun tiempo notable/ sin leuantar a dios vuestro coraçon con nueuo desseo. Oy de vn sancto religioso llamado fray Joan ortelano: por quien dios ha hecho muchos milagros/ que esta enterrado en Salamanca: que quando tañia ala campana/ a cada golpe le oyan dezir con gran feruor. Hijo de la virgen/ este por amor de vos,

fray Francisco Ortiz. Fo. cccv.

Q buen ortelano/que tan gran fruto sabia sacar de cosa tan poca/
que creo sin dubdar/que contauan las badajadas todas que daua
con tan celestial prudēcia: por le dar riquissimo gualardon por cada
vna. Y quedaremos/yo y los tales como yo: despues q̄ con lenguas
de angeles hablaremos/contados por grandes badajos y campa-
nas quebradas/sino tuuieremos charidad. **Q**ue sabiduria y ga-
nancia es hazer cōtinuas offrēdas a dios del coraçon: y mouernos
actualmente en todo lo que hazemos por su amor y por su honrra: y
dezirle en cada cosa con verdad y feruor. **H**ijo dela virgen/ esto por
amor de vos. **E**sto he puesto por exemplo para muchas cosas: y se
que si esto bien exercitays / os traera a tener continua memoria de
dios/ y tenerle siempre presente / que es el mayor consuelo y biēauen-
turança que en la tierra se alcança. Y porque con razon desseays apa-
rejaros para morir allende de deziros q̄ el bien biuir es aparejo ver-
dadero de bien morir/ quiero os dezir vna deuocion con que yo ca-
da dia me aparejo para morir antes que me acueste a dormir/ que se
reduze ala meditacion delas siete palabras q̄ **C**hristo nuestro señor
dixo antes que espirasse en que le dize el alma.

Señor mio **J**esu **C**hristo/ ruego te por aquella charidad cō que
rogaste a tu padre eterno por los que te crucificaron que tu me
perdones todos mis pecados con que yo te offendi/ y fuy causador
de tu cruz y tormētos/ y que perdones a todos mis enemigos: y me
otorgues q̄ yo los perdone con tan lleno coraçon como tu mãdas.
Señor mio que no desechaste al ladrō que te inuoco: mas dixiste
cō dulçura de amor. **E**n verdad te digo h̄ que oy seras conmigo en el
parayso/ perdona mi buē **J**esu los hurtos que yo te he hecho/ deste
mi coraçon que tan tuyo es de justicia: dandole contra tu voluntad
ala vanidad/ y recíbeme a misericordia en la hora de mi muerte: dādo
me gracia para que dende luego yo me emiende sin aguardar a me-
rescerla en hora tan terrible. Y porque mis ruegos no bastā pongo
por tercera a vuestra benditissima madre / que con tanto amor nos
distes dende la cruz por madre/ suplicando os que entre tantos pe-
cadores/ como por su medio han alcançado de vos remedio de to-
dos sus males/ sea yo vno. **E**a virgen sagrada/ cumplid el testamēto
de vuestro precioso hijo/ y tened cuydado de mí como de hijo: porq̄
con vuestro socorro pueda yo cumplir la clausula en q̄ me mãda que
os reuerēcie y sirua como a madre. **S**eñor mio/ no sea yo desampa-

Epistola del padre

rado ni derado por mi culpa buerfano ó tal madre: pues vos sin culpa por me amparar a mi/ fuyste desamparado de vuestro padre eterno/ que especialmēte tēgo necesidad de ser de ti amparado en aquella hora postrera/ donde si tu me dexas quien me valdra de mis enemigos/ o que sera de mi triste pecador: No te pido muerte dulce ni sabrosa: pues tu la tomaste para ti muy amarga/ no pido ni escojo manera/ o tiempo de muerte/ que con toda voluntad acepto qualquier acaescimiento que tu alta prouidencia sobre mi ordenare/ suplicãdo te q̄ aquello ordenes que mas conuiene para tu gloria y para la saluacion de mi anima/ que se señor que son tus iuyzios muy ocultos sobre nosotros/ y a vnos cōuiene tener muerte proliza/ y a otros subita: y ansi de otras varias circunståcias q̄ tu dispones. Lo que te importuno con la mayor instancia y abinco que puedo/ es/ que me des tal socorro de tu gracia y fortaleza/ que ninguna cōgora/ ni agonía/ ni tentacion/ basta para me apartar de ti/ fino que siempre tenga yo sed de tu justicia y amor/ y de sufrir por el cumplimēto de tu sancta voluntad/ toda pena que sobre mi ordenares: y que ala sed y desso de mi alma correspondan consumacion de obra perfecta y perseverãte/ hasta espirar/ inclinando a ti mi cabeça con perfecta obediencia. Y porque despues de cōplida toda tu ley: no puedo con verdad dezir fino que soy sieruo sin prouecho / y no bastan mis manos a me salvar en tus manos señor que por mi fueron estendidas y enclauadas/ y defangradas en la cruz/ encomiendo mi spiritu/ y a tus obras perfectissimas me arrimo / y a tu sancta passion me acojo para que tus merecimientos me valgan: porque tu que con tu sangre preciosa me compraste/ me redimas y salues en aquella hora postrera/ y en el iuyzio que de mi hizieres/ des en mi fauor la sentēcia. Señor mio/ Dios mio/ lleno de toda misericordia y verdad/ vença tu piedad/ vença tu piedad/ vença tu piedad: por la gloria de tu benditissimo nombre: buen Jesu. Amen.

Mejor lo sabreys vos sentir que yo aqui lo pōgo: mas he puesto esto para daros materia y ocasion de mejor pēsar. Y hazed grande hincapie en la tercera palabra teniendo deuocion/ no de sola palabra con la sacratissima madre de dios: y dezid por su reuerencia cada dia la oracion de *Obsecro te domina: y la oracion/ Gratiam tuã quesumus domine/ mentibus nostris infunde. &c.* que es de gran deuociõ: porque pide gracia y gloria/ q̄ son los mayores dones/ por

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xxxvj.

los mayores mysterios dela fe. Tãbien es de gran deuocion aquel breuezito psalmo. Deus misereatur nostri z benedicat nobis. zc. mas entienda se q̄ la mayor deuocion es la emienda dela vida con todo lo q̄ arriba dire. Alla os embie estotro dia la declaracion del Pater noster/ que nuestro seraphico padre sant Francisco cõpuso/ que me parece corta en palabras/ y larga en sentencias / y de valor inestimable para quiẽ la supiere sentir y obrar. Lo q̄ mucho os encomiendo/ es q̄ cada vez q̄ quisieredes orar y alabar a dios/ cõsiderays q̄ si vos os cõuertiesseades en cient mil millones de cuẽtos de lãguas/ no bastariades a le loar/ aun por la menor de sus misericordias: y despertãdo todo vuestro coraçon y entrañas y sentidos del arte q̄ lo hazia Dauid quando dezia. *Benedic anima mea domino z omnia q̄ intra me sunt nomini sancto eius.* *Q*uã anima mia/ dize bẽdize al seõor: y todas mis potẽcias se empleẽ en bẽdezir su sancto nombre. *L*lamad a los vezinos q̄ os ayudẽ/ cõbidando a todos los cielos y la tierra para le loar z inuocar como lo hazia el mesmo Dauid en el psalmo. *Laudate dñm de celis: y quãdo cõsideraredes q̄/ Excelsus super omnes gẽtes dñs: z super celos gloria eius.* *Q*uiere dezir. *B*rãde es dios y enfalçado sobre todas las gentes / y su gloria es sobre todos los cielos. Y q̄ ni los hõbres ni los angeles/ bastã a le loar como el merece/ sentireys bienaueturado desfallcimiẽto: y podreyz dezir. *L*õ cupiscit z deficit anima mea in atria dñi z deficit in salutare tuum anima mea. *B*rãde es el deffeo q̄ mi alma tiene: y desfallce en pẽsar las ricas moradas de dios: y mi alma: o dios mio se halla desmayada buscando q̄ le des la salud de tu mano. Y sera el sacrificio vuestro lleno de grossura de deuociõ y muy apazible a dios: y aunque no siempre sintays tal Jubileo: siẽpre tened acatamiẽto alas sanctas palabras/ cõsiderando que no las mereceys vos hablar/ sino q̄ es gran liberalidad y merced de dios / que tomemos nosotros en nuestra boca lo que dela boca de dios salio/ y lo que a sus sanctos inspiro.

Quiero dezir aqui/ para cõsuelo y esfuerço de nuestra flaqueza/ que nos deuemos acordar/ si nos pareciere q̄ desmayamos: en ver quã tarde vencemos nuestras passiones / delo que dios dixo en el Exodo a los veynte y tres capitulos / con q̄ hauiã prometido de dar la tierra de promissio a los hijos de Jsrael. Dixo que no queria echar a los enemigos que en ella morauã en vn año/ sino poco a poco: porque no creciesen con estar la tierra desierta muchas bestias

Epistolas del padre

contra su pueblo. Dando a entender que era menos trabajo pelear corporalmente contra los hombres/que cōtra las bestias fieras. En lo qual/segun los sanctos declaran : se entiende que no quiere dios sin nuestro trabajo quitar subitamēte todos los vicios/que son las viciosas passiones q̄ repugnan a nuestra intēcion : porque es mejor pelear contra los estímulos dela carne/que son tentacion humana/que ser destruydo del estímulo dela elacion y soberuia/que es tentacion diabólica : y de ligero non engreyriamos con vana altiuidad si nos viessemos altos/ que vemos que en sant Pablo se permitió/ y dio el estímulo dela carne:porque careciesse del estímulo dela elació. De donde se saca con quanta razon es de abominar/el q̄ siendo pobre de virtudes y flaco/y tentado/aun es soberuio:quan justamente merece ser derado caer en grādes miserias. Ansi que muy muchas vezes se detiene nuestro señor/ de hazernos grādes mercedes: porq̄ no nos ensoberuezcamos: y es aquella gran misericordia/ aun q̄ no lo sintamos nosotros. Y esto no lo he dicho para escusar nuestra tibieza/sino para q̄ no desmaye nuestra flaqueza. Y mira que aun q̄ en Christo nuestro señor hauiá tal virtud/ q̄ con solo llegar a su balda sanarō subitamēte quāto le tocaron: empero en sant Marcos leemos al octauo capitulo / de vn ciego q̄ sano en Bethsayda poco a poco:y primero le sacó de entre la gente/ y poniendole salua en sus ojos/poniēdo sus manos preciosas encima:pregūtole si veyá/y aun no veyá bien/sino q̄ los bōbres se le antojauā arboles: y torno la segunda vez a poner sus benditas manos sobre sus ojos: y empeço a biē ver/hasta que claramēte lo veyá todo. Todo esto se escriue para nuestro cōsuelo/y para q̄ no desmaye nadie/ sino alcācare tan presto lo q̄ dessea/q̄ no le deuemos a dios poco/quādo nos sana poco a poco. Pero ay del q̄ siēpre va a tras/y cuesta abaxo rodādoon c priesa hasta el infierno/y sin sentillo:y si vieredes q̄ resbalays en algū delizadero / procura cō toda diligēcia de teneros para q̄ no caygays/ y dezid a dios y al sacerdote suyo vuestra falta/q̄ escrito esta. Si dicebam motus est pes meus/misericordia tua domine:adiuuabat me. Que quiere dezir. Si yo a caso me q̄raua/de auerse me algo mouido/o desmandado:luego señor sentia q̄ tu misericordia me ayudaua. Y si (lo q̄ dios nūca permita) del todo cayeredes/leuātaos muy presto:y tal q̄l os ballaredes/id siēpre a dios/y nūca de los desprēdayes: mas dezilde. Señor tal q̄l estoy enferma y pecadora y seca de toda

fray Frãncisco Ortiz Fol. xxxvij.

deuocion me doy a ti toda para que tu q̄ me criaste/ y me redemiste/
me remedies enel hospital de tu misericordia: y me cures como yo lo
he menester. Y mirad que nunca a tal medico le limiteys los raras
y purgas/ y sangrias que os ha d̄ dar: sino amalde y fiasos enel: y de-
raos en sus manos/ y corte por do quisiere/ y llagueos en quanto el
mandare con penas enel alma y enel cuerpo / enla vida y enla fama/
y enlos bienes exteriores: y todo como el mandare: solo le demãdad
q̄ no alce mano de vos hasta llevaros al cielo: mas nũca rebuseys ni
murmureys de su justicia: porq̄ merezcaȳ cõ la humildad q̄ os de su
misericordia. Acuerdese os para siẽpre de vn dicho de sant Grego-
rio: q̄ escriuiẽdo a Mauricio emperador q̄ injustamẽte le perseguia:
el santo de dios le escriue estas palabras. No con fingida humildad
sino cõ gran verdad de humildad: porq̄ soy pecador: creo que tanto
mas presto aplacareys al poderoso dios/ quãto mas me afligis a mi
que mal le siruo. Imprimilda esta humildad enel coraçon y pedilda a
dios: y vereys que thesoros de paz hallareys. Oyde de toda ocasiõ
de perdimiento de tiempo y de parleria: y teme mucho de offender a
dios: porq̄ assi como el q̄ ama el peligro perescera enel: assi el alma q̄
teme el pecado sera libre del pecado: y el alma q̄ aboresce el peccado/
da testimonio q̄ mora enella dios. Infinitas cosas hay q̄ mi coraçon
os desseã dezir: y no basta papel para explicar el desseo que yo ten-
go de que siruays muy de veras a dios. El nos enseñe por su piedad
a hazer en todo su santa voluntad. Ruego os en todo caso q̄ leays
con gran atencion vn librito que se llama Contemptus mundi: que
quien quiera que le hizo fue instrumẽto de dios/ en mucho grano de
virtudes q̄ puso sin paja de sobradas palabras/ q̄ en sola vna hoja
que yo tengo del: de vn capitulo que tiene por titulo: que enesta vida
no puede estar el hombre seguro de tentacion / hallo para mi gran
consuelo: y en otras muchas verdades que alli se dizen. Mas fino
procurays de entrar en vuestro coraçõ y entẽder la verdad de dios/
q̄ de dentro habla: poco fructo sacareys delas palabras que suenan
defuera/ aunque sean de dios. Que delo q̄ Christo predico/ y sem-
bro su propia persona enla tierra/ tres partes se perdieron: y sola la
buena tierra fructifico. Dios nos haga buena tierra por su piedad.
Tomad de esta larga carta mas lo que se calla/ y dera al gusto dela
experiencia q̄ lo que se habla y responde con la obra de aprouecha-
miento spiritual y crescimiẽto de toda virtud: q̄ otra respuesta desta

Epistola del padre

carta: ni la pido/ ni la quiero: que por solo este fin se escriuio. Y sin este credito de q̄ os hauiades d̄ mejorar/ en todo: en ninguna manera d̄l mūdo yo tal os escriuiera. **U**a a vos dedicada/ no solamēte por vuestra peticion: mas porq̄ como soys mas nueua en el seruicio de dios y nascistes mas tarde: haueys menester mas instruccion de doctrina. **E**mpero si algunas palabras hallare en ella la señora **M**ari ortiz q̄ bagan a su caso: mi intencion es que la reciba toda por suya. **D**elas señoras nuestras hermanas las monjas no digo aqui mas: sino que me encomiendo mucho en las oraciones de sus mercedes. **P**orq̄ justo deue se ceer: q̄ cō tan largos años de religion y de clausura: estaran tan muertas al mundo: q̄ su conuersacion mas sea en los cielos que en la tierra: y si assi es/ poca necesidad tendran de mis palabras: que bastarales oyr al benditissimo **J**esu: con quien ha tantos años que se desposaron. Y no deue ser razon pensar sino que cō su interior y dulce coloquio estaran puras en toda virtud. Y dezid a sus mercedes que muy mucho las amo/ y desseo gozar con su presencia en el cielo en virtud de **C**hristo su esposo: que se den gran priessa a le importunar/ que nos de su eterna bendicion. Y yo no me oluido tal qual soy: de le suplicar nos haga a todos del numero de los bienauenturados. **A**men. **E**n **T**ordelaguna a diez de **M**arço. **A**ño de mil y quinientos y treynta y cinco.

Carta del autor a la señora doña **Y**sabel de Sylua: hermana del cōde de **L**isuētes/ en respuesta de otra suya: en q̄ le embio a pedir la causa porq̄ se canta el dia de santo **T**home el antiphona q̄ comiença. **N**olite timere.



Vuestro redemptor **J**esu **C**hristo more y para siēpre permanezca en vuestra merced: en gr̄adesciēdo la cada dia mas cō los dones de su spiritu santo. **A**mē. **L**a carta de vuestra merced recebi: en q̄ me m̄ada respōder/ porq̄ la santa yglesia ordeno q̄ el dia de santo **T**home se cātasse cō tāta solemnidad aq̄lla antiphona q̄ en romance declarada dize. **N**o quereys temer: q̄ al quiuto dia vendra a vosotros nuestro señor. **L**a pregunta es prudente: y nunca la he oydo preguntar/ ni leydo su respuesta: y a mi me fuera singular cōsue

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xxxviii.

lo/ver esta duda declarada de sabios: y q̄ vuestra merced no constriñera mi preñez a hablar en ella. Mas viendo q̄ tan encarecitamente me lo máda: poniendo por tercero al precioso niño Jesu/ para que por su amor responda: y considerando que aquel por quien vuestra merced esto pide/ es verbo eterno/ hecho infante para dar lengua a los mudos: quise osar escruir para su sola gloria vn poco que me parece que el me da a entender mirando segun yo creo ala fe y piadoso desseo con q̄ vuestra merced lo demanda/ mas que a mi. Y las faltas que yo aqui de mi cosecha mezclare/ vuestra merced las perdone y mande corregir: que cō el fauor de Christo no me faltara humildad para recibir la encomienda.

Tres cosas se offrescen en esta su pregunta q̄ han menester ser consideradas y respōdidas. La primera es: porq̄ quiso la sancta yglesia señalar el dia del nascimiēto del niño dios. La segunda porque para señalarle señalo el dia de santo Thome apostol mas que otro. Y la tercera porq̄ con tales palabras y tan sagradas cerimonias señala el quinto dia: mádando q̄ se cante tres vezes con Gloria patri: saliendo cada vez la voz mas en fortaleza.

Para lo primero paresceme causa razonable la imitacion que en esto la santa yglesia tiene de dios / por cuyo espiritu es regida: porq̄ hallara quien bien lo mirare: q̄ aunq̄ dios quiso tener en secreto el tiempo del segundo aduenimiento/ que es al iuyzio: no quiso que lo estuuiesse el primero. Mas como d̄ edad en edad fuessen creciendo en los santos Patriarchas y Prophetas los desseos dela venida del hijo de dios en la carne / de tales ardores de desseos fue abrasado el propheta Daniel/ q̄ le quiso dios reuelar por el muy bienauenturado archangel sant Gabriel/ no solamente que estava cercana la redempcion del pueblo de Israhel dela captiuidad de Babilonia/ mas aun la redempcion del mūdo dela captiuidad del pecado. Y señalole este precioso angel q̄ siempre aun en el viejo testamento fue deputado para los mysterios que tocauan especialmente ala encarnaciō del hijo de dios el tiempo en q̄ hauia de venir el santo de los santos: contādo selo por semanas de años/ como parece en su libro. Y esta merced le hizo dios segun selo diro el mesmo sant Gabriel: porq̄ era varon de desseos. Pues viniendo agora a mi proposito: digo q̄ como la santa yglesia haya por todo el tiempo del aduiento representado cō diuersos cantares los desseos q̄ los santos padres teniā dela venida del hijo

Epistolas del padre

de Dios al mundo quando llego a manifestar el crecimiento de aquellos deseos en aquellas siete antiphonas que se empiezan en. **D.** para despertar el deseo y deuocion de sus fieles al aparejo de tanta gran solemnidad: quiso entre aquellos deseos y en medio de aquellos dias en que las antiphonas de la. o. se cantan / regozijar a sus hijos con nuevas de gran alegria: manifestandoles el dia señalado de su venida: que como presente y nueva es festejada cada año. Porque como he dicho: quiso en esto imitar a Dios / que señalo a Daniel el tiempo de su venida: por ser varon de deseos. Y ansí presuponiendo la yglesia que sus deuotos hijos estaran de semejantes affecciones inflamados con el deseo de verle nascido: quiso que entre aquellas siete antiphonas de la. o. que son superiores / por el libramiento de nuestra spiritual captiuidad que tambien es figurada en el numero de las siete antiphonas como en el de los setenta años de la captiuidad Babilonica / se cantasse aquella dulce reuelacion que dize. **No querays temer /** que al quinto dia venga a vosotros nuestro señor: que os librara del yugo de la intellectual captiuidad. Y porque **Gabriel** que quiere dezir fortaleza de Dios: reuelo el tiempo determinado de la venida del hijo de Dios a Daniel entre sus deseos: quiso tambien la santa yglesia que esta reuelacion se anunciasse a sus deseosos y seruientes y deuotos hijos en fortaleza de Dios que es boz de virtud: porque con ordenar que la voz de fuera crezca en fortaleza: quando ella se canta nos muestra quan crecida quiere que este nuestra fortaleza interior para desechar todo vano temor y cobrar esfuerço contra los enemigos de Dios con esperar tan cerca la mesma fortaleza de Dios que vendra a nosotros para pelear por nosotros. Y pudiesse sin duda en alguna manera dezir que por **Gabriel**: que es fortaleza de Dios / se manifiesta esta buena nueva: quando creciendo la voz siempre en su fortaleza se canta: y la fortaleza de Dios es la que de dentro habla a las almas que tienen orejas para oyr quando de parte de Dios se les dize que no teman. Porque como dize / officio es de la fortaleza de Dios quitar el vano temor y confortar en el reuerencial que en el estado de la vida presente desmaya mucho en el cuerpo flaco: aun en los mas santos. **No basta** por cierto oyr estas alegres nuevas con solas las orejas del cuerpo para sentir su virtud: mas quien imitasse al propheta Daniel / y en aquellos deseos y sospiros y clamores que el multiplicaua ayunando y vestido de sacco: y perseverando en oracion desde la mañana hasta la tarde le pare

fray Frãcisco Ortiz. Fol. xxxix.

sciẽsse/tales effectos sentiria en su alma/oyendo estas benditas nue-
uas: como si de voz no humana mas angelica fuessen manifestadas:
y como si la fortaleza de dios las reuelasse. Enel capitulo. ix. de Da-
niel se ponen los desseos tan feruerosos con q̄ este sancto propheta
redoblaua con piadosa importunacion sus clamores: llenos de ver-
dadera humildad: y no hay necesidad de los poner yo aqui: solamẽ-
te digo q̄ dela antiphona q̄ en las visperas q̄ precedẽ a estas nuevas
se canta ordinariamẽte se vee q̄ affecto quiere nuestra madre la santa
yglesia q̄ tengamos por aparejo para oyr en las laudes delos figuriẽ-
tes maytines: el antiphona de/ **N**o querays temer. **P**orque mandã
donos que primero clamemos y digamos. **L**laue de David/ y ce-
tro dela casa de **I**srael: que a quien abres nadie cierra: y a quien cie-
rras nadie abre: ven y saca a este preso ò la carcel q̄ esta assentado en
tinieblas y sombra de muerte: nos da a entender: q̄ pues nuestra ne-
cessidad es tal como la del preso que teme la sentẽcia del juez/ y se vee
casi la foga ala garganta: no deue nuestro desseo ser menor de ser li-
brados por aquel que tiene la llave para abrir/ y el cetro de poder pa-
ra soltar. Y a los que conociendo su peligro/ con temor piden el reme-
dio alas visperas/ responde ala noche diziẽdo. **N**o querays temer
que al quinto dia vendra a vosotros nuestro seõor: que trae las lla-
ues y el cetro q̄ es hõbre y dios: y como hõbre tiene poderio de exce-
lencia / significado en la llave: y como **D**ios tiene poderio de princi-
pal auctoridad significado por el cetro: para que por todas maneras
sea suelto el hombre preso y escape dela horca del infierno: pagando
el sus deudas: y poniendose por su rescate en el palo dela cruz. **L**a re-
soluciõ de todo lo sobredicho es q̄ en señalar la yglesia con tan bue-
nas nuevas cõ fortaleza de dios cantadas el dia señalado en q̄ nro
seõor ha de venir a sus fieles miẽtras **A**dã sospirando y diziendo.
D.o.o. ven nos a redimir seõor nuestro / y a nos sacar dela carcel:
imita a dios: q̄ seõalo a **D**aniel el tiempo de su venida: por verle que
era varon de desseos. **M**as a esto podria alguno dezir que bastara
señalarlo el dia antes en la **K**alenda. Y a esto se puede con gran razõ
responder q̄ para la fiesta delos santos que son puras criaturas: cõ-
tẽtase la yglesia nuestra madre de auisarnos el dia antes en la **K**alen-
da: anunciando nos quando vendra: mas para la fiesta del sancto de
los santos q̄ no es puro hombre/ mas dios y hombre: dos anuncia-
ciones se deuiã hazer como se hazen y todas muy solẽnes: q̄ se pue-

Epistolas del padre

dã llamar como dos kalēdas. Y dezimos su venida cō grã solēnidad cinco dias antes: y dize la cō mayor solēnidad de cerimonias sagradas: q̄ en las religiones biē cōcertadas se vsan siēpre el dia dantes. Así que como el el señoz que viene tiene doblada naturaleza: diuina y humana: dos vezes anuncia su venida señalando el dia. Y así como para mostrar la excellencia del que viene se adelanta la yglesia en la Kalenda a dezir su venida: que no aguardamos a dezir a quel dia prima: como vuestra merced sabe: antes de prima nos dizen su venida fuera dela costumbre que por todo el año se tiene: así también por la ventaja que el bendito niño Jesu haze con ser dios y hombre a todos los santos/ se adelato cinco dias antes para nos anūciar el dia señalado de su natiuidad. Y esto basta por respuesta a la primera question q̄ dixere q̄ se encerraua en la p̄gūta de v̄ra merced. Porq̄ la verdad desta respuesta nos cōuiene mas gustarla q̄ parlarla. Y cierto la gustara quien fuere varon de desseos/ y cō derretimiento del coraçō y gemidos delas entrañas del alma salidos sospirare por el niño Jesu: q̄ este sentirá que entrañas de maternal piedad tuuo la santa yglesia en dar aliuio a su desseo con nueuas adelantadas de tanto cōsuelo: que no sin razon en la sancta escriptura se compara el que trae buenas nueuas de alexadas tierras: al que da vn jarro de agua fria/ al que tiene gran sed y calor.



La segunda cosa digna de ser pensada/ que en la p̄gūta de vuestra merced se encierra es: porque mas se señalo el dia de santo Thome para dar estas buenas nueuas q̄ otro de los siete que duran aq̄llas cançiones de los desseos. Y en esto hallo vna consideracion dulce y de mucho prouecho: y es: que para q̄ cada vno de nosotros sea bien agradescido ala venida del h̄ijo de dios al mundo: no nos conuiene solamente pensar / que vino en general para todos: mas deue cada vno considerar el amor particular con que vino/ para su especial remedio. Y con esta consideracion dize sant Chrysostomo: que se consolaua a si mesmo sant Pablo quãdo dezia del bēdito Jesu. Amome: y diose a si mesmo por mí. Que aunque pudiera dezir: amonos/ y diose a si mesmo por nosotros: como lo dixo sant Juan: q̄ nos amo y nos lauo con su sangre: quiso sant Pablo consolarse en pensar el especial amor que el h̄ijo de dios le tuuo. Porq̄ la

fray Frãcisco Ortiz. Fol. xl.

general medicina no sana sino quando en particular se aplicar: y este amor particular con que el hijo de dios vino por cada vno: aunq̃ en diuersas partes dela escriptura santa esta manifestado/ vno dlos santos a quien especialmente se muestra / es el glorioso apostol sancto Thomas: por que como el solo entre los onze permanesciessse incredulo por no hauer estado presente quando nuestro señor aparecio a los otros: por solo el vino despues de ocho dias cõ tã especial amor q̃ le offrecio las señaes preciosissimas de sus llagas para verlas/ y palparlas: aun por dedẽtro: metiendo sus dedos y su mano en los agujeros dela verdadera y biua piedra/ a fin de librarle de su incredulidad. Donde parece que cumplia el redẽptor lo que el diuino Dionysio escriue: que dixo al santo obispo Carpo estendiendo su mano. *Hiere otra vez: q̃ si menester fuesse/ aparejado estoy para otra vez morir por los peccadores.* Que cierto este aparejo nos mostraua/ el que assi estendia y offrecia sus manos y coraçõ al discipulo. Y por que este euangelio se canta en la fiesta de sancto Thomas: creo que fue prouidencia del espiritu santo/ que su fiesta se celebrasse en el tiempo del aduiento: para que en ella aprendiessemos que el hijo de dios que vino al mundo por cada vno: vino con tan especial amor / que por cada vno suffriera no vna sino muchas cruces y muertes / si necesario fueran. Y por que este dia es tan señalado en manifestar el amor señalado/ con que señaladamente vino el hijo de dios por cada vno en particular / señalole la sancta yglesia para señalar en el dia en que vernia a nosotros nuestro señor. Por que pensando en su particular cuydado/ y viendo particularse el dia/ ardiessse mas en hervor de charidad el alma deuota. Justamente por cierto se canta en este dia. *No temays/ que al quinto dia vendra nuestro señor a vosotros.* Como si la sancta yglesia dixesse. *El que guardo en su cuerpo glorioso las señaes de sus cinco llagas: que son como cinco dias llenos de claridad que echaron las tinieblas dela infidelidad q̃ el euangelio hoy cueta que sancto Thomas tenia.* Esse mesmo hijos mios nascera al quinto dia y vendra a vosotros con tanta charidad / que estara aparejado aunque es rey de gloria para recibir las cinco llagas por cada vno de vosotros: por esso no q̃rays temer: pues tanto dios os ama: mas alegraos en el: y desechado todo temor seruil y vano / empleaos todos en querer a quien tanto os quiere. No creo sera alguno tan simple que piense que esto ansi se habla: por que dios

Epístolas del padre

haya de nacer de nuevo para morir. Mas dizele así: porq̄ la ygle-
sia que el día de santo Thomas representa lo que acaescio despues
dela resurreccion: y así representa la esperançã dela natiuidad del se-
ñor: como si estuuiera en aquel tiempo en que la virgen sacratissima y
acercana al parto se aparejaua para tan alto mysterio: porq̄ celebran-
do desta manera la temporal natiuidad ya passada: nos dispone pa-
ra la espiritual con que dentro de nosotros cada dia de nuevo puede
nacer. Esta cõsideracion me parece q̄ basta para que la yglesia con
causa legitima mandasse que estas nueuas en que se anuncia el dia se
ñalado dela venida del hijo de dios/ se publicassen en este dia tan se-
ñalado donde en particular se señala el cuydado que señaladamente
el hijo de dios tuuo de redimir a cada vno delos pecadores. Que
aun que es mayor fiesta la que tres dias antes passo dela esperançã
de nuestra señora: en las quales se començaron aquellas canciones
dela. **M** llenas de desseos: no es tan fauorable a los que somos pe-
cadores: en ver q̄ la virgen que es sin pecado/ espere de parir al q̄ es
sin pecado: q̄ ya sin pecado hauiã por el spiritu santo concebido: co-
mo lo es el pensar que viene cõ grande amor delos pecadores: para
los buscar y abrigar. Que por vna oueja perdida desseã dar la vida:
y por boluerla al hato sobre sus ombros/ andara caminos muy tra-
bajosos. Fauorezca su esperançã los innocentes (si en esta tierra los
hay) con ver que le espera la virgẽ innocetissima. Mas los pecado-
res para esperar su remedio con su venida como sancto Thomas q̄
fue pecador y falto de fe/ reciben fauor crescido: considerando que el
que por el solo tanto hizo / no nos negara a nosotros el fruto de su
venida y passion y muerte: pues fue todo nuestro. Y porque en bre-
ues palabras concluyamos esta sentẽcia: digo q̄ así como el abismo
dela misericordia de dios llamo ala fe con la voz dela^s aberturas de
sus llagas a sancto Thomas/ que quiere dezir abismo: así esse mes-
mo abismo de misericordia/ q̄ es Jesu Christo nuestro señor: llama al
abismo de nuestra miseria: pregonãdo nos con sus cinco llagas: co-
mo cõ voz muy alta: quã aparejado esta para nos pdonar. Y así se
cumple el verso que David dize. En abismo llama a otro abismo en
la voz de tus aberturas. Y porque aquel es el dia en que suenan las
vozes que con sus llagas daua Christo como abismo de luz macer-
sible/ a Thomas que por entonces era abismo escuras tinieblas de
infidelidad: bien conueniblemente da en el vozes la yglesia santa/ que

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xli.

en sus instituciones y mādamientos y sagradas ceremonias es abis-
mo de sacramétos a sus hijos q̄ vee estar eneste valle de lagrimas: co-
mo en abisimo de miseria y en peligros de caer por el abisimo del pes-
cado en el abisimo mas profundo del infierno: diziédo q̄ no temá: por q̄
al quinto dia verna el q̄ descēdiedo al abisimo de nuestras penas/ y
pagando por el abisimo de nuestras culpas/nos leuátara al alteza d̄
su gloria. Juntase tambien con esta consideracion el ver/ como dios
es tan copioso en misericordia / q̄ de nuestros males sabe sacar bie-
nes. Al bienauéturado santo **Thomas** q̄ hauia estado tan dudoso
en creerle: hizo tā illustre en la cōfessiō d̄ la fe: q̄ en su dia pide la ygles-
fia a dios en la oracion q̄ otorgue q̄ seguamos la fe deste santo **Apōs-
tol** cō deuocion conuenible: por q̄ en confessar dos naturalezas en
vna persona de **Jesu Christo** nuestro redemptor cō aq̄llas palabras
q̄ dixo. Señor mio y dios mio/ fue señalado. Y como vno de los prin-
cipales aparejos que se requieren para gozar el fruto d̄ la venida de
dios al mundo: sea la fe verdadera del mysterio ineffable de la sancta
encarnacion cō gran razon eneste dia en que en el euangelio se oyen
las voces apostolicas de la fe q̄ dizen. Señor mio y dios mio: da tā-
bien voces la yglesia en seguimiēto de aq̄lla de fe santo **Thomas** di-
ziédo. **No querays temer: q̄ al quinto dia vēdra a vosotros nuestro**
señor: prouocando nos a tener aq̄lla mesma fe apostolica en el princí-
pio de su venida q̄ santo Thomas tuuo quando despues de acaba-
da la corrida deste gigante/ estaua ya resuscitado y cercano para su-
birse al cielo: por q̄ la mesma fe se explica en las palabras de la ygles-
fia que en las de santo Thomas: aunque con diuersas consideracio-
nes y palabras: por q̄ santo Thomas le llamo señor en quanto hom-
bre: como al q̄ hauia acabado de mercarnos en la cruz/ y trahia la car-
ta de pago en las manos: con las cuales rasgo el conoscimiento que
de nosotros tenia el demonio / y le enclauo en la cruz: segun lo dize
sant Pablo: y lo confesso por dios verdadero/ y natural: diziendo
con clara palabra: Dios mio. Mas la yglesia teniendo respecto a
que en la ternura de su niñez no quiso morir y pagar todo el precio
de nuestro rescate: porque en figura suya hauia vedado dios en la
ley la muerte del corderito que aun mamaua la leche de su madre:
llamale Señor absoluto y vniuersal/ que ningun superior reconoce
en la tierra ní en el cielo en quanto es dios/ y llamale nuestro en quan-
to esta tan hermanado con nosotros/ que es verdadero hombre. Y

Epistolas del padre

ansi la mesma fe que se encierra en aquellas palabras: Señor mio y dios mio: se encierra en estotras que dizen. Glendra a vosotros nuestro señor: que el que como dios es absoluto señor como hombre viene: y como hombre se acerca a nosotros: y con ser hombre / se haze todo nuestro: porque por nosotros hombres y por nuestra salud descendio de los cielos: segun en el Symbolo Niceno lo cantamos: y encarno de espiritu sancto: y fue hecho hombre. Si vuestra merced ha bien considerado lo que hasta aqui se ha dicho / vera que este Apostol muy glorioso con el exemplo delo que dios nuestro redemptor hizo conel / conforta en particular la esperança ô cada vno de nosotros: aunque seamos pecadores / y con el exemplo delo que el hizo con dios en la confession tan illustre con que le alabo / ensena nuestra fe. Y como la fe y la esperança sean dos virtudes tâ necessarias para el aparejo de la sagrada natiuidad en este dia nos quiso la sancta yglesia dar bozes con que nos combidasse ala tercera virtud de la charidad perfecta: que lança fuera el temor: diziendo que no temiessemos mas que amassemos: que al quinto dia verna a nosotros nuestro señor. Los sanctos dizen: que nos aprouecha mas para cõfirmacion de nuestra fe santo Thomas con creer tarde: q̃ la Magdalena con creer presto. Y ansi podemos dezir: que vale mas para fortificar la esperança de los pecadores la fiesta de sancto Thomas / aunque viene mas tarde / que la fiesta de la esperança de nuestra señora que vino antes. Porq̃ no me consuela tâto ver que nazca Dios de la virgen: el sancto de los sanctos de la sancta de los sanctos: como ver que con tal charidad nasce que dessea morir por los pecadores: y que despues de muerto y resuscitado tenga tal cuydado aun de vn solo pecador: que por saluarle diga. Mete tu dedo en mi mano: y tu mano en mi costado / y no quieras ser incredulo mas fiel. Y porque la sancta yglesia tiene este desseo que en sus hijos aparejados con verdadera fe y esperança / nazca el hijo de Dios por verdadera charidad: prouebio en mandar que el dia del sancto que tanto ensena nuestra fe y fabrico nuestra esperança / se cantassen en voz alta aquellas nueuas despertadoras de charidad que dizen. No querays temer: que al quinto dia verna a vosotros nuestro señor. La sancta yglesia quanto reuerenciarian vuestros mandamientos y estatutos / y ceremonias sagradas todos los hombres: si entendiessen las grandezas de los mysterios que en todo encerrays: Que como vuestra

fray Frãcisco Ortiz. Fol. xliij.

peñez es en vuestros sanctos y altos pensamientos en espíritu sancto: assi lo que parís mandando y manifestando por de fuera/ lo sacays a luz con virginal integridad: y se ha de tener todo y reuerenciar como cosa de espíritu sancto: obradora de nuestra salud: mas en esto se han de mostrar vuestros fieles hijos que sin entender el por que mandays y ordenays / obedezcan con reuerencia lo que mandays: creyendo que aunque parezca muy pequeño el que no es pequeño/ el porque / ni el para que: y aunque nuestra pequeñez no lo alcance: esta lleno de muchos y muy grandes y secretos mysterios/ todo lo que hazeys / y mandays / y dezis. Porque cierto no soys vos señora menos inspirada y regida por el espíritu sancto q̄ lo fueron los Prophetas y sanctos Apostoles. Quiere dezir aqui esto: porq̄ tuue occasion para ello: en considerar / porq̄ se mandaron estas regozijadas nuevas cãtar mas en el día de santo Thomas / q̄ en el día dela expectaciõ de nra señora / o en otro: y q̄ para solo aq̄l día aguardase a dezir nos. No querays temer: q̄ al quinto día vendra a vosotros nuestro señor. Y esto parece bastar quanto ala segunda cosa q̄ dixere encerrarse en la pregunta de vuestra merced.

Para la tercera: que es delas palabras con que estas nuevas se manifestaron: es de notar: que ya que era cosa conuenible que el día dela natiuidad se señalasse: y que se señalasse el día de sancto Thomas el quinto día: necessariamente se hauia de señalar para su venida. Porque tal es el numero ala letra el día dela sagrada natiuidad: contando dẽde el día en que estas buenas nuevas se cantan. Pero allende desto no pienso que carece de mysterios señalarse el día quinto: porque si consideramos cinco edades del mundo anfi como cinco días que los sanctos declaran ser figurados en los primeros cinco días que bouo en el mundo: veremos que en cantar la yglesia en el primero delos cinco días siguientes / el mysterio q̄ dize q̄ se cumplira en el quinto / nos muestra que el mysterio dela venida del hijo del eterno dios dende la primera edad del mundo fue anunciado y manifestado / aunque se vino a cumplir en el fin del quinto día como en cumplimiento de tiempos. Porque Adam le supo (aun quãdo estuuo en el parayso arrobado en aquel sueño q̄ fue excessõ mêtal de su espíritu) y Noe le traxo en su arca que se hizo (segun sant Augustin ala larga lo declara)

Epistola del padre

del cuerpo humano que dios hauiá de tomar: y por esso guardo aquella mesma proporción en los números de las medidas del arca q̄ hay en el cuerpo humano. Y no haze a mi propósito declarar aquí esto: porq̄ basta saber q̄ es sentēcia comun de los doctores antiguos de la ygleſia/ de quien sant Augustin la tomo. Y esta venida Abrahá la vío/ y deſseo/ segun lo dize nuestro señor en el Euangelio: y David muchas vezes la canto: y Esayas y Oſeas / con otros muchos la prophetizaron. Que así pertenescieron al día quarto: q̄ es la quarta edad: como nuestro primero padre Adam y Noe al segundo: y Abrahám al tercero: y Daniel especialmente por ella suspiro: q̄ pertenescia al día quinto / de la quinta edad. Y durante este día quinto vino al fin del/ el vnigenito hijo de dios Jesu Christo nuestro redēptor. Y aunque el fue nuevo principio del sexto día: porque del solo empeco la sexta edad: empero en el fin del quinto le encerro el biēauēturado apostol sant Matheo: q̄ sumando las tres quatorzenas de generaciones que p̄nto (de donde los gloriosos santos tomaron las distinciones de tres edades: cōuiene a saber: tercera y quarta y quinta.) dixo q̄ la tercera generacion se contaua desde la transmigracion de Babilonia/ hasta Jesu Christo: y por que no estendio el la genealogia de nuestro señor dios y hōbre Jesu Christo hasta Adam/ como el euangelista sant Lucas/ callo las dos edades primeras: que son desde Adam hasta Noe: y desde Noe hasta Abrahám. Así q̄ es cosa muy cierta y verdadera pertenescer la venida d̄l vnigenito hijo de dios al mundo al quinto día: cuyo fin fue para principio d̄l sexto: porque a el siendo dios señor y saluador de todo el mundo pertenecia juntar en si los estados q̄ en cinco edades hauiá precedido cō el nuevo q̄ en la edad sexta hauiá de empecar: porque era piedra angular: que así junto entrambos estados. Y no faltan doctores que mas quieren que se emiece a cōtar la sexta edad dende el baptismo de Christo donde se manifesto su persona para salir presto a hazer gēte para el cielo/ predicando en publico: que dende sus años passados: los mas de los quales se passaron en silencio secreto. Q̄uya sentēcia si fuesse verdadera: bien ala clara quedaua la natiuidad de nuestro señor encerrada en el día quinto con otros hartos años adelante. Mas agora se tenga aq̄lla cuēta: agora no: esto es cosa cierta/ q̄ como nos pertenescer ala primera edad como fin della: y ala segunda como principio della: y así los otros en quien las edades se juntan

fray Francisco Ortiz. Fo. xliij.

de esta manera Christo nuestro señor pertenesce ala quinta : aun que principio la sexta. Todo esto he dicho / porque se vea / que en dezir en el primero de los cinco dias que hay dende el dia de santo Thome / hasta la bendita y deseada natiuidad. No querays temer que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor: se muestra que dende la primera edad hasta la quinta nunca faltaron prophecias que truxesen buenas nuevas de su venida / q̄ al fin del quinto se cūplia. Y estos cinco dias se escogieron ansí / para figurar estas cinco edades: por que al sexto dia no se hauiá de prophetizar su venida / como cosa que se esperaua: sino adorar se como ya cumplida. Mas dira alguno / que pues en todas las edades huuo prophetas / porque no se repiten las buenas nuevas en cada vno de los dias que hay entre la natiuidad y sancto Thome. Y a esto digo / que basto cantarlas tan señaladamente el primero de los cinco : porque al buen entendedor / y aun al rudo estaua manifesto / que quien nos asseguro el dia de sancto Thome que al quinto dia vendria : nos asseguro que al dia siguiente vendria / al quarto: y el otro al tercero : y ansí de los otros. Y aunque no faltan en aquellos dias otras prophecias de su venida: basto contar tres vezes en el primero dia / aquellas nuevas que eran tan señaladas que prometian en el primero lo que se hauiá de cumplir en el quinto. Y tales mysterios como este que he dicho / y otros que quedan por dezir / no se explicauan en el numero del quarto / o tercero dia: y por esto basto dezir vna vez: No q̄rays temer / que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor. Y deue se aqui notar / que en repetirla tres vezes aquella buena nueva / supo le por el mismo dia de sancto Thome: y por el siguiente / y por el tercero: entendida segun cōuiene por el numero d̄ los dias. Y el dia quarto / que era dela vigilia dela natiuidad bastaua la muy solenne annunciacion dela Kalenda que aquel dia se haze. Y ansí en todos quatro dias / hay quatro annunciaciones solennes en valor: por que vna se repite tres vezes el dia de sancto Thome: y otra que es quarta / se haze muy mas solenne la vispera de pascua. Y ansí podemos hazer cuenta / que en todos quatro dias se anuncia lo que en el quinto se cumple. Quien quisiessse estender la pluma / muy ancha materia tenia en este mysterio para dilatar se. Mas a mi basta me apuntar algunos mysterios para dar ocasion de p̄sar a los mas sabios y deuotos.

Epistola del padre

Otro secreto veo escondido en señalarse el día quinto de su vida: porq̄ vsada cosa es en la escritura diuina significarse en este numero los cinco sentidos del cuerpo. Y así declara Origenes la quinta parte q̄ pagaua Egipto a Pharaon d̄ los cinco sentidos cō que sirven los mundanos al demonio: y la quinta parte que dios de manda en el Leuitico: q̄ para el se añada ser los cinco sentidos con q̄ quiere que le siruamos. Y así hablando en sentido alegorico/ dezir q̄ v̄dra dios al quinto dia: es dezir que vendra sensible para que pueda ser visto de los ojos corporales: y oydo y abraçado: aunque es en su diuina essencia spiritu puro. Mucho antes la esposa en los cantares hauiá dicho. Quien te me diesse mi hermano que te viesse yo mamar los pechos de mi madre para que te hallasse yo de fuera y te diesse besos de celestial y diuino amor. Como si dixesse. Oeo te agora no como a hermano/ sino como a gran señor: no defuera en lo publico/ sino en el secreto retrayimiento del seno del padre en lo interior de la diuina trinidad/ como ala persona de en medio que procede del padre/ y de quien procede el espíritu santo: y aunque d̄de lexos te adoro por fe/ no hallo manera para negociar contigo mi paz / y mi reconciliación: que es negocio en que me va la vida. Quien me diesse q̄ te viesse yo humillado/ hecho hermano del señor/ y tan inclinado a mi bateza: que viendo te hecho niño / y mamar los pechos de aquella que por ser tu madre la tengo por mi madre: porque por madre ha de ser tenida de toda la yglesia/ que es tu cuerpo mystico: la que tu escogiste por madre tuya/ que eres nuestra cabeça. Quien me diesse que te viesse yo por defuera: que te viesse en las cosas exteriores en que yo me he derramado/ que no tengo fuerza para subir alas interiores: de donde vna vez por el peccado me sali con liuidad. Hi para alçar me alas superiores que perdi. Estoy tan derramada en la carne/ que no conozco sino cosas corporales: o por cosas corporales. Quien te viesse ya hecho carne: para q̄ yo q̄ te perdi por la carne/ con la carne te hallasse en la carne hecho visible que pudiesses dar pasto aun a mis sentidos: para que hallando te así de fuera / me allegasse a ti / y te diesse beso de paz / baziendo tu las amistades de guerra tan antigua/ como es la que el peccado ha causado entre dios/ y el hombre: y así me subieses por lo que es en ti exterior: alo interior del verbo escondido. Quien así te me diesse/ para que ya nadie me osasse despreciar: viédome ser tan fauorecida de ti y

fray Fráncisco Ortiz. Fol. xliiij.

tan cercana coutigo. Este era el desso de la esposa que tiene alli figura de todos los sanctos que en la ley vieja hovo: porq̄ con aq̄lla antigua yglesia se desposó dios padre con grandes palabras y promesas a fin de haue en ella vn hijo: no hijo nueuo/mas eterno: que aunque dende siempre le engendro puro dios/quiso tener temporalmente vn hijo que fuesse hombre y dios. Y houiessse de cumplir esta su voluntad en vna virgē escogida de toda aq̄lla antigua synagoga: y por lo q̄ en ella se cumplio por obra de espiritu santo se desposó dios con aq̄lla antigna congregacion de fieles: teniēdo mas ojo a esta virgen Hazarea mas q̄ bendita entre todas/y sobre todas las puras criaturas q̄ no a todos ellos. Y porq̄ ella era la verdadera y mayor esposa de quiē hauiā de nacer el hijo de dios hecho hombre para reparo de todos los otros hijos/q̄ aunq̄ eran por eterna predestinacion adoptados: hauiā en Adā perescido: luego q̄ la yglesia la honrra rezien nascida: le atribuye el libro dōlos cāticos: mādandole leer por toda su octaua en los maytines como ala que siempre fue la mas amada: y dende niña era la mayor amadora y enamorada de dios. Y ya que la yglesia sabe que leuantada con diuino amor: preñada por el espiritu sancto que es amor: tal nos pario en tiempo al eterno hijo de dios: qual todos los sanctos passados le dessoaron: respondiēdo al desso sobredicho dize/para prouecho dōlos presentes. No querays temer: q̄ al quinto dia vēdra a vosotros nuestro señor. Como si dixesse. El q̄ es señor de señores vēdra con cinco sentidos para poder ser conosciado aun dō vros sentidos: tātō q̄ podrá ver el buey y el asno al q̄ como dios excede cō infinita vetaja los pēsamiētos dōlos mas altos seraphines. Presto le vereys mamar los pechos dō su madre/proueydos dōl cielo pa criar a: quiē la crio. Presto le hallareys tā de fuera/q̄ no hallādo en Belē posada: este en publico diuersorio por todas partes abierto sin q̄ haya portero q̄ estorue la entrada a los dōl mas baxo estado segū el mūdo q̄ son los pastores dōl ganado. p̄sto negociareys cōel como cō niño muy amoroso quāto quisierdes: q̄ esse beso dō paz q̄ le dessoays dar/el cōbida cōel mādādo a sus angeles q̄ en bozes altas dō musica muy acordada cātē. Gloria a dios en las alturas y paz en la tierra a los hōbres dō buena volūdad: no rehusara vro santo y casto beso el q̄ se ha hecho necessitado dō calētarle al resollo dōl buey y dōl asno. No q̄rays temer dō os le allegar: ni os estorue vros pecados: q̄ por esso nascera en vn establo: porq̄ no temā aun las bestias dō llegarle al

Epistolas del padre

hōbre dios. Por esso el q̄es dios escōdido/ se hizo hōbre en lo d̄ fue
ra: porq̄ al hōbre pecador q̄ es bestia en lo de d̄etro/ y hōbre en lo de
fuera: se haga hōbre diuino. Solo el hōbre dios basta a remediar el
hōbre bestia. No querays temer pues osarā llegar a el cō su licencia
el buey y el asno. No tuuo dios en aq̄l mysterio cuydado d̄ los buyes
ni de los asnos/ q̄ no son capaces de la salud que el viene a dar: mas
por quitaros a vosotros la verguēça y el temor que el pecado os pu
so: les daua licencia y osadia a los brutos animales para llegar a el.
El que con su presencia tornara el hedor y estiercol de vn establo en
olor de suauidad: y en palacio imperial de valor inestimable/ quitara
el hedor d̄ vuestros pecados: y enriquecera vuestra vileza y os ha
ra ser buen olor de Christo en todo lugar. Por esso no querays te
mer/ que al quinto dia vendra nuestro señoꝝ a vosotros visible: para
q̄ vuestros sentidos q̄ fueron puertas de la muerte os puedan ya ser
puertas d̄ vida subiēdo por ellos a aq̄l q̄ le hizo camino: siēdo eterna
verdad y vida. Al quinto dia vēdra el q̄ presto se humillara a pagar
cinco ficos/ o monedas por su rescate como hōbre primogenito na
scido en Ysrael/ q̄ redime el seruicio q̄ con cinco sentidos era dcuido
a los sacerdotes por la ley antigua de los primogenitos: figurādo en
esta su redēpcion legal/ la general/ q̄ el para de toda su yglesia/ con to
das las penas y trabajos q̄ en todos los cinco sentidos de su carne
ha de sufrir siendo sus ojos ensangrentados y llozosos y cubiertos
cō velo: y sus orejas atormentadas cō oy: diuersas blasphemias y des
honrras/ y sus narizes ofendidas cō el hedor/ no de solo el establo en
q̄ nascera: mas aun del mōte Caluario lugar hediōdo por las calane
ras de los q̄ allí eran justiciados dōde mozira / y su gusto amargado
con la hiel y vinagre que prouara y su tacto lastimado cō muy diuer
sas afflictiones de bofetadas y açotes y espinas/ y clauos. Assi/ que
pues nasciēdo cō cinco sentidos/ traera moneda cō q̄ lo q̄ en si siēdo
imposible dios no puede pagar lo pague con las fatigas q̄ en ellos
ha de sufrir para n̄ra redēpcion no querays temer. No es por cier
to fuera d̄l proposito presente esta declaraciō: antes es muy conueni
ble razon para no temer: q̄ aunque la nada de nuestras culpas y nue
stras muchas miserias nos acouarden: en ver q̄ dios se abara para
pagar por n̄ras culpas y sacarnos de nuestras miserias: coraçō nos
da. Solamēte se deue aqui notar q̄ con razō los cinco sentidos sella
man dias: por la claridad del conosciēto que acarrear. Por esso

fray Frãncisco Ortiz: Fo. lly.

se dize estar en cõtina noche el ciego/ y quã a escuras esta ala luz el ciego: tãto lo esta quanto al sonido el sordo/ y ansi delos otros sentidos: que/ pues se dieron para sentir/ y conoser dias son: que al dia y ala luz pertenesce el manifestar: y porque en las palabras de dios hay manjar para los grandes y para los chicos sin embaraçar a los mysterios sobredichos/ antes fauoreciendolos/ podemos tambien dezir que por cinco dias se pueden entēder cinco maneras de conosciientos de dios. El primero dia es/ el conosciemiēto que dios de si mismo tiene: y este es dia conosciido de sola la sancta trinidad/ enel qual a ninguna criatura dios viene: porque solo dios se comprehende de del todo. El segundo es/ el conosciimiento que dio a los angeles en su primera creacion/ con que (segun los theologos) tuuieron conosciemiēto distincto de dios: aun que no claro. El tercero es/ el que les dio quando los hizo bienauēturados/ que fue distincto y claro. El quarto es/ el conosciimiento que tuuieron nuestros primeros padres antes q̄ peccassen/ que (segun todos los doctores) fue mayor que el que agora comunēte se tiene enel estado de nuestra presente miseria: porque como sant Buenauētura dize/ ellos veyan en espejo claro/ y nosotros en espejo escuro: segun lo dize sant Pablo. Y assi como el lugar del parayso terrenal es mas alto que este valle de las grimas: assi su conosciemiēto era mayor. De manera que queda por quinto y postrero dia/ el conosciimiento mas baxo que dura en los hombres despues del pecado: y durante este dia tan baxo/ y postrero vino dios a nosotros como al quinto dia. Porque aun q̄ el dentro de si era bienauenturado/ dio se nos proporcionado con nuestra baxez: hablando nos los mysterios de dios en palabras: y leuātandonos poco a poco de lo sensible a lo intelligible / segun nuestra pequeñez lo requeria. Quatro sentidos estan dados del quinto dia: q̄ el primero es literal: y el segūdo de las edades: y el tercero de los sentidos: y el quarto de cinco conosciimientos: enel postrero de los quales/ mientras en nosotros durauan/ vino: para que arrebatandonos de las cosas visibles a las inuisibles/ en fin nos lleuasse a aquel tercero dia del claro conosciimiento de dios / baziendo nos parcioneros de la gloria de los angeles. Mas porque la magestad de la escritura diuina/ que es pielago sin suelo: toda verdad encierra y abraça añadamos la quinta declaracion: porque se yguale el numero de las declaraciones con el de los dias. Y pluguiesse a su magestad diuina que

Epistolas del padre

en esta declaracion quinta: como en quinto dia viniessse dios a mi alma / y de quien esto leyere para obrar el perdon de los pecados / de quien en ella se habla: que por ser mas prouechosa / la guarda para la postre / como quien se desea leuatar de la mesa / con el mejor sabor. Digamos pues assi q̄ teniendo respecto a solos los hōbres / se pueden diferenciar cinco dias desta manera. **Que** el primero es el dia de la gracia que Adam y Eua tuuierō antes q̄ peccassen: y este fue vn dia bēdito / que si durara / no fuera menester q̄ nuestro señoꝝ viniera a nosotros / alo menos de la manera q̄ vino para sufrir trabajos: porque escusadas fueran las medicinas / donde faltaran las enfermedades. **Mas** duro poco / y sucedio el dia segūdo / q̄ fue del pecado q̄ cometieron con el cebo de la luz de la sciēcia / que la serpiēte les prometia. Y este fue dia maldito de dios y de sus sanctos: porque assi esta pronunciado por tal / de Job q̄ dixo. **Merezca** el dia en q̄ naci. **Vease** la declaracion de sant Gregorio en los morales: y verase quan maldito esta este dia: q̄ tãbien le maldixo Hieremias como Job: porque aun q̄ fue antes sanctificado q̄ nascido: ya hauiã participado de su escuridad / y pagaua duro tributo de los relienes q̄ le cupierō del mājtar vedado. **El** tercero dia se estēdio todo el tiempo de la ley natural: en el qual por ser dia añublado / el pecado aun no era bien conosciado / como ala larga lo muestra sant Pablo en la epistola q̄ embio a los romanos: porque estãdo la mesma razon por el pecado ciega / no veyã al q̄ la ciega. **El** quarto dia duro todo el tiempo de la ley escrita: la qual aun q̄ daua a conosciar el pecado / no tenia fuerças para quitarle / como en muchas partes lo dize el apostol. **En** todos estos quatro dias / no vino a dios al mūdo: mas vino al quinto dia / por el qual se entiēde el perdō del pecado / q̄ el solo truxo en la ley de gracia cō plenaria autoridad para abzir la puerta del cielo q̄ estaua cerrada. **En** el dia primero / no huuo pecado / en el segūdo se cometio / en el tercero no se conosció / en el quarto: aun q̄ se conosció / no se quito / en el quinto se perdono. **Assi** q̄ dezir. **No** querays temer / q̄ al quinto dia vendra nuestro señoꝝ a vosotros / es dezir. **Algraos** pecadores / q̄ viene dios a perdonar vuestros pecados. **Que** nuevas puedē ser oydas mas dulces y amables a los pecadores / que dezirles: q̄ viene dios a perdonarles sus pecados. **Deseãdo** sant Juã baptista (como boꝝ de Christo) llevar a el las gētes: no hallo palabras mas attractiuas q̄ fuerō aquellas. **Cley** ay al cordero de dios. **Latad** ay al q̄ quita

fray Frãisco Ortiz. Fo. xlvj.

los pecados del mudo. **Q**uien temera de yrse tras el mudo cordero/
q̄ viene a ser sacrificado para librar dela captiuidad de egypto a los
que fuerẽ señalados cõ su sangre: y a escapar los del angel percuciẽ/
te. **N**o bastarõ las diez plagas dadas cõtra egypto para q̄ **B**as-
taon soltasse el pueblo de dios/ hasta q̄ el cordero pascual fue muer-
to. **N**i basto la ley del decalogo/ cuyos mandamientos los sanctos
declarã ser como llagas/ con q̄ los egyptianos erã heridos: porque
manifestauã sus pecados/ y les reprehẽdian como transgressores en
todo/ hasta q̄ nos dio nuestro seõor este cordero/ que por quitar nue-
stras culpas tomo nuestras penas. **A** este titulo de cordero/ le figue-
ron sant **A**ndres y otro discipulo/ en los q̄les se figuro toda la ygle-
sia/ que en si encierra dos pueblos/ que en vnidad de fe figuen a este
cordero: porque como el dulce **B**ernardo dezia en sentẽcia. **M**or la
mãse dumbre q̄ de ti se predica te seguimos: o buen **J**esu/ que no des-
echas al publicano: recibes ala muger pecadora: perdonas ala adul-
tera/ no desprecias al discipulo q̄ te nego/ quando lloza su pecado: ni
rebusas al ladron q̄ te pide misericordia. **Q**uando el propheta **Z**a-
charias diro ala hija de **S**yon/ que no quisiẽsse temer: sino q̄ se go-
zasse con gozo bastãte/ y cumplido/ que en solo dios se puede tener/
por causa le seõalo/ q̄ venia para su prouecho su rey mudo. **E**sta mãse
dũbre y benignidad corderina/ es la q̄ captiua y atrae el alma: y con
esta nos cõbida/ y ceua la sancta yglesia/ quando dize. **N**o querays
temer/ que al quinto dia vẽdra a vosotros: y para vosotros nuestro
seõor. **Q**ue es dezir. **A** perdonaros viene: mudo viene/ fortaleza trae
para libraros õ vuestros enemigos: y misericordia para hazeros sus
amigos: todo viene para vosotros/ para cõfortar vuestra flaqueza/
para alumbzar vuestra ignorãcia/ para enriquecer vuestra pobreza/
para sublinar vuestra bareza/ para sanar vuestras llagas: para cum-
plir vuestros desseos: para cõsolar vuestros suspiros: para entugar
vuestras lagrimas: para tomar vuestro pleyto por suyo: para ser vue-
stro abogado: vuestro amparo: vuestro muro: vuestro espejo: vuestro
cõpañero: vuestro mñar: vuestro precio: vño gualardõ. **N**o temays
por la escuridad en q̄ biuis/ en la regiõ dela sombra dela muerte/ q̄ el
es luz: **N**o os espãte el poder del enemigo q̄ os tiene captiuo/ q̄ el q̄
vẽdra os sera mas amigo/ q̄ el õmonio os fue enemigo: y delãte õ su
poder huyra vño aduersario/ y a nada sera tomado: la venida õl vno
sera huyda del otro. **N**o temays el rigor de su justicia/ q̄ agora mudo.

Epistolas del padre.

viene con amor de padre y con ygualdad de hermano/ y con humildad de siervo . No temays aquella infinidad de su poder que haze temblar los poderios del cielo que escondida traera su fortaleza cō flaqueza tan estremada/ que le podreys ver a el tēblar de frio/ y atenido por callentar al mūdo con tal muestra de amor. Mas os podra agora espātár su enfermedad que su fortaleza: y su ternura/ mas que su eternidad: y su pobreza/ mas que su riqueza . Mas no querays temer: mas amad al que cō amor assi se abaxo para que su flaqueza nos haga fuertes/ y con la rezental nouedad de su tiempo nos lleue ala incommutable antigüedad de su eternidad: y cō su pobreza nos enriquezca alli/ dōde le vereys en vn pesebre en pobres pañales embuelto/ podreys seguramente cantar: que engrandescido esta y muy magnifico el rey pacifico sobre todos los reyes ò toda la tierra. No fue assi vestido Salomon en toda su gloria / como lo estara esta flor de flores con sus pobrezitas embolturas . No fue tal la magestad de Salomon en su throno/ como la de nuestro: mas que Salomon en el pesebre: porque vestirse ricamēte/ y assentarse en las fillas de autoridad/ de los reyes dela tierra es : mas tener virtud para vestir de riqueza a los pobres/ con tomar vna ropa pobre/ y hazer que suban los que eran desterrados y enemigos a se assentar ala mesa de dios/ con inclinarse el al pesebre delas bestias/ no es de reyes terrenos (q̄ para esto nada valen) mas de solo el rey del cielo. Y pues tātō el os ama/ no querays temer: no temays que os desechara de si/ el que por allegaros a si/ viene a ser hecho opprobrio de los hōbres/ y desecho del pueblo. Todo biē os trae/ el que en el quinto día del perdon del pecado viene: por esso no querays temer/ mas alegraos : que este es el día que hizo el señor para q̄ nos alegremos y gozemos en el. Mas die basto a hazer este día de perdō/ fino solo el innocētissimo Jesus/ que por le hazer tomo figura de reo: queriendo pagar por lo que no robo. Porque os alegrays en dios llorara por vos: por esso no querays temer/ no querays temer de dexar todos los embaraços/ que os puedē estoruar de servirle: pues el no temera de tomar todos los trabajos y subiectiones que pueden aprouechar/ para que con ellos seays hechos de esclauos señores. Mucho es lo que en esta dulce consideracion se puede dezir : y mucho mas lo que se puede y deve sentir: que cierto son de grandes mysterios estas palabras q̄ la yglefia canta. Leemos que queriendo Josue y Caleb/ confortar al pue

fray Frãncisco Ortiz. Fo. xlvij.

blo de Ifrael que desmayaua con el temor que las diez espías de la tierra de promission le hauiá puesto en contar la terribilidad monstruosa de los gigantes que vieron: muchas cosas hablaron cõ espíritu fuerte y diuino: mas la mayor y mas eficaz fue. que dixeron. El señor esta con nosotros/ no querays temer. No hay por cierto justicia para temer al gigante *Holias*/ que es *sathanas*: aun q̃ sea el fuerte armado/ que a su voluntad mãda la tierra/ como principe deste mundo: pues tenemos con nosotros a aquel/ de quien el psalmista canto/ que se gozo como gigante esforçado para correr la carrera: en respecto de cuya gigantea virtud/ baxeza es de enanos toda alteza criada. Que aun que esta pequenito en la carne q̃ tomo de *Dauid*: y por esso se figura en *Dauid*/ que era chiquito de cuerpo: mas dentro tiene la palabra de dios immesa/ que moraua en *Dauid* por fe/ y en *Christo* hijo de *Dauid* por vniõ personal. Aquella palabra dio esfuerço a *Dauid* para q̃ se contetasse/ con tomar cinco piedras del arroyo para obrar la victoria: y ella es la que morado con entera plenitud en *Christo*/ haze que cõ estos cinco sentidos corporales/ que arriba diximos ser cinco monedas de nuestra redẽpcion: y agora de claramos ser tambien figurados en cinco piedras que *Christo* tomo quando abaxo para poder beuer del arroyo de nuestras passiones/ obre dios nuestra victoria/ y derrueque al soberuio. Y por esso/ por enanitos que seamos: no tenemos porque temer al gigante *Holias*/ ni a los monstruosos hijos de *Enach*/ si nos ponemos de baxo de la vadera de aquel gran giganteazo que se abreuio (como en otro tiempo *Elyseo*) para darnos vida/ y esfuerço cõ q̃ de enanos seamos hechos gigantes/ y apoco tãto a los demonios/ que de gigantes los torno tan enaditos/ que si no fuere por nuestra culpa: y si no los quisieremos nosotros criar/ y hazer crecer: mãtemiendolos cõ nuestros pecados/ como con pan de mêtira: como a vnos muchachuelos de *Babilonia*/ los podremos sacudir ala piedra q̃ es *Christo*. Y por esso/ con razon nos dize la yglesia que no temamos: pues dios sera con nosotros. Tambiẽ leemos en el *Paralipomenon*/ que tres erã las gẽtes que querian destruyr a *Jerusalem*/ quando estando el rey *Josophat* temeroso orando con todo el pueblo les dixo vn propheta de dios que no temiesse: porque dios seria cõ ellos. Y de aquella hystoria/ creo que tomo la sancta yglesia esta palabra. No querays temer/ y ala letra de allí la toma/ quando la torna a repetir en las lau-

Epistolas del padre

des dela vispera de pascua: diziēdo. Judea y Jerusalem/ no querays temer: que mañana saldreyz seguro a pelear/ teniēdo a dios con vos otros/ que entrara mudado el habito/ como en otro tiēpo el rey de Israel enel campo. Y por ventura/ por ser tres/ nuestros enemigos muy conosciados/ que quieren destruyz nuestra paz: como entonces a Jerusalem/ para que a ninguno dellos temamos/ se canta tres vezes esta sabrosa nueva. No querays temer/ que al quinto dia vēdra nuestro señor Jesu Christo a vosotros. Y aun tambien se canta tres vezes: porque el fructo dela venida del hijo de dios redundo en todos los justos/ que fueron en la ley natural/ y en la ley escrita/ y en la de gracia: que es ley de libertad. Y cantase la segunda vez en tono mas alto que la primera: porque crecio el conosciendo dela venida del hijo de dios en la ley escrita. Y la tercera vez se canta con mayor fortaleza de voz que la segunda: porque es mayor nuestro conosciendo en el euangelio. Y canta se con su Gloria patri: porque es justo boluer y tornar con agradecida alabāça tan gran merced/ al principio de adonde nos vino: porque el padre de misericordia nos dio a su hijo Jesu Christo/ por obra de espiritu sancto cōcebido: y por esso/ con inclinacion del alma muy profunda/ se ha de dar en este misterio gloria ala sanctissima trinidad. Y aun cantase tres vezes esta sabrosa nueva por reuerencia de aquellas tres substācias / que en vna persona de nuestro señor Jesu Christo se encierran: la mas baxa es la carne/ mayor es su alma/ y sin termino es mayor su bēdita deidad. Y por esso suben los tonos: que el que viene/ trae carne y anima/ y es dios verdadero. Y aun canta se tres vezes: porque se despierten todos los estados de los christianos/ que con diuersas consideraciones/ son en diuersas maneras reduzidos a tres/ para que se auisen/ que han de acudir con los fructos de treynta y de sesentalad/ y de ciento/ al heredero que ya viene a cogerlos. Y aun canta se tres vezes: porque con muy solícito aparejo adorne cada vno de nosotros aquellas tres cosas que el apostol mando que se guardassen en sanctidad/ para el dia de su venida / que son nuestra carne y nuestra anima/ y nuestro espiritu. Y alçase la voz: para que nadie se escuse de no lo hauer oydo: y porque entienda la sancta yglesia llamar/ no a solo los justos que estan cerca: mas a los pecadores mas alexados: que como vee venir a nuestro señor Jesu Christo tā de lexos/ desea que se le acerquen/ los que/ como hijos prodigos se han del alexa-

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xlviii.

do. Y aun que arriba tocamos algunas otras cosas: porque se canta tres vezes: creo que esta postrera es la que mas la sancta madre yglesia desea que sientan/ y obren sus hijos/ aparejando se con gran sollicitud para recibir a tan alto y gran señor. Que aparejo deue de ser este/ mejor lo enseñara a vuestra merced/ el bendito señor Jesu Christo esposo suyo con la vnion de su sancto spiritu/ que mis palabras. Mas porque no parezca que quiero del todo callar en cosa tan necessaria entre muchas cosas que se pueden dezir: solamente dire/ el aparejo que yo para mi querria: que es/ el que se encierra en estas mismas palabras que tan largamente hemos tratado/ en que nos dize la sancta yglesia. No querays temer/ que al quinto dia vendra a vosotros nuestro señor Jesu Christo. Y porque en breues palabras comprehenda mucha sentencia: en esto quiere dezir la sancta yglesia. Tened mucho amor con nuestro señor Jesu Christo en el alma/ con que vuestro coraçon este sujeto a el/ y mucha mortificaciõ en vuestros cinco sentidos corporales/ con que vuestro cuerpo este sujeto al spiritu sancto: que teniendo este aparejo/ vendra a vosotros nuestro señor Jesu Christo. Y ansi/ en estas palabras de la sancta madre yglesia/ preñadas de tantos mysterios/ somos enseñados y auisados del aparejo que se ha de hazer al que viene/ tambien como de la persona del que viene/ y del tiempo en que viene/ y de la misericordia con que viene/ y de la manera con que viene. Quien hay en el mundo q̄ no sepa la breue diferencia/ que el bienauenturado sancto Augustin dize que hay/ entre la ley/ y el euangelio? Que es la que hay entre el temor y el amor. Y por esso/ es la vna ley de seruidũbre: y la otra ley de libertad/ que el temor es de esclauos: y el amor que tenemos a dios es de grãdes señores y reyes. Y por esso el biẽauenturado apostol Santiago llamo ley real la de la charidad: porq̄ conuiene a reyes/ y los sustenta en estado real: y porque el que viene es tan grande e inuencible emperador/ y rey dellos: que de reyes quiere en todo ser seruido. De manera/ que aun el mas baxo officio de su casa imperial/ no le puede nadie biẽ hazer/ sino quiẽ fuere rey. Que esta es vna grandeza diuina / que los grandes señores deste mundo no pueden ymitar. Por esso quiere nuestro redemptor Jesu christo/ que los que han de seruir: quiere que le amen mucho: porque cõ su amor reynen mucho/ teniendo tan de baxo de los pies todo lo que de Dios nuestro señor Jesu Christo no es: que lo desprecien todo

Epistolas del padre

por su amor. Y esta charidad y amor nos pide Christo nuestro señor/ como dios de amor/ que tal se puede llamar. Y pues dios es amor/ y el apostol sant Pablo le llama hijo de amor: y el fue deseado cō spiri-
spiros de amor/ y viene con amor: y es concebido por el spiritu santo que es amor/ y trae le de amor: y nos muestra obras de tan gran amor/ justamente pide amor. Lo qual sabiendo la sancta madre yglesia/ da bozes/ y dize. No querays temer. Y cierto esta que no excluye el temor reuerencial/ mas el seruil: como si diresse: ya passo el tiempo en que se recibio la ley de seruidumbre en temor/ y ya ha allegado el tiempo de la libertad: passo el tiempo en que eran esclauos los hombres/ y ya viene el tiempo en que ellos han de ser grãdes señores y reyes: y por esso os digo que no querays temer como captiuos o esclauos: mas amad como hijos de gran rey / que con amor viene para hazeros reyes. De mi que soy su esposa la sancta yglesia/ propheticizo el propheta Esayas que me hauian de criar los reyes/ y que me hauian de dar leche las reynas: y ansi se cumplio quando yo creci/ estendida por el mundo con la gran prosperidad y fauo: temporal/ con que los grandes y poderosos reyes y reynas me siruieron/ que fue con vna tan dulce lechezita/ para que de chica fuesse hecha con el fauo interior de mi amado esposo (que fue el mas principal de los reyes) grande. Quãto es mayor razon/ que al mismo esposo mio tan amado le siruan grandes reyes/ y le crien grandes reynas y princesas: Y por esso/ no querays temer como seruos: mas amad como hõbres libres/ y hõbres generosos: como linaje escogido/ y real sacerdocio: como gente sancta/ y pueblo biẽ adquirido de dios nuestro señor Jesu christo/ y para nuestro señor dios. De aqui/ como al aparejo del amor del alma/ nos combida la sancta madre yglesia/ diziendo. No querays temer. Y cierto esta/ que para biẽ amar a dios/ se ha de aborrescer quanto le contradize: y principalmente se ha de aborrescer nuestra carne/ quãto a los vicios de su sensualidad. Y por esso nos auisa q̄ al quinto dia vendra a nosotros nuestro señor. Arriba dirimos/ entender se en este numero los cinco sentidos. Pero es de saber/ que aun que nuestros sentidos se puedan llamar dias: por el conosciendo natural que con ellos se recibe: pero quando firuen al pecado/ su dia se buelue en noche escura: y por esso para que bien merezcan ser llamados dias/ el conosciendo q̄ con ellos se recibe/ todo ha de servir para cebo/ de mas crescido fuego de diuino amor.

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xlii.

Y entonces cumplimos lo que el apostol dize/que andemos honestamente/como en dia: pues se acerca ya el dia. Que no se hizo el verbo carne/ para que obedezcamos ala carne: antes por descarnar nos encarno. Y grã peso de obligacion nos pone su encarnacion/para descarnarnos. Y por esso dixo Hieremias. Hasta quando biues dissoluta en deleytes/ hija derramada/ y sin reposo: que vna novedad para dios en la tierra/ que la muger cercara al varon. Son palabras estas muy de sentir/ con que quiso el propheta/ con la cõsideracion del parto/ y concebimieto dela virgẽ Maria/ señoza nuestra sacratissima/ auergõçar alas almas: que/ aun despues de hauer tomado dios carne/ olvidãdose de amar la carne de Jesu christo nuestro seño/ figuen las vergonçosas passiones dela suya propia. Y quan cara costara al alma esta dissolucion. Esayas lo declara/ diziẽdo. Que la vestidura mezclada con sangre sera abrazada/ y manjar del fuego. Cierro esta que la carne mãchada con pecado/ llamo alli Esayas vestidura mezclada con sangre q̃ ardera con el fuego del infierno: pues aca no se consumio y mortifico con el fuego del diuino amor. Y el por que añadio Esayas diziẽdo. Porque vn chiquito nos es nascido/ que es el hijo q̃ nos es dado. Palabras dignas de ser muy sentidas: q̃ por esso ardera la ropa mãchada: porque nos nacio pequenito el hijo de dios que se nos dio: si por cierto: porque naciẽdo el virgen dela virgen/ para atormetar por mi su carne virginal/ y innocete con tantas asperezas y trabajos: como dende la hora en que nacio el sufrio/ gran peso de obligacion añadio sobre la que antes nos teniamos: para mortificar nuestros sentidos/ de tal manera/ que segun el apostol mãda: glorifiquemos y traygamos a dios en nuestro cuerpo. Note se. que no dize: que traygamos a dios en el alma: fino en el cuerpo. A lo qual el mismo nos exorta en otra parte: mandãdo que traygamos la mortificacion de nuestro seño/ Jesu christo en nuestro cuerpo. Que la conuersacion del sieruo de dios/ tal deue ser/ que re presente aun en lo de fuera a Jesu Christo mortificado. Rezia cosa es/ que hauiendo dios tomado mis cinco sentidos para hazer q̃ los que en nosotros andauan antes arrastrãdo por la tierra/ fuesen ya como cinco pararos que pudiessen volar hazia el cielo/ que los venda yo por vn marauedi de vn vil deleyte: como lo dize la glosa/ sobre aquella palabra del euangelio/ por ventura no se venden cinco pararos por vn marauedi: y no se oluida vuestro padre de vno dellos.

Epistolas del padre.

Ansi es/o dulce Jezu:ansi es/señor de mi alma/como vos le dezis/ q̄
fiēdo nosotros tan malos / que vendemos estos cinco pararos por
vn marauedi/ soys vos tan bueno/ que no os oluidays delos peca-
dores. Y la falta de cada vno d̄ nuestros sentidos/ quereys remediar
con particular cuydado: como dixistes que quisistes librar a vn solo
sancto Thomas/ con amor especial. Grande es la obligacion que
dios nos pone cō su natiuidad/a aparejarle coraçō amoroso/ y cuer-
po cō toda honestidad/disciplinado en todos sus sentidos:que por
esso se dize venir al quinto dia. Porq̄ a estar vn solo sentido en escu-
ridad firuiendo alas obras delas tinieblas/no vendria dios a noso-
tros. Mucho he hablado mas delo que p̄se/ y mucho ha podido
vuestra merced en constreñir a hablar tanto/ a quien esta tambien el
callar. Atribuyalo al bēdito niño Jesus/ que creo que por ver vues-
tra importunacion nacer de mucha fe y deuocion/me ha querido en
este caso constreñir a hablar/ y dadome que hable lo que bueno fue-
re. Dis faltas/el por su bondad me las perdone: y vuestra merced
tiene obligacion a me las perdonar. Una sola cosa no quiero dexar
de dezir/ y es: que/ pues vee con quanta razon quiere el bēdito niño
Jesus ser criado de reynas/ es justo que ella se desuele en procurar/
quanto pudiere/ que sean sus amas las señoras infantas/ siendo se li-
citas en ser sus muy sieruas/ cada dia mas y mas. Y que si la hija del
rey Pharaon/ viendo al niño Moysen en su arquita embetunada
entre las aguas/ le saca y se afficiono t̄to a su belleza/ que tomo cuy-
dado de le guardar y adoptar: qūto es mayor razon/ que de tal ma-
nera las señoras infantas/ se enamorē dela hermosura del dulcissimo
Jesus niño y dios/ puesto en vn desabrigado portal/ y en vn vil pese-
bre/ que le metan en lo profundo de su coraçon/ y le crien con sanctos
pensamiētos: y desseos en sus propias almas: hasta que crecido por
el augmento de sus sanctas obras/ libre a sus altezas dela baxeza
deste valle de lagrimas/ y las sublime en el reyno perdurable. Cierto
es/ q̄ para esso el bendito Jesus se puso entre las aguas de nuestras
passiones y flaquezas: para que las gentes que como aguas corre-
mos ala muerte/ nos asieffemos con biua fe a el para escapar dela
muerte eterna/ y hallar reparo dela temporal con la participacion de
su gloriosa resurrecion/ que merecen los que fueren companeros de
sus passiones. No es de olvidar lo que dauid dize: que delas vesti-
duras del bēdito Jezu/ han de coger las hijas delos reyes myrrha

fray Fráncisco Ortiz: Fo. l.

y gota y cassia : y ponerlas en sus buxetas de marfil para deleytarle enel seruicio con que honrran . Todos estos son liquores aromati-
cos y cosas de gran suavidad / que significan las virtudes que han
de tener las hijas delos reyes/ ymitadoras delos sanctos/ que con
Christo reynan. Y dexando prolixas declaraciones en breue senten-
cia quiso Dauid dezir : que allegandose ala humanidad del hijo de
dios/que es ropa de su diuinidad: y pensando en sus obras/hauian
de coger las hijas delos reyes humildad verdadera/ engēdrada de
amor y mortificacion dela carne/ y obras dignas dela fe que enel ba-
ptismo recibimos: que guardadas en conciēcias limpias/ y cuerpos
castos/ deleytan al bendito Jesus enel seruicio/ que por su honrra se
le haze. Bien se que era menester largo tratado para desmenuzar y
aclarar estas cosas: mas lo sobredicho basta: por que el solo conocer
que solos aquellos reynaran con Christo/ q̄ procuraren de le seruir:
basta a todos los reyes dela tierra/ para procurar/ ser muy solicitos
en seruir al bēdito Jesu: para q̄ no seā esclauos enel infierno los que
son reyes enla tierra: mas del reyno terrenal suban al celestial.

LA carta de vuestra merced/ de tal manera se detuvo enel cami-
no/ q̄ a quinze del presente me la dio nuestro padre guardián: y
no se si durara mucho en mis manos esta respuesta/ aguardādo quiē
la lleue. Se cierto que no respondiera tan largo/ si pensara que vue-
stra merced no se escandalizara en mi mala criança/ si no respondiesse
largo alo que en su primera carta tanto me mando y tan encarecida-
mente. Al muy illustre señor conde de Cifuentes beso las manos: y
yo dende mi rincón soy menor sieruo y capellan de su señoria/ y le re-
uerencio : mas por las virtudes con que conel fauor de Christo se
dispone para la grandeza del estado dela immortalidad / que por lo
que aca posee enla tierra delos que mueren / que en fin desuanecera
presto como humo. Nuestra merced me encomiende a dios/ que tal
qual soy obedezco yo eneste caso / lo que en letra me manda. Dios
padre todo poderoso prospere siempre con celestiales fauores de su
sancto spiritu la muy magnifica persona de vuestra merced : por que
merezca con las virgines prudentes entrar a gozar para siempre de
su benditissimo esposo Jesus/ que por este fin se hizo niño tierno sien-
do dios eterno . Eneste conuento dela madre de Dios en Torde-
laguna / a veynte y tres de Hebrero / de mil y quinientos y qua-
renta años.

Epistolas del padre

Instrucion que hizo el padre fray Francisco Ortiz para los juezes.



Mltre otras muchas doctrinas q̄ está puestas en la sagrada escritura para los juezes y gouernadores de pueblos: parece muy señalada la instrucion q̄ hizo el rey Josaphat/ a los q̄ instituyo por juezes. Porque como se escriue en el segundo libro del Paralipomenō/ a los diez y nueue capitulos queriēdo el reformar todo su reyno en el seruicio de dios procuro/ como prudēte de reformar los juezes/ q̄ por todas las ciudades embiaua/ conosciēdo: que de la rectitud delos mayores depende la virtud delos menores. Y diroles las palabras siguiētes. *Clidete quid faciat̄is nō enim hominis exercetis iudiciū/ sed domini: z quodcunq; iudicaueritis/ in vos redūdabit. Sit timor domini vobiscū: z cū diligentia cūcta facite. Non est enim apud dominū deum nostrū iniquitas: nec personarū acceptio: nec cupido munerū. Como si dixera. Mira bien lo que hazeys: porque en el juzgar no teneys las vezes de hombres: sino del seño. Y todo lo q̄ juzgaredes/ ha de redundar en vosotros mesmos. Tened siēpre delāte delos ojos el temor de dios/ ha ziendo todas las cosas cō diligēcia: porque en dios no hay maldad ninguna: ni tiene mas respecto a vnos que a otros: ni se mueue con presentes o dadiuas. Estas palabras deuen todos los juezes tener escritas en el coraçon/ rumiandolas: y en las manos/ obrandolas. Y aun que dizen la verdad tan abierta/ que no parece ser menester glosallas: toda via dire vn poco/ de lo que en ellas se encierra: para dar ocasion a quien mas supiere. Porque con gran artificio se pone en ellas: lo primero en que consiste la bondad del juez: y lo segundo las causas que le deuen mouer para exercitar aquella bōdad y rectitud: y lo tercero explicasse la manera: con q̄ se ha de exercitar aquella bōdad: y lo quarto se ponē los lazos de q̄ ha de buyr para no tener embaraço/ que le estorue del bien. Quanto alo primero/ la bondad del juez se nota en aquella palabra primera. *Clidete quid faciat̄is. Mira bien lo q̄ hazeys. Porque: aun q̄/ el ver el hōbre lo q̄ haze/ es palabra q̄ encierra en si la bōdad de qualquier hōbre particular: pues es cierto q̄ el q̄ a dios offende no vee lo q̄ haze/ y por mas letrado q̄**

fray Frãcisco Ortiz: Fo. li.

sea esta ciego de su passion: dela manera que dize sant Pablo delos sabios philosophos que no honrrãdo a dios/ como le conocieron. *Euanuerūt in cogitationibus suis: z obscuratū est insipiēs cor eorū.* Fueron vanos sus pēsamiētos: y escureciose les el coraçō ignorãte: empero especialmēte encierra en si la virtud delos buenos iuezes/ q̄ son ojos dela republica: y entōces aciertã/quãdo veen lo q̄ hazen/ y precede madura deliberaciō a su sentēcia. Y esta vista no ha de ser cō lumbre de pajas: mas la primera luz/ con q̄ han de ser ilustrados/ ha de ser la q̄ el sol de justicia Christo expresso en su euãgelio/ para mas aclarar la luz natural dela razon/ q̄ por el pecado estaua añublada. Y la segūda luz ha de ser la delas leyes humanas/ y instituciones/ y fue ros/ que no cōtradizen al euãgelio: y la republica christiana los tiene aceptados y admitidos: de manera q̄ el buen juez es el que vee lo que haze: q̄ el otro es/ como aquel reprehēfible juez *Meli. Qui non poterat videre lucernā dñi.* Como si dixera. *El qual no podia ver la lūbre del seño.* Quãto alo segundo se ponē dos causas q̄ deuē mouer/ para que procurē los iuezes de ser rectos: y de ver lo q̄ hazen/ y aun con ciēt ojos/ si possible es: a manera de Argos q̄ dicen los poet as tener ciēt ojos: el qual guardaua a Io/ por mandado de Juno. La primera causa es por acatamiēto de aquel soberano juez delos iuezes: cuyos sustitutos/ y representantes son. Y esta se nota en aquella palabra. *Non enim hominis exercetis iudiciū sed dñi/* que es dezir. *No teneys las vezes de hōbres en juzgar fino del seño.* Por que soys lugarteniētes de dios. Y assi dize sant Ambrosio que los iuezes son como ayos q̄ con algū rigor le crian a dios sus hijos: miē tra estan en la niñez desta vida / amenazãdolos y castigandolos con el açote/ y vara dela justicia: porque huyendo por temor del castigo de pecar/ escapen/ quãdo mayores/ dela borca del infierno. Y esta es vna cōsideracion/ q̄ al juez/ que biē la tuiere fixada en sus entrañas: le ayudara para endereçar sus obras a fin muy alto y christiano/ no parãdo salamente en el fin dela paz politica: mas desseando para todos sus subditos la paz celestial. Y aun q̄ deste fin tan alto tienē las leyes ciuiles poco cuydado (por que excede sus limites) decētissimo es al juez christiano pretēder el fin suso dicho: pues de tal manera es lugar teniēte de dios: que en la escritura sancta/ son los iuezes llama dos dioses. Y assi esta escrito en el Exodo. *Dominus domus appli-*

Exo. xxv.

Epistolas del padre

se aplicara a los dioses: que quiso dezir/ a los juezes: como dize la glosa/ para jurar ante ellos la verdad de su fidelidad. La segunda razon es/ por el biẽ o el mal que se sigue al mesmo juez del bueno/ o mal uso de su officio. Y esta señala en aquella palabra. *Quodcunque iudicaueritis in vos redundabit.* que quiere dezir. Todo lo q̄ juzgaredes redundara en vosotros. De manera/ que saluando al innocẽte/ obra su propia saluacion. Y quando haze lo que no deue/ sobre su cabeça llueue. Y esta razon se sigue de la primera: por que como seã sustitutos de dios/ es por fuerça que los ha de tomar dios residencia y muy estrecha: la qual se significa bien en aquel psalmo. lxxij. *Deus stetit in synagoga deorum/ in medio autem deos diiudicat.* como quien dixesse. Dios se puso en medio de la cõgregacion de los dioses/ que son los juezes: y alli los juzga. Donde se pone la dura reprehension de dios cõtra los malos juezes: que por causa del officio son llamados dioses: en medio de los quales esta nuestro gran dios/ mirando como proceden: y que intenciones son las suyas. Y quando tuercen la vara/ dizeles. *Usq̄quo iudicatis iniquitatem z facies peccatorum sumitis. Iudicate egeno/ z pupillo: humilem z pauperem z egenum de manu peccatoris liberate:* que quiere dezir. Hasta quando juzgareys la maldad: y representareys a los pecadores: juzgad en las causas de los pobres: y justificad al pobre y humilde: al necesitado y menesteroso librad de la mano del pecador. Y porq̄ los malos. *Nescierunt nec intellexerunt sed in tenebris ambulant.* quiere dezir. No supieron/ ni entendieron/ ofuscados con tinieblas en que andan. No viendo lo q̄ hazen amenazalos diziendo. *Mouebuntur omnia fundamenta terre.* Moverse han los fundamentos de la tierra. Como quien dize. Dexa venir al tiempo en el qual el mudo se acaba: que yo os dare el pago. Estudiese bien todo este psalmo que es propio para los juezes: y leese el cap. vi. de la subiduria/ q̄ es dirigido a los juezes: donde dize. *Quoniam data est a domino potestas vobis: z virtus ab altissimo: qui interrogabit opera vestra/ z cogitationes scrutabitur: quoniam cū essetis ministri regni illius/ non recte iudicastis: nec custodistis legem iustitie: nec secūdam voluntatē dei ambulastis: horrende z cito apparebit vobis: quoniā iudicium durissimū in his qui presunt fiet. zc.* que es. Porque el señor os dio el poder: el qual ha para inquisicion de vuestras obras: y escudriñara vuestros pensamientos: por que siendo ministros de su reyno no juzgastes rectamẽ

fray Frãcisco Ortiz. Fo. liij.

te: ni guardaste la ley de justicia: ni seguistes la voluntad diuina: el os aparescera presto muy terrible y espantoso: porque se ha de hazer/ juyzio durissimo y riguroso contra los juezes. Quanto alo tercero: explicasse la manera con q se ha de exercitar la bondad y rectitud de la justicia/ en aquella palabra. Si timor domini vobiscum: z cum diligencia cuncta facite. Siempre tened el temor de dios delante: y hazed todas las cosas con diligencia. Y cierto es q este temor de dios (que para diligẽcia: segun aquello q esta escrito. Qui timet deũ negligit: que quiere dezir. Quien teme a dios en nada tiene negligencia: o ninguna cosa menosprecia) nace delas cõsideraciones y razones sobredichas: porque el q vee que es temete de dios: q le mira/ y que enel redũdara el bien/ o el mal q haze: luego teme a dios/ y es diligete en todo lo necessario. Y deuese notar q este temor no ha de ser seruir/ qual fue el de aquel mal juez Felix/ de quiẽ se escriue. Qui vocauit Paulum z audiuit ab eo fidẽ/ q est in Lbristũ Jesum. Disputate autem illo de iustitia z de castitate z de iudicio futuro/ tremefactus Felix respõdit. Quod nũc attinet/ vade: tẽpore autẽ opportuno accersam te: simul z speras/ qd pecunia ei daretur a Paulo: propter qd z frequẽter accersens loquebatũ cũ eo. q quiere dezir. Que este Felix llamo a sant Pablo: y oyo del las cosas dela fe de Jesu Lbristo: y disputado sant Pablo delãte del dõla justicia/ castidad/ y dõl juyzio/ q esta por venir/ el espãtado y atemorizado le rñdio. Basta por agora. yd cõ dios: porq quãdo huuiere oportunidad os embiare a llamar: juntamete cõ esto: porq el Felix tenia esperãca q sant Pablo le hauia de dar dineros/ le llamaua muchas vezes/ y disputaua cõel. Este juez tẽblo oyẽdo p̃dicar a sant Pablo dõl juyzio: mas como era temor imperfecto/ no le hizõ diligete en hazer justicia: sino en trauar platicas cõ sant Pablo/ esperãdo dõl dineros. Y de q vio q no le vnto la mano el pobre dõ Lbristo q aun para comer solia trabajar cõ sus manos: no queriẽdo ganar para comer dõla p̃dicaciõ dõl euãgelio. Felix por cõplazer a los judios dexo preso a sant Pablo y fuesse/ como lo dize el terto. Mas quãdo el temor es filial/ como dõ padre a hijo/ y santo/ como tiere en si la charidad/ causa diligẽcia el biẽ obrar. Quĩ quippe diligẽtia ex dilectiõe secũdũ nomẽ ei⁹. quiere dõzir. Del amor nace la diligẽcia segũ su nõbre. Y deuese mucho põderar/ q dize: hazed todas las cosas cõ diligẽcia. Porq si en algo dõ lo necessario falta alli cabe lo q Sãtiago dize. Qui offendit in vno

Epistolas del padre.

Mat. vi.

fact^o est omniū reus. q̄ quiere dezir. El q̄ en vna cosa peccar es juzgado por peccador en todas. Y todas las justicias y bōdades d̄l mūdo: vn solo peccado mortal sobreyiniēte las escuresce/ y con su carga: que el propheta Zacharias vio super talentum plumbi. que es. Sobre el talēto de plomo/apesga el alma hasta el profundo. De Herodes dize sant Marcos. *Que Herodes metuebat Joannem: sciens eū virum iustum et sanctum: et custodiebat eum: et audito eo multa faciebat: z libenter eum audiebat.* Como si dixesse. Herodes temia a sant Juan: porque sabia que era hombre justo y sancto: y andauale aguardando/oyendole de buena gana y muchas cosas hazia delas que d̄l oya. Mas poco le aprouecho: hazer muchas cosas: porque dexo de hazer vna q̄ le fue causa a el de morir eternalmente: y de matar a sant Juan tēporalmente: q̄ quiere dios seruicio lleno y cō todo coraçon dado. *Et quod non claudicemus in duas partes.* Como si dixesse. No quiere dios q̄ por emplearnos en dos/o mas cosas/seamos coros enellas. Quāto alo quarto los lazos de q̄ ha de huyr el juez para no tener quiē le embarace. *Et cū diligencia cuncta faciat.* que es. Para que haga todas las cosas con diligēcia. Notanse en aq̄llas palabras. *Non est enim apud dñm deum nostrū iniquitas/nec personarū acceptio/nec cupido munerū: q̄ quiere dezir. No hay en dios maldad ni desseo de presentes/ni tiene mas respecto a vna persona que a otra.* Que de aqui se infiere/que destas tres cosas deue huyr los q̄ han de parecer a dios/y son sus vicarios/y lugarteniētes en la tierra. Por nombre de iniquidad/muchas vezes se entiende en la sancta escritura/ todo peccado: porque todo peccado es contrario ala equidad que deue hauer enel alma. Y assi querra dezir/que cōuene que. *Judex sit immunis a crimine.* Como si dixesse/es menester q̄ el este libre del peccado. Porque/como se trata. iij. q. viij. *Quamdiu ab ecclesia toleratur fit valida/z possit esse alijs vtilis: quāuis sententia prauis iudicis ipsi tamen iudici est nociua.* que quiere dezir. Aunque la sententia del mal juez/por el tiempo que la yglesia lo permite/sea valida/y pueda ser a otros prouechosa: pero al mesmo juez le es muy dañosa. Como hermosamente se trata en toda aquella question. Empero creo que especialmente se llama aqui iniquidad/el peccado de acostarse a alguna delas partes el juez que deue ser como fiel del peso. Que esto es no estar en ygualdad: y tan aparejado para hazer justicia al pobre y ala biuda/ como al rico/ y emparentado.

Epistolas del padre

Y porq̄ comunmente este pecado le cometē los malos juezes / o por
accepçion de personas / o por interesse de dadiuas / q̄ son dos pesgas
terribles q̄ inclinan al juez. *Qui statuit oculos suos declinare in ter
rā. q̄ quiere dezir. El qual juez fixa los ojos en la tierra: aficionādo
se a los presentes / o dadiuas q̄ dan cō el en el infierno. Ador esso añā
de: que acerca de dios no hay accepçion de persona / ni desseo de
presentes. Y aunq̄ cada vna destas dos culpas es grande: porque la
q̄ mas comunmente estraga a los juezes que no son solícitos en guar
dar su alma / es la segunda: en la qual me quiere vn poco detener en
dezir. Que gusano es tan roedor: y q̄ polilla y carcoma tā maldita:
A quantos aun delos tenidos por prudētes ciega. Que por esso di
ze dios. *Exodi. xxiiij. Non accipies munera / que z excecant prudens
tes z subuertunt verba iustorum. q̄ quiere dezir. No recibays dadi
uas: porq̄ ciegan a los prudētes: y trastornan y confunden las pala
bras delos justos. Y por esso Jethre en el consejo q̄ dio a Moylen
de escoger juezes q̄ le ayudassen a llevar la carga del regimiento del
pueblo con dezir. *Prouide de omni plebe viros sapientes z timentes
deum in quibus sit veritas. Como si dixera. Escoged del pue
blo hombres sabios y temerosos de dios y verdaderos. Mas añā
dio. *Qui oderunt auaritiā. z cetera. Que quiere dezir. Los qua
les aborrezcan la auaricia. Porque sabia que reynando esta: las da
diuas peruertirian toda sabiduria y temor de dios / y verdad: como
acaescio a los hijos de Samuel. primo *Regum octauo. Que decli
nauerunt post auaritiā: z acceperunt munera z peruerterunt iudici
um. Que quiere dezir. Que los hijos de Samuel se apartarō d la
verdad y siguieron el auaricia: y recibēdo dadiuas corrompieron el
juyzio. *Triste dōl que por la ganancia del arca no teme el daño de
su consciēcia: no mirando q̄ como esta escripto en Job. *Ignis deuo
rabit tabernacula eorum / qui munera libenter accipiunt. Que quie
re dezir. El fuego consumira las moradas de aquellos q̄ recibē pre
sentes de buena gana. No truxo otra prouea *Esayas delo q̄ hauiā
dicho. *Principes tui infideles: socij furum. Como si dixera. Tus
principes / o juezes infieles cōpañeros d ladrones. Sino porq̄ como
luego añadio. *Omnes diligunt munera. Todos dessean presentes.
Que esto le parecio bastar para q̄ se llamassen cōpañeros d ladro
nes. Y no descorde de su propheta el q̄ le embio quando despues que
llozo la destrucion de Jerusalem echando con açotes los malos nez**********

Epistolas del padre

gociadores del tēplo dixo q̄ hauian tomado con su auaricia el tēplo de dios cueua de ladrones. Por esso por cierto enel decimo capitulo del Ecclesiastico donde se instituyen los juezes: se habla cō tãto rigor dela auaricia: que dize: que / *Auaro nihil est scelestius: z quod nihil est iniquius quam amare pecuniam; hic enim animam suam venalem habet.* zc. Quiere dezir. No hay cosa mas mala q̄ el auariēto: y que no hay mas pestifera cosa q̄ amar el dinero: porq̄ el tal tiene su anima puesta en veta. Porq̄ este es el pecado que comunmēte mas peruierte a los juezes incautos. Y deuese notar y rumiar: que como se dize. j. q. j. De tres maneras de dadiaua se ha de guardar quiē quiere agradar a dios. que es. *Munus ab obsequio: vt seruitus indebite impensa/ z est munus a manu / vt pecunia: z est munus a lingua fauor.* Quiere dezir. Hay dadiaua de seruicio: como querer seruir sin deuerlo: otra dadiaua de mano como el dinero: otra de lengua como el fauor. Y todos tres son detestables pecados. Y aun quiero aqui dezir q̄ hilando mas delgado en otra parte el mismo sant Gregorio de quien aquel decreto se tomo. *Ponit munus in corde. vt est in libro nono Moralium. cap. xxvj. inquit. Sciendum quod tribus modis fraus ipsa committitur: quia per hanc proculdubio aut tacita cordis humani gratia/ aut fauoris aurea/ aut res quelibet exterior desideratur: quod contra de iusto recte per prophetam dicitur. Beatus qui excutit manus suas ab omni munere: munus corde / est capta gratia a cogitatione: munus ab ore / est gloria per fauorem: munus ex manu est premium per dationem.* zc. Que quiere dezir. Que sant Gregorio enel libro nono delos Morales enel capitulo. xxvj. pone dadiaua de coraçon diziendo: que por tres maneras se comete todo engaño: porq̄ con ella/ o se alcança la gracia del coraçon humano / o fauor / o cosas exteriores. Por el contrario esta dicho del iusto por el propheta. Bienauenturado el que sacude sus manos de todo presente: por que la dadiaua del coraçon es gracia alcançada del pēsamiento: la de la lēgua: es la gloria q̄ se alcança por fauor: la dela mano es el premio que se recibe. Delo qual se sigue q̄ deue el juez guardarse de hazer la justicia porq̄ le estimen los hōbres por bueno: sino quiere ser cōtado cō las virgines locas: porq̄ aunq̄ me sea licito dessear replādescer por buen exēplo delante delos hōbres ha de ser: para q̄ dios sea glorificado: y no q̄ pare en mi la gloria q̄ quiere dios q̄ no se acenlẽ sus fieruos a tan bara prea como es la humana estimacion: sino q̄ pōgan to

fray Frãcisco Ortiz. Fo. liiij.

do su cuydado en agradar a dios. Si Pilato desseara contentar a dios mas que a Cesar/no crucificara al hijo de Dios por temor de perder la amistad de Cesar:ni siguiera la boz del pueblo por temor de sus acusaciones: mas guardara lo q̄ esta escripto. Exod. xxij. **N**ō sequeris turbam ad faciendum malum:nec in iudicio plurimorum acquiesces sentētie vt a vero deues. quiere dezir. **Q**ue no siguas el comun para hazer mal:ni enel juzgar te arrimes al parescer d̄ muchos para apartarte dela verdad. Y al q̄ en si no tiene virtud para vencer los vanos temores delos pueblos y grandes señores: y defender la verdad dela justicia quãdo es necessario dize el sabio. Eccl. vij. **N**oli querere fieri iudex/nisi valeas virtute irrumpere iniquitates:ne forte extimescas faciem potentis:z ponas scandalum in agilitate tua:nō pecces in multitudine ciuitatis:nec te immittas in populum: nec al leges duplicia peccata:nec enim in vno eris immunis. **N**oli esse pusillanimis in animo tuo. quiere dezir. **N**o pretēdas ser juez sino eres virtuoso para sobrepujar las maldades:porq̄ por ventura no temas la cara d̄ poderoso:ni pōgas en tu liuidad escãdalo:no pecces en la muchedūbre dela ciudad:ni te entremetas enel pueblo:ni añadas peccado a peccado:porq̄ no por vno seras libre:no seas de poco animo. **Q**ue son palabras dignissimas d̄ ser notadas y obradas. Y vna cosa es cierta q̄ deue mucho animar a los buenos juezes para la virtud:q̄ todo lo q̄ el juez sufre de disfauor y enemistad y daño por guardar justicia:por especie de martyrio se le cuēta ante dios. Y si por tal causa muriēse/no seria d̄ los menores biēauēturados del cielo. **Q**ue assi como los peligros deste officio son muchos:y el tormento delos malos juezes es grãdissimo enel infierno:ansi los buenos merecē subir no cō los angeles menores:mas entre las potestades y dominaciones y principados: porq̄ tienē aca su officio semejãte en refrenar a los malos/y regir los menores:y vsar de su inminēcia:no como tyranos:sino para el bien dela republica.

Modas estas quatro cosas sobredichas q̄ estan notadas en las palabras d̄ el rey Josaphat: y quãto enel mundo se puede dezir: q̄ a buen juez conuēga epilogo el juez delos viuos y delos muertos Christo n̄ro redēptor con las palabras q̄ de si mesmo dixo. Joan. v. **N**on possum ego a meipso facere quicquã:ficut audio iudico:z iudicium meū iustum est:quia non quero voluntatē meam/ sed voluntatē eius qui misit me. quiere d̄zir. **N**o puedo yo hazer d̄ mi poder nada

Epistolas del padre

como oygo juzgo: y mi juyzio es justo: porq̄ no figuo mi volūdad/ si-
no la d̄l q̄ me embio. Porq̄ cō estas palabras (segū sant Ambrosio
dize) dio exēplo a todos los juezes del mūdo: y forma de biē juzgar
q̄ cōsiste en que el juez conozca que de si ninguna cosa puede: y q̄ no
es mas de ministro dela ley: que segun lo que oye ser alegado y pro-
bado: y oye ser por el derecho determinado: ha de pronunciar su sen-
tencia. Y de aqui nasce ser el juyzio justo: porque el tal no busca su vo-
luntad ni sus interesses: mas solamēte procura de cumplir la volun-
tad de dios: cuyo es el poderio que tiene/ y de quien es subdelegado
y embiado. Y añade mas sant Ambrosio diziendo: que **L**hristo nue-
stro redemptor no quiso ni velarse en sus obras por la volūdad suya
humana: mas subjectola ala diuina: diziendo en el huerto. **N**ō mea
voluntas sed tua fiat. **Q**uiere dezir. **N**ō mi voluntad: sino la tuya se
baga. Justo es que los juezes que son sus siervos se despojen d̄ sus
quereres: que aunque **L**hristo en quanto hombre/ se compadescio
de **J**erusalem: y lloro su destruycion/ no la quiso euitar: porque cono-
scio ser justicia determinada dela voluntad de dios que se destruyese.
Y ansi se deuen siepre postponer todos affectos de carne y de san-
gre y de mundo: por exercitar la justicia con aquella equidad y mo-
deracion que la razō manda. **A**nsi que no por tener el hijo al padre
por alcayde vaya seguro a juyzio si ruyñ pleyto lleva: porq̄ desta ma-
nera yra seguro al juyzio de dios el recto juez: y sera del numero de
los bienauenturados.

Estas cosas señor: quise escreuir aqui sin altezas ni sublitezas
de muchos mysterios: sino llanamente como se offrescieron y
me parecierou ser necessarias. **L**ealas v̄ra merced y obzelas / y reci-
balas en testimonio del desseo que mi alma tiene de su saluaciō. Y no
creo que bastara mandar me lo como me lo mando que lo escriuiesse
sino fuera yo d̄tro constreñido dela grande voluntad con q̄ amo el
bien de su alma. **P**orq̄ es muy contra mi inclinacion y vso escreuir
estas cosas en papeles: porq̄ se que si enel alma no se imprimē: al ter-
cero dia se echa el papel al rincón: y se queda el coraçon tan vazio co-
mo de antes. **Q**uestra merced corrija lo que le paresciere: y alo q̄ ha-
llare bueno responda con obra. **Q**ue aunq̄ todo le he dicho sin mo-
strar cō quiē hablo: particularmēte se lo dize todo a vuestra merced
mi alma. **J**esu **L**hristo sit honor: z gloria.

Dero de contar lo que cuenta **A**ntonio de **F**lozencia/ hablando

fray Francisco Ortiz. Fo. lv.

delos juezes amigos de verdad: y allega a Pedro de Salude: que dize: que vn Gentil era tan amigo de verdad enel juzgar: que su alma permanescio muchos años enla lengua: hasta tanto que llamando vn obispo/ hizo que se baptizasse: y luego se hizo poluo todo: lo qual acontecio en Francia.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco

Ortiz a vn cauallero para ayudar a quitar la passion del abozrescimiento contra los enemigos.



A gracia y paz de nuestro señor Je

su Christo sea siempre cō vuestra merced para le regir y fauorescer enel cumplimiento de su santissima voluntad. Amen. Dende el dia en que vuestra merced me la hizo en me visitar/ quede tan preñado enla affiō y deseo de todo su bien / y con tan nueuo cuydado de suplicar a nuestro señor prospere todas las misericordias que su magnifica mano con vuestra merced siempre ha obrado: q̄ constreñido de la charidad con que en Christo le amo: tome atreuimiento para le escreuir: y para forçar enesto mi propia condicion. Lo qual digo por la poca inclinaciō que en mi siento para escreuir cartas si no soy muy constreñido de alguna necesidad. Haresceme señor que no nos amariamos dela manera que dios quiere / si en nuestras espirituales necesidades no nos ayudassemos. Y como entre estas no sea pequena la que padesce el q̄ contra toda razon y justicia sufre mal de aquellos a quien haze bien (porq̄ enla tal tentacion peligra la charidad que nos manda dios tener cō nros enemigos sino es nuestra alma socorrida ò fauor celestial: para q̄ figua mas la inclinacion dela gracia que dela naturaleza: q̄ por estar estragada: juzga por muy razonable la vengança) sabiedo yo q̄ no esta vuestra merced ageno desta pelea/ quise le fauorescer con algunas armas dela torre de David: que es la santa escritura: porque a esta acudierō todos los fuertes que bien pelearō: y son ciertas consideraciones q̄ con fe viua pensadas vencē las passiones y brios / con q̄ la razon ciega por la yra en tal guerra nos combate. Y aun q̄ algunas dellas platique con vuestra merced/ fueron pocas/

Epistolas del padre

y en breue: y no se y estan ya olvidadas: y desseo yo mucho q̄ lo q̄ de parte de dios se siembra/ni sea acoceado/ni comido delas aues: ni ahogado entre las espinas: ni secado despues de nascido por falta de humor. Y aunq̄ no sea iusto creer que en vuestra merced haya hauido en esto peligroso descuydo: bastame a mi saber/q̄ ni a el/ni a mi es dañoso mi presente cuydado. Y viniendo al caso: digo q̄ la primera consideraci6n q̄ tēgo por eficaz para lo sobredicho es ver/q̄ aq̄l dios mismo de quiē tiēblan las potestades d̄l cielo/ y de cuya mano esta colgado quāto el crio para no boluerse en la nada de adō de ello faco cō absoluto mādamiēto: nos ha mādado q̄ no tēgamos rēco: ni aborre scimiēto cō nuestros enemigos. Y es de tanto peso/ y tomo la raz6n q̄ hay para que la criatura obedezca a su criador en oyēdo su boz q̄ todas quātas razones se amontonarē de otra parte para nos inclinar a dar mal por mal/ no pueden ser razonables ni tener existēcia: ni merecen ser puestas por cōtrapeso. Porq̄ si es cosa cōdenada pedir a dios razones delo q̄ el mādada (porq̄ bastar deue al buē sieruo saber q̄ el lo mādada sin examinar el porq̄) cierto es q̄ sera muy decomulgada cosa traer razones para el cōtrario delo q̄ el mādada: q̄ es officio puramente diabolico con el qual el padre de toda mētira satanas derroco nuestra naturaleza quando allego razones para persuadir a Eua: q̄ era bien comer delo q̄ dios vedaua. Y si quādo el demādo la causa porq̄ dios vedo aq̄l arbol/ respōdiera nuestra madre q̄ bastaua al hōbre saber q̄ dios q̄ria q̄ no comiesse del / sin se entremeter en el porq̄: cerrara la puerta al estrago que en todos sus hijos se siguió. Esto señor digo: porq̄ nos conuiene tener por voz de serpiēte qualquiera apariencia de razou q̄ sintieremos que atrahe nuestro coraçon/ para aborrescer a nros enemigos: y pēsar firmemēte q̄ no puede ser verdadera razou/ fino ciega locura y desatino manifesto: pues contradize a aq̄lla eterna razou de dios dela qual manaron los mandamiētos q̄ el nos promulgo con desseo de nuestro bien: sin coger el para si algū fruto de nuestra obediēcia: que no ha el menester nuestros seruicios: mas a nosotros nos va la vida en le seruir: y le hauíamos de suplicar d̄ ojos y de rodillas prostrados/ q̄ se deñasse d̄ mādarnos algo en q̄ le firmiessemos. Si supiessemos sentir: aunq̄ fuesse de lexos vn poquito de quien es dios: y quiē somos nosotros: y en q̄ se ha de estimar su palabra: no osaria nuestra humana prudēcia proponer a nuestra voluntad las causas y razones q̄ tiene para aborrescer a los q̄ le agraa

fray Fráncisco Ortiz. Fol. lvi.

uiaron:mas cō grande y santo desdē las desecharia de si cient mil le
guas nra alma y aborrecia òlas escuchar y de se poner con ellas en
argumētos. Esta he puesta por primera cōsideracion:porq̄ la tengo
por muy valerosa y fructuosa:y porq̄ es la q̄ mas deue mouer a qual
quiera q̄ desleare agradar a dios:y tuuere alguna cēteilla ò respecto
suyo:y a tal sola esta bastaria. Mas porq̄ por nro grā descuyda esta
muy resfriada en nros tiēpos la charidad de dios y el zelo de cūplir
sus santos mandamientos:pongo otras cōsideraciones para q̄ nos
ayuden a despertar de nuestro sueño. Y sea la segunda:q̄ si bien mira-
mos quanto dios nos ama/y el cuydado que tiene de mandar a ca
da vno que ame a su proximo como a si mesmo:veeremos que ningun
no nos puede offender a nosotros sin offender primero a dios: porq̄
mas derecho y señorio tiene dios sobre mi q̄ yo mesmo: y mas cuyda
do tiene ò mi q̄ yo:y mas soy suyo q̄ mio. Que no solamēte por el be
neficio òla creaciō:mas aun por el òla redēciō/ soy verdaderamēt es-
clauo suyo comprado con gran precio:como lo dize sant. **J**dablo . Y
pues assí es:con q̄ razon le nascē alas al esclauo para querer vengar
su injuria propia:viendo que su amo a quien mas toca la afrēta tiene
paciēcia y sufre su offensa: **Q** con que razon (como lo dize sant **L**i-
priano enel tratado q̄ hizo dela paciencia) me quexare yo de Dios/
porq̄ se detiene en boluer por mi/ y vēgar mi injuria:viendo q̄ aun de
las offensas q̄ inmediata y derechamente se hazē contra el / no se ha
vengado: **J**porq̄ siendo su glorioso nōbre de muchos infieles y ma-
los **C**hristianos blasphemado:aun los sufre / y espera a penitencia.
Q porque sere tan ciego que piēse q̄ viuire deshonrrado si a mi ene-
migo perdono:como la cosa q̄ en dios es mas alabada sea la pacien-
cia con q̄ sufre a sus enemigos / y la dilacion con que los espera: y la
misericordia cō q̄ los llama:y la benignidad cō q̄ los recibe:y la cha-
ridad cō q̄ los perdona:y la dulcedūbre con q̄ despues los trata. **Q**
ciegos de nosotros/que tan cuydadosos somos delo q̄ nos parece
honrra nuestra sin serlo:y tā descuydadosos somos òla hōrra ò dios.
Y como no miramos q̄ deshonrra al juez el el q̄ delante òl se entreme-
te en vengarse dela injuria q̄ (viendolo el juez) su contrario le haze.
Jporq̄ tomamos officio ageno: y diziendo dios . Dexad para mi la
vēgança : pēsamos q̄ la haremos nosotros mejor por nras manos:
No digo esto señor porque deua el christiano dexar de vēgar se por
desseo de q̄ dios le vēgue mejor:q̄ este tal cō su desordenado desseo se

Epistola del padre

vengaua . Y homicida llama sant Juan al q̄ aborresce a su proximo: mas porq̄ de hecho affrenta ala justicia de dios/ quien dētro de su juridicion vsurpa su officio. Sea la tercera consideraciō el ver como se ha hauido dios conmigo despues de hauer yo tātās vezes leuātado me contra el: y hechome cabeça de vando siendo aleuoso y traydor: quebrantado la lealtad q̄ prometí de le guardar enel santo baptismo haziēdo me a vna con sus enemigos capitales: q̄ son el mundo / y el demonio/ y la carne. **Q**uiē hay q̄ me pueda a mi hazer tantas offensas/ quantas yo hecho a dios: **Q**uando se pueden ygualar todas las que el mundo todo me puede hazer/ con la menor delas q̄ yo he hecho a dios: **C**on que desuerguēça quiero yo q̄ dios a mi me sufra y me perdone: no queriendo yo perdonar a mi proximo: en especial hauiēdo el mandado q̄ le supliquemos q̄ ansi perdone nuestras deudas como nosotros perdonamos a nuestros deudores. **Q**uan leños estan nuestros caminos d̄ los de dios: y quan agenos d̄ verdad son nuestros pēfamiētos. **P**rometeme dios/ que si amo a mis enemigos sere hijo suyo: y por cōsiguiēte sere heredero de su reyno: y yo triste ciego/ y piēso q̄ perdere grā parte de mi honrra si perdono/ y no me vēgo: no cōsiderando q̄ cō tales intēciones me hago esclauo d̄ satanas: y obligado a tormētos perdurables: y mas quiero ser sieruo del demonio cō inestimable perdida/ en tal q̄ cumpla mi volūtad y la suya/ q̄ hijo de dios con tan soberana ganancia: sujectando mi volūtad ala diuina. **L**a quarta cōsideracion sea del grā prouecho q̄ nos trae qualquiera persecucion q̄ injustamente nos sea hecha: si cō paciencia la sufrimos. **P**orque so pena de no ser chistianos hemos de creer: q̄ no me importaria tanto el ser señor temporal del mundo vnũuerso: quanto me vale el sufrir vn agrauio por amor de dios. **B**rā lo cura es en verdad/ querer entrar yo enel cielo por el camino por donde Jesu Chriſto nuestro señor no quiso entrar/ ni q̄ sus santos entrassen: y querer yo q̄ para mi haga dios vn camino nuevo/ y para mi se quebrante el decreto que en su santa escriptura promulgo/ diziendo/ que por muchas tribulaciones nos conuiene entrar enel reyno de dios. **E**n verdad segun razon humana hauiamos de tener verguēça grāde de querer entrar por el camino deleytable a los mūdanos/ y no en la compañía de aq̄llos q̄ siendo assados y degollados y apedreados/ y cō innumerables generos de affliciones probados: alcançaron como varones fuertes titulos de gloria perdurable. **B**ran pro

fray Francisco Ortiz. Fo. lviij.

mecho me haze quiẽ me haze entrar enel camino dlos santos. Ayuda me a saluarme quien me persigue. **M**ucho me fauorezce quiẽ me humilla: aunq̃ tẽga intencion de me dañar. El q̃ me afrẽta y atribula: las obras q̃ me haze/obras son de amigo: q̃ por esto dizẽ los sanctos q̃ nuestro redemptor dixo a Judas. Amigo a que veniste: porq̃ aunq̃ en la intencion con q̃ le vendia era enemigo/ en la obra era amigo/q̃ le seruia de aparejalle el caliz q̃ el eterno padre le hauia dado/ y le seruia de copero en aquel beuer q̃ aunq̃ le fue amargo/ le acarreo la exaltacion y honrra sobre toda honrra: y la redencion de su esposa la yglesia q̃ el tanto amaua. **N**o sin causa dize enel psalmo hablando de sus enemigos q̃ le cercaron como auejas. **M**as quiso darnos a entender: q̃ aunq̃ tienẽ aguijon q̃ lastimã: aprouecha para obrar la miel de la dulcedumbre q̃ para siẽpre ha de durar: y q̃ las angustias que nos causan son como flores: q̃ aunq̃ sean amargas/ firuen para la fabrica delos muy deleytosos panales. **H**or empresa tomo sant **C**hrisostomo de prouar q̃ ninguno puede ser dañado / fino de si mesmo: y esto puso por titulo de vn libro suyo: pretendiendo de prouar q̃ no me pue dẽ hazer mal fino biẽ/quãtos enel mundo; me quisieren hazer mal: si yo mesmo no me quiero dañar a mi mesmo. Y salio con su intencio fauorezciendole toda buena sabiduria / que no cõsiente q̃ sea llamado mal verdadero y puro fino el dõa culpa: q̃ si en mi libre aluedrio yo no cometiere: ni bastara quanto dios crio a me forçar para q̃ no queriẽ do yo peque. **S**efior mio/ plega a dios q̃ el nos abra los ojos del anima: para q̃ veamos q̃ nuestros verdaderos enemigos son nros peccados y nras malas inclinaciones: y estos son los q̃ merecen ser aborrecidos y perseguidos de nosotros: q̃ no nuestros proximos. **M**as ay de nosotros tristes y ciegos/ que amamos y abraçamos a los que nos deguellan: y aborrecemos a los q̃ nos fabrican la corona. Y con tanto descuydo viuimos eneste mudo: como si houiessemos de permanecer aqui para siempre. **T**enemos grã ansia de procurar cõ que viuamos enesta vida transitoria: y no somos solicitos en hazer prouision para la eterna. **E**stos descuydos son nuestros enemigos verdaderos: q̃ sin sentirlo nos llenan al profundo: q̃ no los q̃ persiguiendonos por defuera/nos aprouechan para entrar dẽtro de nosotros: y sentir el destierro en q̃ biuimos: y para alimpiamiento de nuestros peccados y para otros bienes grandissimos: que en mucho papel no bastaria yo a dezir. **N**o sin causa el rey **D**avid viendo las

Epístola del padre

maldiciones q̄ le echaua su sieruo Semey/ y las piedras q̄ le tiraua con gran denuesto le defendio de su cauallero Abissay q̄ le queria vengar y cortar su cabeça boluiendo por la honrra real: y considerãdo que no sufria el aquellas affrētas sin saberlas y permitir las dios dezia. Deralde que me maldiga: que quica dios mirara mi aflicion: y me dara bendicion por su maldicion. No puedo señor dezir segun la materia lo que requieren las circunstacias q̄ eneste hecho merecē ser pēsadadas y pesadas: q̄ es corto el papel y ruda mi lengua. Rumie las vuestra merced en su anima: y vera quan sancta verguença terna de sus propias flaquezas. Que aun como dize el Apoitol. No hemos derramada nuestra sangre por resistir al pecado/ ni hemos padescido grandes afliciones: y con vna pequenita tempestad cō que nos parece desminuyrse nuestra hōrra y miserable interesse nos anegamos: y por no perder la sombra dexamos la verdad y perdemos el alma. Sea la quinta consideracion señor: d̄ como no podemos hazer daño a nuestros enemigos sin hazer nos le juntamēte a nosotros y muy mayor que no a ellos. Loco es el que sabiendo que no puede dar a su enemigo vna bofetada sin darse primero a si mesmo vna puñalada: procura tan a su costa de se vēgar. Pues quāto le sera mas: quiē postpone la muerte de su alma por dañar a su proximo en lo de fuera: No sin grā razon dize Dauid. Cō tu mādamiēto me beziste mas prudente q̄ a mis enemigos: y por esso le guardare para siēpre. Por q̄ sabia el muy biē q̄ sus enemigos eran imprudētissimos: por q̄ matauan sus almas por perseguir su cuerpo. Y el cō guardar el mandamiēto de dios en no dar mal por mal/ era mas sabio q̄ ellos. Por q̄ todo su mal cōuertia en bien: y de donde le pensauā destruyr/ edificaua el para si casa y estado de valor inestimable. Con quanta razō llama sant Pablo locura acerca de dios / la que se tiene por sabiduria acerca del mundo. Y o con quanta sin razon queremos ser tenidos por sabios acerca del mūdo: y despreciamos ser lo acerca de Dios. Abranos el los ojos por su piedad: para q̄ sintamos quan presto se nos acaba la vida: y como despues de acabada no bastara el mūdo a quien quisimos agradar para saluar los q̄ el condenare: y bastara dios para no solamente en la otra vida: mas aun en esta librar y honrrar y glorificar a los q̄ el mundo reprobare y despreciare como a locos. Sea la sexta cōsideracion: q̄ si bien pēsamos el estado de nros enemigos: mas los hallaremos ser dignos de cōpassion q̄ de perse-

fray Frãcisco Ortiz Fol. vliij.

cucion: porq̄ el q̄ a mi me aborresce/esta espiritualmēte muerto: y como frenetico primero puso en si mesmo las manos q̄ a mi me affrētasse: y assi es digno de cōpassion por su grã miseria. Que no es seso ha zer guerra a los muertos: ni tomarse cō los locos. Y por esso la santa yglesia llama cruel la lãça cō q̄ Xbristo n̄ro seño: fue herido: porq̄ ya estaua muerto quãdo abrierō su costado cō ella. El sabio dize q̄ el hōbre por la malicia mata su anima. Y assi el malicioso q̄ me p̄sigue/ mas se deue cōpassiō q̄ nueua persecuciō: q̄ no sela puedo yo ha zer mayor q̄ el mismo se la ha hecho. Y seria misericordia cãtarle cō palabras y obras vn Requie eternã: rogãdo a n̄ro seño: diesse reposo a su cora çō: quitãdole el desassossiego q̄ tiene en su pecho: y q̄ le diesse luz p̄ durable para ver su ceguedad. La. viij. cōsideraciō sea: que ya q̄ quiero perseguir a mi enemigo: es razō q̄ lo sepa ha zer siẽdole cōtrario: y es razō q̄ piẽse: q̄ el mal y el desamor/ no es cōtrario ala enemistad q̄ el me tiene: q̄ antes siendo yo semejãte a el en la malicia/ se acresenta su malicia y no se destruye. Que la bondad es la q̄ tiene enemistad cō la malicia: y la persigue/ y destruye/ y vence. Y assi mãda dios que v̄camos el mal cō el bien: y q̄ con santa soberuia presumamos de ser tan buenos/ q̄ no baste la maldad a gena a v̄cer nuestra bondad: sino q̄ cō nuestra virtud y bondad destruyamos la malicia a gena: q̄ esto es ha zer guerra a quiẽ nos persigue. Que como sant Augustin dize. No me persigue a mi la naturaleza q̄ hizo dios en el hōbre/ q̄ esta es buena: y por esso me manda dios q̄ la ame como a obra suya y como a buena: mas persigueme la malicia q̄ hizo el mesmo hōbre: y esta he yo de destruyr: y no de sustetalla: y destruyesse con la bondad q̄ yo tẽgo: amando a quien me aborresce: y ha ziendo bien a quien me ha ze mal: que este es el camino para le tornar de enemigo en amigo: y para ganar su anima: que importa mas que el interesse de mi propia amistad. Y si tanta inclinacion tenemos de aborrescer el enemigo / sintamos que el demonio es nuestro capital enemigo: y este es el que (no contẽto cō aborrescernos el) mueue a nuestros proximos a que nos aborrezcan para causar su perdicion/ y la nuestra. Y sin mentir podemos pensar/ que en los que nos aborrescen y persiguen contra dios mora sathanas: y que el es el que enciende la fragua de su malquerencia: y contra este traydor nos enojemos y a este persiguamos destruyendo lo q̄ el quiere edificar: edificãdo lo q̄ el quiere destruyr. Y pues el pretẽde la condemnacion de quien nos persigue: y la nue-

Epistola del padre

stra: prouocandonos a impaciencia: y a que respondamos a el mes-
mo tono: dando mal por mal: procuremos nosotros con nuestra pas-
ciencia de defender nuestra alma: y d' saluar la d' el proximo: para q̄ en
todo quede el demonio confuso. **D** señor/ y porq̄ queremos dar lu-
gar a satbanas/ y sacarnos los ojos con nuestras manos / y olvidar
nos del cielo para q̄ fuymos criados: y prometernos largas vidas/
dissimulando la emienda presente: Y porq̄ queremos burlarnos a no-
sotros mismos de burla q̄ a tan mal buego llega para nũca salir del:
Abramos los ojos/ y abranos los dios por su grã piedad: porq̄ sin
su fauor poco aprouecharã las palabras. **C**onfio yo en su grã miseri-
cordia/ q̄ el nos dara la mano para nos leuantar si nosotros quisiere-
mos tomarla: y nos dara voluntad para que queramos: y acabara
en nosotros lo que empeçare: que magnificentissimo es: y sobre toda
manera amador nuestro: y desseoso de nuestra salud. **S**eñor suplico
a vuestra merced que tome mis palabras con el amor con q̄ se escri-
uen: que todo quanto yo puedo poner en papel / es poco segun lo q̄
mi coraçon le dessea.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco

Drtiz / a Doña Catalina Arias: monja en el monesterio dela
Concepcion en Guadalajara: y hermana de Doña Juana
Arias: muger de Juan Drtiz su hermano.

A muy amada hermana y en Jesu Christo/ señora.



A gracia y paz de nuestro señor Je-
su Christo sea siempre con vuestra merced: y le enseñe a
hazer su sanctissima voluntad. **A**men. **L**a carta de vue-
stra merced recebi: y la fe y desseo y humildad q̄ en ella
senti/ me construien en responder mas largo/ dello que
bastara para cumplir con la buena criãça. Y aunque la verdad (que
a todos nos conuiene buscar) no esta en muchedũbre de palabras:
porq̄ quãdo la palabra no criada se abreuio en nuestra humanidad/
abreuio tambie toda la ley y los santos prop̄hetas en el mandamien

fray Frãcisco Ortiz. Fol. lii.

to dela çharidad: empero para venir las animas q̄ se han derramado en muchas cosas superfluas y vanas/ a esta vna palabra necessaria/ son alas vezes menester muchas palabras. Y todas juntas (aunque fuesen dichas con lēguas de angeles) harian al fin poco fructo/ si el h̄ijo de dios/ q̄ es la summa palabra/ no se hablasse a si mesmo a nueſtros coraçones. Y por esso la carta verdadera es la q̄ escriue enel alma con su dedo/ q̄ es el spiritu santo. Y como dios diga por *Esayas* que su spiritu reposa sobre los humildes y pobrezitos de spiritu/ q̄ tiemblan delante del con desseo de no traspasar su palabra/ el procurar el anima esta humildad/ es aparejar el papel: en que el spiritu santo escriua lo q̄ hemos menester. Y como esta humildad se cause d̄l conocimiento de nuestra baxezay dela grandeza immēsa de dios: parece muy bueno el desseo q̄ vuestra merced muestra en su carta de se fundar en estos conocimientos que son principio de todo bien y de toda verdadera paz. El medio para alcançar esto/ dalo el propheta *Esayas* diziendo enel capitulo. lxiij. Los q̄ os acordays de dios/ no calleys/ ni tēgayſ eneste caso para con dios silencio/ hasta que cō firmeza ponga a Hierusalem alabança enla tierra. Todos sabemos q̄ la paz que es figurada por Hierusalem/ nunca con firmeza estara en nuestra tierra: sino quando nuestra tierra estuviere subjecta al cielo con humildad tan entrañable: que no cōsintamos que en n̄ra anima ni en otra carne haya cosa que tire coces contra el cielo. Que escripto esta que nadie resistio a dios que tuuiesse paz. Y para que esta paz sea firme/ da por buen medio el nunca callar/ ni guardar silēcio en tal caso. En las quales palabras se muestra el viuo y sollicito cuydado de siempre orar con feruor/ hasta que nos da dios esta paz con tanta firmeza/ que podamos dezir con *David*: que como por heredad hemos ganado los testimonios d̄ dios para siempre. Y por que la oracion del que se humilla penetra los cielos: hallome yo muy biē quando dios me haze merced / de me acordar de vna doctrina sancta y prouechosa para orar: que es poner me primero enel abismo muy profundo del infierno: donde se que ha muchos años que merecia yo estar / y de donde no pueden bastar mis proprias fuerças a me sacar: y quando alli me pongo: descendiendo en vida al infierno: alço los ojos aquel abismo de bondad y clemencia que hay enla sanctissima trinidad/pielago infinito de todas las misericordias / cō que pneden ser socorridas las miserias delas criaturas: y abraçan

Epistolas del padre

dome con los pies de Jesu crucificado: y inuocando la virtud inefable de su passion: que es venero delas misericordias de dios: pido que me prouea de quanto he menester para ser todo suyo. Y si yo esta merced que de quando en quando nuestro señor dios me haze: siempre con muy gran feruor la vlassse / perseverando en ella: pensaria que tendria mi oracion muy alta voz: y q̄ podria cūplir lo q̄ Esayas mando q̄ no es menester que sea pequeña la voz que se ha de oyr de: de el vn abismo del infierno hasta la cumbre mas alta del cielo delos cielos. Y esta voz n̄ra es Jesu Christo crucificado: y cō tal voz procuraua ò orar David quādo dezia. *Abyssus abyssum inuocat in voce cataractarū tuarum.* q̄ quiere dezir. El abismo de mi miseria pide ser socorrido del abismo de tu misericordia: en virtud de aq̄llas llagas y puertas q̄ abriste para llouer por ellas aguas de celestiales influencias. Y aun deuese bien notar q̄ por esso dixo el propheta. Hasta q̄ asirme a Jerusalem alabança en la tierra: porq̄ despues de recebida aq̄lla paz: se conofce ser dada de balde y de gracia/ sin q̄ basten n̄ras oraciones de si/ y por si/ a merecer tan gr̄a don. Y por esso se llama alabança: porq̄ redundada toda en gloria del q̄ la dio/ y cō sus llagas nos la merecimo. Y aunq̄ es an̄si quiere q̄ nos dispōgamos cō mucho desseo dessealla y demādalla sin tener en esto silencio cōforme alo q̄ el bēditissimo Jesu dixo en el euāgelio: q̄ nos cōuiene siēpre orar/ y nunca del fallecer. Y aunq̄ ala flaqueza humana no parezca possible siēpre orar: empero es cierto q̄ quādo nuestra intēcion y n̄ra aficion esta cō verdad dada a dios: y a el solo pretēdemos agradar: todas nuestras obras q̄ a este fin se endereçan/ se cuentan por oracion. Que aun las necessidades del mundo/ voces son en las orejas òl q̄ ama de veras/ y las sabe y puede remediar. Y por esso el q̄ ò verdad a dios ama: todo se toma voz q̄ con pēsamiētos y desseos y palabras y obras llama: y el q̄ es solícito en vsar este officio de orar: (q̄ solo basta a enriquecer nuestra pobreza: pues no podemos viuir sino de acerreo) busca artes muy santas: con q̄ se supla lo q̄ la humana flaqueza no puede siēpre continuar: y pone sustitutos en su persona: q̄ si quādo yo me acueste a dormir digo a los santos del cielo: y en especial al angel que me guarda. Señores míos/ no puedo yo agora estar alabando a dios: y pidiendo limosna a su piedad: mas suplico os q̄ miētra yo duermo/ vosotros pidays por mi y en mi nombre: que me sea dada humildad muy profunda y çharidad muy perfecta: y todas las otras virtudes

fray Frãcisco Ortiz! Fo. l*r*.

que yo he menester para agradar a tan alto señor: y que despues de tomada mi necesidad / despierte yo no solo con el cuerpo: mas cõ el alma: leuantãdo luego mi coraçon a dios: y ansi no me hallare burlado: y por oraciõ se me contara aquel tiempo q̄ dormi para poder verlar. Y si quando yo me assiento a comer guardo la manera q̄ el gran Basilio pone en su regla q̄ se deue tener: que es q̄ no este el coraçon en el plato / mas en dios que es manjar de vida: y q̄ el manjar q̄ tomare el / tome como dela mano de dios que solo basto a criarle para mi mantenimiento: y que no solo de dentro / mas aun defuera haya en mi semblante de persona agradescida a tan liberal y magnifico dador: y que assi como los peones se assientan a comer cõ intẽto de boluer luego a su trabajo: assi yo coma para boluer al exercicio dlos mandamientos de dios / para gloria de dios como y el tiempo dela refecion corporal he tornado en tiempo de oracion. Y acontesce a quien biẽ sabe vsar este officio: pensando con gran breuedad todos los trabajos que en la tierra se han tenido dende q̄ el trigo se sembrõ hasta que se hiziesse pan que yo coma con todo lo demas: y como este manjar nos da dios a fin q̄ empleando en su seruicio nuestra vida: merezcamos a sentarnos a su mesa en el cielo: que considerando los manjares del cielo y los combidados: es leuantada el anima en tanto gusto y gran sabor / delas cosas celestiales: que oluida el gusto de los manjares corporales: y viene a dezir con David. Fueron a mi mis lagrimas pan de día y de noche: quãdo cada día me dizẽ / adonde estatu dios. Y si quando me manda la obediencia y a guisar de comer: pienso el desso y hambre que dios tiene de comer mi coraçon / y con quantas virtudes me conuiene guisarle para que Dios le coma. Y trayẽdo las manos ocupadas en el labor defuera / subo cõ mi coraçõ al cielo. Buen arte supe buscar para no cessar de dar voces a Dios: mas la verdad es: que esta cosa no consiste en artificios postizos / ni en palabras apzẽdidas de cozo / q̄ presto se oluida y se cabe lo que no esta arraygado en el coraçõ: mas la pura oraciõ es la q̄ el spiritu santo despierta en el anima: haziẽdo la en silẽcio sospirar por el sumo biẽ con gemidos q̄ dezir no se puedẽ. Mas porq̄ el quiere q̄ nos ayude mos / es iusto tener gran vigilancia en q̄ el amor de nuestra voluntad este viuo y siẽpre mas encendido: cõtellando hazia el cielo: y desseãdo aq̄l biẽ de bienes: q̄ solo basta a nos enriquecer cõ sus dones: y quãdo este amor hay el halla contẽplaciones no enseñadas de hõbres: y

Epistolas del padre

sabe convertir en fuego de amor dinino todas las cosas exteriores/ en q̄ los tibios se suelen derramar y olvidar de dios. Todo esto he dicho por declarar en alguna partezilla el medio q̄ dire q̄ pone Esayas dela continua oracion para alcanzar aquella paz con q̄ dios es alabado que dire y torno a dezir no ser otra sino la humildad que nasce del conosciēto de nuestra nada/ y del conosciēto d̄ la grandeza de dios. Porq̄ la mesma escriptura santa q̄ dize: q̄ el lugar de Dios es la paz: dize tambiē q̄ reposa donde hay humildad: y la misma humildad es verdadera paz y reposo y holgāça. Y por esso dixo la summa verdad: aprēded de mi: q̄ soy más y humilde de coraçon: y hallareys holgāça para v̄ras almas. Que lēgua humana bastara a dezir q̄ fructos nascen del conosciēto que de vos / y de dios desseays tener? A alcāçar vn rayo de luz celestial pa tal conosciēto/ no sola mēte haura en v̄ra merced el agradescimiēto q̄ dize d̄ su llamamiēto ala religion: mas haura grande y santa admiracion: considerādo como se deñō vn tan gran dios de se acordar de vna criaturilla tan vil/ para la tomar especialmente para esposa suya/ no siendo digna d̄ seruir aun las menores donzellas de su corte celestial. Quien a Dios conosce/ siente ser tan gran dignidad servirle y obedescerle/ que juzga con muy grā verdad que cada seruicio que le haze es nueua merced que de dios su alma recibe. Y ansi no se engrie con las virtudes: mas humillase hasta el profundo: viendo que mētras mas sirue/ mas recibe: y mientras mas recibe mas deue: y mientras mas a otro se deue: menos tiene en si/ y d̄ si: ni ansi descende hasta el centro d̄ su nada: conosciendo que mientras mas se esfuerçare a pagar/ quedara en fin mas deudor: y no hallara otra cosa de que se pueda arrear y preciar/ sino de mucho deuer. Porque quando deseando ser agradescido dezia. Quid retribuā domino. quiere dezir. Que dare al seño?: En lugar de dezir. que daria a fuer delos agradescimientos del mundo: respondio: q̄ tomara el caliz del saluador/ y inuocaria el nombre del seño: y cierto esta/ que es nueua merced tomar d̄ la mano del rey su copa para beuer delo q̄ el beuio. Y por merced se dixo a sant Juā y a Santiago. Beueres mi caliz. Y inuocar el nombre de Dios es otra nueua merced: pues sant Pablo dize que no puede alguno dezir seño: Jesus/ segun es menester que se diga: sino por gracia del espiritu santo. En todo esto me he alargado: porque quien lo fiēte/ sirue pa mucha humildad: quien a si mesmo se conosce/ no murmura en

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxi.

las persecuciones/ni en los trabajos:ni piensa/ que aun que las piedras contra el se leuantassen le harian agrauio: sino que con justicia vengarian en el/las offensas que ha hecho a dios:y quien a dios conoce tiene por merced tan señalada acordarse del dios/ embiandole tribulaciones y fatigas/y enfermedades/y humiliaciones/que se gloria en ellas: y toma nueva esperança / en verse vestido de la librea del hijo de dios:y que si quiera dēde lexos le parece en algo. **Q**ucho suplico a vuestra merced siempre se acuerde q̄ quien escoge por esposo al leproso/no se deue espantar si le pegare su lepra. Y considerad/ que aun que el esposo que escogistes/es rey de gloria:pero en este de fierro fue reputado como leproso: y hecho opprobrio de los hombres: y abjeccion/ y desecho del pueblo. Y por esto/ si delo que el aca para si escogio/ se os pegare aca algo: en qualquiera manera de tribulacion/ que dios dispusiere de daros para fabrica de vuestra corona:por beneficio singularissimo la deueys aceptar. **Q**uiē a si mesmo se conoce/vee que todo lo criado no basta a hartar su capacidad: y por esso pisandolo todo con verdadero desprecio / se leuanta al que solo basta a contentarla. Y quien a dios conoce/ con santa soberuia/ teniendose en mucho/ por ver que dio a su proprio hijo por nuestro rescate/ se desdena de sujetarse al pecado. **Q**uien a si mesmo se conoce con muy sancto desmayo desfallece/ desconfiando de sus proprias fuerças. Y quien a dios conoce con muy sancto esfuerço cobra coraçon/ confiando en solo dios: cuyo officio/ sabe/ que es/ hazer de nada algo: y ensalçar del estiercol a los pobres/ hasta los colocar con los principes de su gloria. **Q**ue el conocimiento proprio/ si se pudiesse desasir del conocimiento de dios/ causaria tristeza: y desesperacion: en verse tan nada. Y por esso es menester que se junte cō el conocimiento de dios: de quien le ha de venir el remedio de toda su pobreza. **Q**uien a si mesmo se conoce/ dase priessa/ viendose mortal/ y tan quebradizo/ y tan poluo y ceniza/ para que no se le passe esta breue carrera sin ganar thesoros/ que para siempre le duren. Y quien a dios conoce/ vee: que si cient mil cuentos de años fuesse menester su frir millones de muertes por alcançar vn bien tan grande/ se haurian de tener por breues y pequeños trabajos. **Q**uien a si mesmo se conoce: no se mira por de fuera. **Q**ue sabe que lo q̄ en el es precioso/ esta secreto: y esfuerçase a renouar cada dia la ymagen de dios en su alma/ velando/ para que no se escurezca con otras figuras de vicios

Epistolas del padre

que la afeen. Y quien a dios conoce/no juzga delas cosas deste mundo/conforme al parecer del mundo:sino conforme alo que dios que es verdad ineffable las estima. Y de aqui es/ que ama la pobreza y aspereza/y humildad y pureza/ que el mundo aborrece: y desprecia lo que acerca del mundo es tenido por alto: porque sabe que el di- ro. Lo que es alto acerca delos hombres / es abominacion acerca de dios. Quien a si mesmo se conoce/vee claramente que de su parte no sabe/ sino offender a dios/ y resistir a sus inspiraciones: y por esso no osa alçar los ojos al cielo:y mientras mayores mercedes recibe/mas entiende su indignidad: y no echa el tiempo delos fauores y regalos espirituales/en oluido sus defectos: mas teniēdolos muy presentes/ y mira a sant Pablo que dezia. Soy perseguidor/ y contumelioso/y blasphemoso:y el meno: soy delos apóstoles/ y no soy digno de ser llamado apóstol: porque perseguí la yglesia de dios. Y quien a dios conoce / no pierde el esfuerço entre los disfauores: ni desfaya con tristeza del siglo / aun en sus proprias caydas: ni anda menos cuydadoso por hazer su voluntad en las desconsolaciones/ que en las consolaciones:y el solo cumplimiento de su voluntad sancta y bien plaziēte y perfecta/tiene por consolacion suya/y por más jar de vida:porque sabe que no es el menos amable/ni menos digno de ser seruido/ quando nos desconsuela/ que quando nos consuela. Quien a si mesmo conoce/ anda en todo de si mesmo sospechoso/y de si mesmo se recela y guarda:viēdo que dētro de si tiene sus mayores lazos / y peligrosas marañas. Y quien a dios conoce / ninguna offensa suya tiene por pequeña / para darse poco por la cometer: y ansi siempre anda mendigando fauores/ de aquel que solo basta a le librar de tantos lazos: y dize con David. Mis ojos estan siempre mirando a dios:por que el soltara/ y librara mis pies de todo lazo. Quanto es de sentir/que para escapar los lazos/ no tomava por remedio andarse a mirar los lazos:mas con solo mirar a dios/ballaua el remedio cierto para los escapar todos. Bien se que no podria en muchos pliegos de papel dezir/ que frutos se siguen destos dos conosciētos de dios y de nos causadores de humildad:y por esso pongo fin alo que no tiene fin: remitiendolo alo que la vncion de dētro enseña. Y esto poco que he dicho/no lo he dicho a otro fin: sino para que vuestra merced conozca/si es menester q̄ de muchas y continuas bozes a dios/ quien tan gran bien desseá: y si es menester ve-

ps. cccij.

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxij.

lar para no nos contentar con el hãbito y cerimonias dela religion: mas juntar con ellas lo mas sustancial/a que toda la religion se ordena: que es pureza de coraçon. Yo hazia y hare con el fauor de Christo/lo que vuestra merced manda/en la encomendar a dios: valga lo que valiere: y vuestra merced haga lo mesmo por mi: y encargole que tome por pũto de honrra celestial/el postrer lugar/ y el ser la mas humilde y obediente y pacifique de todo el conuento: y que de tal manera ponga vuestra merced alas menores sobre su cabeça/ que vuestra conuersacion sea con solo dios: y con quiẽ sintieredes/ que muy de veras os encamina a el. Y mire vuestra merced/ que la perseverancia es la que es coronada: y aquella señal de Thau. T. con que mandaua dios señalar las frentes delos penitentes/ que queria que escapassen ò la muerte/ es la postrera letra de su alphabeto (q̄ es. a. b. c.) y es señal dela cruz/ que no basta a saluarnos / sino quando se halla cõ nosotros ala postre/ y dura hasta el fin de nuestra vida: en la qual nos cõuiene estar como niños: no en el seso/ sino en las malicias/ aprendiendo el. a. b. c. en la escuela dela sancta religion: aparejandonos cõ las virtudes desta vida para alcançar las perfetas dela eterna / que esperamos. A la señora doña Anna Arias mande vuestra merced dar mis encomiendas: y que suplico a su merced/ que tome tambien toda esta carta por suya: porque lo mesmo desseo para su merced/ q̄ para la vuestta. Y bien se que las palabras son palabras: y dios es verdadero maestro: y no soy amigo de escreuir muchas cartas: que aun alas señoras mis hermanas las monjas/ se passaua el año entero sin las visitar: y muy de tarde en tarde las escriuio/ aun que siempre tengo escrito en mi coraçon el desseo de todo su bien/ y la mesma ley he de tener cõ vuestras mercedes/ como con verdaderas hermanas y señoras. A nuestro redemptor Jesu Christo suplico nos haga a todos fieles sieruos suyos: porque merezamos ser del numero delos bienauenturados. En Tordeleguna a veynte y ocho de Enero/ de mil y quientos y treynta y siete.

Este es vn traslado de vna carta que
el Almirante don Fadrique escriuio al padre
fray Francisco Ortiz/ desde Medina de Rioseco.

Epistolas del padre



Euerendo señoz padre: muchos días ha que no he sabido de vos de que tengo pena: assi por saber de vuestros negocios: como por ver/ que en vna necesidad tan grãde/ como la que he tenido/ me hayays olvidado. Ya aureys sabido de mi mal: porque segun fue rezio/ y en todo el Reyno me tuuierõ por muerto/ no es possible que no aya venido a vuestra noticia: pero/ porque mejo: lo sepays/ os hago señoz saber que ha pocos días q̄ me llego dios muy al cabo la vida: y tã al extremo/ q̄ estuue oleado y sin hablar. Y para vna enfermedad tan grande/ sobre tanta edad/ pareceme q̄ fue otro milagro/ como el de señoz sant Lazaro. Yo doyo muchas gracias a dios por tan señalada merced/ como me ha hecho: por el beneficio que mi consciencia ha recebido/ con hauerme buuelto al mundo: porque en lo que agora entiẽdo es/ en pagar lo q̄ deuo/ y descargar mi anima: plega a el que me lo dexe hazer/ como le contente. Yo desseo teneros aqui en sant Frãisco: assi por vuestra conuersacion: como por platicar con vos cosas de mi cõsciencia/ y oyr vuestros sermones: y por esto os pido señoz me hagays saber la manera q̄ se ha de tener para que haya efecto vuestra venida: para que yo entiẽda en ello/ y la procure: pues sera cõpliros/ lo que vos desseauades y yo no menos desseaua/ y desseo que vos. Lo qual os encargo me escriuays y tengays memoria de mi en vuestras oraciones. Guarde nuestro señoz vuestra reuerẽda persona. De Medina. ix. de. Deziẽbre de mil y D. y. xxxv. años.

Traslado dela carta: q̄ el padre fray Frãisco Ortiz escriuio al Almirãte en respuesta dela suya.

Illustrissimo señoz.



Eterno/ y tierno niño Jesu/ de cõfigo mismo a vuestra illustrissima señozia muy verdadera y alegre paſſca: en que de nueva manera nazca en el y a el su anima: pues el fin dela temporal natiuidad del eterno dios es/ para que nuestra vejez se remoce en el/ y se reueue de dia en dia nuestro hõbre interior/ hasta que alcancemos aquellas cõdicionẽs de niños/ que se requieren para entrar en el cielo: delas quales el dixo/ si no os conuertieredes/ y fuere/

fray Frãscisco Ortiz. Fo. lxiij.

des hechos assi como pequenitos / no entrareys en el reyno de los
cielos. Recebí la carta de vuestra señoria / y pēsar yo responder con
palabras alo que siento / que deuo ala memoria y voluntad y cuyda-
do / que vuestra señoria ha siempre tenido / y tiene de mi: seria mostrar
ser mi sentimiēto pequeño / y de baros quilates (que tal es todo lo
que en tan pequenitos vasos / como son las palabras / cabe) y tam-
bien pēsar hazer yo exteriores seruicios / que con ygualdad de vida
responda alo que vn comedimiēto tan charitatio y tan liberal me-
rece / es a mi pequenez impossible. Y por esso solo vn remedio me que-
da para mi cōsuelo que es el testimonio de mi conciēcia : por el qual
se / que ningun dia desta vida se me passa / sin suplicar a nuestro señor
con especial cuydado / que enriquezca con celestial bendicion vue-
stra illustrissima persona: guiandole muy de su mano en el cumplimiē-
to de su sanctissima voluntad . Y aun que no puedo / dare exteriores
probãças / delo que digo. Tiempo vēdra en que vuestra señoria vea
esta verdad: y para siempre le basta / y bastara solo dios por crecido
gualardon de su charidad . Supc el articulo tan final a que vuestra
señoria llego: y no me contēte con dar yo por mi las voces / que pue-
de / a nuestro señor: mas insisti en q̄ algunos sieruos de dios / le supli-
cassen mucho por todo lo que a vuestra señoria conuenia: porque lo
senti como era razō de sentirlo. Y algo desto sabe Juan ortiz mi her-
mano y criado de vuestra señoria. Lo q̄ agora señor illustrissimo prin-
cipalmēte pretendo en esta carta dezir / aun que creo no le sea necessa-
rio delo oyres que vna merced como esta q̄ nuestro señor a vuestra
señoria ha hecho: casi resucitandole como a sant Lazaro : assi como
deue dar gran consuelo a su anima: porq̄ le mostro en ella de serle ver-
dadero padre / y amador de su saluacion: anzi le deue causar vn santo
temor lleno de piadosa solitud: considerádo que le conuiene biuir /
mas como a hōbre del otro mundo / que no deste: y q̄ la ingratitud y
oluido de tan crecida misericordia seria muy peligrosa : y q̄ cada dia
de vida de los que agora la poderosa y benignissima mano d̄ dios le
otorga / deue valer en el augmēto de su seruicio por año: q̄ mas apro-
uecha vna obra hecha con feruor de diuino amor: / que muchas re-
missas: pues es cierto q̄ los angeles en pequeños ratillos / ganaron
por la grandeza del feruor / lo que los hōbres en largos años a pe-
nas alcançan. Y las mercedes que dios a vuestra señoria ha hecho /
no sufren que haya en su alma mas tibieza: ni que se contente con y:

Epistolas del padre

de espacio tras aquel biē infinito/a quien tãto todo se deue: fino que con tan entrañable amor: del q̄ de nueuo parece que le ha tomado a criar hauiã de bolar su coraçõ a el. **Que** quãdo de hecho viniere la hora postrera/q̄ su misericordia dilato/le sea a su anima dulce el yzse/ para el q̄ solo ama/ y a quien tãto se deue. **Que** aun q̄ toda la vida q̄ dios nos da a todos/ no la otorga/ fino para q̄ enel se emplee/ y cõ la vida del cuerpo busquemos la vida del anima/ y cõ la tēporal/ la eterna: pero esta q̄ sobre tãtas causas naturales/ ha añadido a v̄ra señoria/ segũ yo creo: mas por las oraciones de sus siervos/ q̄ por diligēcias ò solas las medicinas: especialmēte es vida toda deuida a dios: y que con muy particular cuydado se deue toda emplear en su seruiçio sin mirar atras. Y no le para a vuestra señoria dañõ/ cõsiderar el castigo q̄ dio nuestro señor al rey **Ezechias**/ aun que sancto: porque despues q̄ le libro dela muerte y le añadio sobre toda virtud natural quinze años de vida/ se huuo/ no discretamēte cõ los embaradores que le fuerõ embiados de **Babylonia**: dãdoles/ con vanagloria demasiada parte de sus secretos: como se escriue enel capitulo. xxxix. de **Esayas**: y enel quarto libro delos reyes enel capit. xx. Y miētras estamos enesta vida: nunca nos faltã embaradores de **Babylonia**: porque toda ella es vna **Babylonia**: y si no hay diligēcia en trasladar nuestros coraçones/ y desseos al cielo/ buscãdo aquellos eternos/ y inestimables gozos: presto se ceuã nuestras almas en formas del ayre trãnsito: y tomãdo con imprudēcia no macica/ mas vana alegría en las mercedes de dios/ en q̄ cõ temor sancto nos deuiamos gozar ante el: ponemos a peligro los thesoros dela casa de nuestra cõsciençia: y poco a poco nos olvidamos hasta boluer a nuestras viejas y primeras costũbres: amãdo las cosas trãnsitorias: que con tan manifiesta burla desampararan a sus seguidores en la mayor necessidad. Y porque creo que dios añadiendo merced sobre merced/ da gracia a vuestra illustrissima señoria/ para q̄ con verdad y obra entiēda en embiar toda su recamara y sus thesoros ante si/ para q̄ halle posada en el cielo/ qual desseara su anima hallar/ en la hora en q̄ se vio tan cerca no al otro mundo: no quiero enesto gastar mas palabras: porque como arriba dire/ no es necessario oyr palabras al q̄ tiene las obras/ a que despiertan las palabras. **Mas** toda via reciba vuestra illustrissima señoria mi intēcion y buen desseo/ perdonãdo el atreuimiento al amor q̄ en **Christo** le tengo/ y cuydado de su saluacion. En lo q̄ vuestro

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxiij.

uestra señoría ilustríssima manda/le escriua dela manera q̄ se deue tener para se seruirse de mi/dexando yo de escreuir largas cuétras de cosas passadas/cōtentome con dezir sumariamēte/ que aquella benigníssima piedad de dios: cuya altíssima prudencia/no se oluida/aun delos mas viles gusanillos dela tierra/conociēdo mi pequeñez y flaqueza/me ha tomado en tan dulce misericordia el secreto retraymiēto y silencio que se me dio por penitēcia: que ni yo he salido vn passo deste cōuento/aun despues de acabados los tiēpos de mi clausura: ni para lo de mas he querido vsar de alguna facultad apostolica: ni delas relaciones de penitēcias y prohibiciones penales que en ella veniā: ni han bastado muchas y diuersas patētes/q̄ todos nuestros reuerēdíssimos padres generales passados: me han embiado/no cō pequeña instancia para me sacar de aquí. **Q**ue no ha vn mes que embie vna suplicacion a nuestro reuerēdíssimo padre general/nueuamente electo: para q̄ me tuuiesse por escusado/ si no le obedecia: pues tenía legitimas causas/ para no dexar la celda/ y el silencio/ que tanto con verdad amo: porque aun que no interuiniessse otra causa/ fino saber yo que el ilustríssimo y reuerēdíssimo mi señor Cardenal de Sevilla huelga / en que yo no predique: me es a mi esta bastantíssima: quanto mas que hay otras muchas/ y de peso para no querer despertar del sueño/ y reposo que dios aquí me da por su sola bondad. **Q**ue bien puede vuestra señoría creerme / que aun q̄ este mi silencio yo no le quisiera mercar tan caro/ no le tengo yo en tan poco/ ni me renta tan poco/ que piense de venderle barato: y ni barato/ ni caro le quiero vender ni trocar a otra cosa ninguna criada: por la singular merced q̄ dios conel me haze. Y segun la obligacion que yo tengo a amar el seruicio de vuestra señoría/ prouea es bastante/ delo que he dicho/ no supplicar yo a vuestra ilustríssima señoría me alcance todo fauor y merced del reuerendíssimo señor mio Cardenal de Sevilla/ que para el complimiēto dela voluntad de vuestra señoría era menester con llena y entera libertad: significandome vuestra señoría que lo aceptaria en seruicio el trabajo de mi predicacion: mas yo tomo a las para supplicar a vuestra señoría tēga por bien de me dexar estar donde me estoy: porque pienso que no se deue tener en ello vuestra señoría por deseruido: porq̄ aun q̄ no fuesse otra cosa/ fino el importar mucho a mi anima mi encerramiēto: y valerle tan poco a vuestra señoría mi salida/ me es esta cōsideraciō bastāte/ para creer q̄ vuestra

Epistolas del padre

illustrissima señoria/ que tâto amor y desseo ha siẽpre mostrado a todo lo que me cõuiene/se terna por seruido en cõdecender con mi necessidad:que sobrados hallara vuestra señoria muy excelẽtes predicadores/cuya doctrina y cõsejo y vida sancta/sea luz para su anima. Y por hablar verdad:mas creo q̃ le ha predicado Dìos/ y con mas eficacia/en ponerle en tan estrecho articulo/y sacarle despues aun poco de anchura de vida/que le ha emprestado para q̃ emiende lo que hallare de emendar/ y se mejore y afine en toda virtud / hasta que el torne a boluer por esta alma q̃ para si crio:que quãtos predicadores vuestra señoria ha oydo en toda su vida. Y sermon cõtino y fructuoso le fera la biua memoria desta misericordia/conel cuydado de sentir y responder alas aldabadas / que el no cessa/ ni cessara de dar alas puertas de su coraçon. De vna cosa este vuestra señoria cierto/q̃ den de este rincon procurare sin oluido/ de siempre suplicar a nuestro redemptor Jesu Christo sea regido: dela vida que el le ha alargado: para que de tal manera en su seruicio se emplee: que desta transitoria y breuezilla/merezca passar ala celestial y eterna:que el que no se desdennõ de tomar nuestros trabajos/decendiendo hasta el estado/y hasta la compaõia delos brutos animales/en vn duro y desfabrido pessebre: gran aliento nos dio para esperar que nos dara en su imperial palacio la compaõia delos angeles / y los thesoros de su gloria. Y tanto entiendo tener mas este cuydado/en todas mis oraciones y sacrificios:quanto mas me veo impossibilitado para seruir/ lo que al cuydado de vuestra señoria deuo: cuya illustrissima persona/y estado prospere nuestro seõor muy de su mano/ hasta le hazer del numero delos muy bienauenturados. En Tordelaguna/a. xvij. de Diciembre/de mil y quinientos y treynta y cinco años.

Traslado dela carta q̃ el Almirãte escriuio al padre fray Francisco Ortiz en replica dela suya.



Ay reuerendo y deuoto padre recibí vuestra carta y muy gran cõsolacion cõ ella: aun que en verdad vuestra catholica determinaciõ no me satisfaze: que como parece obra de charidad/ querer vos solo gozar de vos: bien seria acordados que sant

fray Frãncisco Ortiz. Fo. lrv.

Pablo contra la predicacion esta ala manderecha de sant Pedro: por donde parece q̄ nuestro señor no quiere el prouecho sea de solo vno: sino que se comunique con aquellos/ que dello tienē necesidad. Y en verdad señor que seria mas merito la obra q̄ hiziessedes en mi cōuersacion/ que la q̄ hareys en vuestra soledad: pues el espiritu de dios conel vuestro: en qualquiera parte hallā lugar: y aqui teniades la soledad q̄ quisiessedes: pues tãbien soy yo amigo della/ como quiequiera. Yo señor sigo mi camino en trabajar de no offender a dios/ lo mas q̄ puedo: mi flaqueza no me dexa apartarme delas ocupaciones q̄ contradizen. Mas como mi profession de regimiēto de vasallos me estorua/ lo q̄ yo querria: tengo mas trabajo en forçarme a vècer las tètaciones mundanas: que seria/ estando enel yermo. Claredad es/ que voy por el camino dela restituciō/ con tãto desseo de acabarla/ que espero en dios/ esto se hãra muy presto: y que dara libertad y poder para otras obras piadosas. Esto señor os escriuo: por que os sera cōsolacion/ siendo yo el mayor amigo que teneys: y haueysine de perdonar si trabajo de darosle/ contradiziendo a vuestra opinion: pues tan gran seruicio de dios sera: abzir el arca dela sabiduria dela sciēcia espiritual/ q̄ tanto tiēpo ha q̄ esta encerrada/ y tan prouechosa es para escalētar la frialdad/ q̄ cō este extremo se ha causado. Yo señor trabajare de hãzerlo que dezis: y a vos señor os pido por merced: y os requiero por charidad hagays lo mismo con vos. Yo bēdito dios voy cōualesciēdo: y espero enel q̄ sera mi vida para seruirle/ y no para hãzer cōtra su seruicio: aun q̄ los tètadores nūca faltan: mas el q̄ me dio la vida me dara fuerça para vècerlos. Y esto os pido señor por merced le pidays. Yo creo bien/ os acordastes de mi enel trabajo: q̄ meritos ajenos haviã de ser los q̄ haviã de ayudarme. Nuestro señor os de buenas pascuas/ y agradezca tãta charidad. De Medina/ a. xxij. de Deziēbre de mil y quinientos y. xxxv. años. Yo recebi señor grã merced con vuestra carta: y ella se traslada para tenerla siempre enla memoria. Marta soledad y silencio hay en Caldeescopeço/ para todos los q̄ quisieren aprouecharse de ella.

Este es el traslado dela carta que el padre fray Francisco Ortiz escriuio al Almirante en respuesta dela suya de suso.

Epistolas del padre. Illustrissimo señor.



A gracia y paz: y salud que el benditissimo Jesu nos truxo/ sea y permanezca para siempre con vuestra illustrissima señoria/ renouando su anima de dia en dia. Amen. Recebí la carta de vuestra señoria: y alegrose mi espiritu mucho/ con lo que por ella conosci del cuydado que dios ha por su misericordia puesto en su coraçon de le agradar y seruir con obra y con verdad/ que es merced añadida sobre merced: y vida sobre vida: sin la qual la primera vida téporal que le otorgo valdria poco. Y quando el sabio dixo/ que es mejor vno que teme a dios/ que mil: y aun millones que le desiruen: los ojos nos abrio para conoscer quanto pesa vna centella/ quando es biua y verdadera / y salida del fuego dela charidad de dios: que nos haze solicitos en buscar al que nos busca / y responder al que nos llama/ y querer al que nos ama/ y seruir al que toma forma de seruo humillando se hasta la muerte dela cruz por nos hazer reyes consigo para siempre. Y dõde esta solitud biua de agradar a dios/ no hay: que vale la vida/ y que valen las riquezas y deleytes y estados/ y imperios: que como humo perecen. Adues esta muy aueriguado que la prosperidad del malo es açote no conosciado: y no se si merece ser llamada prosperidad/ la q̄ solamente florece en esta vida miserable/ para tan presto secarse: y lleva con blandura llena de veneno mortal/ a los que della se ceuan/ a los llantos sempiternos y fuegos perdurables/ y muerte immortal: fino que hablamos a fuer del aldea en que moramos: y por esso llamamos prosperidad / la que la gente tosca/ y matiega de este ciego mundo que no mira las cosas/ si no por defuera/ tienen por tal: que aquiẽ los ojos dela se abre/ otros nombres pone alas cosas: y sabe tener entrañable lastima dela hambre y pobreza y miseria/ que entre las mesas abastadas y aparatos preciosos tienen los amadores del mundo: y sabe tener sancta embidia llena de acatamiẽto reuerencial/ de los mas pequenitos/ que a Jezu Christo nuestro señor firuen: aunque mas esten del mundo pisados: que ya sabemos en que pararon los vanquetes y purpuras del rico auariento: y que fin hizo el pobre y llagado Lazaro / que desseaua las migajas/ que veyra caer de sus relieues. Algunas vezes

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxj.

me haze dios merced/ de pensar: como/ si todas las riquezas deste mûdo amontonadas: y todos los reynos se juntassen en vn solo monarcha/ y fuesse possible hundirse y fraguarse el precio de todo ello/ para sacar vna nueva inuencion de trajes/ y estado y fausto: puesto en la cumbre de toda temporal gloria: no tendria todo ello mas proporzion para hazer digno a su poseedor de ser admitido por paje delas celestiales fiestas que dios haze en las bodas que la sanctissima trinidad celebra en su parayso / con el menor de los verdaderos penitentes que alla estan: que ternia aca el mas çafio y grossero aldeano/ lleno de remiendos de vil sayal/ para seruir ala mesa real. Y cõ esta consideracion se despierta mi tibieza para alabar la magnificencia del que tan grandes cosas nos tiene aparejadas/ por tan pequeños trabajos: y para ensalçar la misericordia con que los cornadillos que le damos en sus pobres/ ansí los paga: y para despreciar toda la falsa gloria deste suelo / y buscar lo que dura: y para estimar mucho los llamamientos y inspiraciones/ con que dios nos combida/ a que biuamos como çhristianos: y considerando/ que ni nuestra alma/ ni nuestro cuerpo/ ni nuestro tiempo/ ni estado/ es propriamente nuestro: aun que nos sea cometida su dispensacion/ obedezcamos a sant Pablo que nos dize. No soys vuestros: pues soys cõ gran precio comprados: glorificad/ y traed a dios en vuestro cuerpo. Bien coligira el prudente/ que tãto se deue meter y poseer dios en el alma: pues aun dize/ que le traygamos y tengamos en el primer çaguan que nuestra casa tiene / que es el cuerpo: mostrando con la mortificacion y regla de nuestros sentidos / que esperamos otra vida: y por esso no nos queremos derramar con desorden en esta. Todo esto he dicho señor illustrissimo mas largamente de lo que pẽse a proposito de le significar/ quanta razon tengo de me alegrar en sentir/ que la vida que dios a vuestra señoria ha emprestado/ se esfuerça en darla a quien se la dio/ empleandola en el mesmo: porque buelta a su principio / merece ella ser llamada vida: pues assí recaudara la eterna. Y gozome mucho dela orden que vuestra illustrissima señoria tiene/ en entender primero/ en todo aquello que toca ala restitucion: porque es esse vn camino/ cierto y real/ y necessario. Y no confieto en que vuestra señoria/ crea serle estoruo del seruicio de dios la profesion que tiene del regimiento de vassallos: que el q̃ en su exercicio no se oluida de regirse a si mesmo/ reconociendo el vassallage que

Epistolas del padre

a dios deue: y que el y sus criados biuē con vn mesmo eterno señor/ que a todos ha de gualardonar/ o castigar segū sus obras/ aparejo tiene grāde para robar el cielo: y reparacion tiene dela diuina magestad/ q̄ a todos nos rige y sustēta/ y juzga. Y allēde del fauor iusto/ q̄ puede y deue dar a Christo en sus palabras/ siēdo padre dlos buerfanos/ y socorro delas biudas: es consideracion/ que para a vuestra señoria dulce su trabajo/ el pensar/ que para tener **M**arta el exercicio dela vida actiua/ y gozar **M**aria del reposo dela contēplatiua/ les dio nuestro señor con grā prouidencia por hermano al muy illustre cauallero sant **L**azaro: y sele resuscito para su cōsuelo. Y assi como el estado de vuestra señoria/ q̄ es el de sant **L**azaro/ defiende como buē hermano/ a **M**arta y a **M**aria: assi recebira fruto/ y amparo ante dios/ de quātos en los yernos tienē el reposo de **M**aria/ y en los poblados el exercicio de **M**arta: q̄ no se sustētaria la humana policia/ si estos tres estados no fuesen hermanos. Con sola vna cosa cōcluyo/ lo q̄ a esto toca: y es/ que en todos los desseos sanctos/ y obras piadosas/ q̄ vuestra illustrissima señoria en si viere/ no se oluide de pēsar/ que esos sus seruicio^s de dios/ son mercedes/ que nuestro señor le haze: y no pequeñas/ sino q̄ le obliga a serle fiel/ mas q̄ la primera/ con q̄ le dio la vida/ quasi resuscitādole/ segun yo creo/ como a sant **L**azaro por las oraciones de **M**aria y **M**arta/ y para su cōsuelo y amparo. Que piense/ que por mucho q̄ a dios sirua/ haze lo q̄ deue: y que seria digno de grā reprehēcion ante dios y sus angeles: y aun ante las gētes que de seso vsaren/ si otra cosa hiziesse. Y en lo que toca/ a lo que mas largamēte vuestra illustrissima señoria me escriue/ arguyēdome de mi poca charidad: y queriēdome despertar del sueño que tēgo en mi recōcillo: dos cosas se me ofrecen que respōder. La primera es/ que yo no puedo negar ser sancto el zelo de vuestra señoria: porque me parece/ que el principio/ de dōde nace/ es dios: y el fin q̄ pretēde es dios. Ni puedo descōfiar/ creyēdo que carezca de gran fruto y corona ante su diuina magestad/ vn tan piadoso y benigno desseo: ni soy tā ciego que dere de conocer la obligacion q̄ el cuydado de vuestra illustrissima señoria me pone de suplicar a nuestro señor/ que el que basta/ recompense con vsura muy crecida/ pagandole lo que yo no puedo seruir: ni quiero que me tēga por tan ingrato/ que me falte volūdad de poner en obra lo que conozco que deuo: que voluntad tengo de añadir cuydado a cuydado/ suplican^{do}

fray Frãncisco Ortiz: Fo. lxxij.

do con mas diligencia y memoria que antes/ segun mi flaqueza abastare al benditissimo Jesu/ por todo lo q̄ ala verdadera prosperidad dela illustrissima persona y estado de vuestra señoria conuiene. Que aun que el cuydado muy grande de vuestra señoria fuera con otro/ y no me tocara derechamente: el solo zelo de dios/ que en su desseo respládece/ se que conocido/ me deuiera de nueva manera alegrar en dios/ y obligar segun dios alo sobredicho: que este efecto haze la buena obra conocida delos que dessean que dios sea seruido/ y de toda criatura zelado y honrrado. La segunda es/ que sin perjudicar ala buena voluntad de vuestra señoria/ y quedandole en saluo/ y en buen seguro todo su merecimiento: siente mi anima/ que me cõuiene callar y guardar este rincõncillo que dios me dio: procurando de apzẽder a empeçar a seruir a nuestro señor. Porque certificadamẽte afirmo a vuestra illustrissima señoria/ que aun que yo no huuiesse de mi tan larga soledad sacado otro fruto/ sino vna centella de conõscimiento que dios por su sola piedad me da dela necessidad que tẽgo de le impoztunar de dia y de noche/ que me disponga con su gracia para començar a aprender a le seruir dentro en mi coraçon/ con aquella pureza y verdad y diligẽcia/ con que el quiere ser seruido: monta esta centellita tanto/ que abraza mi coraçon en tan grande desseo de me estar/ dõ de dios y sus ministros me pusieron: y crece tãto cada dia mas/ que me parece/ que agora de nuevo quiero con ansia desseosa empeçar a gozar deste thesoro. Porque hasta aqui/ con mi tibieza se me han passado muchos años sin fruto: porque veo/ aun que a todos conuẽga lo que Esayas dixo: que lo q̄ obra la justicia/ es paz: y que la justicia se honrra y granjea conel silencio: mucho mas pertenece esto para mi/ que claramente me veo por muchas partes inabil para salir a plaça/ con pensamiento de aprouechar a otros. Y aun que yo tuuiesse alas/ para poder sin peligro mio salir del nido/ y tuuiesse la abilidad/ que me falta: veo que de aquellos dos tiempos q̄ dize Salomon/ que hay tiempo de callar/ y tiempo de hablar: a mi conuiene el primero. Y quando pienso en vn sant Juan baptista/ antes sancto que nascido: que se le quiso dios estar pintando enel desierto/ a sus solas/ vn rebaño de años/ antes que le sacasse a publico/ para vn poco de tiempo que predico: y miro como a vn glorioso sant Antonio de padua/ que yua con tan feruientes desseos del martyrio a predicar a los infieles/ le estoruo la alta sabiduria de dios/ cuyos juyzios son mas a

Epístolas del padre

dorables/ que inuestigables: y le hizo estar primero vn monton de años callado y ocupado en fregar/ y varrer/ y en todos los officios de humildad del monesterio/ hasta que quiso el de su mano/ poner su luz sobre el candelero de su yglesia: y quando contemplo el silencio de diez y ocho años / que el mesmo verbo de dios encarnado quiso tener antes que hablasse: hallo que muy sin falta de charidad puedo y aun deuo abraçar cõ todo amor la oportunidad que el me ha dado: para aprender a conoscerme. Que aun que Caldescopeço y la conuersacion de vuestra illustrissima señoria sea llena de todo recogimiento y aparejo de biẽ: y por tal se deua en si mesma tener: es ineuitable principio de distracciones: que saliendo yo de aqui serã inescusables: y estandome aqui se estan escusadas. Quando yo cõsidero que esse mismo sant Pablo que como vuestra señoria dize/ que por la predicacion esta ala mano derecha de sant Pedro / siendo escogido por predicador: vniuersal de todo el mudo/ fue esto: uado por muchas vezes de el desseo q̄ tuuo de yr a roma: segun el lo dize en el primero capitulo dela carta q̄ escriuio a los romanos: y que os le dexaua dios estar preso por dos años enteros en la ciudad de cesarea: segun lo colige Nicolao de Lira del capitulo veynte y quatro de los actos de los apostoles: y que al fin le dexasse el adelantado Sencce en mayor apretura/ quitandole vn poquito de libertad que antes le hauia dado en su prision: y veo q̄ despues de hauer dios traydo al patriarcha Joseph la ocasion alas manos/ para le sacar dela carcel/ para el biẽ de egypto y del pueblo de dios: dãdole gracia para declarar el sueño y la soltura a los criados del rey Pharaon/ no se le dio algo/ antes para gran bien suyo/ permitio que otros dos años encima el sueño quedasse suelto/ y el quedasse preso: y hallo por buena cuẽta que este grã dios nuestro/ que en sus iuzysios es incõprehenfible/ en nada es de mi desernido. Ador: que yo ame y desfiẽda con todas mis fuerças el aparejo q̄ el me da para conocer me/ mientras el me lo da: y sea vuestra señoria cierto/ que ningun remordimiẽto tiene dello mi conciencia: sino dela negligẽcia q̄ tengo/ en no aprouecharme de tãtos aparejos para biẽ. Y si vuestra illustrissima señoria mãda que le lea como declaraua sant Frãcisco aquel verso de Ana la madre de Samuel. Donec sterilis/ peperit plurimos: et q̄ multos habebat filios infirmata est. Segun lo cuenta sant Buenauentura en la vida que escriuio de nuestro seraphico padre: hallara que si el frayle simple y lego es

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxiij.

el que deue: aun que parece esteril por no tener hijos de cõfessiones y predicaciones ganados: empero parira muchos enel iuyzio de dios: donde el mundo vera/ quãtas animas conuertio dios a si por las oraciones delos tales. Y entonces los predicadores parleros q̄ se descuydan enel bien obrar: aun que parezcan tener aca muchos hijos/enfermarã y seran tenidos por esteriles. Todo esto he dicho por que se/ que si vuestra señoria bien sintiessa mis necesidades/ me mãdaria como seño: que me ama/ que me dieße pziessa a mis solas/ a coger algo q̄ me durasse enel cielo / sin querer ocuparme en derra: mar para los otros/lo que para mi no he cogido. Y no tendria las razones q̄ me trae por insolubles. Y ansí lo torno a cõfirmar con toda verdad y sinceridad de coraçon/ y sin doblez. No quiero mas fatigar con mis prolixidades a vuestra illustrissima señoria: sino suplicarle cõ toda humildad/ que no me tãga por meno: / o menos sieruo suyo aqui dõde estoy/ que si estuuiessa en Caldescopeço: por que en verdad lo soy de coraçon y de entrañas: y lo entiẽdo siempre ser en: esso a que mi pobreza se puede estender: que es a suplicar/ assí como con todas mis fuerças suplico al rey del cielo / rija muy de su mano la illustrissima persona/ y estado de vuestra señoria tan en su seruicio/ que merezca al fin de su jornada/ ser calocado con los principes de su gloria. Amẽ. Enel conuẽto dela madre de dios en Tor:delaguna a diez de Enero de mil y quiniẽtos y treynta y seys años.

Carta que escriuió el padre fray Francisco Ortiz a Joan Ortiz su hermano.

Seño:.



Leterno y summo niño Jesu de a vuestra merced cõfigo mesmo muy buenas pascuas: renouãdo su anima/ y despojandola de toda vejedad de pecado. Amẽ. Amẽ. Amen. Rumie vuestra merced mi seño: en su coraçon/ que aquellas palabras q̄ sant Lucas dize al nono capit. Apprehẽdit puerũ/ z statuit illum secus se: z ait illis. Quicumq; susceperit puerũ istum in

Epistolas del padre.

nomine meo/me recipit: que quiere dezir. Tomo Christo vn niño/y poniendolo cerca de si: dixo a sus discipulos. Qualquiera que recibiere este muchacho en mi nombre: a mi me recibe. Sant Ambrosio quiere que se entienda del mesmo Christo: de quien Esayas dixo en persona de dios. Ecce puer meus electus/quem elegi. Como si dixera. Cies aqui el muchacho escogido/el qual yo escogi. Y cierto le cõuiene biẽ el/apprehẽdit: porque del dixo sant Pablo. Nusquam angelos apprehendit/sed semen Abrahe apprehendit/quod est Christus: que quiere dezir. No tomo dios la naturaleza de angel/sino de hombre dela simiente de Abraham. Y bien: statuit eum secus se: que quiere dezir. Pusole cerca de si: pues le persono enel verbo de tal arte/que este niño nueuo y tan rezentalico/ es el antiguo y nunca enuejecido dios. Y pues por tal se ha de recibir este que viene bẽdezido enel nombre del seño:/para nos librar de nuestra maldicion/ tome le vuestra merced muy en las entrañas de su alma/ y muy dentro delas telas de su coraçon: y haga cuẽta que le dize lo mesmo q̃ el dixo/quãdo mayor Joannis. xij. Ego lux in mundũ veni: vt omnis qui credit in me/in tenebris nõ maneat: como si dixera. Yo q̃ soy luz/vine al mudo para q̃ el que creyere en mi/no quede en tinieblas: y mire q̃ le hablara al coraçon: y de que le reñira y arguyza: y como le animara a yztras el: y sigamos presto tã dulce seño: y empecemos a despertar de nuestro sueño: y consideremos que como dize sant Bernardo. Aut iste fallit: aut totus mundus errat. Que quiere dezir/ que este engaña/o todo el mudo yerra. Y pues no se puede enganar aq̃ Emanuel/de quiẽ se dixo. Buryru/z mel comeder: vt sciat reprobare malum/z eligere bonũ: q̃ quiere dezir. Lomera miel y mãteca: para q̃ sepa desechar lo malo/ y escoger lo bueno: conozcamos nosotros nuestros engaños: y salgamos dellos con grã priessa/ como quien buye del fuego/ tãto mas peligroso/ quãto menos sentido. Que quando sant Judas thadeo dezia en su carta. Illos saluate/quasi de igne rapietes: como si dixera. Librad a estos/ como quien los arrebatara del fuego/en peligrosas brasas vey a arder a este mudo ciego. Cies vña merced/ mi seño: si aparta con pereza la mano de fuego/ quiẽ se quemã: sino q̃ como nosotros estamos insensibles y sin vida: no nos dolemos de nros daños: que cierto es/ q̃ no aguardariamos a emedar nos mañana. Ley en sant Ambrosio enel primero libro que escriuiõ de Cayn y Abel/ que reprehende por graue pecado en Cayn/ que

Ad he. ij.

Esa. vij.

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxx.

esso que offrescio a dios/lo offrescio tarde: que assi dize la escriptura. *Factum est post multos dies vt offerret Cain de fructibus terre munera domino.* Quiere dezir. Que despues de muchos dias acasoscio que Cain offrescio delos frutos dela tierra presentes al señor. Y assi pondera dulcemente que no se detuu Abraham en yr a sacrificar a su hijo: mas luego se leuanto de noche: ni encomendo aunque era riquissimo / a sus criados que cortassen la leña que era menester para el sacrificio: mas el mesmo/dize sant Ambrosio / que lo hizo. Y a Lacheo con priessa le mando Christo descender dela higuera loca y esteril: dela vanidad infructuosa del mundo en que estaua muy empinado con sus riquezas: y el a priessa descendio: y por esso echando desi con gozo lo mal ganado: recibio con mayor gozo a aql en quié estan todos los thesoros dela sabiduria de Dios. *Q*ue gozo deuia tener el chico de cuerpo y grande d coraçon quando no cõtento de dar la mitad de sus bienes a los pobres/ restituya quatro doblado en lo que hauiá defraudado a sus proximos: que para solo este fin dize sant Gregorio que guardo la mitad de su hacienda. *Q*ue mi señor: y cõ quanta razõ arguye sant Ambrosio de pecado a Pharaõ: porque estando toda su casa y su reyno lleno de ranas/ diziendo le Moysen. *Constitue mihi quando deprecer pro te et pro seruis tuis/ et pro populo tuo: vt abigantur rane a te.* Quiere dezir. Señala me tiempo enel qual ruegue por ti y por tus criados/ y por tu pueblo/ q las ranas sean alañadas. Respondio el. *Mañana.* Como fuera razon q quien tal plaga tenia/ luego pidiera el remedio. Mas tal boz pertenescia a aquel cuyo cuerpo presto se hauiá de ahogar enel abismo del mar: y su alma enel abismo del infierno. Assi que a todos nos cõuiene dar priessa en la obra de nuestra salud/ que para luego es tarde. Y no basta todo nuestro caudal para restituyr a dios el seruicio de q ha sido defraudado de nosotros en tã largos años d vida tã sin vida. Y por esso con los pastores dichosos los quales vinieron a gran priessa: *Vamos diziêdo a Berplee: vamos ala casa d el pã viuo q es la hostia sagrada: alli le vera nuestra fe embuelto en los pañales d los accidentes/ dissimulãdo su grandeza/ por dar a los que somos rusticos ofadia que no nos desechara aunque hayamos sido brutos/ y defarrendados en nuestros pecados / el que quiso nacer entre brutos.* Que de esta escripto. *Homines et iumenta saluos facies domine.* Que quiere dezir. Los hombres y las bestias saluaras: q en

Epistolas del padre

tal q̄ cesse ya nuestra bruta rudeza no nos empescera todo lo pasado: q̄ no vino el entre brutos para derallos brutos como los ballomas para dalles conoscimiento racional: ⁊ / Et vos cognoscat possessorem suū: ⁊ asinus presepe dñi sui. como si dixera: para q̄ el buey conozca su dueño: ⁊ el asno conozca el pesebre de su amo. **D**i señor: no ha sido mi intencion de hazer sermon: mas explico le el desseo q̄ mi alma tiene de su saluacion. Y si dios le manifestasse con q̄ entrañas le he escrito todo esto / no podria vuestra merced emperezar en seruir al q̄ tãto gualardon le tiene aparejado / si por su culpa no quedare. **A**llẽ de desto me forço la limosna tã larga / ⁊ de tantos regalos como vuestra merced con su mucha charidad me embio: a q̄ le embiasse yo algo q̄ rumiasse la pascua para ayudar la fiesta q̄ yo desseo que tẽga su alma: ⁊ / **Q**uia argentũ ⁊ aurũ nõ est mihi: quod habeo hoc tibi do. idest. **E**loquia domini / eloquia casta: argentũ igne examinatũ: immo desiderabilia super aurum ⁊ lapidẽ preciosum multum / ⁊ dulciora super mel ⁊ fauum. **U**tinam in nomine domini nostri Jesu Christi omnes surgamus ⁊ ambulemus ⁊ nõ amplius claudicemus. q̄ quiere dezir. Y porq̄ yo no tengo oro ni plata / doy lo q̄ tengo: q̄ es las palabras del señor que son castas: ⁊ como plata purificada en el fuego: ⁊ mas dignas de ser desseadas que el oro ⁊ piedras preciosas: ⁊ mas dulces que panales de miel. **R**oguemos al señor que nos leuante mos de pecado / ⁊ andemos sin tornar mas a corear: cõpliendo por vna parte cõ el mundo: ⁊ pẽsando de poder contentar juntamente a dios. **A**l qual suplico de a vuestra merced su gracia / para q̄ merezca ser del numero de los bienaueturados. **D**e Cordelaguna vispera del santissimo nascimiento de nuestro saluador Jesu Christo.

Otra carta q̄ escriuio el padre fray Francisco Ortiz al mismo Juan Ortiz su hermano.

Señor



Vuestro redẽptor Jesu Christo pague a vuestra merced el buen recaudo y diligẽcia q̄ puso en lo que le suplique: que mucho me he bolgado cõ la carta del padre fray Luys / y con todas las otras. **A**yer escreui a vuestra merced con el señor Juan de

fray Francisco Ortiz. Fo. lxx.

Salinas: que me embio a dezir / que hoy se partiria a Madrid . Y tambien escreui al padre fray Buena Ventura : bien creo que llegara esta carta primero a vuestra merced . Y no quiero que mida el cuydado que tengo de su saluacion / cō tan corta medida como son las palabras que algunas vezes le escriuo conforme a la fiesta . Que de verdad / que aunque muchos pliegos se escriuiesen cada dia: no manifestaria dignamente lo que mi alma le ama / y dessea para que gozasse de Dios para siempre: y escapasse ya de tantos lazos / y redes / y marañas / como hay en este vil / y vano / y mentiroso mundo . Y lo que siento pensando aquel verso de David . Filij hominum vsquequo graui corde: vt quid diligitis vanitatem / queritis mendacium? Que quiere dezir . Hijos delos hombres hasta quando tēdreys los coraçones endurecidos: que es la causa por que amays la vanidad / y os preciays de ser mentirosos? que passamos como vna florezita de heno / y andamos camino que nunca mas tornaremos / y mide me las jornadas vn correo tan ligero : que buele mas de mil millones de millones de leguas / en veynte y quatro horas: y haze me correr la posta a toda furia tras el / mal que pese a mi insensibile y grossera rudeza / y ruda insensibilidad: y lleva me a entregar me / quando yo no piense / en las manos de aquel juez terrible / a los que aca son negligentes en le seruir como a mi padre muy amable . De quien esta escrito . Horrendum est incidere in manus dei viuentis . Que quiere dezir . Cosa es temerosa caber en las manos d̄ dios viuo . Y passa se me el tiempo que me hā dado para ganar el cielo en granjear con vana solitud vn poco de estiercol / y vn engaño manifestado que presto me dexara y le dexare . Y pongo mis ojos en la hermosura criada: que con solo quitarle vn corzito dela cara quedaria buelta en fealdad incomportable de ver al mas mundano: y dexo de poner mis ojos en la hermosura inuisible de dios y dela gloria y realeza y magestad que tiene escondida dentro del Sancta sanctorum del cielo impireo a los que estamos en el palacio exterior deste mūdo: y contento me con las cortezas delos accidētes delos quales solos gozan los sensuales . Y desecho todo el meollo y sustācia dela verdad interior: y veo que me voy a perder tras el canto halagueño delas Serenas : o por mejor dezir: turbadas y turbadoras codicias dela carne y del mūdo: y no soy para buscar medio de mi remedio: ni para atapar mis orejas / y atarme con la cruz de Christo / que es el mastil

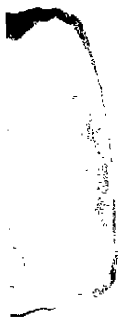
Epistolas del padre

dela naue dela yglesia: y mirando la astucia q̄ dizen q̄ tuuo Ulysses/ para escapar el y sus compañeros como los mas delos poetas griegos y latinos hazē desto menciō. Y veo q̄ es sueño fantastico y engañoso de celebras turbados el q̄ duermē los varones dlas riquezas y quando despiertan enla muerte se hallan vazios: y es su arrepentimiento sin prouecho: y q̄ se les junta la verdadera y sempiterna muerte tras el sueño desta vida / como a Sísara que le despertó Zabel d̄l sueño: que le causo el dulce beuer dela leche/ atrauessando su seno con clauo pungitiuo: y como a Holofernes quando despertó del sueño de su beudez/ se halló de cabeça enel infierno: q̄ cierto montaua algo mas la escarapela q̄ enel infierno passaua con la cabeça de su alma: h̄nchiendo su porcion superior de miseria sempiterna: que la q̄ passaua enla ciudad donde Judith mostraua la cabeça de su cuerpo a todo el pueblo. Y viendo tan gran burla y engaño/ me dexo engañar: y teniendo ojos no veo: y teniendo orejas no oygo: y teniendo narizes no huelo: a semejança delos ydolos delas vanidades que amamos: porque se cumpla lo que David dize. Similes illis fiant qui faciunt ea et omnes qui confidunt in eis. Que quiere dezir. Los que essas cosas hazen y enellas confian: hagan se a ellas semejantes. No le parece mi señor: que hay razon de clamar cō dolor como antes dixere. Hijos delos hombres hasta quando terneys los coraçones empedernidos: porque amays la vanidad y seguís la mentira. Que no parece como dize sant Ambrosio / segun la sollicitud que trabajamos para la vanidad: sino que trabajamos porque en ninguna manera se halle en nosotros la innocencia: y que nos tendríamos por auergonçados / sino peccassemos: y tendríamos por affrenta nuestra dexar de caminar juntos con los que van por el camino dela muerte: y nos auergonçariamos si mostrassemos cō las obras que somos Christianos. Muy al reues dello que sant Pablo dize de si mismo. Non enim erubescio euangelium. Que quiere dezir. No tengo verguença del euangelio. Porque que otra cosa es no perdonar las injurias/ ni apartarme de jugar y mentir/ y de todo pecado / por no desagrada a los mundanos/ sino hauer verguēça d̄ seruir a Christo/ y seguir su euangelio: O mi señor/ y quantos señalan su frēte cō la cruz/ que con sus obras han verguença dela cruz: ajenos del que dezia. Mihi autem absit gloriari nisi in cruce domini nostri Iesu Christi. Como si dixera. Nunca dios quiera que yo me glorifique

Jud. liij.

Psalm.
cxxxiii.

Rom. i.



fray Frãncisco Ortiz. Fol. lxxj.

fino en la cruz de mi señor Jeshu Christo. **Q**ue mi señor/ y que cosa sera quando al tiempo dela muerte/quando mal que nos pese: haga dios el diuorcio dela carne y mundo que tanto amamos / oyrernos a aquel escarnio con que mosfando dios delos amadores del mundo dize en el Cantico del Deuteronomio. *Ubi sunt Dij eorum in quibus habebant fiduciam. zc. Surgant z opitulentur vobis / z in necessitate vos protegant.* **Q**uiere dezir. Adonde estan vuestros dioses en quien teniades confiança: leuantense/ y ayuden os/ y fauorezcan os en la necesidad. **Q**ue necesidad tan necesitada en aquella hora: y que necedad tan necia no tenerla siempre presente/ y no buscar den de leos lo que allí nos ha de valer. **Q**uan neciarronazo se puede llamar el que con tiempo no se conuierte por muy verdadera penitēcia a su dios: y el que sin ningun fiador da su alma al enemigo: y que sin fiador osa vanamente esperar el tiempo cuyos momentos solo el eterno padre puso en su poderio. Y buscan se grandes seguridades/ y abonos/ y firmezas / para hazer vn contrato de vna casa / o heredad / y en nada tenemos vendernos de balde a nosotros mismos al demonio. Sino que como dize Esayas. *Depigimus fedus cū morte/ z cum inferno fecimus pactum.* **Q**ue quiere dezir. **Q**ue hicimos con cierto con la muerte y con el infierno. **E**l pacto de Maas Amonita que hauiá de sacar los ojos derechos a quātos quisiessen ser suyos. Y tales somos en el mundo que no tenemos vista sino yzquierda para el mal: ni tenemos prudenciá sino dela tierra: la qual buscaron los hijos de Agar. *Filij hominum vsquequo graui corde: vt quid diligitis vanitatem z queritis mendacium: aut diuitias bonitatis eius/ et patientie / longanimitatis contemnis ?* **E**lt beatus Paulus. **I**gnoras quoniam benignitas dei ad penitentiam te adducit. **Q**ue quiere dezir. **H**ijos delos hombres hasta quando terneys los corazones obstinados: porque amays la vanidad y seguís la mentira: y menospreciays las riquezas dela bondad y paciencia diuina: como dize sant Pablo. **N**o sabes que la benignidad de dios te combida/ a que hagas penitencia. **P**lega a dios q̄ nunca a vuestra merced conuenga lo que añade. *Secundum autem duritiam tuam/ z impenitens cor thesaurizas tibi irā in die ire z reuelationis iusti iudicij dei: qui reddet vnicuiq̄ secundum opera sua.* **Q**ue quiere dezir. **P**ero tu conforme a tu dureza y pertinacia atthesoras ira/ para el día dela ira y reuelacion del justo iuzio de dios: el qual sentenciara a cada

Epistola del padre

vno segun sus merecimientos. Pero en verdad mi señor q̄ tiene vuestra merced gran necesidad extrema extrema: de se dar mucha priesa para que lo que nunca dios permita/ esta sentencia no le comprenda: y de tomar los consejos que con tan entrañable charidad yo le doy. Y si dios me ha de oyr a mí en lo q̄ yo le ruego por vuestra merced/ razón es q̄ vuestra merced me oya en lo q̄ yo le suplico por dios. Y esta sentencia no es mia / sino de sant Gregorio: que escriuiendo a Edilberto rey de Inglaterra / que figuiesse lo que le amonestasse su primero obispo. Augustino dize. Si enim quod absit / verba eius postponitis : quomodo enim omnipotens deus poterit audire pro vobis quem vos negligitis audire pro deo. Que quiere dezir. No que si lo que dios no quiera/ menospreciays sus palabras : como el omnipotete dios oyra a aq̄l por vosotros: al qual menospreciays vosotros oyra por dios. No se olviden a vuestra merced estas palabras de sant Gregorio: y rumielas mucho: y de se priesa a huyr del fuego deste mundo / q̄ se abraza todo con desordenadas codicias: y mire el desseo q̄ el señor doctor muestra en su carta/ que vuestra merced se recogesse para reposar en su espíritu y amar mas a Dios: que el tiempo y justicia dá voces que vuestra merced viua ya para si/ o por mejor dezir para dios empleado en su servicio: pues tãto tiempo ha gastado en servir a quien tan poco gualardon le ha dado. Encomiende de veras todas sus cosas a Dios : y dispongase para merecer ser del regido y inspirado. y figua lo que el señor doctor le aconsejare / y su consciencia le mostrare: que tiempo es de no jugar y burlar con la vida y con el alma y con la eternidad de pena/ o gloria que nos espera/ y con el señor della. En lo que vuestra merced dize dela respuesta/ delo que apunta el señor doctor/ respondido se esta: q̄ ni quiero capitulo general ni prouincial. Y escriuale/ que no son tan pequeñas las mercedes que yo recibo de dios en este recogimiento en que estoy: ni es tan pequeño el gozo y contentamiento que Dios me da : que tenga necesidad de tener en ello respecto ala authoridad q̄ por estar me aquí puedo cobrar : ni de consolar mi estado con la esperãça que sera presto la salida. Que antes tendria gran necesidad de consuelo diuino (que el humano no bastaria aunque estuuiesse lleno de grandes authoridades) el dia que pensasse salir delas grandes anchuras deste mi angosto retraymiento / alas muy estrechas angosturas de esse mundo tan comun y espacioso/ y que muy dela mano de dios ha

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxij.

de ser el buen por que: que baste a me sacar deste mi nido: como espe-
ro yo enel q̄ sera para glozia de su nombre/ quando/ y como/ y donde
el tiene dispuesto. **Q**ue en lo que al consuelo de mi alma propia toca
aunq̄ pensasse viuir mas que **J**erusalẽm: y hiziesse voto de clausu-
ra perpetua: y de jamas ver: ni hablar con gẽtes del mundo: me seria
con la gracia de **C**hristo tan dulce y suauẽ/ que lo contrario me seria
penoso: assi que yo estoy aca ocupado en vn capitulo bien general/
que desseo tener conmigo mesmo: solicitando todo el fauor que del cie-
lo y la tierra pudiesse acaudalar / para si pudiesse ser por la sola gra-
cia de dios: cõtado entre los electos d̄l imperio perdurable: y no he
menester agoza mas. **E**l cuydado y memoria que su merced de mi tie-
ne: le pague dios consigo mesmo: y yo me siẽto tan obligado al conti-
no cuydado de supplicar a dios q̄ el sea en todas sus cosas su princi-
pio/ medio/ y fin: como verdad y camino/ y vida: que en todas las co-
sas le fauorezca con su gracia q̄ me es a mi vn gran consuelo ver q̄ yo
tanto le amo: y en este amor le busco el fauor de las oraciones de los
siervos de dios q̄ conozco y cõuersar puedo: entre los quales no tẽ
go por renta de pequeño beneficio/ la q̄ le montara el cuydado q̄ del
tiene mi muy amado padre fray **A**ntonio de **M**aradinas: el qual en
vna su carta me dize estas palabras. **E**n lo que dize d̄l seõor doctor/
crea mi padre/ que no puedo hazer otra cosa: sino que quando enco-
miendo a dios a vuestra reuerencia / le encomendo juntamente a su
merced: y esto no vna vez al dia/ sino muchas. **B**ien creera mi ma-
dre/ q̄ si yo pudiesse darle todo lo q̄ le conuiene/ que no passaria pun-
to/ que no le fuesse otorgado: pero lo que puedo hago y hare de ca-
da dia con mucha voluntad. **E**scriuale que beso las manos d̄ su mer-
ced: y que yo soy su siervo muy verdadero y capellan muy cierto: tal
qual dios sabe q̄ soy: y mi voluntad cierto es muy grande para cõ su
merced. **E**sto todo dize mi padre bendito. **Y** suplico a vuestra mer-
ced/ le escriua todo este capitulo que bastara para carta mia. **Y** tan
bien le digo/ que de veras he sentido algun corrimiento de ver co-
mo me atreui a le embiar aquel tratadillo tan mal concertado/ y no
corregido/ sino que el amor me engaõo: y cõ parescer que hauiã enel
vna carta larga en q̄ le escriuia de como estaua muy cõsolada con to-
da la carga y sobrecarga de mis trabajos/ me atreui a tal poquedad:
porq̄ no corria peligro en que el viesse mi bareza: que ha dias q̄ tiene
bien sabida. **A** vuestra merced embio el libro para q̄ le de con essas

Epistolas del padre

cartas al padre fray Buenauentura: porq̄ es del padre de Aranda: y quiere le luego: y no hallare yo de aca tan presto quien vaya a Alcalá: para que su reuerencia se le embie luego con muy cierto mensajero con esta mi carta. Lesso suplicando a nuestro magnifico dios haga a vuestra merced tal qual el le dessea: porq̄ merezca ser del numero de los bienauenturados. En Tordeleguna/ a diez y nueue de Enero.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco

Ortiz a doña Juana Arias su cuñada: y muger de Juan Ortiz su hermano.

Amy amada hermana y en
Jesu Christo/ señora.



A gracia/ y paz/ y bēdicion de nuestro señor Jesu Christo/ sea y permanezca para siēpre con vuestra merced. Amen. Holgueme cō la carta de vuestra merced/ por sentir enella alguna centella de fuego celestial: que sería razon que siempre cō muy biuas llamas ardiessē en nuestros coraçones: pues el hijo de dios dixo / q̄ en su sancto aduenimiento al mundo fue para emprender este fuego en la tierra: y que su voluntad era q̄ estuuiesse muy eucendido. Lente llama he llamado todas las muestras de vn buen desseo de agradar a dios que vi en su carta/ q̄ cauio en vuestra merced vn poco de acatamiento a sus palabras que son verdaderas reliquias que su misericordia dero para sustētar y santificar al mundo. Y aunq̄ sea el instrumento por quien se dize muy vil/ no pierden ellas su dignidad: porq̄ assi como no se deue menor adoracion la hostia viua quando es consagrada por el sacerdote muy pecador / que quando es consagrada por el muy santo: assi no se deue menor obediencia y reuerencia alas palabras y mandamientos de dios dichos del que no los obra / como dichos del que los cumple. Como lo mostro nuestro señor en su Evangelio: mandando al pueblo que hiziessen lo que los phariseos bien dezian/ y no obrassen lo que ellos mal obrauan. Assi q̄ por mas

fray Frãçisco Ortiz. Fol. lxxij.

astroso q̄ yo sea: miētra a vuestra merced escriuiere las palabras que son de dios/ me gozare que se tengan las cartas como reliquias: no tanto en el cofre/ quanto en el coraçon . Y es merced q̄ el alma recibe quando assilo haze: y principio y aparejo para que el spiritu sancto more en el anima que es el fuego consumido dela escoria de nuestros pecados . Y porque no sin causa mando Dios a los sacerdotes que tuuiesse[n] cuydado de ceuar y sustentar el fuego que en su altar hauiã siempre de arder echando leña ala mañana: y despues sabiendo yo/ que nuestros coraçones son altares en que dios quiere que le offrezcamos sacrificio de contricion por nuestras miserias verdaderas/ que son nuestras culpas/ y de loor por sus misericordias: quise exercitar agora de mañana en el principio d̄l estado que dios os ha dado officio de sacerdote en proueer de vn poquito de leña para q̄ essa centella que en vuestra merced dios puso/ se puede hazer vn gran fuego sino lo estozuare su propio descuydo. Y no piense vuestra merced que le tēgo de escreuir agora aqui muchas consideraciones d̄ mysterios diuinos: que essa leña vuestra merced sela podra coger: pensando en la vida y passion de nuestro seño[r] Jesu Christo: que dende que nascio hasta que murio no hizo otra cosa sino plantar vn monte de perfecta justicia: de donde cogiesse[n] los mortales leña / y prouision para contra el frio y inuierno que causa el pecado. Y la menor ragita de su pobre pesebre y la menor astilla de su aspera cruz: basta bien pensada para nos inflamar todos en dios. Mas la prouisiõ que yo agora quiero hazer es/ manifestar a vuestra merced vn secreto de mi coraçon q̄ nunca hasta agora le he querido dezir: el qual creo q̄ le aprouechara con el fauor de nuestro seño[r] para mas le amar y para ser tal qual yo desseo q̄ su piedad os haga . Y el secreto es : q̄ n̄ro seño[r] me ha dado dias ha tãto desseo de q̄ el seño[r] Juan Ortiz se salue: q̄ aun q̄ yo por mas de ciēt mil partes me siento necessitado de andar a mēdigar para mi propia alma limosna por escapar me dela carcel del infierno y alcançar la vida: que sola mereisce ser llamada vida: pero por la obligacion que la charidad me pone a dessear que el seño[r] Juan Ortiz alcance vida perdurable: he hecho offrenda deliberada y enteramente de todo quanto nuestro seño[r] me hiziere merced de otorgarme que yo haga/ o padezca por su amor mientras biuiere: porq̄ tēga por bien de cumplir este mi desseo/ y saluar este hermano q̄ yo tanto para el amo . Y de verdad digo: que por ningun pariente mio yo

Epistolas del padre

femejante cosa he hecho. Y no me parece que esto nasce en mi por amar poco los otros señores hermanos nuestros: sino por conoscer que entre nosotros el señor Juan Ortiz tiene estado de mayor peligro: y que nauega por vn braço de mar mas alborotado y comba- tido de diuersos vientos: y que tiene grandissima necesidad del bra- ço de dios para no ser sumido y hundido enel abismo delos pecca- dos: y para q̄ con vanos y accessorios cuydados no se ahogue en su alma el principal. Y no he hecho yo esta offrenda por p̄sar que doy algo que baste para este fin: que cierto es que el pobre no puede dar sino delo q̄ tiene: mas huelgome que con esta offrenda le muestro a dios mi desseo: y suplicole que mire que yo no t̄go mas de dos cor- nadillos de mi anima y de mi cuerpo: y q̄ esto que doy el me lo dio: y yo selo bueluo todo por su amor para este fin: y que el que no despre- cio la offrenda dela biuda no desprecie mi pobreza: y que supla cō su riqueza lo que falta/ q̄ es el todo: pues no le es a el difficultoso q̄ to- das las cosas crio de no nada: sacar con su virtud de mi pobreza / la riqueza q̄ yo le demando. Y como me huelgo en mostrar este mi des- seo a dios para le pedir su fauor: assi me huelgo en manifestarle a vue- stra merced para q̄ en lo que pudiere me socorra: pues todo lo que eneste caso pufiere / se quedara en vuestro proprio sen. o. Y cierto es que vuestra merced tiene ya a ello obligaciō mayor que yo: y que des- ue siempre importunar a nuestro señor: que el que junto a entramos con vinculo tan grande que no puede ser deshecho por algũ hōbre: os junte con tanta firmeza en su diuino amor: que ningun pecado/ ni t̄tacion os aparte de dios: porq̄ assi podays estar juntos cō el enel cielo/ como lo estays aca enla tierra. Y para q̄ esta importunacion y oracion de vuestra merced t̄ga fuerça/ aunque principalm̄te estriue enla misericordia d̄ dios/ y enla ineffable virtud dela passiō de su h̄ijo: es menester tambiē q̄ cobre fuerças dela santidad de vuestra propia vida: q̄ con su gracia haueys de procurar de tener. El apostol sant Pablo enel capitulo primero de su primera carta: poniēdo regla de viuir alas mugeres casadas: dize entre otras doctrinas excellentes: que deuen tener conuersacion tan sancta: que baste siendo confide- rada de sus varones/ para hazerlos de infieles fieles: porque en a- quel tiempo en q̄ la yglesia por la mayor parte se poblaua delos gen- tiles/ acontescia conuertirse la muger ala fe y quedar se su varon enel herro: d̄ su ydolatria y acōsejaua sant pablo q̄ el tal matrimonio no

fray Frãcisco Ortiz. Fo. lxxiiij.

se deshaziessse por esperar entonces q̄ por medio d̄la muger seria atra-
hido ala fe su varon. Y por esso con el mismo spiritu de sant Pablo
mandaua sant Pedro que fuesen tales en todas sus obras/ q̄ vien-
do su castidad y humildad y obediencia/ y ornamento de todas vir-
tudes: se tornassen Christianos sus maridos q̄ erã paganos. Pues
si los Apostoles piden tal sanctidad de vida en la muger casada que
baste a tomar a su varon fiel si fuesse infiel: vea vuestra merced si pido
justicia en suplicaros que seays tal que sea vuestra vida sancta/ foco-
ro y fauor para el cumplimiẽto de mi desseo/ que es la saluacion del
señor Juan Ortiz: y que tenga vuestra merced gran vigilancia en
dar bozes a dios con las buenas obras y con los buenos desseos:
suplicandole que a los que ha dado vnidad en el cuerpo: y la vnidad
dela fe d̄la sancta yglesia: de tambien la vnidad de su verdadera cha-
ridad: sin la qual no basta la fe muerta a justificar. Mucho es lo que
se encierra en las pocas palabras q̄ he dicho: y sino tuuiesse yo rela-
cion de algunas mercedes que nuestro señor os ha hecho: escriuira
por menudo todo lo q̄ el apostol sant Pedro alli amonesta contra
los vanos cuydados q̄ tienen las locas mugeres de se atauiar dema-
siadamente: y quanto manda que se reuean mas en atauiar el alma
de virtudes: y en adornar su spiritu para que sea hermoso y rico au-
te dios: trayẽdo por exemplo a Sarra: y otras sanctas matronas
que aun antes que Jesu Christo nuestro redemptor viniessse al mun-
do: tenian este cuydado de componer el alma con virtudes: aunque
entonces no era tan crescida la obligacion dela virtud como agora:
para mas confundir alas vanas y liuianas: que agora en el tiẽpo de
la ley: donde los bienes dela tierra se desprecian/ y los del cielo se a-
bren/ procuran de adornar la tierra que se boluera presto ala tierra:
de donde se forma: teniendo en oluido q̄ miran Dios y sus angeles
la compostura que tienẽ sus almas: y si trabẽ las joyas q̄ recibieron
en el baptismo: o si andan tiznadas con diuersos pecados. No quie-
ro yo en esta materia gastar tiempo: porque no creo que esta vuestra
merced tan sin dios: que sea menester darle esta doctrina. Mas to-
davia quiero dezir dos cosas/ que se que no le dañaran. La vna es:
que aunque los atauios que segun verdadera razon son moderados
para el estado y persona de vuestra merced: deue traellos con vn des-
precio humilde del coraçon/ que con desden no soberuio/ sino san-
to abomine toda pompa exterior. Por que aunq̄ los tales atauios/

Epistolas del padre

que son moderados carezcan de culpa: pero si fuese dios en que con vn poco de dolor/ y vn mucho de sancto desden condescienda el alma a vsar de tales cosas/ y que vaya mas forçada q̄ apetitosa de tales cumplimientos. Y desto es alabada la Reyna **Hester**/ que entre otras cosas dezia hablando con Dios. Tu sabes señor mi necesidad/ y que abomino la señal de soberuia y de gloria que traygo sobre mi cabeça quando tengo de salir en publico: y la aborrezco como a cosa muy suzia. **L**ierro es: q̄ aunq̄ lleuasse corona y otros muchos atauios/ la que hauia casado con el rey **Assuero** q̄ tenia de baxo de su imperio ciento y veynte y siete prouincias: no excedia los limites segun el mundo deuídos a su estado: mas lleuaua aquella postura con dolor/ como forçada: y con desden / como de alma generosa: y con aborrescimiento como amadora de Dios: y agradaua en esto en gran manera a nuestro señor dios. **Q**uanto mas q̄ esta el mundo en tanta vanidad hoy dia puesto: que oso afirmar que cõ razon muy grande se deue temer/ no sea en los ojos de dios vicioso/ y sobrado / lo que en los otros deste tan misero mundo se tiene por muy moderado. Y no quiero yo que sirua a vuestra merced esta doctrina para hazer ningunos extremos: mas querria que siruiesse para lo que dicho tengo: que es/ que con dolor y desden / y desprecio interior/ traygays todo el atauio exterior. **L**a segunda cosa es: que por que no se pierda el tiempo que en esta vida se gasta en vestir se/ aueze vuestra merced su anima / a leuantar se delo terrenal alo celestial: que es lo mas verdadero: desta manera hablando con nuestro dios. **M**i señor/ si para poder parecer sin verguença de los hombres mortales y muy mucho pecadores es menester esta ropa y este atauio y esta joya: q̄ haura menester mi anima para agradaros a vos q̄ soys rey de los reyes y señor de los señores: q̄ obras tan preciosas he menester para adoznar mis manos: q̄ virtudes tan celestiales para calçar los pies de mi anima: q̄ ropa de charidad q̄ cubra la mucha dumbre de mis pecados: que tocados q̄ adoznen la cabeça de mi intencion: **M**i señor/ q̄ por vestir vos mi desnudez quisistes ser despojado: y por adoznarme a mi para el thalamo celestial / quisistes ser tan despreciado y llagado en el thalamo de la cruz: **S**aca del precio de vuestra sangre los thesoros de merecimientos que son menester para que yo no parezca desnuda en aquel dia grande del iuzio donde tengo de salir a vista de todas las criaturas racionales / para ser

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxv.

condénada para siempre/ o saluada para siempre. Estas y otras cosas muchas le enseñara dios a pésar si vuestra merced le amare: y tuuiere cuydado de se allegar a el. Mas me he detenido en esta carta de lo q̄ pèse: y ni suelo ser amigo de escreuir cartas no de sembrar palabras al viento: mas he me mouido con el desseo y obligacion q̄ tengo de procurar que vuestra merced crezca siempre de virtud en virtud: y me ayude cō todas sus fuerças ala empresa sobredicha: q̄ mas dene ser ya vuestra q̄ mia. No quiero detenerme en poner muchos documentos: mas no quiero q̄ vuestra merced oluide. vno / en el qual se/ que aprendera otros muchos: y hallele en las obras de sant Hieronymo: en la carta que escriue a Helancia que fue casada y muy noble: y es/ que para saber bien la muger casada regir su familia/ y tener en concierto toda su casa: es menester que algun rato del dia se aparte en lugar secreto/ donde nadie la vee/ ni oye/ a pensar en Dios y en comendarse a el: porque alli aprendera de Dios como se ha de regir segun su voluntad. En todo lo demas: no quiero yo señalar a vuestra merced/ el quanto tiempo/ ni el quando/ ni el como: porque estas son circunstancias variables segun la oportunidad que dan los cuydados y negocios. Solamente digo: que de tal manera se ha de tener tiempo señalado para se encomendar a dios: que en ningun lugar ni tiempo se pierda/ o abogue el cuydado de siempre buscar y amar aq̄l summo bien Christo nuestro dios: cuya memoria es consuelo en las tribulaciones: refrigerio en los trabajos: luz de nuestras obras / y guia de todo nuestro camino. A mi señora y madre verdadera doña Catalina supplico reciba las encomiendas que con todo deuido acatamiento mi coraçon le embia: y supplico a su merced/ siempre me encomiende a Dios: y que no se oluide de lo que nuestro señor: le dio a sentir quando le escreui dias ha: sino que acreciente los propósitos de entonces: que tanta razon es de nos dar todos mas pieſta a amar a dios/ quãto mas nos se acorta este destierro miserable. Tã bien mande vuestra merced dar mis encomiendas ala Señora doña Anna Arias: y ala señora doña Catalina nuestras religiosas hermanas y señoras. Y no piense vuestra merced que le fere molesto en el escreuir muchas cartas tan largas como esta: que primero sabe como haze vuestra merced lo que en esta le supplico. Nuestro redemptor: Jesu Christo prospere con su bendicion y gracia a vuestra merced: porque merezca ser del numero d̄ los bienaneturados. En Loz

Epistolas del padre

delaguna hoy dia dela expectacion dela sanctissima madre de dios: y con desseo que vuestra merced en tal manera se apareja para la pasua que nuestro señor le otorgue muy buena y regozijada en su alma. Ello haga por su misericordia. Amen.

Carta q̄ escriuio el padre fray Francisco Ortiz al mesino Juan Ortiz su hermano quando se caso.

CSeñor.



La gracia / y paz / y bendición de nuestro señor Jesu Christo sea por siempre con vuestra merced y con todas sus cosas. Amen. Aunq̄ quanto yo aquí dixere parezca sobrado para la solēnidad de las fiestas: es menester ansi. Y porq̄ yo desseo mucho q̄ el fructo de su fiesta no se passe con el tiēpo: sino q̄ permanezca en la eternidad: delo que puedo doy para este fin. Y no lo llamo sobrado / porq̄ vuestra merced lo tenga obrado: mas porq̄ sin dezirlo yo se que vuestra merced selo sabe: y que quanto yo le pudiere dezir / es superfluo tras la carta q̄ el señor doctor nuestro hermano le escriuio: dōde hay doctrina para toda la vida. Mas todo es menester: y aun ora la baste para despertar nuestra tibieza. Pienſe bien: vuestra merced / de quan alta dignidad es el sacramento del matrimonio: y que gracia suele nuestro señor infundir en los que dignamente le reciben: y vera que aparejo le conuiene tener / y que limpieza en su consciencia: mediante el sacramento dela confession para que vuestra merced sea vaſo idoneo en q̄ pōga dios sus celestiales licores. Dire q̄ en este sacramento segū lo muestra sant Pablo v̄ra merced tiene representaciō de Christo nuestro redemptor: assi como la señora doña Juana la tiene dela yglesia. Y rumie vuestra merced bien todo aq̄l pedaço del quarto capitulo dela carta que sant Pablo embio a los de Epheso / que pertenesce ala institucion de su estado: y no se contente con entender lo especulatiuamente: mas traygalo ala platica dela obra: porq̄ hay vn entendimiento y vna luz que nasce dela experiencia dela buenas obras que no se puede alcançar ni posseer / fino de quien obrare lo q̄

fray Fráncisco Ortiz. Fol. lxxvj.

dios manda. Y assi declara sant Hieronymo aquella palabra de Dauid. *A mandatis tuis intelleri. Que quiere dezir. Que obrando los mandamientos recibe el anima entendimiento para tener cada cosa en lo que es. Y no sin causa dixo Salomō dela muger sabia que obro en el consejo de sus manos. Y en otra parte dize David: que su consejo eran las justificaciones de dios/ que son sus mandamientos/ que nos aparejan para ser justos. Delas quales cosas se sigue: que el yz a tomar consejo con las manos no lo haza bien: sino quiē en sus obras q̄ son sus manos tuuere escritos los mandamientos de dios como en libro viuo. Si bien vuestra merced siente lo que sant Pablo allí dize. Claros amada vuestras mugeres como Christo amo la yglesia: y se dio por ella para santificarla: alimpiandola con su bap̄tismo en virtud de su palabra por la hazer gloriosa sin macula/ y sin ruga/ o otra cosa fea: para que sea sancta y sin manzilla: cō todo lo q̄ mas se sigue hasta en fin de aquel capitulo sentira: q̄ es mayor la carga de obligacion que el Apostol le pone cō estas palabras/ para regir su vida d̄ tal arte que pare en el cielo: que la que trae el matrimonio con sus anexos para passar esta vida tēporal. Largo sermō se podria hazer sobre aq̄llas palabras del Apostol. Por: que aunque el concludyo con dezir al cabo que amassen los varones a sus mugeres como a sus propios cuerpos: no sin gran mysterio relato aquellas obras que hizo Christo nuestro seño: por su yglesia. Por: que aunque a solo Christo pertenescia hazellas: pero a los Christianos/ y especialmente a los casados pertenescer considerar/ que con su estado se sustenta la yglesia: y ellos proueen de gente al exercito/ y caualleria de Dios: para que conforme a tal fin enderecen los medios de su vida. Dela reyna doña Blanca/ madre de sant Luys rey de Francia se dize/ que muchas vezes le dezia quando niño. Dijo/ mas querria verte muerto corporalmente: que no que offendieses a tu criador: cō algun pecado mortal. Y assi se le imprimieron estas palabras con que le criaron/ que con el fauor de Christo passo la vida sin pecar mortalmente/ y fue sancto. Tambien leemos de la madre de sant Bernardo que criaua ella mesma a sus hijos dando les cō la leche las buenas costūbres: y manteniēdolos cō manjares grosseros: como si los criara para el yermo. Y assi le tenemos q̄ agradecer los que viuimos el prouecho que del fructo de su vientre participa la yglesia. Por: cosa señalada nota sant Chrysofomo/ que no*

Epistolas del padre

conteto dios con instituy: el baptismo para alimpiiar del pecado original a los q̄ nascen: instituyesse tãbien q̄ el matrimonio no solamente fuesse pacto/mas aun sacrameto en q̄ el diessse especial gracia y bẽdiciõ: temiendo cuydado de lexos tan de procurar bendicion para los q̄ aun no son nascidos: porque quãto es de su parte pufiesse el/ el fundamento santo de donde se leuantasse el edificio con que el mesino cie se ha ð adornar. Por gran cosa dezia Dauid con humildad que no era poco ser yerno del rey. Mas en verdad es mayor cosa sin comparacion proueer la casa del rey de los reyes/ de ministros q̄ siruiẽdo le son reyes. Esto he dicho/ porq̄ no sin santo temor os conuiene pensar que vuestro estado bastece de caualleros aquella yglesia por quiẽ Christo su esposo dio a si mesino: lauandola con su baptismo q̄ en virtud de su palabra tiene fuerça: y por quitar manzillas y hermosearla/ el murio. Por que aprendan vuestras mercedes a tener de su parte toda la sollicitud a ellos possible: para que con sus merecimientos/ y vida y exemplo ayuden al alto estado / que es fin del matrimonio. Que aunq̄ sant Hieronymo dize quel el matrimonio puebla la tierra / y la virginidad el cielo: no dera de ser verdad: q̄ el matrimonio puebla el cielo. Y por criar gente para el cielo promete el Apostol la saluaciõ ala muger casada: diziẽdo a Timotheo en su primera carta: q̄ se saluara por la generaciõ de los hijos: si permanescieron en fe y amor y santificaciõ con templança. En las quales palabras nota sant Hieronymo escriuiẽdo cõtra Jouiniano: q̄ entẽdio el Apostol: que quãdo de tal manera criassen los padres a los hijos q̄ los hijos permanesciessen en el seruicio ð dios: lo qual no se haze sin las buenas costũbres ð los padres: q̄ son principal parte ð la doctrina q̄ han menester los hijos: entõces merecẽ por la tal generaciõ y criãça la gloria: y q̄ tẽgan lugar en la regiõ ð los viuos: q̄ ellos proueen de virgines y santos de otros estados. Y no espãte vña merced si cõ la doctrina de esta carta muestre yo de verse tener cuydado de los hijos: q̄ aun no teney: porque los santos esto enseñen a los casados. Y especialmẽte he leydo en sant Lypriano: q̄ es mejor y mas cierta y prouechosa manera de arbesozar para los hijos el dar limosna a los pobres con intencion de que dios tome cuydado de sus hijos / q̄ no el solo hẽbir los cofres de thesoros. Y señaladamẽte es loado el santo Job: de q̄ tenia cuydado de offrescer vn dia dela semana particular sacrificio a dios por cada vno de sus hijos: aun por los pecados q̄ el no vebia:

fray Frâncisco Ortiz. Fo. lxxvij.

ni podia ver: solamête temiêdo/ que houiesen entre sus fiestas offen-
dido por vêtura a dios conel coraçon. Assi que/aun dède agora hã
de procurar vuestras mercedes/de ser tales / q̄ merezcan fauores de
dios para sus successores: y sea la principal haziêda/de que los pro-
uecan vuestra vida virtuosa. Largos años hauiã q̄ era muerto Da-
uid/quãdo por causa de Dauid dezia dios que el defenderia a Eze-
chias y la ciudad de Jerusalem delos Assyrios. Aun q̄ hauiã ya
passado en linea recta muchos reyes que sant Matheo cuêta entre
Dauid y Ezechias: le aprouecharon mas a Ezechias (aun que era
sancto) los thesoros delos merescimiêtos de Dauid/ que el reyno/
q̄ del heredo. Y este Dauid era/el q̄ como experimentado cãtaua en
el psalmo. *Iuuenis fui/ etenim sciuire: nō vidi iustum derelictū: nec se-
men eius querēs panē: q̄ quiere dezir. Yo fuy moço/ y enuejeci: pero
jamã vi hōbre justo desamparado: ni q̄ sus successores mēdigassen.*
No quiero eneste caso multiplicar palabras/ mas de dezir: q̄ en ver-
dad en verdad/ juntamête piêso en vuestras bodas y en vuestras se-
pulturas. Y como contēplo la eternidad/ q̄ despues sucede/ y quã en
breue se passa la vida por larga que sea: y con quãta razon dize sant
Pablo. *Qui habēt vxores/ tãquam nō habêtes sint. que quiere de-
zir. Los q̄ tienē mugeres/ han de ser como los q̄ no las tienē: desseo
quãto puedo/ que este rato de vida/ q̄ vuestras mercedes caminã ius-
tos/ de tal manera guiê sus jornadas/ endereçando a dios sus inten-
ciones y desseos y obras/ y tomãdo mayor cuydado/ que hasta aqui
de le agradar y seruir: que merezcan tener a dios por: seño: y padre
y veedor/ y prouedor de vuestra casa: y por: regido: perdurable ha-
sta y: al puerto dela salud perdurable. Y aun que no creo q̄ es mene-
ster auisarlo/ no se olviden los pobres en vuestras fiestas: pues en
ellos puedē vuestras mercedes tener por cōbidados a Christo nue-
stro seño: y a sus discipulos/ que fueron llamados alas bodas. A su
merced dela seño:ra Doña Catalina ofrezco siempre a dios / como a
madre y seño:ra mia/ y a toda su casa como soy obligado: q̄ no es me-
nester nombrar a alguno: pues a todos abraço con reuerêcial amor:
y menos es menester nombrar ala seño:ra Doña Juana: pues toda
la carta es de su merced. Nuestro redemptor Jesu Christo por: su so-
la piedad / nos haga a todos del numero delos bienauenturados.
En Tordeleguna a veynte y cinco de Nouembre de mil y quinien-
tos y treynta y seys años.*

Epistolas del padre

Carta que escriuio el padre fray Francisco Ortiz/ a vn deudo suyo.

Ouy noble señor.



Vuestro redemptor Jesu Christo de a vuestra merced su sancto temor/ y amor: y le disponga para q̄ del merezca ser regido y guiado en el cumplimiento de su diuina voluntad/ hasta alcãçar ala gloria perdurable. Amē. Señor/ muchas cartas de vuestra merced he recibido en diuersos tiempos: y sin le responder en papel/ me he contētado con le encomēdar a nuestro señor. Agora que vuestra merced con su importunacion me constriñe / a que le escriua vna carta/ dire le en ella/ lo que en mi coraçon tēgo escrito/ acerca de vuestra merced y dela señora Eluira de sant Pedro/ que dios le dio por compañera: y es/ que desseo en grã manera que entrã os os reueays/ en tener vn cuydado biuo/ de siēpre pēsar como agradareys a dios/ y cumplireys mejor sus sanctos mandamientos: y passareys esta vida trãsitoria con tanto tiento/ que no tropeceys en el camino/ que os queda dela vida en algun peccado mortal: sino que este negocio tomē vuestras mercedes a pechos/ de se desuellar en obedecer lo que dios manda/ y tener su sancta ley por espejo y regla/ con q̄ niuelen todas sus obras. El real propheta David en el psalmo. xvij. que riendo enamorar a todo el mundo dela ley de dios/ dize de ella grandes loozes: y ponele muchos titulos/ y renōbres/ hablando assi. La ley del señor es sin manzilla/ y conuierte las animas: el testimonio del señor es fiel/ y da sabiduria a los pequeñitos: las justicias d̄ dios son derechas/ y alegran los coraçones: el mandamiēto de dios es resplãdeciente/ y alumbra los ojos: el temor de dios sancto/ permanece en el figlo del figlo: los iuyzios de dios son verdaderos y justos en si mesmos: mas desseables son que el oro/ y que la muchedũbre delas piedras preciosas: y mas dulces que la miel/ y el panal: tu sieruo los guarda: y en guardarlos hay grãde gualardō. Todas las palabras susodichas son de David. Y no soy tan simple que piense/ que en muchos pliegos de papel bastare yo a dezir los mysterios que en ellas se encierran. Ni tengo intēcion de multiplicar agora palabras: mas

fray Frãncisco Ortiz. Fo. lxxiij.

no dexare de dezir vn poquito delo que agora nos basta. Y es/ que la ley de dios/ que con diuersos nõbres es aqui llamada dize ser sin manzilla: porq̃ no nos da licẽcia/ para cometer el menor pecado del mundo: y dize se conuertir las animas: por que los q̃ como flacos he mos caydo en ella/ aprẽdamos a boluernos a dios por penitencia: q̃ aun que ella enseña/ y mãda la innocencia/ no desecha la penitencia: mas antes nos cõbida a ella y la recibe. Y esta mesma ley suya se llama testimonio de dios fiel: porque es vn trasumpto/ bien y fielmente sacado del original: porque los mãdamiẽtos de dios nos hazen fiel y verdadera relacion dela voluntad de dios. Y nos descubren el que rer/ que dios tiene en su pecho acerca de nosotros: y de que manera quiere el q̃ los que son suyos/ gasten su vida y su tiẽpo. Y dize se que este testimonio da sabiduria a los pequeñitos: porq̃ no nos dio nue stro seño: sus mãdamiẽtos en palabras oscuras y dificultosas como lo hizierõ Platon y Aristoteles/ y otros vanos philosophos/ que escriuieron palabras hinchadas/ q̃ pocos entẽdiessen: sino q̃ puso su doctrina en tal estilo: q̃ el ser nosotros pequeñitos y humildes/ fues se aparejo para mejo: la entẽder y para q̃ nos descubriese el las ver dades que fuerõ escõdidas a los sabios y prudẽtes del mudo. Dize mas que las iusticias de dios son derechas: porque sin rodeos nos lleuan al summo bien: y sus mãdamientos/ q̃ son las iusticias q̃ dios nos mãda tener/ no nos cõsiẽten declinar ala diestra/ ni ala siniestra: que assi vedã la auaricia/ que condenan al prodigo/ q̃ desperdicia su haziẽda: y ansi mãda q̃ no se desperdicie/ que tãbien mãda q̃ se fiẽbre en el limosna hecha a los pobres: y ni quiere q̃ tẽgamos soberuia/ ni coraçon abatido/ para subietarnos al pecado. Assi q̃ son derechas sus iusticias/ que por esso las llama Sãtiago ley real: porque son como camino real q̃ sin torcer nos lleua ala ciudad celestial. Dize mas que alegrã los coraçones: porque es cierto q̃ si en este valle de lagri mas/ cabe algun verdadero plazer/ esse no le tiene/ sino el alma que guarda los mãdamiẽtos de nuestro seño. Y esto no lo puede sentir/ sino quiẽ lo esperimẽta. Y si lo esperimẽtassemos/ no andariamos a buscar vanos passatiẽpos: tomãdo maldito recreacion en cosas/ cõ que offendiẽdo a dios nos hazemos merecedores del infierno/ q̃ pa ra siẽpre ha de durar. Llamase tãbien el mãdamiento de dios resplã deciente/ y alũbrador de nuestros ojos: porq̃ como procede dela in effable luz de aq̃lla summa verdad/ cõsigo trae claridad: para guiar a

Epistolas del padre.

los que tienē ojos: y aun virtud para dar ojos a los que son ciegos. Y por esso quāto cuydado hay de proueer q̄ no nos falte la luz corporal de noche: tanto y mucho mas de hauer en nos acercar cō pen famiētos y desseos/ y obras a los mādamientos de dios: como a can dela perdurable/ con q̄ veamos. Y assi dize el propheta David en otra parte. *Q̄dela es para mis pies tu palabra/ y lūbre para mis sendas: que cō esta luz viēdo los peligros desta vida/ y quātos son sus lazos/ y quā caedizos/ y quā nada somos sin dios: y quan espantosa cosa es offender a dios/ se engēdra a nosotros el temor sancto q̄ permanece en el siglo .* Dize mas que los iuyzios de dios son verdaderos y iustos en si mesmos: porque los mādamientos de dios (q̄ son iuyzios y decretos de dios: porque el juzga deuer se obrar/ lo que el mada: y por lo q̄ el mada hemos de ser examinados y juzgados) como son determinaciones dela primera verdad/ q̄ engañar no se puede: no depēde su iusticia de otro superior/ q̄ no le hay. Y basta nos a nosotros saber: que dios nos mada algo/ para q̄ luego lo tēgamos por iusto y sancto/ sin buscar otra razon. Dize tãbien q̄ sus mandamiētos son mas de deffear/ q̄ todos los thesoros del mūdo: y que todas las piedras preciosas del mundo/ y mas dulces q̄ la miel/ y el panal: porque sepamos quan ciegos andan los q̄ oluidãdose de los mādamientos de dios / gastan sus días en allegar haziendas/ aun por vias no licitas: y los q̄ buscan deleytes fuera de dios: y quā estragado esta nuestro gusto: y quan ciego nuestro iuyzio/ quādo pecamos/ y quando las cosas de dios nos son deffabridas: y quā desatinados estan/ los que desprecian los mādamientos de dios/ en cuya guarda estan iūtas la hōra y el prouecho/ y el deleyte: q̄ son tres cosas/ q̄ pocas vezes cabē en vn saco. Y cosa es muy de notar/ q̄ dize David/ q̄ en guardar los mādamiētos de dios hay grã gualardon: y no se cōtēto cō dezir/ q̄ el gualardō se esperaua para despues. Y por darnos a entēder/ que aun q̄ es sin cōparacion grãde el gualardon q̄ se espera en el cielo: pero q̄ aun aca tãbien en la tierra/ fiēte las primicias de aq̄l gualardon/ quiē los guarda: y q̄ el solo guardarlos/ es vna merced q̄ haze dios al anima tan grãde: q̄ bastaria por paga de muchos seruicios. *Que el deleyte y gozo q̄ tiene quiē a dios ama y sirue/ no se puede cōparar a todo el plazer/ y hauer del mundo/ que es vano y perecedero. Todas estas cosas he dicho señor mas largamēte de lo q̄ pense/ cō el desseo q̄ tengo/ que nos desuedemos en guardar lo que*

Epistolas del padre Fo. lxxix.

dios manda y su sancta yglesia: y en aparejarnos para la muerte: y q̄ no se nos passe la vida en burlas. Y si yo p̄sasse q̄ vuestra merced jugaua o perdía tiẽpo en vanidades: no huuiera escrito esta carta desta manera: sino toda llena de reprehẽsiones. Mas porque piẽso q̄ conel sancto estado del matrimonio/ y cõ la edad mas crecida haura crecimiento de virtud: no he querido hablar de otra manera. Mas toda via suplico mucho a vuestra merced / mire mucho por su alma: pues no tiene mas de vna y es tan preciosa / y costo tanto a nuestro seño/ que la cõpro por su sangre: y no se aueze a hablar cõ juramentos/ aun q̄ sean verdaderos: y si esta auezado a fuer del mundo/ desauzezese: que cõ vna buena costũbre se quita otra no tal. Sed aficionado ala limosna/ y a oyr y obrar las palabras de dios/ y confessar/ y comulgar: alomenos las tres pascuas del año: y aguardar siẽpre su cõciencia en toda limpieza. Tome v̄ra merced la int̄cion/ con q̄ todo esto le escriuo. Y pues me ha cõstreñido a le escreuir/ la respuesta que yo le pido desta carta sea el obrarla. Y no es menester q̄ vuestra merced tome trabajo en venir aca: q̄ bastame por visitacion el encomẽdarme a dios. La señoza Eluira de sant J̄dredo reciba esta carta por suya: y que tal qual soy tẽgo cuydado/ de encomẽdar todo el fruto q̄ dios le ha dado / y mas le diere a su misericordia. Y de v̄ra merced mis encomiendas al seño/ Sancho Ortiz/ y a todos essos seño/ mis primos. Suplico a n̄ro redẽptor Jesu Christo/ nos de a todos su sancta gracia y b̄dicion/ para q̄ temiẽdole y amãdole merezcamos escapar del infierno/ y gozar del gualardõ q̄ tiene aparejado para los q̄ guardarẽ biẽ sus sanctos mãdamiẽtos. En Tozdelaguna a. vj. de Março de mil y quiniẽtos y treynta y siete años.

Cotra carta que escriuió el author/ a Juã Ortiz su hermano: donde le amonesta a hazer penitencia/ y emendar la vida.

CSeño/.



Las cartas de vuestra merced recebi: y la cara. Y segun el desseo que tengo de su saluacion/ por merced no pequeña para mi tuue/ que vuestra merced me exortasse en su carta/ a q̄ no le dexe de dezir mi parecer/ y desseo: afir

Epistolas del padre.

mandome/que lo tiene en mucho lo que le escriuio. Yo beso por ello mas de mil vezes las manos de vuestra merced. Aun que ala verdad la prouea del tenerlo en mucho/ fue muy flaca q̄ fue/ por: hauer decorado cō la gr̄a de dios el **Pater noster**. Poca gracia de dios basta/para tomar de cabeça / y rezar de boca vna y cient oraciones señoz mio/mas la estimaciō delo bueno/en lo amar y cūplir por obra se muestra:y en aq̄lla refozmaciō de vida/ que el señoz arcediano dezia/que cō aq̄lla oracion sentida se haze. **Que no tēgo yo en nada/ q̄ se me den gracias de boca/dichas con buena gracia: que no ando/ fino tras q̄ todos nos emendemos y escapemos del infierno.** Y crea vuestra merced mi señoz/que aun q̄ mas licencia me haya dado de le escreuir/no se atreue mi anima a le dezir todo lo que del siēto: que el coraçon se me rasga:y llozo con amargura de mi anima/quando veo tras tātos años de vida tan agena de innocēcia/hauer agora tā poco cuydado de hazer penitēcia: y que estādo enlo mejor de su edad/ que de aqui adelante declina/y dandole dios tanta salud: mas creci miēto siēto en vuestra merced del amor del mundo y de sus vanidades/que del de dios:y que dōde se hauia de alimpiarse con lagrimas y penitēcia los pecados passados/se añaden otros. Yo mi señoz/no quiero hablar de mi para traerme en exēplo: porque aun que yo cada dia sufriēse mil maneras de trabajos por dios / tengo grandissimas causas para temblar / como azogado de su iuyzio/ y suplicarle que balle yo misericordia en aquel gran dia de su yza en su acatamiēto. **Das traygole por exemplo a quātos sanctos agora poseen el cielo: que en verdad/ quando pienso los caminos de penitencia y trabajos por dōde fueron/ y con que temoz biuiā: y con que cuydado de pedir perdon de sus pecados/ y de suplicar a dios por su saluacion:y veo el descuydo en q̄ vuestra merced/ y yo dormimos: no siēto/ fino vasos de yza aparejados para la muerte eterna/ si la grandissima misericordia de dios no nos escapa della.** **Desseo del hazerme/ y derretirme en lagrimas.** Dios por su passion sancta rōpa nuestros ñudos:y derrueque los muros de nuestra dureza con que le resistimos. **Miserables de nosotros/ que mañana nos moriremos/ y nos veremos llenos de desñudez y verguença y confusion.** Yo mi señoz/ aun que vil cuydado tengo de llorar y ayunar/ y açotarme/ y suplicar a dios de dia y de noche: porque el inspire eficazmēte en vuestra merced/ que haga penitencia de sus pecados/ y se apareje para que le to

fray Fráncisco Ortiz: Fo. lxxx.

me la muerte velando en el seruicio de dios . Y por esto inuoco el fauor de todos los sanctos : y especialmente el dela bēditissima madre de dios y de nuestro padre sant Francisco. Porque tēgo vn ansia/ que como clauo me atrauiessa el ánima/ viendo en vuestra merced lo que quiça vuestra merced no vee en si : que yo tengo mas espacio/ y mas soledad para mirar la vanidad del mūdo/ y sus burlas y ayres : y quan ciegos vamos ala muerte/ y gastamos el tiēpo precioso que dios nos ha dado para hazer penitencia/ en añadir nueuas maldades. Mas se muy bien que si vuestra merced no quiere disponerse con effecto: ni dios/ ni sus sanctos le saluaran: que. Qui creauit te sine te/ non iustificabit te sine te. Que al fin vale/ lo que dixo sant Augustin/ mucho/ para despertar nuestra tibieza. El que te crio a ti finiti: que quiere dezir/ sin ayuda tuya: no te saluara a ti sin ti: que quiere dezir/ sin que tu te dispongas y obres con su gracia . Y por esso mi señoz/ por vn solo dios crucificado le suplico / que haya compassion de si mismo / y de mi que passo tragos de muerte por vuestra saluacion . Y no es menester ponerme escusas de palabras : ni preguntar me en que se ha de emeudar : sino que ponga bien la mano vuestra merced en su seno/ y entre en si mesmo/ y escoja tiempo para pēsar en amargura de su ánima los tiempos passados/ y el presente: y mira lo que haueys recebido de dios/ y lo que haueys gastado: y como/ que la cuēta por menudo se toma/ y no ala larga: y donde no hay vn momento seguro/ locura es aguardar a mañana . Y piense vuestra merced que agora es tiempo de misericordia : y despues lo sera de justicia: y baste ya/ ay dolor baste lo que hemos offendido a dios: ponga se ya fin al amor del mundo y a sus fastos y trafagos y ruydos: y no nos dexemos llevar presos de nuestra carne y de sus passiones al infierno . Certificole señoz/ si sintiessa con quan rasgado cora: con le escriuo: y despues de quātas lagrimas/ que no echasse en burla la carta/ ni seria possible/ sintiendo lo q̄ vuestra merced eneste caso dene a dios/ y al cuydado q̄ el me da de su saluacion/ dilatar la emiendar: mas con gran cuydado la pondria luego . Y no me pregūte a mi/ en que sino a dios y a su consciencia/ que le respondera: que yo cada dia veo en mi que emendar y llozar : y otro cuydado no siento en mi ánima / sino de suplicar a dios la salue : y me enseñe a cumplir su voluntad: que en lo de mas/ poco cuydado tengo/ que vengan las cartas tarde o temprano/ que. *Cum petij a domino/ et hanc requiram:*

Epistolas del padre

vt inhabitem in domo domini. Sola vna cosa he pedido al señor/ como dezía David/ que es morar con perseverãcia en la casa del señor/ hasta que se acabe la vida: y despues en su gloria/ que nunca se ha de acabar. La carta del señor doctor bueluo a vuestra merced como lo mãda. Y por çharidad: pues me ha dado licencia de hablar vuestra merced/ no se enoje por cosa q̄ le diga: sino que se de mucha priessa a obrar. Y a nuestro redemptor Jesu Christo suplico/ le de para todo su sancta gracia: por que siendo aquí buen penitente alcance su eterna bendicion. Amen. En Tordeleguna hoy día de los bẽditos apóstoles sant Simon y Judas.

Carta que escriuió el author a doña Catalina de Morozco muger de Hernandarias de Buila/ y suegra de Juan Ortiz su hermano biuda. Habla del estado de las biudas/ y del nueuo matrimonio que pueden/ y deueñ hazer con dios/ desposando se con el por fe.

CDuy magnífica señora.



A gracia y paz de nuestro señor Jezu Christo sea cõ vuestra merced/ y posea todo su coraçon/ riendo todas sus cosas de tal manera q̄ sean a su diuina magestad agradables. Amẽ. Dos cartas de vuestra merced he recebido. Una cõ el padre fray Alexo/ y otra en çamora. Y aun q̄ embio tarde la respuesta en el papel/ muchas cartas puedo dezir q̄ ha escrito a vuestra merced mi alma/ con los muchos desseos/ que nuestro señor me ha dado de toda su cõsolacion verdadera y perdurable honrra/ y macica prosperidad. Y como yo me fiẽta de nueua manera obligado a dessear todo su biẽ/ como atreuiẽto para poner en escrito algunas clausulas de las cartas q̄ he dicho/ que le ha escrito mi alma. La primera es: que desseo mucho/ que vuestra merced muy de veras en su coraçõ sintiesse que todo aquel iuyzio secreto (que al parescer de nuestros ojos humanos fue por muchas vias aspero y riguroso: assi con el magnifico señor Hernandarias/ que en gloria sea/ como cõ vuestra merced/ y toda su casa) no fue en la verdad sino vna misericordia de padre benĩ

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxxij.

gníffimo/ con que quiso su benignidad alimpiár en la hora breuezilla de aquesta vida transitoria a su criatura/ para que embeuecida en su vana prosperidad/ y desuiada de su sancta volúntad/ no pereciesse para siempre. Muy ciegos son nuestros ojos para entender los caminos del incomprehenfible dios: mas esto podemos saber por hauer nos lo dios enseñado en su sancta escritura/ que al q̄ dios ama: correge y castiga: y que assi como la prosperidad delos malos es açote no conosciado: assi el açote delos q̄ con paciēcia le toman/ baziendo gracias a dios/ y conosciēdose por dignos de mayores penas/ aun que hayã sido antes muy pecadores/ es misericordia no conosciada delos mūdanos por agora: mas sentida de todos los q̄ ojos tienen: y esperimentada de quien la recibe: y que en su tiēpo sera por tal manifesta da delante toda la vniuersidad delas criaturas racionales / quando enel iuyzio de dios se conozcã las verdades como ellas son: y no como agora son pēfadas del mundo. No huuiera hablado en esta materia/ si vuestra merced no me huuiera apuntado en su primera carta algo della: y porque en muchos pliegos no cabria lo q̄ sobre esto podria hablar/ contētome agora cō dezir/ que el mesmo cuydado que tengo de mis señores padres/ que en gloria sean/ tengo y espero con la gracia de dios de tener del señor Hernádarias/ para ofrecer siempre a dios su anima. Y aun que mis oraciones sean pobres/ como el sacrificio/ que cada dia/ aun que indigno le ofrezco en la missa sea de si muy rico/ confio en su gran bondad / que no sera sin fructo este mi cuydado. La segunda clausula es/ que desseo q̄ con tanta abundācia de gracia visite/ y engrandezca dios el coraçon de vuestra merced/ q̄ no acordandose delas cosas passadas en la materia sobredicha: mas de para dar gracias muy crecidas a dios / como quien de verdad se las deue/ acertasse enseñandose lo el espiritu sancto a endereçar su intencion muy mas altamente que hasta aqui enel sancto estado dela biudez/ en que dios le puso: y vuestra merced con gran rigor conserua. Y por hablar claro quiero dezir q̄ le aprouecharia mucho a vuestra merced considerar que el primero y mayor esposo suyo es Jhesu Christo hño de dios viuo/ rey perdurable delos siglos/ a quiē nuestras animas prometen perpetua lealtad enel sancto baptifmo. Y es este desposorio tan verdadero por la grã misericordia de dios/ q̄ no se desdeño en condecēder con nuestra baxeza: y es de tanta entidad que sant Pablo tiene por pintura el sacramento del matrimonio en

Epistolas del padre

comparacion del sobredicho/que passa entre Christo y su yglesia. Y cierto es que la sancta yglesia no cōsiste en las solas paredes:mas en las piedras viuas/que aca se labran cō tribulaciones/ para q̄ merezcan ser assentadas en el celestial edificio : las cuales piedras son las animas de todos los fieles y verdaderos christianos: cō quiē Christo se desposa en el baptismo. Y como sea cosa cierta/que puesto caso/que este esposo celestial biua y reyne glorioso para siempre: empero/por estar segun la corporal presencia/ausente/se llamen las animas/q̄ con el se hã desposado/miētra biuen en este destierro biudas:seria cosa de grã prouecho y espiritual alegria para vuestra merced/ si el habito y loables costūbres/en q̄ perseuera cōforme al estado/que dios le dio/ en tal manera con prudēte moderacion se cōtinuassen por de fuera q̄ la intēcion de su coraçō se mejorasse de dētro/teniēdo todas essas cosas exteriores:como a vnas insignias/ o vn memorial d̄ la biudez que su alma padece y padecera/ hasta q̄ merezca gozar d̄ la vista clara de Jesu Christo su verdadero y primero y mayor esposo: y suspirādo por su presencia deseable : y por ser hallada digna de gozar del para siēpre. Bien se/que no hay estado en la yglesia a quiē no cōuenga esta cōsideracion. Por que las monjas en señal desta biudez traen velo negro. Y las casadas corrē grã peligro en sus almas/ quādo de tal manera se derraman en los cuydados del mūdo/que se olvidan de su peregrinacion/y dexan la verdad por la sombra/ y pierden el fruto que ha de durar para siēpre/por cojer la flor q̄ muy presto se marchita desta vida transitoria. Mas digo que especialmēte cōuene esta consideracion alas biudas : porque su estado representa esta biudez/que padece la yglesia hasta el día del iuyzio. Y porque cō esta consideracion se dispone para q̄ supla dios en sus animas con vsura sobreabundante de celestiales consolaciones/toda la falta que sufrē de tēporales recreaciones:y aun tambien/porque es justo/que pues dios muestra en su sancta escritura / que tiene especial cuydado de ellas: llamādose padre de los huērfanos/ y juez de las biudas: y las honrra con fructo de sesenta/haya tambien en ellas especial conosci- miento y agradescimiento y cuydado de pensar/ y en el recurrir a el/ y suspirar por el:desuelandose en pensar/ como cūpliran mejor su sancta voluntad/ y estaran aparejadas para el día que deuen tener muy deseado:en el qual con la muerte mueran todas las fatigas desta vida penosa : y empiecen a gustar qual es la vida verdadera. Este era

Epistolas del padre Fo. lxxxij.

el exercicio de todas aquellas honrradas biudas q̄ la escritura sancta alaba: que se ocupauā de día y de noche/ en ayunos y oraciones/ y en obras de piedad. Larga cosa sería para en carta si houiesse yo de escreuir los loozes dela sancta Iudich: y dela biuda Sareptana: y de Ana la propbetissa: y de aquella q̄ fue de Christo alabada por mas franca cō dos cornadillos q̄ offrecio / que todos los ricachos q̄ offreciā diuersos dones enel tēplo de dios: y otras muchas. Sāt Ambrosio escriuió desto vn libro: y lo q̄ yo agora desseo es/ que escriuiesse dios en vuestra merced cō su dedo biuo la cōsideracion sobre dicha de tal arte: q̄ cō efficacia desarraygādo su coraçon dela tierra le traspassse enel cielo: y haziēdo q̄ vuestra merced se cōtentasse cō encomēdar a nuestro seño: todo el fructo de bendicion q̄ le dio/ se ocupasse en le dar gracias por las mercedes recibidas. Que no son mayores de poca rēta las centellas de sanctas inclinaciones y loables costūbres/ que dios por su misericordia ha puesto en todo el fructo q̄ le dio. Y esto tras abundācias de tēporales riquezas/ no quiere dios q̄ sus sieruos las amen/ ni estimen sino por lo q̄ son: q̄ a valer mucho/ no tēdria tātās el Turco/ ni las daria dios a sus enemigos: dexando padecer/ a sus amigos. Y la verdadera riqueza mas se alcanza disminuyēdo la codicia/ q̄ acrecentādo tesoros/ que muy muchas vezes se allegā para grā mal de su dueño: y los quita dios con grā benignidad a los que guarda para el cielo. Por que por vētura teniēdolas cō el cebo dela vana prosperidad embeuecidos en sus locuras/ y ciegos con el humo de sus honrras perderian las riquezas y honrras inestimables/ que no tiene fin. Y lo q̄ es menester para andar nro camino/ añadidura es/ q̄ buscādo nosotros el reyno de dios con primero/ y mas principal cuydado lo prouee su misericordia/ como vee q̄ nos cōuiene. A su merced dela seño: doña Juana no digo mas/ de q̄ suplico a nro seño: ponga siēpre enellas los ojos de su clemēcia y la benignidad cō entera bēdiciō: y le de/ lo q̄ yo le desseo. Y aun q̄ parece simpleza de rey: haviēdome bolgado en nro seño: y dadole gracias por su desposozio/ confiando de su misericordia/ q̄ lo guiara de su mano para seruicio y honrra suya / hauerme parado a escreuir enesta carta cosas / que mas parece q̄ cōuienen para mōjas que para quiē ha de estar con cuydado de assentar casa de nuevo/ y aparejarle para las bodas: toda via suplico a su merced/ no dere de tomar delo q̄ he escrito alguna palabra/ si por vētura hallare que le

Epistolas del padre

puede aprouechar: porq̄ para tener muy buen fundamēto / y medio / y fin la casa / y honrra / y estado: q̄ nuestro señor le dara la primera piedra ha de ser Jesu Christo nuestro señor: que fiēdo amado / y temido con todo coraçon / sustēta a los q̄ a el se arriman / y ponen en el su confiança: y les edifica casas de eternal biēauenturāça / allēde de las terrenales / q̄ mas se deuen llamar tiēdas de cāpo / que casas. No podria dezir ligeramēte quāto amo a su merced en dios: y quanto cuydado tengo / tal qual soy dela encomēdar a su misericordia. Y porque el mē sajero desta carta es mi padre fray Alexo / no quiero mar alargar / de que suplico mucho a vuestra merced perdone mi atreuimiento / y lo atribuya el amor de hijo / que soy obligado a tener a vuestra merced. A la señora doña Ana Arias / y ala señora doña Catalina māde vuestra merced dezir / que me encomiēdo en las oraciones de sus mercedes: y que para en este caso tēgo a sus mercedes en el mismo lugar q̄ alas señoras mis hermanas / que estan en la concepcion de Toledo. Suplico a nuestro redēptor Jesu Christo haga a sus mercedes tales / quales ellas quierē. A su merced del señor Arias Gonçalo beso las manos. Prosperere dios con celestial bēdicion la muy magnifica persona / y casa de vuestra merced / para que todos merezcan ser del numero de los bienauēturados. En Toledo delaguna hoy dia dela natiuidad dela sacratissima madre de dios.

Carta q̄ escriuio el author a doña Maria Arias muger de don Alonso dela Cerda / hermana del duque de Medina Celi: del zelo en el seruicio de Dios / y de los pleytos entre parientes.

Cuy magnifica señora.



Lespíritu santo / que es luz de los que le figuē / y misericordia de los que le temen / y gozo de los q̄ le amā: more siēpre / y permanezca en vuestra merced / y sea su cōsolador / y su alegria / y vnion perdurable. Amē. Ayer recebi vna carta de vuestra merced / que apoxto primero a Valladolid / q̄ a mis manos. Y quien me la dio yua tan de priessa que no tuue espacio pa-

fray Frãncisco Ortiz. Fo. lxxxij.

ra responder. Tres cosas se me ofrecen que dezir. La primera es/
desengañar a vuestra merced acerca del credito/ q̄ de mi tiene. **Ad** or/
que en verdad verdadero yo me veo por tãtas partes necessitado/ q̄
para sufrir me nuestro señor a mi/ y darme fauor para me leuantar de
mis miserias/ tendre por crecida misericordia/ si cercado yo el cielo y
la tierra para multiplicar intercessores se deñare su clemencia de no
me desechar de su cara. **Ad** orque/ como niño en la virtud he menester
ser traydo en braços agenos. Y pluguiesse a dios que cõ verdad pu
diessse dezir que soy niño : y que houiessse empeçado de veras a tener
algun ser ante sus ojos. **Esto** digo: no porque el engaño que vuestra
merced en esto tiene perjudique a su alma: porque dios/ a quien vuest
ra merced busca/ y desseja agradar/ no mirara a mis demeritos: mas
respondera ala fe de vuestra merced / y mirara su dessejo z intencion:
ni lo digo por me escusar de hazer lo que vuestra merced me mãda/
en encomẽdar a nuestro señor todo lo que me escriue : porque se que
es dios tan magnifico y liberal que no se cansa/ ni se enoja por ser im
portunado: y el mesmo nos combida/ y aun mãda que le roguemos:
mas sirua la verdadera y simple confession que he hecho de mi miseria/
a que vuestra merced tome nueuo cuydado de me encomendar a
dios : y a que busque mejor medio de su remedio : y no estriue sobre
cañabeja tan vana y flaca como yo soyo. La segunda cosa/ que digo
es. **Que** la carta de vuestra merced es para mi alma doctrina : y su
desconsuelo me es consuelo por conocer quan sancta rayz tiene el ze
lo/ que en vuestra merced causa su aficion por el aborrecimiẽto que
tiene cõ el pecado y dessejo que tiene/ que no sea dios ofendido/ y do
lor por el tiempo que vee ser perdido en esos pleytos tan maraña
dos. **Creo** firmemẽte que esse desconsuelo le causa en su rayz el espiri
tu sancto: y por esso no esta sin verdadero consuelo/ aun que no redũ
de en gusto de experiencia sensible. Y plega a dios que nunca tal ma
nera de desconsuelo y cuydado nos falte miẽtra moramos en tierra/
donde la maldad abunda/ y la charidad esta tan resfriada. **Que** ala
bado es **Loth** por el tormẽto/ que en su anima sentia/ con ver las of
ensas de dios que hazian sus vezinos. Y no es de poco valor el ze
lo que **Dauid** dize/ que le marchitaua y consumia/ viendo que no se
guardauan las palabras de dios. Y por demas altos quilates tẽgo
el zelo que tenia el sancto **Job**. Y porque me canso/ que aun q̄ estoy
sano de vna enfermedad q̄ he tenido/ no estoy muy rezio: perdonara

Epistolas del padre

vuestra merced/si lo que resta va de otra letra. Y bueluo alo que empece y digo. Que era mas subido el zelo que sancto Job tenia/ del qual leemos: que viendo a sus hijos en tanta amistad y concordia/ que siempre se combidauan los vnos a los otros segun la orden de los dias dela semana/tenia temoz y recelo por los pecados/ que por ventura podrian hauer cometido en sus coraçones:y por este respecto offrecia a dios sacrificios por cada vno de sus siete hijos en fin dela semana/por alcançarles perdon dela culpa/que el no veyá/ní sabia. Con razon llame este zelo mayor:por que tener cuydado y dolor delas offensas que claraméte vemos: no es tanto/como tenerle por las que tenemos. Y si este sancto propheta viédo a sus hijos en tanta conformidad y paz/tenia zelo y solitud/temiendo/si por ventura hauian conel coraçon offendido: no es mucho que vuestra merced viendo tantas discordias y diferencias de pleytos entre los que tanto con razon ama / tenga dolor y cuydado por las culpas que tales litigios suelen acarrear/ no en solo coraçon: mas aun en palabras y en obras / en los que no andan muy recatados en no exceder los límites dela justicia. Y aun que yo creo que el señor don Alonso tendrá este cuydado de no hazer lo que no deue: y de no perder la heredad del cielo por el interresse dela tierra: a vuestra merced conuiene no carecer del temoz y dolor/y zelo/que en su carta manifesta. Que aun que el tal gusto de dolor le acarree tormento/mucho mayor es el prouecho q̄ le trae a su anima/que el fin saboz. La tercera cosa/ que digo es: que pues vuestra merced no es causa mouedora desta disension:y mas la padece que la haze/ teniendo el sentimiéto y desseo/ que dios por su misericordia le da: no podra vuestra merced dexar de salir victoriosa enel pleyto. Porque aun que el interresse temporal se perdiesseno es cifra en cõparacion del celestial thesoro que se gana. Que sabe vuestra merced/si por medio delas fatigas/ que su alma passa en ver este pleyto presente/quiere nuestro señor/cuyos juyzios son ocultos/darle la victoria ól pleyto mas rezio y aspero y trauido que el rigor dela justicia de dios tiene contra sus propias culpas? El sea bendito por siempre que nunca desampara a los que le dessean:y por los medios que ellos no entienden y conocen/ obra su salud/y cumple sus desseos:y mientras ellos se tienen por mas desamparados los tiene el consigo mas abraçados. Y no he dicho esto para que vuestra merced se contente con su sola saluacion/ y con ver su

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxiiij.

anima libre en este caso de culpa: porque en el punto/ q̄ a vuestra merced se le diessse poco por las culpas ajenas / no careceria delas proprias: y la charidad sabe tomar/ y llorar las culpas ajenas/ como proprias: mas digolo/ porque entre las apreturas delos mayores trabajos/ es grande anchura la que tiene para se espaciar en dios vna consciencia limpia. Yo no niego ser açote lo que vuestra merced sufre: mas creo firmemente ser açote de padre/ y permitido con amor/ y para obrar su salud/ y que conuiene besarle/ a manera delos niños que andan al escuela/ que los haze el maestro besar el açote/ con que los castiga. Y este reuerencial acatamiêto es razon de tener a todas las aduersidades que dios nos embia. No quiero gastar mas palabras: porque la verdad que he dicho/ mas aprouecha de dentro sentida/ que de fuera parlada. Al señor don Alonso beso las manos/ y que tal qual soy hare lo que su merced me manda: porque yo se poco de pleytos/ y no alcáço la rayz deste litigio/ ni la he oydo: no quiero hablar en lo que no entiendo: mas bien me estiendo a dezir/ que si yo a su merced/ y al señor Aluar Gomez tuuiesse presentes/ por ventura no me faltarian suplicaciones / con que prostrado a los pies de entrambos les importunasse/ buscassen medio de paz y concordia. Y no se si la charidad me daria atreuimiêto para vsar de sancta renzilla y enojo: a fin de que abriessemos los ojos/ y mirádo el cielo que nos espera/ no debatiessemos por la vassura dela tierra con tanta porfia/ y no con sobrado buen exemplo delos que lo oyen y saben. Nuestro redemptor Jesu Christo la muy magnifica persona de vuestra merced guarde/ y en su sancto seruicio siempre prospere: porque merezca ser del numero delos bienauenturados. en Tordelaguna a. xvij. de Abril de mil y quinientos y treynta y siete años.

Carta que escriuió el author a vn reuerendo padre llamado fray Jouen de su orden en respuesta de otra suya. Habla dela facilidad ordinaria con que dios da la gracia: y dela humildad/ con q̄ se ha de recibir/ y vsar para q̄ no se pierda. Declara también vn verso de David muy copiosamente.

Epístolas del padre.

Reuerendo y dilectissimo padre mio.



Vuestro redemptor Jesu christo more/
y para siẽpre permanezca en vuestra reuerencia/enriquez
ciendole con los dones de su sancto spiritu/ y enseñando
le a hazer su sancta voluntad. Amen. Recebi la carta de vuestra re
uerencia: y aun q̄ se tardo mucho en llegar a mis manos: me fue muy
sabrosa y fresca. Porque el sancto amor cō que venia escrita/ el qual
siẽpre crece y se renueua en las almas feruiẽtes/ no me cōsintio/ aun q̄
yo soy tibio/ que la leyesse como añeja. Holgueme de saber vuestros
estudios y ocupaciones: porq̄ de verdad os amo in visceribus cha
ritatis Christi. En las entrañas dela charidad de Jesu Christo/ co
mo el apostol sant Pablo amaua a los suyos/ con particular aficiõ.
Porque el tiẽpo q̄ goze de vuestra dulce cõuersacion/ conoci q̄ de
uiades a dios mucho: porque la habilidad de ingenio q̄ en vos puso/
la ordeno y enriquecio cō sanctos desseos/ y cō vnas cõtellas õl fue
go/ q̄ el vino a poner en la tierra: las quales cõseruadas y cõel soplo
de su spiritu/ y vña diligẽcia acrecõtadas podrã traer vuestra anima
a grãdes y verdaderas riquezas. Y ansi como soy cierto q̄ el q̄ de bal
de y de grã en vos las sembro/ las codicia acrecõtãr/ y esta para ello
muy aparejado: ansi estoy desseoso q̄ de vuestra parte no haya falta/
o impedimẽto/ o resistẽcia/ que estorue a tã magnifico y liberalissimo
señor/ q̄ por nos abiuar cō su spiritu diuino/ dio en la cruz su spiritu
humano. Porq̄ el apostol q̄ escriuia a los hebreos/ q̄ anduuiessen so
licitos contẽplantes: ne quis desit gratie dei: q̄ es. Dirãdo cō grã
vigilãcia que ninguno no falte de correspõder ala gracia q̄ le da nue
stro señor: con estas palabras me haze tã cierto delo primero/ como
desseoso delo segũdo. Que nosotros somos los q̄ faltamos ala gra
cia de dios/ q̄ siẽpre esta aparejada. El azeite otorgado ala biuda/
por falta de vasos vazios dexo de correr/ como podria faltar a los
humildes/ que le dessean: el q̄ anda rogãdo aun a los soberuios/ que
le desprecian: Dulces me son aquellas palabras/ q̄ el diuino Dionys
sio escriue en la epistola a Demophilo diziẽdo õ dios. A se auersos/
ac resiliẽtes amatozie sequitur: contẽditq̄ ac deprecatur/ ne se dese
rãt/ quos tanta vi amoris inquirit. Dios sigue dize el sancto/ y se va
amorosamẽte tras los q̄ buyen y boluiẽdo las espaldas se apartan
del: y no cõtento cō seguirlos/ trabaja por boluerlos assi: y les ruega

fray Francisco Ortiz. Fo. lxxxv.

que no le desamparen: pues con tan gran fuerça de amor los anda buscando. Y siuere me estas palabras no solamete para confundir mi propia tibieza: mas para esforçar mi pusillanidad. Porq̃ no tiene razon de desmayar quiẽ ve que tiene vn dios tan amable / y tan enamorado de nuestras animas / y tan aparejado a dar los dones de su gracia / y a si mismo con ellos. Por esso / mi padre / nos conuene a todos andar muy cuydadosos y muy seguros y cõfiados. Seguros y confiados / de que dios no nos faltara: y cuydadosos de que nosotros no faltemos a su gracia: que vsa infundir a los humildes como a vasos vazios de si mismos y d sus propias voluntades z intereses y pundonores. Esta humildad es la que en vuestra reuerencia desseo como para mi mesmo porque se: q̃ es el camino muy cierto para recibir muy en lleno la gracia d Dios: Y aunque esta es verdad no necessitada de prueua: porque como sant Augustin dize. Non hay hoja d la sagrada escritura q̃ no la aprueua: no detare d poner aqui vnas palabras que el mismo sant Augustin pone en la epistola cinqueta y seys ad Dioscorum diziẽdo. Non aliam tibi ad capeffendam z obtinendam veritatẽ viam munias / quam que munita est ab illo / qui gressuum nostrorum tanquam deus videt infirmitatem. Ea est autem prima humilitas: secunda humilitas / tertia humilitas: z quoties interrogares / hoc dicerẽ. Non quod alia nõ sint precepta que dicantur: sed nisi humilitas omnia quecumq; benefacimus z precesserit / z comitatur / z consecuta fuerit / z proposita quam intueamur / z apposita cui adhareamus / z imposita qua reprimamur: iam nobis de aliquo bono facto gaudentibus / totum extorquet de manu superbia. Glitia quippe cetera in peccatis: superbia vero z in recte factis timenda est ne illa que laudabiliter facta sunt / ipsius laudis cupiditate amittantur. Itaq; sic rhetor ille nobilissimus cū interrogatus esset quid ei primum videretur in eloquentie preceptis quod obseruari oporteret: pronunciationem dicitur respondisse. Cum quereretur / quid secundo? eandem pronunciationem. quid tertio? nihil aliud quam pronunciationem dixisse. Si interrogares z quoties interrogares de preceptis Christiane religionis: nihil aliud me respondere / nisi humilitatem / liberet. z cetera. Que quiere dezir. No apareies ni tomes otro camino para buscar y alcalçar la verdad / sino el que tiene aparejado y mostrado el que por ser Dios / conosco la flaqueza grande de nuestro caminar. Este camino primero es hu

Epistolas del padre

mildad : el segundo es humildad : el tercero es humildad . Y todas las vezes que me preguntasses diria esto mismo. No porq̄ no haya otros mandamientos que yo podria dezir : porque si la humildad no precede / y acompañe / y se sigue a todos los bienes que hazemos : si no la ponemos delante los ojos para tener respecto a ella : si no la juntamos con la buena obra para no apartar nos della / sino la añadimos para refrenar nos cō ella : toda el alegría que tuvieremos dela buena obra q̄ bezimos / nos la arrebatara delas manos la soberuía. En las malas obras tememos los otros vicios : mas aun en las buenas hemos de temer la soberuía : porq̄ lo que bezimos loablemente / no lo perdamos con codicia y desseo de ser loados . Y como aquel famosissimo orador Demosthenes preguntado qual le parecia a el / el primero y principal precepto en la eloquencia : dizē q̄ respōdio : la pronunciaciō : preguntado qual le parecia el segundo : respondió la pronunciaciō : preguntado qual el tercero : no dixo otra cosa / sino la pronunciaciō. Assi si me preguntasses / y todas las vezes q̄ me preguntasses : dōs preceptos dō la religion Christiana : no querria ni bolver de responder otra cosa sino humildad . Leed esta epistola de sant Augustin : porque hallareys en ella vn freno de toda curiosidad y vanagloria y espuelas para buscar la humildad : en q̄ t̄nto nos va a todos la vida. Acuerdaseme que vna delas causas porque cō vuestra charidad aca yo tratava la necesidad que tiene nuestro libre aluedrio del auxilio especial de Dios / para bien obrar (segun en vuestra carta me lo referis) era : porque se que aquella verdad sentida / causa en el alma esta humildad q̄ yo para vuestra reuerēcia desseo / como para mí. Y a los que lo contrario sienten / los compara muchas vezes sant Augustin a aquellos soberuios de quien el Apostol dizē. Ignorantes iustitiam / z suam volentes constituere / iusticie dei nō sunt subiecti. Quiere dezir. No conosciendo la verdadera justicia : y queriēdo fundar la suya : dexan de estar sujetos ala justicia dō dios. En la epistola. cvj. entre los errores de Pelagio cuēta sant Augustin el dezir. Que auxilium gratie ex abundantia conceditur / vt facilius possint impleri per gratiam que iubentur. Dezian que el ayuda dela gracia se daua a los hombres no como : necesaria sino para mayor abundancia : porque mas facilmete se pudiesse cumplir cō la gracia lo q̄ dios nos manda cumplamos. Antigua soberuía fue aquesta de Pelagio : porq̄ de aquel soberuio gigante Hemroth / dize la

fray Fráncisco Ortiz. Fo. lxxxvj.

glosa ordinaria sobre el primer capítulo del Paralipemonon/ que. *Lum esse audax et manu fortissimus / suadebat hominibus / ut non deo suam felicitatem / sed proprie virtuti ascriberent. Sic homines a timore dei reuocabat: ut spem in propria virtute ponerent. et. Quiere desir. Que como Heroth fuesse muy osado / y muy valiente / persuadia a los hombres / que no atribuyessen a Dios su prosperidad y bienauenturança / sino q̄ a si mismos / y a su diligencia la atribuyessen. Con esto apartaua este gigante Heroth los hombres del temor de Dios para q̄ pusiessen su esperança en si mismos y en su propia industria y virtud. Fructo fue de este error la torre de Babilonia leuantada con el cielo : como alli parece : porque pensaron con las obras de sus manos escaparse delas manos de Dios / que con el diluuió hauiá castigado al mundo. Tuuieron aquellos muy propria figura de los philosophos: que pēsaron y presumieron de su libre aluedrio mas dello que conuenia : y en fin no hizieron sino edificio de mentira con sus lenguas confusas de contrarias opiniones : con que con si mismos pelearon. Sin dubda / como es menester el fauor de Dios para obrar bondad:ansi lo es menester para entender la verdad : en especial quando es verdad / q̄ concierne a Dios / o que enderece al hombre Dios. Por esso la fe / que (segun el Apostol dize) es don de Dios: es la que segun Esayas dize : lleva la inteligencia. Y como este don de fe fálto en los mas de los Philosophos / de aqui nascieron sus muchos desuorios. Y porque vuestra reuerencia mucho me importuna / que le diga algo sobre aquel verso. *Gloria mea domino reddam coram omni populo eius. que es. Offrescere a mi Dios mis desseos delante todo su pueblo: quierole primero desir lo que en sentēcia dize Origenes en el segundo libro sobre la epistola ad Romanos sobre todo el psalmo cuyo es este verso. Porque su breue declaracion es confirmacion de todo lo que arriba he dicho: y es fundamento para lo que resta de desir. Todo va ordenado para q̄ nos humillemos ante Dios en temor y tēbloz: recurriendo a el como a nuestra luz y fortaleza / y todo nuestro bien. Declarando Origenes aq̄llo de sant Pablo. Dios es verdadero: y todo qualquier hōbre es mētiroso: para dar luz al sentido al apostol / breuemente mas cō mucha doctrina declara todo lo q̄ el psalmo. cxv. contiene: diziēdo assi. *Clidetur mihi talē prophete annunciare sensum. Cū multi de veritatis inquisitione philosophētur: cumque oporteret in his***

Epistola del padre

omnibus questionibus precedere filium dei: alij quidē qui non prius credentes quesierunt / non inuenerunt. Ego autem qui credidi antequam quererem / non solum inueni quod querebam : sed et locutus sum et annunciaui populis quam inueneram veritatem. Nec tamen inuenta veritate elatus sum: sed magis humiliatus: cum intellexit dominum esse qui docet omnē scientiam. Demū considerans quia multo labore multa discentes **¶** philosophi nihil inuenerūt: quia non crediderunt: antequam quererent in stupore mentis dixi attonitus / **¶** Omnis homo mendax. Ego vero cui hęc ostenderat deus ingratus non fui: sed cogitavi quid pro hoc quod mihi dominus prestat scientiam veritatis / domino rependerem muneris. Intellexi tamen quod natura illa eterna et omnium domina nullius indiget. Unum ergo inueni solum quod me offerre oporteret Deo: idest / quod crederem de eo / quod nunquam possit ab homine aliquid accipere / sed semper dare. Et ideo dixit. Calicem salutaris accipiam. Velut si responderet dicenti. **¶** Potes calicem bibere quem ego bibiturus sum: Et diceret. **¶** Possum domine. Sic ait calicem passionis tuę libeter et tota voluntate suscipiam: et vt calicis tui / idest passionis gratiam / ad finem vsq; conseruem: non meis viribus agam: sed nomen domini inuocabo: preciosa est enim apud te mors que pro deitate et veritate suscipitur. **¶** Maresce me a mi (dize **¶** Origenes) que quiere sant **¶** Pablo dar nos a entender este sentido de aquel verso de **¶** David. Como muchos philosophassen para hallar la verdad y como fuesse necessario que en todas estas questiones fuesse en delantera y precediesse el hijo de **¶** Dios: vno dellos que no creyeron antes / buscaron la verdad y no la hallaron. Yo que crey antes que buscase: no solamente halle lo que buscava / sino hable della: y publique y comuniquo a los pueblos la verdad q̄ hauia hallado. **¶** Pero no por hauer hallado la verdad me leuante / ni me ensoberuesci: antes me humille mas: entendiendo que el seño: es el que enseña toda la sciencia. Finalmēte considerando que aprendiendo muchas cosas los philosophos con mucho trabajo / no hallaron nada porq̄ no creyeron / antes que buscasen: todo atonito y con grande espanto de mi entendimiento / dixen. **¶** Todo qualquier hombre es mentiroso. Y yo / a quien **¶** Dios hizo la merced de darme a entender esto / no fuy desagradescido: antes me puse a pensar / que podria yo dar a mi **¶** Dios por hauerme mostrado la sciencia de la verdad. Entendi luego que aquella naturaleza

fray Fráncisco Ortiz. Fol. lxxvij.

eterna de dios señora vniuersal de todo / no tiene necesidad de cosa alguna. Por esto sola vna cosa halle que podia y deuia offrescerle a Dios: que es crecer del: que no puede recibir del hombre nada / sino siempre dar. Y porque dixo Dauid luego: Tomare el caliz de la salud: como si respondiera a vno que le preguntara. Puedes beuer el caliz que yo tengo de beuer: y el dixesse. Ouy de buena gana / y con gran voluntad recibire el caliz de tu passion: y para que yo pueda cōseruar hasta la fin la gracia de tu caliz / quiero dezir de tu passiou: no confiare en mis fuerças ni obrare con ellas: sino inuocare y llamare el nombre del señor. Porq̃ en tu acatamiento señor preciosa es la muerte que se toma por dios y por la verdad. Parecen me de peso estas palabras de Origenes a quien las quisiere sentir: porque cosa es de ponderar / que quando Dauid se mostro cuydadoso en buscar / que daria / no supo que dezir sino que tomaria, y no pequeño don / sino el caliz dela salud / por la qual merced el quedaua mayor deudor / y mas obligado a seruir: y no podia mas seruir / sino recibiendo mas: y por consiguiente deuiendo mas. Y assi es cierta verdad que los sanctos no hallauan de que se preciar / sino de estar cargados de deudas. Y como tanto vno tenga menos de hacienda: quanto mas deue de lo que tiene: y el que la deue toda / no se puede dezir que tenga algo: los sanctos que se precian de verse a Dios todos / no hallan de que se preciar sino de se ver de si mesmos nada. Y assi se precian y arrean y adornan de su nada: sabiendo que como sant Augustin dize: no corona dios en el cielo sino sus dones: y que de su plenitud recibimos todos (como sant Juan dize) gracia por gracia. Y porque aquello podemos dar a Dios que de su mano hauemos recebido despues que el propheta dixo: Calicem salutaris accipiam. luego hallo que dar / y dixo. Glota mea domino reddam. Porque como hauiá tomado el caliz del señor (no muriendo por la obra sino acceptando la muerte por la honrra de dios con el desseo) hallandose esforçado en virtud del nombre de Dios que inuoco para la recibir dezia. Pagaré mis votos y mis desseos delante todo su pueblo: q̃ de angeles y hombres se compone / a dios. Y no hare mucho en morir por el: porque con precio adelantado me ha obligado a poner por ella vida: pues el fin mis seruicios mela dio: y no solamēte sela deuo por ser mi criador: mas también se la deuo por ser mi redēptor. Cleo con lumbré de prophēcia / que esse mesmo dios que me dio la vida / ha de dar

Epistolas del padre

por mi rescate el precio de su propia vida en la cruz: y así es doblado título le deuo la vida. Y aunq̄ el tomar yo el su caliz es nueva merced que me haze con la qual me obligaua como el vee que de mi propia cosecha no tengo sino peccados que son mala moneda y reprobada en sus ojos donde en mi abunda la impossibilidad de pagar: sobreabunda en dios la largueza del dar con la qual esta vida que con el desseo / y voto de mi anima offrezco al tablero quando cominiere por su gloria: aunque por las mercedes hechas se la deuo: y el solo darsela es nueva merced: que recibo la gualar donara en la gloria: como si le houiesse offrecido vna cosa de tan gran precio / que no se contentasse con pagar sino consigo mesmo: dando vida diuina por participacion al q̄ puso por ella la vida humana en la passion. Este sentido que he aqui dicho: es el que mas me agrada en aquel verso que me mandays que declare: y mas conforme ala letra precedente: y assi no toma alli David votos por solos los que estrechamente se llaman votos que son (como dize *Richardo*) promessas hechas a dios de alguna cosa de supererogacion por buen fin y con deliberacion firme: mas aquellos desseos de morir por dios: que qualquier hombre deue tener (saltem secundum animi preparationem. que es. Alomenos en el aparejo del animo) llamo votos. *Que* cierto esta / que como sant *Ambrosio* dize: aunque dios me pida siempre la vida y la sangre: yo empero siempre se la deuo: y como continuo deudo: suyo tengo de estar aparejado para la poner quando me la demandare: y entonces mela demanda quando no la conseruaria sin su offensa. *Clardad* es que *Nicolao de Lira* declara aquella palabra. *Vota mea domino reddam.* que es. *Offrescere* al señor mis desseos del voto que dize que tenia hecho David de yr a reuerenciar el arca de dios: mas la palabra que se sigue. *Preziosa in conspectu domini mors sanctorum eius.* *Que* es. *Preziosa* es en el acatamiento del señor la muerte de sus sanctos: no la trabe al proposito que vuestra reuerencia pretende: que es / que por guardar el voto se deua poner la vida: sino declara la como hombre que confia en Dios / que guardara su vida dela persecucion de *Absalon*. Como quien dize. *No* es de tan poco valor delate de dios la muerte de sus sanctos / q̄ assi ligeramente / y sin gran porq̄ los dexe Dios matar a sus enemigos. Santo *Thomas* y otros exponē aquella palabra. *Vota mea domino reddam.* *Que* es. *Offrescere* al señor mis desseos. Como

fray Francisco Ortiz. Fo. lxxxviii.

dicha de Christo nuestro señor en persona de sus miembros. Por que como dize: Secunda secūde questione. lxxxviii. articulo quarto. A Christo nuestro señor no pertenescia hazer voto: porque en quanto hombre tenia su voluntad confirmada en dios como comprehensor: y el voto principalmente se haze para afirmar mas la voluntad en el bien. Sant Hilario no se cura mucho de este rigor: mas declarando de Christo nuestro señor aquel psalmo. *Vemento domine Dauid/ z omnis mansuetudinis eius: sicut iurauit domino votum vouit deo Jacob. z cetera.* Que quiere dezir. Acuerdate señor de Dauid/ y d toda su mansedumbre: como juro al señor/ y hizo su voto al dios de Jacob: dize. *Sacramenti mentio ad professionem voluntatis assumitur. Et nescio an vnigenitus iurauit: certe ita se gessit z loquutus est/ vt sacramēto religionis satisfacere videretur: ideo Petrum detestantem sacramentum passionis eius/ cum dixit. Absit a te domine: tali conuitio excepit. Glade post me sathana: scandalum mihi es.* Que quiere dezir. La mencion del juramento se haze para que mas abincadamente se muestre lo que la voluntad dessea. Y yo no se si el vnigenito hijo de dios juro: pero ciertamēte de tal manera se buuo / y assi hablaua / que parescia que queria cumplir algun voto/ o juramento muy religioso. Por esto quando sant Pedro abominaua. el sacramento dela passion/ y dezia. *Numca Dios tal quiera señor: le respondio denostandole. Gen tras mi satanas/ tu me eres escandalo.* Y poco mas abaxo dize el mismo santo. *Omnia humane salutis sacramenta tanquam iuratus domino expleuit: z assumpto corpore nunquam secundum hominem se ingressurum tabernaculum domus sue iurauit: idest: in celum esse rediturum quam religiosi pectoris loca vulnera inueniant: sed neqz stratum lecti sui ascensurum se esse vouit. zc.* Quiere dezir. Todos los sacramētos dela redempcion como si huiera jurado de cumplirlos: y despues que tomo el cuerpo/ juro que no entraria segun la carne en el tabernaculo de su casa: quiero dezir: q̄ no bolueria al cielo antes q̄ las llagas hallassen lugar en su religioso pecho: y hizo voto también que no subiria sobre la cobertura de su lecho. zc. Esto he dicho/ no porq̄ cōtradiga ala sentencia de sancto Thomas (que no contradize) mas porq̄ se vea que dela manera que sant Hilario expone dela persona del bēdito Jesu el verso. *Sicut iurauit domino votum vouit: se pue de tambien exponer del verso. Vota mea domino reddam: pero esto*

Epistolas del padre

digo/ que agora se exponga de Christo nuestro señor : agora de sus miembros:yo no he visto glosa que aquella palabra preciosa in conspectu domini. zc.la declare a este proposito que vuestra charidad apunta en su carta:qes/que antes ha vno de morir que quebrantar el voto. Assi q̄ el derecho de naturaleza deue cuesto cessar por el derecho diuino:para q̄ la vida la qual somos obligados a guardar de derecho d'naturaleza/ se menosprecie:porq̄ se cumple el voto q̄ a dios esta hecho. Y no digo esto padre mio/ porque no se den muchos casos en que conuenga morir antes que quebrantar el voto:mas digo lo/porque no es esta regla general ni exposicion vniuersal para todo voto. Una cosa es cierta:que quando el quebrantamiento del voto redundasse en injuria de dios/o en su defacato: hauiamos obligacion para morir antes que quebrantarlo. Que ya sabe vuestra reuerencia:q̄ aun por la sola guarda de vna cerimonia legal/ murieron como martyres celebratissimos los Machabeos. Pero no por eso dexo de ser alabado Mathathias: que determino que peleassen en el sabado por conseruar la vida/ y en si/ no era entonces de menor obligacion obseruantia sabbathi/quam abstinentia a carne suilla. Mas porq̄ Antiocho para menosprecio de dios y de su ley: queria esforçar a q̄ comiessen las carnes que entonces estauan vedadas : murieron antes los fuertes caualleros de dios/q̄ traspassar la cerimonia:no por la cerimonia en si: sino por el anexo d'la honrra de dios:el qual no hauiamos para dexar de pelear en el sabado. Fuera desto/ quando se pudiesse hazer sin escandalo: no siento yo porque vn Judio puesto en estrema necesidad por escapar la muerte/ no pudiesse licitamente comer aquel manjar en aquel tiempo. Esto digo conforme a Adriano/ y a la verdad: ala qual no puede alguno contradizir con razon. Y porque sirue esta consideracion para tener por cierto/que quando el tyrano me constriñesse a quebrantar vn ayuno dela yglesia en menosprecio dela yglesia : era obligado a morir antes/ que quebrantarle. Fuera desto no liga el tal voto para q̄ lo deuamos cumplir en estrema necesidad:porque aunque de derecho positiuo no estuuiesse exceptada la tal necesidad: pero entiendese que de derecho de naturaleza esta exceptada y sacada. Y assi como creo/ que es menester morir por guardar qualquier voto / cuya transgression redundaria en injuria de dios y offensa suya : assi creo que es licito morir por guardar qualquier voto: cuya guarda sirue ala salud y conuersacion sano

fray Frãncisco Ortiz. Fo. lxxxix.

ca de los proximos . Y por aqui se muestran loables los carturos/
los quales se abstienen de comer carne con peligro cierto dela vida.
Porque pueden muy bien poner su vida por sus hermanos/libran-
dolos del peligro en que se veria su orden : si el rigor de su estrecha-
ra se ablandasse: aunque parece que es de precepto guardar las vi-
das: es consejo: assi como lo es auenturar las animas por los herma-
nos. Empero digo/ q̄ quando en la doctrina de Jesu Christo se halla
algun consejo: el qual parece yz contra el precepto dela ley de natu-
raleza: como sea cosa clara que dios no dispēsa en las cosas que son
de derecho de naturaleza: el tal consejo ha de ser declarado estrecha-
mente/ diziendo: que el derecho de naturaleza no se estiende a aquel
caso: ni determina cosa alguna en el. Y esto hablado de derecho d̄ na-
tureza/ cuyo quebrantamiento no es tan gran mal como la execu-
cion del consejo es bien. Y esto digo porque no es licito al hijo del
rey guardar castidad: si a la republica se le sigue algun peligro / por-
que el no se case. Porque no es ygual recompensa d̄ la castidad/ la
qual es vtil a aquel solo para la conseruacion dela republica. Pero
al Carturo es le licito morir por guardar su orden que no vēga a ca-
ber : como le es licito al varō fuerte ponerse al peligro d̄ su vida por
librar su Republica . Y a esto que de otra manera fuera consejo / se
pudo obligar su voto / q̄ es a poner en tal caso la vida por sus her-
manos. Porque absolutamente en muchos casos estamos todos
obligados a poner la vida por nuestros hermanos. Esto he dicho/
porque sacados dos casos/ que el vno toca la honrra de Dios / y el
otro ala salud de los proximos : no ligeramente deue el prudente de-
terminar/ que por la guarda del voto se ha de poner la vida : sin exa-
minar con cient ojos como Argos/ que materia es la del voto . Y si
es tal su obligacion q̄ pierde su fuerça y se quita/ ocurriēdo extrema
necessidad/ o si es tal/ que no se quita ni cessa. Y porque venga a par-
ticularizar los votos de nuestra religion: claro esta: que el voto dela
castidad de tal manera obliga/ que se ha de sufrir la muerte antes q̄
se quebrante/ hablando en general/ lo qual digo por los casos que
pocas vezes acaescen: como seria/ si por el bien de vn reyno dispēsa-
se el Papa con vn solo legitimo heredero que quedasse viuo y fues-
se frayle. Dero de poner aqui argumentos y dificultades diuerfas/
q̄ se suelen mouer: por q̄ no es mi intēciō de hazer aqui tratado para
disputar: y para mi bastame ver q̄ ninguno de los sanctos cuya vida

Epistolas del padre

lib. j. de
ciuitate
del. capt.
xxvi.

segun dize sant Augustin es glosa dela ley de dios/ se lee haueer lo a/
blemente quebrantado la castidad por ninguna necesidad ; antes se
alaba su saña/ que no temio la muerte para la guardar . Y Joseph q̄
suffrio ser infamado y preso/ por la conseruar. Y sant Augustin cuen/
ta de ciertas sanctas que se echaron enel rio por huyr de los opresso/
res de su limpieza/ y las salua: creyēdo que tuuieron para tomar por/
tal causa la muerte/ especial instinto dl espiritu santo como Sanson.
Y a este instinto que con especial priuilegio ha dios en tales casos al/
gunas vezes dado: pienso que tuuo respecto el glorioso sant Hiero/
nymo : quando enel comento sobre Jonas/ declarando aquella pa/
labra. Tollite me/ z mittite me in mare. Que quiere dezir . Tomad
me y echadme en la mar/ dize. Non est nostrum mortem accipere: sed
illatam ab alijs libēter excipere: vnde z in persecutionibus non licet
propria perire manu absq; eo vbi castitas periclitatur: sed percutiēte
colla submittere. No esta en nra mano / dize sant Jeronymo tomar
la muerte/ sino solamente recibirla quando otros no la dierē de bue/
na gana. Y assi en la persecuciō no es licito matarse vno con sus pro/
prias manos / sino fuesse que peligrasse la castidad . Aquella exce/
pcion: sino fuesse quando peligrasse la castidad . No creo que la sa/
co para hazer regla general: por que esto seria cosa peligrosa: mas mi/
ro (como dize) a los exēplos dlas personas / q̄ con instinto de dios
se mataron por guardar su limpieza . El voto dela pobreza manife/
sta esta la declaracion papal/ q̄ determina q̄ en tiempo de extrema ne/
cessidad no es cerrada al frayle menor la via q̄ a todos por derecho
natural es otorgada: y assi no veo q̄ sanamente se pueda afirmar ser
el frayle obligado a morir antes q̄ vse de dineros : si se hallasse en lu/
gar dōde no liuianamēte se persuadiesse sino supiesse cō certidūbre q̄
de otra manera no se podia conseruar la vida/ en lo dl voto dla obe/
diencia claro esta/ q̄ aunque la obediēcia que nosotros prometemos
es muy sublime: mas en la mesma regla se muestra q̄ no es del perlado
mandarme que vaya a morir por la fe entre los infieles: pues dize/ si
quid fructum diuina inspiratione voluerint ire inter sarracenos z a/
lios infideles. zc. Donde se muestra que del perlado es dar licencia
al que hallo idoneo quando se la pide : mas no el constreñir al q̄ no
quiere. Todo esto he dicho a proposito de q̄ cōsidere vuestra reuerē/
cēcia/ q̄ no sera biē dicho afirmar generalmēte/ q̄ es preciosa la muer/
te dlos q̄ muerē por guardar lo q̄ promitierō: saluo sino se entēdiessse

fray Fráncisco Ortiz. Fol. cc.

mientras dura la obligacion del voto : q̄ durante esta por no offender a dios / se deuián sufrir mil muertes . Mas esta obligacion cessa en muchos casos . Que claro esta / q̄ no seria preciosa sino necia la muerte si q̄ por hauer votado de ayunar algunos dias / guardasse su voto sobre viniendo en aquellos dias tal necesidad q̄ a ayunar peligraria su vida . Otros casos hay en q̄ seria cobardia no morir por lo guardar : como dire arriba del voto de la castidad . Otros hay en q̄ es loable morir por lo guardar mas no necessario / como en el obedescer al perlado q̄ le madaſse yr a tierra de moros a ser marty : otras obediencias hay mas admirables que imitables : como fue la del que echo a su hijo en vn horno encendido mandando se lo su abad : segun se lee en las vidas de los padres . Y en testimonio que hauia este alcanzado la gloria de Abraham / se le torno suauo y lleno de rocío . Tambiē en las colaciones de los padres se alaba la obediencia de Maſucio : que al mandamiento del superior yua a echar su hijo en el rio . Y en el mismo libro se alaban dos mancebos : que hincando las rodillas a orar / murieron en vn desierto / donde se hauian perdido constreñidos de hambre y cansacio : y no quisieron comer los higos q̄ lleuauā por mandamiento de su superior a cierto padre . Estas virtudes son estimadas por los particulares mouimientos con q̄ el spiritu sancto despertaua de dentro a los tales a obrarlas . Y bienauenturado seria quien regido de tal guiadoz las imitasse . Mas para estar el anima cierta q̄ tiene inspiracion de dios y no illusion de sathanas es menester el don de la discrecion de los espiritus / y mucha espiritual prudēcia y gracia de dios : y para alcāçar esta es menester mucha humildad : q̄ esta virtud es la q̄ acarrea al anima la verdadera discreciō : como lo determino sant Anton el abad . Y ansi tomando alo q̄ al principio dire / digo otra vez y otras mil si menester fuesse lo dire : que nos va la vida en procurar con gran instancia y abinco la humildad para q̄ no seamos engañados / o de nuestro propio spiritu / o de nuestro aduersario que no con ligero temor se deue vno atreuer a ser juez en su propia causa para tener por necessidades estremas las que no lo son . Y la fe del buē obediēte q̄ la voz de su perlado mira como a voz de dios muchas vezes le sublima y engrandesce y es fuerça para hazer obras heroycas q̄ subrepujan el curso de la razon humana / y mucho es lo que el anima puede en la virtud de dios / vnida a el por fe y amor : y muy peligrosa es la prudencia de la carne / y aun la de la razon

Epistolas del padre

humana tomada en si desnuda sin lumbre de fe/ y de gracia/ quando ella discute segun su ciego parecer lo q̄ le es mādado como hazia naa mā quādo rehusaua d̄yze a lauar al Jordā: teniēdo por mejores los rios de Damasco. Y nūca el q̄ nascio ciego fuera de Christo nuestro señor alumbzrado/ si se pusiera a arguyz que para que seruia el lodo sobre los ojos ciegos/ pues bastaua allí puesto para cegar los claros. Esto he apuntado para que se vea que el saber guardar la verdadera obediencia/ y los otros votos segun la voluntad de dios / mas se ha de apzēder con humildad orando y gimiēdo q̄ disputando. Buenas son algunas consideraciones q̄ pone Martino en lo de fortitudine hablando del martyrio adonde pregunta si por sola la fe se ha de sufrir el martyrio que podreys leer para determinar quādo el hōbre se ha de poner a sufrir la muerte por algū acto d̄ virtud/ o no. Mas yo mas q̄ria leer en el libro d̄ la consciēcia por verdadera experiencia la sciēcia q̄ dios enseña a los humildes fortificandolos cō su espiritu para obras haz añosas: y por esso ala pregunta de v̄ra reuerēcia quiero dezir por respuesta sobre lo ya dicho lo que sant Augustin dize a Paulina. Primeramente me parece/ q̄ mas me vale a mi en esta re-
questa la manera del viuir que la del hablar. Porq̄ los q̄ apzēdieron de n̄ro señor Jesu Christo ser mansos y humildes de coraçon: mas aprouechā p̄sando y orando/ q̄ leyēdo ni oyēdo. Esto dize san Augustin. Piēsa bien v̄ra alma sollicita estas palabras y obre las q̄ por hablaros verdad como lo requiere la ley d̄ la amistad aunq̄ me plaze d̄l exercicio en q̄ la santa obediēcia os ocupa mayormēte viēdo q̄ hazeys en el sacrificio de v̄ro propio deleyte por amor de dios: empero mucho me pesaria en el coraçō si tan d̄l todo estuuiessedes aborzo en el leer las artes liberales q̄ se amataffe en vos el espiritu dela sancta oraciō y deuocion al qual segun dize n̄ro seraphico padre sant Francisco todas las otras cosas temporales deuen seruir que no serian bien liberales las artes con que ansi se captiuasse el espiritu y se tornasse seruil: ni es tall la intēcion del periado q̄ os manda leer / ni la de nuestro padre sant Francisco q̄ cōsultado d̄l glorioso sant Antonio sobre si holgaria de cierta lection q̄ se leyesse a los frayles: respōdio q̄ si: con tal que tuuiessen mas cuydado dela oracion que dela lection. Ni digo esto porq̄ os sea possible tener tanto tiempo desembaraçado para orar: como tēdriades si estuuiessedes aborzado desse cuydado: mas porq̄ nunca deue de ser esse trabajo tomado con tanto des-

a. Quest.
v.

Episto.
cxij.

fray Frãncisco Ortiz. Fol. cxi.

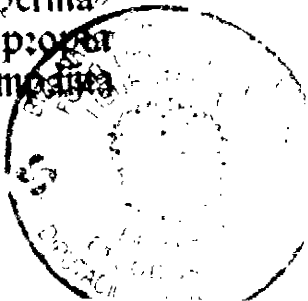
cuydo òlo principal que falta si quiera vna hora/ò alomenos medía para recurrir ante dios cõ muy profunda humildad para le pedir su espíritu santo q̄ os enseñe y infunda aquella verdadera çharidad en el alma enla qual esta sumada toda sabiduria. Y esto digo allende del cuydado que deue andar mezclado con todas las occpaciones de qualquier arte que sean para buscar en todo a dios: y tenerle siempre presente leuantando el coraçon a el con vnos cõtínuos saltos de desseosos sospiros: teniendo por cierto que no os inhabilitara este exercicio para vuestras lecciones: antes os acarrearã gran luz y verdad enel alma pues es dios señoz delas sciencias. Tomad por testigo desto a nuestro padre sant Buenaventura: que orando y aun siruiendo enla enfermeria se hallaua mas fauorecido enlas lecciones q̄ lehia en Paris. Y pues se que os hizo dios merced de ser deuoto a este seraphico sancto/ y de ayunar sus vigiliã: procura de imitarle en ser Seraphico y lleno dela çharidad de Dios: que si a dios con feruor amamos: este amor harã que sin trabajo toda nuestra vida sea oraciõ y en todas nuestras ocupaciones andemos llenos òl. La çharidad de Jesu Christo es mucho mas excellẽte q̄ todas las sciencias: y por esso el cuydado de amarle ha de estar en nosotros como azeite sobre los otros liquores. Bien sentia esto sant Augustin quando escriuiẽdo a Colusiano dezia. Que todas las disputas y todas las letras ò todos los philosophos/ y todas las leyes ò todas qualquier ciudades: no se puedẽ comparar en ninguna manera cõ solos dos preceptos òla ley de Jesu Christo: delos quales el dize/ q̄ depẽden toda la ley y los prophetas. Dize: Aqui enla ley ò dios hay philosophia natural: porq̄ todas las causas de todas las criaturas estan en dios su criador. Aqui hay philosophia moral: pues q̄ la vida virtuosa y honesta no consiste en otra cosa sino en q̄ las cosas q̄ se han de amar/ se amen como se deuen amar: estas son Dios y el proximo. Aqui hay logica: porq̄ solo dios es verdad y lumbre òl alma racional. Aqui hay loable cõseruacion òla republica: porq̄ vna ciudad biẽ gouernada/ no se ayunta ni se cõserua sino cõ el vinculo y fundamento òla buena fe y firme cõcordia/ quando se ama el biẽ comun. Pues el summo biẽ y verdaderissimo biẽ es dios: y quando los hõbres se aman enel/ entõces se aman senzillamẽte/ pues q̄ se aman por aq̄l a quiẽ no puedẽ encobrir como y de q̄ manera se aman. Esto dize sant Augustin enla epistola tercera. Esta doctrina ligeramente la olvidara/ y

Epistolas del padre

aun despreciara el coraçon seco de dios q̄ busca la sciencia q̄ hincha para vna vanidad de apariencia humana/ y por fin de crescer en libertades q̄ honrrilla/ o ayre: mas no la despreciarã los q̄ amarẽ a dios: cõ los quales os deueys vos juntar y buscar su familiaridad y amistad como a cosa muy preciosa. Una delas mercedes q̄ conosco que dios os ha hecho es/ q̄ os vi inclinado a amar y reuẽciar a aq̄llos q̄ sentiades q̄ amauã a dios / aunque fuessen vnos legos simples dela Sazedã: y no q̄ria q̄ esta virtud se diminuyesse por la leciõ d̄ la logica q̄ sant Augustin cõ ser quiẽ era: dezia enel libro de vita beata/ a sus discipulos. *Ego mētes vestras cū intēti estis in Deū/ velut quedam oracula nō contēnere statui.* Quãdo estays atētos dize alas cosas d̄ dios y empleados enel: no quiero menospreciar vuestros entēdimientos/ sino estimarlos en mucho/ como vnos oraculos. Muchas mercedes haze dios a los muy sabios humildes por medio d̄ los siervos suyos en quiẽ el mora: aunq̄ no sean exercitados en solitezas de Escoto. Vicio es de gula/ o enfermedad tener en poco el buẽ manjar q̄ esta presente ala mano/ y sospirar por el ausente: Estimad padre mio en mucho al q̄ de presente vieredes acerca de vos: cuya vida y palabras sintieredes fructuosas y despertadoras de vuestro coraçon para amar a Dios: y tened q̄ es merced q̄ nuestro señoꝝ os haze poder gozar de tal amistad/ y q̄ otros si la alcançassen la agradescerã mas a su diuina magestad. Yo tēgo en mucho la amistad d̄ los amigos de dios: acordandome delo q̄ el Ecclesiastico dize hablando d̄ Helias. *Beati sunt qui te viderūt ⁊ in amicitia tua decorati sunt.* Que quiere dezir. Bienaueturados los q̄ te vierõ/ y se les figuio grade hõrra de ser tus amigos. De sentir son por cierto estas palabras ponderãdo q̄ el: *Beati oculi qui vident que vos videtis.* Bienaueturados los ojos q̄ vieron lo q̄ vosotros veys: se estiẽda en su manera tambiẽ a los miembros de nuestra bẽdita cabeza de tal arte/ q̄ se llamẽ bienaueturados los que vieron a Helias y fueron adornados con su amistad. No sin causa por cierto se dize esto porque el vnguento descendio desde la cabeza d̄ Aarõ hasta la orilla dela ropa: y quiẽ bien vee / a vn seruo de Dios no vee a el/ sino a dios/ y aquel es hermoso feado con su amistad/ que procura de le imitar. Esto he dicho con desseo que crezca en vos la sancta afficion que en vos aca senti con los byenos: y que sepays abrir los ojos del alma: y apartar lo precioso delo vil/ que la ropa prieta/ o parda/ corteza es que no nos san

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xcij.

ctifica sola. No quiero dexar aqui de dezir/ que me espanto dlo mu-
cho que me he estendido en esta carta/ siendo tan enemigo de escre-
uir como vos sabeys. Mas yo os confieso que vi en vuestra carta
tales circunstancias y anexas / que en ninguna manera pude dexar
de estimarlos y reuerenciarlos para obedeser en responder. Aunq̃
tambiẽ quicrõ que vuestra reuerencia sepa que esta soltura (que pa-
ra mi es extra ordinaria) ni haze regla para delãte; ni tãpoco haueys
de creer q̃ os amonestemos en Christo por no escriuiros tan largo
q̃ esse señor mio muy reuerẽdo con cuyo mandamiẽto fortificastes el
vuestro / no dera de ser amado de mi alma segun mi flaqueza basta:
aunque no le escriuo cartas de papel/ a su merced beso las manos: y
le suplico tome esta carta por suya propria/ y corrija en ella lo q̃ bien
le pareciere: y que nunca cesse de me encomendar a nuestro señor
Jesu Christo mas y mas / y no alcançara poco de su diuina mage-
stad/ si me alcança perdon de mis grandes peccados / y me da el su
feruiente amor. En el espanto que vuestra reuerencia me escriue que
tiene de mi tan largo silencio/ hazeys obra de charidad en me enco-
mendar a dios para que me rija y obra de su prudencia / es honrrar
con humildad los iuzios del muy alto: y si mirarades el silencio que
nuestro señor tuuo diez y ocho años/ y el que tuuo sant Iuan tanto
tiempo en el desierto: y los dos años que estuuõ sant Pablo preso
en Cesarea porque no vnto con dineros las manos de Felix q̃ los Ac. xxi. ii.
esperaua del pobre de Christo como se escriue: no os espanteys/ que
a vn gusanillo tan vil como yo: de dios con misericordia tiẽpo de tan
luengo silencio: en que/ si por mi culpa no quedare/ pueda apredẽr
a conoscer mis pecados/ y hazer penitencia dellos. De mi os se de-
zir que no me espanto dello que callo/ sino dela misericordia q̃ en esto
me haze nuestro señor tan sin merecerla yo. Especialmẽte que me la
torna tan dulce y amable/ que ningun fastidio me pone la muchedũ-
bre de los años: antes cresce la hambre de saber gozar deste rincon-
cillo. Y cierto esta merced me ha hecho nuestro señor como a flaco: y
en este caso me ha dado tal paz y fosiẽgo / qual mi lãgua no lo sabria
dezir: en todo y por todo sea su santo nõbre bẽdito: y a el plega que
mi ingratitud y tibieza no me condeme. En lo que vuestra reueren-
cia me escriue del cuydado que tiene dela señora su madre/ y herma-
nos: yo hize aqui lo que puede con el affecto que tuuiere a mi propia
madre: y pareciõle ala señora Ana de siloe/ q̃ le cõuenia la compaña



Epistola del padre

dela señora **M**ariburtada donde primero estuu en Alcala . Yo se que fue con grandes entrañas de charidad y beniuolēcia combida da y recebida de aquella señora. Yo embie vuestra carta al señor **J**uā Calderon : y la otra embie ala señora vuestra madre: y paresceme q̄ acertays en contentaros quando mas no pudieredes/ con encomendarla a nuestro señor: porque quando el estando en la cruz encomendo a su bendita madre a sant **J**uan/doctrina dexo a los religiosos q̄ estan en la cruz de su profesion de cometer y encomēdar a sus parientes temporales ala gracia de **D**ios nuestro señor sin descender dela cruz. **M**as tambien es justo que haga vuestra reuerencia sin congoxa lo que santamēte pudiere. **L**os dones de charidad q̄ vuestra reuerēcia me embió/le pague nro señor consigo mesmo y sobre todo don estimo el cuydado q̄ tiene de me encomendar a **D**ios por charidad lo continuad: porq̄ me lo deueys/ y mi mucha necesidad pone obligacion nueva en quiē la conosce como vos. **A**llēde d̄sto os suplico/ q̄ pues me haueys forçado a hablar/tanto no emperzeys en corregir todo lo q̄ segun **D**ios os pareciere: q̄ tomare muy de veras toda correccion y doctrina q̄ me quisieredes dar: y tēdre q̄ me sabeys amar quando no amays cōmigo mis defectos y culpas q̄ siempre son muchas. **T**ābiē os suplico no oluideys d̄ encomēdar a **D**ios a mis hermanos en especial al **D**octor/q̄ he sabido por su carta q̄ estando ciēto y ochēta millas de **R**oma para venirse aca/ recibio vna carta d̄l **E**mperador en q̄ le mando yr a **A**lemania a **C**ormes para las consultas y colloquios q̄ alli se han de tener acerca d̄los **L**utheranos. **L**uego se partio alla: y ha menester tener a **D**ios a su lado en su coraçon/ y ser todo cercado de sus fauores: pa q̄ su trabajo sea en tan sancta causa fructuoso y honroso a **D**ios : porque estas dos cosas q̄ son la honrra d̄ **D**ios/ y el fructo/ o prouecho d̄las criaturas son dos cosas con q̄ nuestro señor mucho se sirne: y por ellas quiere que le paguen los votos. **E**sto digo aqui por responder ala pregunta que su charidad me hizo en su carta/ de porq̄ tanto ama **D**ios q̄ le pague los votos/ pues no se le sigue interese alguno (q̄ se me hauia oluido de responder con la pziessa del escreuir) y digo lo primero que **D**ios como justo mas ama su propria honrra que no el prouecho de sus criaturas: aun que el honrrarle solamēte aprouechē a sus honrradores y a aquel culto de latria q̄ se encierra en el voto pertenescer ala honrra de **D**ios y q̄ su criatura le sea leal. **P**orq̄ si el hōbre se siēte por afren-

fray Frãcisco Ortiz. Fo. xciiij.

tado de quiẽ le quebrãta lo que le prometio : con mucha mas razon se tiene dios por defacatado / y no le agrada la promessa liuiana y lo ca / y que siendo hecha con poca fe no se cumple. Y lo segundo digo / que como amador de nuestro prouecho se huela con nuestros votos y quiere que los cumplamos porque al hõbre se le sigue mayor interesse quando mas se da a si mesmo a dios como se haze en el voto donde se da no solamẽte el fructo dela obra: mas el arbol dela voluntad que por amor de dios se ata / especial quando son los votos dela religion que con razon compara sant Gregorio al holocausto que todo se enciende a honrra de dios. Es por cierto a dios muy agradable que con el libre aluedrio en que dios auentajo al hombre sobre todas las criaturas racionales le sirua el hombre / y que con aquello se captive en obediẽcia de Christo / como dize sant Pablo / en que le hizo el seõor / para que las criaturas le siruiessen / y este atamiento de libertad que se haze en el voto que sirue para mas arrimar se y afirmarse el hombre con dios. Sãcto Thomas dize que es vna semejança dela confirmacion que tienen los bienauenturados en la gloria: y que assi como ellos no son menos libres / por no poder pecar / antes es nueva libertad que libra de pecado : ansi es argumento de verdadera libertad / la que trae la atadura del voto / a quiẽ biẽ la mira. Porque aquellos nudos del voto / son ataduras y ligaduras para nuestra salud. Por guardar el voto / que como perlado tenia hecho sancto Thomas de Cõturbel / de zelar por su yglesia murio: y assi fue dos vezes martyr. En lo qual assi como nos hemos de gozar dela gloria deste sancto: assi nos deuemos condoler dela desuentura de nuestros tiempos: y de su ceguedad de aquel que ha hecho cosa tã abominable de matar al buen perlado. Y todos los que por la justicia votada murieron que son sin cuento (en especial si el nombre del voto se estiẽda alo que en el baptisimo prometimos) nos dan exemplo del cuydado que hauemos de tener por ser fieles a dios en le pagar lo que le deuemos. Pero ya es tiempo de acabar / que ni el tiempo ni aun el papel me dan lugar de mas estenderme.

Carta que escriuio el author al
doctor Ortiz su hermano estando
do en Roma.

Epistolas del padre

¶ Señor.



A gracia y paz d nuestro señor Je
su Christo posea siempre su coraçon/ con tanta pleni-
tud y firmeza / que en todas sus cosas tenga a Dios
por guiador. Amen. Con su carta recibio mi espiritu
singular alegria/ y singular compassion. Es me mate-
ria de gozo sentir el fin de sus desseos/ y ver que por la misericordia
de dios todo su desseo es acertar a agradar al que le crió / que son
centellas del espíritu sancto/ por su gracia puestas: y no sin muy espe-
cial auxilio suyo conseruadas / entre tantas nieues de resfriamiento
de charidad/ como nos cercan de todas partes: y tantos vientos q̄
nos combaten por las apagar . Es me materia de compassion en-
trañable / ver los diuersos cuydados que a vuestra merced causan
tristeza y los embaraços de sus sanctos desseos que le atribulan/ no
se que os diga señor mio/ sino que esta es cruz/ que a ninguno de los
sanctos creo que falto camino estrellado/ de los que peregrinan pa-
ra el cielo. Y sospechoso me sería el viaje de quien por otra parte ca-
minasse: gran cruz es al bueno ver ia maldad agena/ que la charidad
la haze mirar como propria. Y crece la cruz quando no la puede re-
mediar/ y el descontento y dessabrimiento que por esto se siente este
testimonio que dios mora enel anima. Y a esta causa assi el alegria co-
mo la compassion que con su carta de vuestra merced siēto/ todo me
despierta a dar infinitas gracias a dios: y acrecienta en mi coraçon
mucho el cuydado / de siempre mas y mas le importunar / que de a
vuestra merced su muy copiosa vnció enel anima. Et computrescat
omne iugum a facie olei: z vt ipse sit protector tuus z merces tua ma-
gna nimis. que quiere dezir. Porque conel oleo de su vncion se que
brante todo el yugo delas tentaciones: y el mesmo dios sea guarda
y amparo de vuestra merced/ y el premio de sus trabajos. Dos co-
sas se me ofrecen en respuesta de toda la substãcia de su carta: la vna
es quanto a mi yda/ y la otra quanto alo que me parece de su veni-
da/ o estada. Y quanto alo primero ya en otra carta le escreuí mi vlti-
ma resolucion y torno la a dar agora: y es/ que esta disposicion de mi
vida esta tan de continuo y con tanto cuydado encomendada a nue-
stro señor / y puesta en sus manos/ que segun el desseo que su miseri-
cordia me da de agradar a el solo/ y de hazerle entero sacrificio de mi

fray Frãisco Ortiz. Fo. xciiij.

persona y de mi vida: y segun las muchas prendas de su amor y benignidad paternal / que el ha siempre dado y da a mi anima indigna de todo bien / no me queda justa causa para creer / que el en esto me desampare: ni puede acabar conmigo mi anima de creer / que aun que siempre tengo vn sancto temor: porque mirando a quien yo soy y al alto abismo de sus iuzios / veo / que no hay ceguedad en que con justicia no pudiesse ser derado por mis pecados: empero este temor sirue de hazerme solícito en perseverar en la humilde oracion / y en abraçarme con sus sagrados pies / y importunarle por su misericordia / y por la ineffable virtud de su passion / y por las intercessiones de su sancta madre / y de todos los sus escogidos / que el sea mi gouernador en todo: y que no me dexé en las manos de mi propio seso: mas no embaraça la serenidad que en este caso Dios pone en mi anima / antes la acrecienta . Y si algun rato como flaco vacilo entre diversas ondas de consideraciones / todo para en mayor serenidad y paz del alma / con gozo que la lengua no basta a explicar / y digole mi señor / que en quanto mi alma alcança a sentir y creer por el testimonio sobredicho yo hago la voluntad de Dios en no salir de aquí . Y no me conuiene / sino cerrar sobre mí la puerta / y gozar deste silencio / el qual me parece muy breue y no de media hora hasta que otra cosa el disponga de su mano / o sienta mi alma que llamada del y para el se va tras el . Y no digo esto porque yo tenga / o espere en este caso particulares reuelaciones / que la mayor reuelacion / que deseo es que Dios me abra los ojos / para conocer bien mis pecados : para que me sepallorar / y encomendar: mas digo lo que encomendandome a Dios alcanço a sentir / y creer con firmeza . Y veo que no me mueue a estar aquí / la sobrada honrra que en esta prouincia / o casa me hazen: ni el demasado regalo corporal : que nada desto esta muy sabrado / aun que todo puedo con verdad dezir que me sobra / quando miro que a solo Dios amo y deseo : ni me mueue el amor de mi propio consuelo / y reposo: aun que segun esta hoy el múdo / no es poco apertitoso a quien esta vsado a el como yo: porque mil vidas pondria con la gracia de Dios por el bien delas almas: y porque Dios fuesse de todos muy conosciado y amado: mas solamēte me mueue el creer firme mēte / que se sirue agora Dios desto: y en esperar q̄ en otro tiempo se siruira de otra cosa / y esta esperança esta tan subdita a el / q̄ si el se quiere seruir del talento / que me ha dado: o me dicre / dire q̄ sea bēdito y pre

Epistolas del padre.

tras el de ojos: y si quisiere que aquí se acabe mi vida/dire que sea re bendito/que no es sino muerte la que se acabara/aun q̄ como otras veces le he escrito: espero en su misericordia/que para su gloria. **N**ō moriar sed viuam et enarrabo opera domini ⁊ docebo iniquos vias eius ⁊ impios ad eum cōuertam. quiere dezir. **N**ō morire antes biuir e y contare las obras del señor/ enseñando a los malos sus verdaderas sendas y conuertiendo en su seruicio/ los peruersos y crueles. Y ni me espāta dilacion de años/ ni me acobardan impedimietos del mūdo que tan para su gloria aun que en secreto iuyzio piēso que milita mi estada: como espero q̄ militara mi salida/no es tiēpo/ dere correr el tiēpo/ y encomendemos nos siempre con temor al señor delos tiēpos. Y aun que para este parecer que tengo/podria poner aqui muchas aparencias de razon humana/ y no vanas ni malas/no quiero enellas gastar papel: porq̄ vuestra merced las alcançara muy meior/ y sobre ellas no escriuo/ y vuestra merced apūta algunas/ y otras cō prudencia calla. Lo que sobre todo le suplico mi señor en Jesu christo es/ que ninguna pena ni desafosiego quiera vuestra merced tener por mi estado: que aun que la charidad y sancto zelo/ veo que le haze estar cuydadofo/ en ninguna manera quiero/ que este vuestra merced penado poco ni mucho/ sino muy regozijado y recōtento: como quien me ha entregado a muy buen señor. **P**orque alo q̄ mas parece pesar en su sancto zelo/ que es el fructo delas animas/ vuestra merced se responde al fin de su carta/ quādo dize/ ser immēso el fructo que se puede hazer por la oraciō del anima/ que sabe estar sola: y por esso suplique vuestra merced a dios/ que sepa estar yo solo/ para empear si quiera/ a fructificar en mi mismo. Y quiero le yo dezir aqui para cōfirmacion de su sabia sentencia/ lo que dize sant **B**uenauentura que nuestro seraphico padre sant **F**rancisco/ declarādo aquel verso. **D**o nec sterilis peperit plurimos ⁊ que multos habebat filios infirmata est. que quiere dezir. **H**asta que la q̄ era esteril pario muchos hijos: y la que tenia de antes muchos/ adolecio. **D**ezia que sus fraylezitos legos y humildes que estā orādo en los rincones/ son los tenidos en el mundo por esteriles los quales mostrara dios en su iuyzio: hauer parido muchos que por sus ruegos fueron cōuertidos: y los parteros predicadores que parece tener muchos hijos/ enfermaran entonces y se vera/ que a nadie ganaron. Y certificole a vuestra merced que ha muchos años/ quando estaua en el mayor feruor de predicar/

fray Fráncisco Ortiz: Fo. lxxv.

que se me yuan los ojos y desseos del alma y sobre los tales y tã fuer-
tes esteriles / y con sancta embidia desseaua ser contado entre ellos:
yo me contentaria y ternia por gran merced/segun soy malo z ingra-
to/conocer yo a dios y salir a puerto de luz/por las oraciones delos
tales/sin que mis pecados lo estoruassen. Mas no dero de conocer
y vuestra merced lo vee/que yo tēgo enesta clausura y disposicion de
mi vida presente/grã aparejo/para no ser infructuoso en la yglesia de
dios/ si por mi gran ruyndad no quedare/ que no hallo enel mundo
thesoros con que se compare/ o compre esta quietud. Una cosa di-
go a vuestra merced/ y es/ que esta tan lexos de mi coraçon: pēsar de
predicar en mi vida enesta prouincia/ quanto esta assentado en mi co-
raçon el pēsar/ que quãdo dios sea mas seruido/ me hãra merced de
se seruir de mi lexos de aqui para el bien de algunas almas. Y esto di-
go porque confor mo conel parecer de vuestra merced enesto . Y por
que hãzer otra cosa seria de grandissima imprudēcia / todo lo come-
to a nuestro señoꝝ que de su mano lo rija . Quãto alo segundo de la
elrada de vuestra merced en Roma/yo confio en nuestro señoꝝ/ cuya
volūtad vuestra merced desca hãzer/ que el regira a vuestra merced
de su mano: mas no dexare de dezirlo que encomendandolo a el sien-
to. Y digo mi señoꝝ que considerados los talentos q̃ dios ha a vuez-
tra merced emprestado/ y ala necessidad q̃ en la yglesia de dios hay/
de personas que con sabiduria tengan temor de dios : y zelo de su
honrra y esperandose celebrara concilio / si vuestra merced estuuiera
en las Indias/ le suplicara yo de ojos/ que aun q̃ no fuera delos hõ-
bres llamado/ se comediera vuestra merced por dios a venir: aun que
fuera menester yz mendigando por las puertas/ y con vn bordon. Y
helo querido dezir por este estilo estreniado: porque vea vuestra mer-
ced que sentira yo si a tal coyuntara se viniessse estando tãtas circun-
stancias tan al reues que señoꝝ si se cerrassen los caminos/ cierrense
que siempre estara abierto el camino del ciclo/ para los que buscarẽ
la gloria de Christo y el bien de su esposa: que no es tiempo de huyr:
vuestra merced de semejante cõfuto: y buscar su proprio reposo: quã-
to mas que no lo hallaria sino materia de mucha afficion y dolor/ en
tantos males que si alla abundan/ aca no estan mēguados. Bien se
que vna persona como la de vuestra merced/ q̃ estos miserables tiem-
pos : y en vn concilio por fuerça padecera trabajos y cargas pesa-
das: mas quando puiere delante de si / por espejo a vn Athanasio

Epistolas del padre.

glorioso: muy ligero le le hãra quãto trabajo passare. Y aun que vuestra merced no baste/ como lo dize/ para remediar los males que vemos/ importa mas vn poquito de prouecho/ en personas de quien tãtos pueblos depēden/ como son las colūnas dela sancta yglesia/ q̃ alla esta/ que mucho prouecho en gēte menuda de por aca. Y lo que vuestra merced hoy no puede hazer no sabe si lo podra mañana/ biē se lo que obro en sant Jeronymo esse desseo de huyr de roma y yse al hiermo: mas agora no es tiēpo señoꝝ/ nisi vt offeras te murum pro domo Israhel. Como si dixera si no q̃ os pongays por amparo y muro dela casa de Israhel. Y haga lo q̃ pudiere: que alomenos su voluntad sera coronada: muy lexos este de su alma tener ojo en tal empresa a retribuciones temporales y caducas/ que por especial beneficio de dios tengo/ q̃ las muy merecidas no se le hayan dado. Deus erit pars tua z merces tua que nõ te deseret neq̃ derelinquet/ tamen modo esto vir fortis z preliare bella domini/ eris fortis domine mi si fueris humilis corde si in nullo tibi confidens semper Jesum imiteris. que quiere dezir. Dios sera el premio y gualardon de vuestros trabajos el qual no defamparara a vuestra merced: pero entre tãto/ es menester ser fuerte para tomar la guerra de dios por suya/ y sera fuerte siendo humilde y no poniendo en si la confiança / sino imitando a Christo. Plega a su misericordia de ser siempre con vuestra merced/ y por amor de dios le suplico/ perdone mi atreuimiēto y prolixidad/ que bien se/ que para semejãtes personas como la de vuestra merced basta aun media palabra: y aun para esta yo no era idoneo: mas el amor tan entrañable que le tengo me da alas para sobrefalir.

Lo que vuestra merced mãda del cuydado q̃ tenga de le encomendar a dios: esso hago y hare yo cõ todas mis fuerças de dia y de noche: y agaro con mas cuydado q̃ nunca/ que biē veo que esta en grãdes peligros y lazos. Sed clama cum Dauid. oculi mei/ semper ad dominũ/ quoniã ipse euellit de laqueo pedes meos. Quiere dezir. de bozes con Dauid. Mis ojos siempre puestos enel señoꝝ: porque el librara delos engañosos lazos mis pies. Cosa de notar parece/ q̃ no dize que miraua los lazos para escaparlos/ sino q̃ miraua a dios para que el le escapasse. Y no se hallo burlado el que dixo. Anima nostra sicut passer erepta est de laqueo venantium / laqueus contritus est. &c. Quiere dezir. Mi alma se ha escapado como pararo delos lazos delos caçadores: y los lazos se han quebrãtado. Que como

fray Fráncisco Ortiz. Fo. xcvj.

vuestra merced dize / no basta nuestra vista / ni fuerza para escapar los. Yo de mi salud estoy muy bueno / gordo / alegre / recontento / por todo sea alabado dios. Passo agora tiẽpo en las obras de Ruberto trincẽse: y huelgome con muchas cosas / que subtilmente declara. Esteme vuestra merced muy alegre / y sin cuydado fatigoso / que dios por su misericordia sera cõ nosotros: y cúplira el desseo q̃ vuestra merced tiene dela saluacion de nuestros padres / q̃ en gloria sean: y nos dara preciosissima posteridad de buenas obras / que para siẽpre sean coronadas por su sola bõdad. Y quãdo alla le angustiaren las ruynidades delos bños / regozijesse cõ la sanctidad delos defuntos / y de grãdes apóstoles ⁊ innumerables martyres / en cuya sangre esta toda essa ciudad bañada. Y mire quã atreuido es mi amor / y no se si diga indiscreto / que haviendo pedido perdon / delo q̃ arriba excedi en hablar / tomava agora ala culpa primera: mas el amor q̃ las comete / las haze dignas de perdon. El reuerendo padre mio fray Antonio de Paradinas / se que beso sus manos / y es su perpetuo capellan: y el padre fray Alexo / cierto no se oluida de vuestra merced. No se q̃ me responda a nuestro reuerendissimo padre general / que cõ tãta charidad se ha mouido a me escreuir: ni se dõde su paternidad aportara: pues antes de vn mes dera su officio. A vuestra merced suplico supla por mi: pues todas estas mercedes a mi hechas / son por respeto de vuestra merced / aun q̃ yo no vso dellas / no dero de denellas. Suplico a nuestro redemptor Jesu Christo / tẽga a vuestra merced muy lleno de toda bẽdicion y consolacion: y que nũca le dexe de regir / hasta que despues de hecho mucho fruto en su propia alma / y en su sancta yglesia / le lleue a reynar consigo para siempre. Amen. De Torde laguna / a diez y siete de Abril: de mil y quinientos y xxxvij. años.

Cotra carta que escriuio el autbor al mesmo doctor Ortiz su hermano / estando en Roma.

Muy reuerendo mi seõor.



Nuestro redemptor Jesu Christo sea continuo guiado: de vuestra merced: y muy de su mano le enseñe a hazer su sanctissima voluntad. Amen. Muchos dias ha que no he recebido carta de vuestra merced: y estan

Epistolas del padre

do suspenso entre los diuersos fines de su venida/ o quedada en esta tierra : y considerando quan ciega es nuestra humana prudencia/ para acertar por su industria : lo que a Dios es mas agradable / ha sido/ y es mi vnico consuelo: el recurrir/ con mis fuerças/tales quales / al benignissimo Jezu:suplicando de todas partes le cerque de sus entrañales fauores:para que perseverando con ellos inuencible entre los lazos y variedades desta vida/que todo es tentacion/ este siempre vuestra merced firmemente afirado en dios. No le podria ligeramēte explicar señor mio/ quan biuo cuydado me ha hecho dios merced de me dar/acerca deste articulo/ y quan presente le tēgo siempre en mi memoria/para suplicar a todos los sanctos/ sean mis intercessores : porque siento q̄ ninguna otra prosperidad en esta vida/ le desseo mayor/que es que toda su persona y vida enteramēte sirua al bēdito Jezu. No puedo negar que no he desseado que dios le traxesse a esta tierra de su mano. Y a mí parecer no lo desseaua/ o desseo por interēse de alguna humana consolacion: porque me parece que por amor de dios muy ó buena gana sufriria/cō su fauor/ qualquier ausencia de quantos en el:y por el amare. Y vezado me tiene nuestro señor a hallar mucha cōpañia en la soledad : mas como n̄o señor sea tan hondo en sus iuyzios/aquello acepto por mejor/ que a el vuestra merced inspirare. Solamente desseo q̄ vuestra merced en todas sus cosas/tenga respecto a solo el/ que si para despegar mí alma del mundo: y amar a solo dios con pureza y verdad / fuessen menestr todos los disfauores del mundo/por gran merced de dios los recibiria:suplicandole siempre con temor/ que nunca me dexasse el de su mano. Y por cierto tēgo que es mas encumbrada la sabiduria que dios enseña a los que le aman:entre los que de fuera parecē disfauores a los mūdanos/que la que en muchos años se puede apzēder en las escuelas. Esto digo:porque ni cobdicio/ q̄ vuestra merced me dessee prosperidades humanas/ni se las desseo: sino q̄ aquello acepto cō gozo y paz/que dispone aquella alta mano del soberano medico/ que solo sabe y puede curar nuestras llagas. Señor mio/no ha sido mi intento en esta carta: mas de hazer saber a vuestra merced/ que yo por la misericordia de dios estoy contēto/alegre y consolado:mas que me rezco:y que siempre me haze nuestro señor mercedes/eneste mi rincō cito:y me da anchura de coraçon en el/ para esperar de su mano poderosa:otras misericordias mas crecidas. Y por que vuestra merced

fray Frãisco Ortiz. Fo.xcvii.

se gozara en saber esto de mi: aun que creo que de otras vezes lo tie
ne sabido/se lo quise escreuir: q̄ no para embiar exortaciones/ a quiẽ
en todo y por todo me puede con exemplo y doctrina/dar dechado
de toda virtud. Passo agora tiempo con las obras de sant Augu-
stin:y hallo enel buen maestro y guiadoz:y compañero para mi cami-
no. Si yo bien p̄sasse lo q̄ el cuenta enel libro sexto de sus confessio-
nes enel cap.vj. que sintio quãdo antes de su cõuersion/se aparejaua
para alabar al emperador en vna oracion rethorica:y por quan mas
acertado/o menos errado/y mas dichoso tuuo/al pobre mendigo q̄
vio alegre y cõtento/ despues de caliẽte del vino/q̄ assi mesmo:q̄ por
entõces con interior beudez/de agradar vanamente a los hombres:
andaua lleno de cuydados. Adoco embidia tendria delos fauores
mundanos/q̄ hoy mas se alcançan con lisonjas y vanidades/que cõ
verdades. Y ya q̄ no merecemos tan grã bienauenturança:como es
padecer por nos arrimar a dios y a su verdad:mejor parte sin cõpa-
raciõ es:el carecer de fauores humanos/para tener mas aparçõ de
buscar los diuinos/que no abundar enlo tẽporal con descuydo delo
eterno. Adocas vezes se halla alma tã fuerte/ que no salga mas delo
que cõuiene delas cosas interiores/alas exteriores:quando defuera
es atraydo cõ halagos del mũdo/ y tẽporales fauores. Y dichoso y
prospero es el menoscabo delas exteriores riquezas/ con q̄ es el al-
ma despertada a mas conocerse/ y buscar lo q̄ dura:porque si el solo
buscar a dios:dize con grã verdad sant Augustin/ q̄ sin proporcion
se ha de estimar en mas/ q̄ el hallar y posseer todos los plazerres y ri-
quezas/q̄ p̄sar se puedẽ del mundo/ aq̄llo q̄ me ayuda y despierta a
mas buscarle: y mas presto hallarle por thesoro inestimable lo repu-
tare/si ojos tuuiere. Todo esto digo:porq̄ vuestra merced crea/ que
le desseo mas ver firmemente allegado a dios y a su verdad / y lleno
del zelo de su honrra y gloria/ que cargado de rentas y obispados.
¶ Nuestra merced tome la anchura de mi coraçon:mas q̄ la breue-
dad desta carta:y con toda ella le digo/que suplique vuestra merced
a dios/nos abra los ojos del anima cõ su grã: porque cõ ella todos
conoscemos con quãta misericordia dispone dios nra vida/ del ar-
te q̄ la dispone:y q̄ de rodillas hauiamos nosotros ð suplicarle/que
nos sucediessse esto tẽporal de arte q̄ nos sucede. Y dexare yo quãdo
reciba esta merced de ser niõo / y de sentir como niõo : y estara en mi
coraçon y lengua/no murmuracion: sino looz y bẽdicion cõtinaua de

Epistolas del padre.

dios. *Esto/sin cessar de suplicar a nuestro redemptor Jesu christo/ en todo y por todo sea siẽpre con vuestra merced: y le rija y gouierne hasta le llevar a gozar consigo para siẽpre. Amen. En Tordeleguna/a treze de Setiembre/de mil y quiniẽtos y. xxxviii.*

Carta q̄ escriuio el autbor a doña Anna
Arias monja/enel monesterio de sancta Clara de Guadala-
lara/cuñada de Juan Ortiz su hermano.

Muy amada hermana mia y
en Jesu Christo señora.



Lespíritu sancto acreciẽte en vuestra merced sus diuinos dones/ y la tenga llena de si mismo. Amen. La carta de vuestra merced recebiy pago muchas gracias a nuestro señor/por la salud q̄ le ha dado despues dela graue enfermedad/con que la visito. Todas son misericordias suyas/ con q̄ exercita a los q̄ ama: y assi quãdo hiere/ como quãdo sana/ es el muy amable/ y digno de toda gloria y loor/ y adoracion y seruicio. Y es justo q̄ con solícito cuydado velemos por entender la lición q̄ el nos da con sus obras: para poner por obra lo q̄ sintieremos/ que mas le aplaze/ con coraçon ensanchado: y entero y varonil y feruiente. Si de veras sintiessemos/ quãto se deue estimar la merced q̄ dios haze/ en darnos el momẽto presente de vida/ no cõintiriamos q̄ tiẽpo tan precioso/ se nos passasse cõ tibieza: mas conociẽdo q̄ de este momẽto breuezito/ esta colgada la cuẽta q̄ ha de durar para la eternidad/ procuriamos de sacar del el fructo/ que para siẽpre nos durasse. Solo vn biẽ hay en esta vida llena de miserias: que es/ q̄ mientras dura/ puede en ella el malo emẽdarse/ y el bueno mejozarse: y estos fructos son de precio incõparable: y no se cojen sino en esta tierra: y para q̄ los cojamos nos detiene en ella nuestro señor. Y mas nos valdria no ser nacidos: o despues de nacidos ser presto muertos/ que emplear la vida/ o salud/ sin responder ala intencion con q̄ dios nos la da. Siẽpre si abrimos los ojos hallaremos en nosotros defectos nuestros q̄ emẽdar/ y obras

fray Fráncisco Otiz. Fo. xcviij.

de dios en q̄ podemos creer y mejorarnos. Y por esso nos conuiene trabajar con dos manos/ como aq̄llos de quien la sancta escriptura cuēta/q̄ con vna mano edificauā/ y con la otra tenian el espada para pelear contra sus enemigos. Enemigos son n̄ros/ y muy capitalcs n̄ras propias voluntades/nuestros apetitos y pareceres/ por muy cubiertos q̄ estē de buenas colores: y todo aquello en q̄ a nosotros mismos nos buscaremos/ discrepádo delo q̄ dios de nosotros quiere/lo hemos de aborrecer y perseguir/ y destruyr/dētro de nosotros. Y cierto quādo yo piēso/que no me puedē hazer t̄to mal/quantos malos h̄obres y demonios hay/quanto yo mesmo me pueda hazer/cō solo amarme demasiadamēte/veo quā gr̄a razō tēgo para aborrecer mi propio amor:y h̄olgarme en ser despreciado y abatido:y tener por singulares amigos/alos q̄ me ayudā a perseguir/a quiē me persigue/q̄ soy yo mesmo/que cōtra mi peleo:y miserablēmēte quādo soy v̄cido piēso q̄ he salido v̄cedo: en cūplir mi propia volūdad. **M**uchos hay q̄ piēsan/que cō biuir de baxo dela obediēcia sancta/y hazer exteriorēmēte/lo q̄ sus perlados les mādan/son perfectos obediētes:y q̄ no tienē propia volūdad q̄ negar. Y este es gr̄a engaño:porq̄ aun q̄ aq̄lla obediencia sea sancta y necessaria/ no se excluye por ella/otra interior:y mas delicada/ q̄ es obligada el alma de tener a dios: procurádo de obedecer a sus interiores inspiraciones/cō entero negamiēto de todo lo q̄ en nosotros sintieremos/que rebuelue/ contra aquello q̄ a dios es mas agradable:cō tan gr̄a feruor/q̄ no solamēte obedezcamos/enlo q̄ solamēte conocieremos q̄ dios q̄ere por las palabras q̄ en su sancta escriptura nos exp̄so:mas aun alas señas q̄ nos hiziere/aun q̄ seā de lexos y pequeñas/ en tal q̄ con certidūbre se conozcā por suyas/nos subyeteremos d̄l todo: velādo/ y bolādo por las cūplir. **A**nssi lo hazia n̄ro seraphico padre sant Fráncisco/de quien la yglesia cāta. **H**ic creaturis imperat/q̄ nat^o subiecerat se totū creaturis. **Q**ue q̄ere dezir:q̄ le obedesciā a ellas criaturas:porq̄ se bavia el subyeterado todo alas señas d̄ dios. **M**ucho hay q̄ sentir en estas palabras:y mucho hay q̄ obrar en ellas:y quiē quisiere cūplirlas cō cuydado:siēpre hallara dētro de si males propios q̄ emēdar/ y llozar/y bienes d̄ dios en q̄ pueda cō verdadero agradescimiēto crecer:q̄ son los dos frutos d̄ q̄ arriba dixē/q̄ se nos presta esta vida pa cojerlos: y pa este fin es vnico remedio pcurar tener siēpre p̄sente en n̄ro coraçon a Jesu christo n̄ro seño: bēditissimo:y q̄ suene en nosotros aq̄lla

Epistolas del padre

palabra suya en que dixo. No vine a hazer mi volūdad/sino la de mi padre que me embio/para que por su exēplo y doctrina aprēdamos a ser cuydadōs en cumplir la voluntad de dios: creyendo que no tenemos mas de sanctidad verdadera/ ni de riqueza interior: delo q̄ tuuieremos de verdadera subjeciō a dios. Por enseñarnos esta doctrina/ se hizo dios hombre cō gracia summa y soberana/ y digna de jamas ser olvidada/ y merecedora de ser puesta en el centro mas profundo de nuestro coraçon. Y por cōfirmarla/ este dios hōbre: se hizo oprobrio de los hombres: permitiēdo ser reputado y tratado/ como el postrero dellos: y como desecho del pueblo de tal manera que pē fassen sus perseguidores/ q̄ alimpiauā su ciudad/ en crucificarle fuera della. Y por sustētarnos en esta doctrina/ el que anduuo vn tiēpo entre los hombres: anda agoza/ y persevera entre nosotros debaxo del habito del pan/ que son sus accidentes. Y hablo ansi: porque firme mēte creo/ que el que dixo. Qui manjar es hazer la voluntad de mi padre: quādo se nos dero por manjar en la hostia biua/ fue para mātenernos en el cūplimiento de la volūdad diuina: ayudandonos para ello con los merecimientos de su vida graciosa / y muerte preciosa: pues tan a su costa/ y nuestro prouecho: nos pide nro seño: esta subjeciō de nra volūdad ala suya: y para este fin nos da la vida/ y la enfermedad y salud: desuelemos por agradar y contētar a tan gran seño: teniendo por regla de nuestra vida/ lo q̄ entre nosotros hizo: y teniēdo por cierto/ q̄ tātō mejor hazemos la volūdad de dios padre: quātō mas imitaremos el exēplo que nos dero su hijo: y q̄ entonces verdaderamente poseeremos al espiritu sancto: quādo nuestro spiritu proprio huuiere aprēdido por su ḡa a no resistirle: ni impedirle. Y si deste cuydado careciessemos/ y por esso no sospirassemos/ poco plazer hauremos de tener cō la salud: porque en vano recibiriamos la vida: y aun el alma. Bien se q̄ bastā pocas palabras/ al alma q̄ anda sollicita en sentir su virtud obrandolas/ y procura de oyr la verdad/ q̄ enseña dedētro en silencio/ lo que no cabe en lēguas de hombres: ni aun de angeles. Das yo quise me agoza estēder contra mi vso: y mi desseo que tengo/ agoza mas q̄ nunca de poco hablar y escrivir: por que es la primera vez q̄ a vuestra merced respondo/ y no me parecio justo/ dexar de respōder ala fe y deuociō/ con q̄ vna merced me mando q̄ le escriuiesse. Esto puede vna merced creer/ q̄ aun q̄ han faltado y falten mis cartas/ siēpre tal qual soy/ tengo cuydado de le desfeiar/

fray Fráncisco Ortiz: Fo. xcii.

lo que para mi alma propia desseo: q̄ es la eterna possession del summo bien. A su merced dela señora abbadesa suplico/reciba mis humildes recomēdaciones: y que me encomiēde a nuestro señor. Y más de lo mesmo a estas señoras mías / y hijas suyas y esposas del muy alto dios/q̄ el le ha dado encargo. Tãbien suplico cūpla de mi parte cōel acatamiēto reuerēcial q̄ deuo a nuestra madre y señora doña Catalina. Y tãbien conel q̄ deuo ala señora n̄ra hermana doña Catalina Arias. Nuestro redēptor Jesu Christo guarde y prospere con celestiales fauores a v̄ra merced: multiplicãdo siēpre en su alma/ con crecida misericordia su gracia/ y bēdicion sancta: porque merezca ser del numero delas biēauenturadas y prudentes virgines / y esposas suyas/ que conel han de reynar para siempre. Eneste conuento dela madre de dios/ en Torde laguna: a veynte y cinco de Octubre.

Carta que escriuio el autbor a vn cura de sant Miguel de Molina/ sobre vn ojo que perdio.

Muy reuerendo señor.



En el spiritu sancto luz delos que le

siguen/ y misericordia delos que le temen: y gozo de los que le aman / consuele consigo mesmo a vuestra merced/ enseñandole cō su sagrada vncion la verdad que dedētro harta/ y cōtenta a quiē la siente. Amē. Recebí la informacion q̄ vuestra merced me embio:

assi dela tribulacion/ que defuera le quito parte dela vista corporal/ como dela angustia y tētacion/ que dedentro le combate añublando con queras de sentimiētos humanos/ la vista espiritual. Y de verdad me compadezco de su afliccion/ como si fuesse mia propia: y el desseo de su cōsolacion (que la charidad me obliga a tener) me fuerça y v̄ce para respōder a su carta. Y digolo assi: porque conosciēdo yo quã leros esta mi pequeñez dela estimacion q̄ vuestra merced de mi tiene: buygo tãto de escreuir cartas/ en especial de tal qualidad/ que ha sido menester la fuerça sobredicha para tomar atreuimiēto. Se señor mio/ que aun en menores tētaciones/ que la q̄ a v̄ra merced sucedio/ es mas menester la gracia de dios para biē v̄cerlas/ que muchedũ

Epistolas del padre

bze de palabras: y por esso aun que sancto consejo buscar sanctas palabras: muy mas sancto cōsejo es disponerse con mucha humildad/ y sanctas obras para recibir aquel fauor del celestial cielo/ que en vn punto serena el alma: y desechando todos sus ñublados/ la consuela y reposa en verdadera subjecion dela propria volūdad ala diuina: para que pueda dezir dos vezes con **Dauid**. *Paratum cor meū deus/ paratum cor meum.* Que quiere dezir. Aparejado esta mi coraçon dīos mio: aparejado esta mi coraçon para todas tribulaciones/ recibiendo con ygualdad: assi lo aduerso como lo prospero: y con **Job**. *Soluat manū suam/ z succidat me/ z hoc mihi sit consolatio: vt affligens me dolore nō parcat/ ne cōtradīcam sermonibus sancti.* Que quiere dezir. Suelte dīos su mano/ y parteme por medio: por q̄ esta fera mi cōsolacion/ que affligiēdo me el con dolores/ y no perdonando a ningun genero de tormēto: yo no cōtradiga ala volūdad y palabras de su magestad. *L*amino es lo primero/ para lo segundo: y por merced tengo q̄ haze dīos al descōsolado/ en q̄ no vaya a buscar cōsuelos del mūdo: q̄ en fin acarrean mayor tristeza: sino los del cielo/ que estā en las palabras de dīos/ y recrean admirablenēte/ a los q̄ tienen mas cuydado de gustarlas que de parlarlas. Y si llegassemos al meollo interior de ellas/ donde esta el espiritu y la vida/ no andariamos tan superficiales/ y tan desapercibidos/ como andamos. *Es* verdad seño: mio/ q̄ desseo reñirle: y que vuestra merced me diese licēcia para tomar atreuimiēto: protestandole yo con verdad/ que nace mi reprehēcion del amor con que le desseo para el cielo. *S*uplico a vuestra merced/ me de para ello licēcia: y confiando yo q̄ su mucha humildad me la da/ y dio quādo me mando responder: digo/ que es sobrada flaqueza la q̄ a vuestra merced en su acaescimiēto causa tātā angustia: y le haze multiplicar tātās preguntas: las quales cessarian si supiessemos estar/ quan gran merced haze dīos a los q̄ con alguna semejante tribulacion visita. *Lea* a sant **Ambrosio** sobre aquel verso de **Dauid**. *Tribulatio/ z angustia inuenerunt me: que quiere dezir. La tribulacion y la angustia me hallaron. Y conocera que es titulo de dignidad/ el que con nuestras quejas rehusamos. Yo por mayor merced de dīos tengo / la que a vuestra merced hizo con este açote/ que las que vuestra merced me cuēta/ que recibió en dones naturales/ y gratias gratis datas: porque aun que otro fructo vuestra merced no sacasse/ sino el conosciēto nueuo y experimētal/ de que no se*

ps. lvi.

vi. cap.

ps. cxvii



firue dios que sus sacerdotes/ que son ojos dela yglesia/ esten en pu-
 blicos tablados para ver los juegos mūdanos y vanos/ que les cō-
 uiene reprehēder en los seglares/ vale y merece ser mas estimada esta
 vista del alma/ que llorada la perdida dela vista del cuerpo/ aun que
 se perdieran entramos ojos: y aun tātos como tenia Argos: el qual
 fingen los poetas/ que tenia cient ojos/ si la tuuiessemos. Que sant
 Augustin alargaua los sermones por retraer a los seglares de tales
 vanidades/ como vera quien leyere todo su tratado. vij. sobre sant
 Juan: donde tambien pone/ quales son los espectaculos delos chri-
 stianos. Y en el sexto libro de sus confessions/ capitulo septimo/ no
 estima en poco la vanidad de Alippio (que aun que cōstreñido por
 sus amigos) consintio en yra a los juegos Lircenses: puesto q̄ lleva-
 ua proposito de no abrir los ojos/ para mirarlos/ sino cumplir con
 sus amigos/ con la presencia corporal. Lealo vuestra merced/ y pon-
 dere que aun entonces: ni sant Augustin: ni Alippio hauian recebi-
 do el sacro baptismo. Y en este articulo no quiero mas alegrar / sino
 orar cō Dauid. Auerte oculos meos/ ne videāt vanitatē. Que quie-
 re dezir. Apartad señor mis ojos: porque no veā la vanidad del mū-
 do. Mucho me contēta el nombre de misericordioso juez de sus cul-
 pas/ de q̄ vuestra merced vsa. Y bien se que vuestra merced sabe/ que
 quiē quisiessse estimar la vileza del pecado/ y quiē dios es en si/ y quiē
 es para mi/ y lo q̄ por si merece: y lo que a mi/ y de mi merece: y lo que
 me ha dado/ y mandado/ y prometido: y lo que por mi ha obrado/ y
 hablado/ y inspirado y sufrido: mas tendria porque espātarse dela
 paciēcia con q̄ nos suffre/ y dela misericordia con q̄ nos castiga: que
 no del rigor dela justicia/ con que condēna nuestras culpas: y ningū
 prudēte ofaria dezir a vn rey/ que: porque pues la reyna esta tan cer-
 cada de ocasionēs y flaquezas: como vuestra merced cuēta en su car-
 ta/ q̄ tiene nuestra alma/ tiene en mucho que comete adulterio: o se le
 da mucho: porque la princesa sea fornicaria. Muchas delas pregū-
 tas de su carta/ tēdra vuestra merced por respōdidas/ quādo leyere
 aquella sentēcia notable/ que esta. ij. *Macchab. vj.* Etenim multo tē-
 pore/ non finire peccatoribus/ ex sentēcia agere: sed statim ultiones
 adhibere magni beneficij est iudicium: non enim/ sicut in alijs natio-
 nibus dominus patiēter expectat: vt eas cum iudicij dies aduenerit
 in plenitudine pectorū puniat: ita z in nobis statuit: vt peccatis nr̄is
 in finē deuolutis/ ita demū in nos vindicet: propter quod/ nunquam

Epistolas del padre

quidem a nobis misericordiā suam amouet corripuens vero in aduersis populum suum/nō derelinquit. **Q**ue quiere dezir. Juicio es de la grande merced q̄ dios haze/alos que luego castiga por el pecado/ y no les dexa mucho tiēpo hazer su volūtat: porque no sea cō ellos/ como con las otras naciones/ alas quales con paciēcia suffre en esta vida hasta q̄ llegado el vltimo dia del iuyzio/ los castigue segū la muchedumbre de los pecados: pero con nosotros no lo para anfi/ que espere q̄ nuestros pecados lleguen al vltimo dia del castigo/ anfi que nunca alça de nosotros la mano de su misericordia: porque castigando su pueblo con aduersidades da entēder que no le ha de desamparar/ çuffra dios a los paganos lo q̄ con su secreto iuyzio quisiere que yo cō **A**bacuch desseo catar. **I**ngrediatur putredo in ossibus meis/ z subter me scateat/ vt requiescam in die tribulationis: que quiere dezir. **E**n mis huesos entre corrupcion: y alli abundantemente se criepara que en el dia de mi tribulacion tome descanso. **N**o aprueuo yo a **D**emocrito y otros philosophos/ q̄ se sacaron los ojos/ segū sant **H**ieronymo lo cuēta por poder en mas pureza contēplar/ quitada la ocasion del derramamiento que con ellos se haze: mas oso dezir/ que auerguēcan con aquella obra/alos q̄ siendo embiado el tal açote dela mano de dios/ no le aceptassen cō hazerle gracias/ que **X**risto nuestro señor con los exēplos de los paganos: nos cōfunde quādo dize. **L**os gētiles hazen esso. Y sirueme a mi: ver q̄ **S**eneca dize. **I**ntelligendū est partē esse innocētie cecitatem huic oculi adulteriū mōstrant/ huic incestum/ huic domus quā concupiscat/ irritamenta sunt malorū duces scelerū: que quiere dezir. **H**ase de tener por cierto q̄ la ceguedad es grā parte dela innocēcia: porq̄ los ojos/ a vnos les muestrā el adulterio/ a otros incestos/ a otros cosas que desseen: porque son incitāmētos de males/ y guías de toda maldad. **E**sto digo q̄ me basta/ para q̄ con sancta soberuia: presuma yo/ cō la lūbre de la fe/ passar adelante delo q̄ aquel llego con la natural: q̄ no sin causa leemos de vn sancto monje / q̄ quādo otros le cōsolauan por vn ojo que hauia perdido/ pēfando ballarle triste/ ballauanle dādo gracias a dios: porque tenia vn enemigo menos. **M**as quiere dios señor mio/ la hermosura de v̄ra alma/ q̄ la del cuerpo/ y la vista interior q̄ la exterior: acuerdese v̄estra merced delo q̄ sant **H**ieronymo escriue a **O**bligao sacerdote español. **N**ec doleas qđ hoc nō habes/ qđ fornicule/ z musce/ z serpētes habēt/ id est carnis oculos/ sed illum ocu-

fray Francisco Ortiz. Fo.ij.

lum te habere letare. de quo in canticis. *Gulnerasti cor meum foror mea sponsa in vno oculoꝝ tuorũ. zc.* Que quiere dezir. No te due- las de no tener lo q̄ tienē las hormigas/las moscas y serpientes/que es los ojos carnales:antes os haueys de rogozajar de tener aquel ojo del qual se dize en los *Lãtares*. *Meristes mi coraçon esposa mia conel vno de vuestros ojos.* Y en la epistola a *Lastrucio*. *Manõmõ:* en q̄ le cõsuela òla ceguedad òlos ojos:cuēta lo q̄ sant *Antõ* elabad dixo a *Didimo* / barruntando q̄ tenia alguna tristeza por ser ciego. *Miroz/ait/prudentem virum eius rei dolore damno: quam formice z musce z culices habent/z non letari illius possessione: quam sancti soli z apostoli meruerunt.* *Marauillome/dize/de vn varon tan sabio dolerse por la perdida de vna cosa que las hormigas/ moscas y mos quitos tienē: y no alegrarse con la possessiõ de aquello que solos los sanctos y apostoles merecieron.* Quanto mas se marauillara este santo de vuestra merced mi señor: en su caso: donde le queda parte de su corporal vista: aunque dios hizo a vuestra merced ministro suyo/ no hay seruicio q̄ tanto de vuestra merced quiera: como la humilde subjeccion de su alma:con que a si y todo lo q̄ tiene offrezca cõ prom- pitud de obediencia para el cumplimiento de su sancta voluntad. Y como quiera que todos hayamos presto de perder todos los senti- dos con la vida:y este ya dada la sentençia y pregonada y nos lleuen ya con la foga ala garganta:superfluo es querarnos si se adelãto en vn poco la execucion:que presto se bara enel todo: y mas vale tomar el tal golpe por vna monitoria/para que despertemos del sueño en q̄ andamos. No pense alargarme tanto: vuestra merced perdone mi atreuimiento y tome mi intencion:y no espere de mi largo tractado: mas procure de leer los tres libros que sant *Chrysostomo* escriuió dela prouidencia de dios a *Stargirio* religioso:porque alli vera to- do loque dessea en caso barto mas arduo que el de vuestra merced: y si quisiere despues espaciar enlos libros que *Origenes* escriuió so bre *Job*:no tomara pequeña recreacion: y sin dubda le bastara ver el libro exemplar de *Tobias*:que cansado ò er exercitar misericordia cego para dar luz de paciēcia a nuestra seguedad. Tambiē leemos q̄ cego dios a sant *Abablo* en su conuersion para dar vista a su alma. Y yo tengo esperançã enla misericordia de dios que vuestra merced experimentara dentro de si tan colmada ganancia de essa corporal perdida/que se ocupe en dar infinitos loozes con gozo a dios: porq̄

Epistola del padre

assi le visito: por esso alegrese en el y bédigale en todo tiempo: y diga cō David. *Iustus es domine: et rectum iudicium tuum.* Que quiere de zir. Justo eres señor/ y justo es tu juyzio: y por charidad me offrezca a dios. Al qual suplico la muy reuerenda persona de vuestra merced guarde y en su santo seruicio siēpre prospere: por q̄ merezca ser del numero d'los bienaueturados. En este conuento dela madre de Dios. En Tordeleguna a. xxvij. de Octubre. de. M. D. xxxix. años.

Carta q̄ escriuio el auctor a Pedrarias de Auila cuñado de Juan Ortiz su hermano.

Auy magnifico señor.



A gracia y paz de nuestro señor Je su Christo posee siempre su coraçon/ y le enseñe a ha- zer siempre su santa voluntad. Amen. Dias ha que re- cebí dos cartas de vuestra merced: y la respuesta para ser buena y qual yo desseo / y qual vuestra merced ha menester / no la pueda yo escreuir: a nuestro immenso dios suplico/ q̄ el con su dedo viuo la escriua en su coraçon/ y la guarde para que des pues q̄ el la escriuiere/ no la borre vuestra merced. Que de verdad señor mio/ no hay cosa q̄ mas sepamos hazer q̄ des hazer lo q̄ Dios en nosotros haze/ y borrar lo q̄ el escriue: y resistir a sus inspiraciones y enfordescemos a sus bozes: embeueciendonos del todo en el trafa go que por defuera bulle en este mundo. O señor mio/ quanta diligē- cia es menester q̄ tengamos para que no poniēdo en oluido nuestra peregrinacion siēpre procuremos de tener cogido todo nuestro hati- llo/ y lleuallo delāte: poniēdo siēpre nuestras intēciones y deseos / y pensamiētos en las alturas: y haziēdo obras quales pertenesce a los q̄ buscan con ellas el cielo. Somos de carne y no sabemos mirar si- no lo que por defuera parece y presto peresce. Lo inuisible q̄ es eter- no/ con ligeras ocasiones lo olvidamos: y por esso es menester no cō poco cuydado velar para que no nos paremos en el camino: haziē- do del destierro propia tierra: y para q̄ cerrando los ojos q̄ el peca- do abrio/ abramos los que el pecado cerro: y para esto es la fe: quan

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cii.

do es bien p̄sada y cōsiderada y abiuada : q̄ poco aprouecha tener la llauē en el seno/ fino se aplica a su fin. Y el fin d̄la fe es reglar nuestra vida : para q̄ alcancemos a posscer las riquezas del cielo: q̄ ella nos muestra aunq̄ no abiertamente: por que no permitia dios q̄ los secretos del Sancta sanctorum los lleuassen los Leuitas por el desierto fino cubiertos: y quando nuestra vida es reglada cō la ferentōces cū plimos lo q̄ el propheta y sant Pablo dixerō: q̄ el iusto uiue por la fe. Y ha se biē de notar q̄ no dizē: el q̄ cree uiue por la fe/ fino el iusto: para mostrar q̄ para nuestra especial vida ha de hauer obras q̄ acōpañen la fe: y no basta creer y dezir: que el iusto uiue por la fe es dezir que regla toda su vida como la fe lo manda: pensando y deseãdo y amando/ como la fe lo manda: y gozandose y entristeciēdo se como conuiene a christiano : y esperando y temiendo lo q̄ la fe dizē: que se deue esperar y temer: y hablando y obrando cosas en q̄ resplandezca siempre la fe. Sant Pablo dizē/ que para alcançar salud es menester que se confiese la fe por la boca por ser la lengua el instrumento mas aparejado que el alma tiene para manifestar lo que siente. Mas no con menor verdad se puede dezir q̄ quãdo se offresce oportunidad se ha de confessar la fe con las manos/ estendiendolas a lo q̄ dios manda/ y retrayendolas delo que el veda. Y assi mesmo cō los pies y cō nuestro habito q̄ en todas sus cosas pertenesce al buē christiano dar vn olor del cielo: y q̄ en todas ellas se muestre que es hombre de otro mundo: y que passa como estrangero : y tiene su estado y caudal en otra parte: para q̄ pueda dezir con el apostol. Buen olor somos de Christo en todo lugar. No conuiene a vuestra merced cōtentarse con q̄ no tenga los gruessos y manifiestos peccados que en muchos reynan: no nos basta apartarnos del mal/ ni aun nos deuemos contētarse con obrar tibiamēte el bien: q̄ no es cosa d̄ poco mas o menos la empresa q̄ entre manos tenemos para que no sea iusto gemir el momēto q̄ se nos passasse sin fructo. Dios nos despierte a todos con su gracia: para q̄ no seamos lerdos ni harones en el camino de dios. Reciba estas pocas palabras por suyas el señoꝝ Juã Ortiz/ que creo que las ha bien menester obrar. Dela señoꝝra doña Catalina y dela señoꝝra Doña Juana/ supe quando vino el padre fray Alexo de Guadalajara q̄ fue despues d̄ partio d̄ alla çamora: que/ q̄ mas frescas nuevas dela salud de sus mercedes tēdra v̄ra merced: cō cuydado esto de saber como le fue en Madilla al señoꝝ Juã Ortiz:

Epistolas del padre

y porque vuestras mercedes se han detenido por alla tãto. Nuestro redemptor Jesu Christo prospere con su gracia la muy magnifica persona de vuestra merced: porq̄ merezca ser del numero delos biens auenturados. En Tordelaguna. a ocho de Octubre. de Mil y quinientos y treynta y seys años.

Otra carta que escriuió el auctor al mesmo Pedrarias de Buila estando para yr en romeria a Santiago.

Muy magnifico señor.



Vuestro redemptor Jesu Christo acreciente en vuestra merced la gracia y dones de su sancto spiritu: para que sienta la sancta voluntad y la obre con toda diligencia y perseverancia. Amen. La carta de vuestra merced recebi/ y el presente y limosna que con tanto amor vuestra merced me embio. A nuestro señor (por quien vuestra merced se mueue) suplico se lo remunerere con mano larga de clemencia. No quiero dezir lo que en este caso podria dezir de quan sobrada es la largueza de vuestra merced para conmigo: en especial siendo tan ninguna mi necessidad: sino contento me con mirar q̄ vuestra merced lo da a dios: y remitir a el q̄ le de el premio/ pues tambien le de el merito. Ley la carta del señor Juan Ortiz: y pensando lo que vuestra merced me escriue sobre ella: pareceme que siento dos cosas. La vna es: que si en tal sazón y importunidad dexasse vuestra merced de hazer lo que es en si: y lo que buenamente pudiesse en la prosecuciõ de su justicia/ lo tẽdria por cosa fuera de toda razõ humana: y que se podria llamar culpable negligencia con q̄ pareceria tentar a dios. La segunda que haze al caso es: que el que en semejãte caso mas no puede: deue manifestãdo su coraçon 2 intencion a nuestro señor dios: ponerlo todo con humildad en sus manos: confiando de su bondad/ que lo guiara de su mano segun mas nos conuiene: que el cripto esta en el capitulo. xiiij. del Exodo. El señor peleara por vosotros: y vosotros callareys. Y regla es cierta/ q̄ quando no sabemos

fray Fráncisco Ortiz. Fol. ciij.

que hagamos/o podemos executar lo q̄ vemos q̄ es menester/ deue mos alçar los ojos a dios y suplicarle con humildad/ prouea el remedio de nuestras faltas. Su diuina magestad sabe lo q̄ mi alma siente entre estas dificultades y necesidades: y por su gracia no me empece el sentimiẽto: (que como a hombre pecador y flaco me podria fatigar) porq̄ el me haze merced q̄ mi consentimiento esta tan cõforme con su santa voluntad/ q̄ acepte en todo su diuina disposicion con hazimiẽto de gracias: creyendo q̄ es mejor y mas conuenible lo q̄ el ordena: q̄ todo lo q̄ al apetito sensual le parece q̄ seria mejor. Biẽ es q̄ vuestra merced tẽga siempre ante sus ojos q̄ esse gran apostol cuyo santo sepulchro vuestra merced quiere visitar / algun tiempo con su muy glorioso hermano sant Jnan pidian a nuestro seño: la diestra y siniestra d̄ su reyno: cõ desseo de tẽporal prosperidad: y nuestro seño: les respondió q̄ no sabian lo que pedian: y cõ muy grande misericordia les otorgo lo q̄ ellos no pedian: y sabia el que mucho les cõplia: q̄ era/ que beuerian su caliz. Y es verdad certissima: que vna gota sola del caliz de Christo nuestro seño: bien beuida/ renta mas q̄ cient mil imperio: y q̄ qualquiera tribulaciõ y agrauio y necesidad sufrida cõ humildad y hazimiento de gracias: vale mas que todas las riquezas deste mundo juntas: y por esso nuestro seño: como misericordioso pone en necesidades a los que ama: y los dexa experimentar muchas fatigas delas que el tomo/ muy mas colmadas para si mesmo: porque los quiere con pocos trabajos hazer parcioneros de su reyno eterno. Ayer lehi que la bendita santa Catalina de Sena alcanço de nuestro seño: por especial gracia q̄ truxisse la casa d̄ sus padres (que solia ser en su manera rica y abundosa) a pobreza: porq̄ les cõplia assi para ganar el cielo. Nuestro seño: dixo: q̄ su reyno no es deste mũdo: y la santa yglesia canta en este tiẽpo de los santos martyres q̄ flozesceran como Lirio: y oleran ante dios como Balsamo: porq̄ se entienda q̄ a los amadores del mundo es dado el flozescer aca con el tiempo de flor que muy presto se marchitara y secara: y dara fructo muy amargo de pena perdurable: mas los que a dios aman: y dios para si los ama/ no en esta vida/ mas en la otra han de flozescer: porque aunque tuuiesse los tales aca grandes riquezas y estados / no estiman su prosperidad por flor deleytable/ ni se coronan ni adornan/ ni precian della: antes la miran como a carga pesada/ y la pisan y desprecian como a vassura. Esto poco q̄ he dicho/ bien sentido y rumia

Epistolas del padre

do/vale mucho para saber passar por este mundo como peregrino: y pues vuestra merced mi señor quiere agora yz como peregrino a señor Santiago: pareceme q̄ deue pedir a nuestro señor/por la intercession deste tan gran apostol y abogado especial de nuestra España: q̄ sepa vuestra merced ser en este mundo tan buen peregrino q̄ merezca ser perpetuo vezino y morador del cielo: y pidale su gracia no para la mano derecha/ o yzquierda dela tēporal prosperidad/vana y caduca fino para beuer del caliz q̄ el beuio como conuiene para agradarle. **Que** cierto es q̄ el caliz aparejado esta para cada vno (pues no nos podemos escapar dela muerte y de muchas angostias y agonias q̄ a ella son anexas) mas no todos le saben beuer saludablemente fino solos aq̄llos q̄ muerē en el señor/ o por el señor: y aunq̄ no a todos es dado el titulo glorioso de morir por el señor como martyres: y todos los q̄ se han de salvar muerē en el señor/allegados z inxertos en el por fe y charidad/mediante la qual beuen su caliz: participando el fructo de su santa passion: y tienen en su coraçon aparejo para morir por el señor y aceptan la muerte como dado de su mano por muy rica merced: que poniendo fin alas miserias desta vida los mete en la gloria perdurable. **Tambiē** se acuerde vuestra merced que Jacobus quiere en su verdadera significacion dezir luchador/ o planta/ o pisada: y propiamente es el que lucha assiendo a su contrario dela planta: y assi le derrueca. Y esto haze el sieruo de dios para v̄cer a todos sus enemigos: porque procure asirles dela planta considerādo el fin en que paran: que este fin es figurado en la planta: q̄ es la postrera parte del hombre. Y cierto es que quien bien mirare en que paran las prosperidades del mundo/ y como sus aduersidades tambien se acaban cō la muerte: y que fin tienen los deleytes dela carne y en que se rematā las persuasiones con que el demonio nos engaña: este tal con la mano (que es el entendimiento) toma la planta de su contrario y le derrueca. Y con esta arte vencia señor Sanctiago al mundo/ y todos sus enemigos visibiles z inuisibiles: y esta han de aprender sus peregrinos. Y porque despues dela victoria no se han de ensoberuescer: si no assentarse en el postrero lugar por verdadera humildad: por esso les conuiene la segunda declaracion dl nombre: q̄ es planta: por q̄ se reputa cada verdadero sieruo de dios por el postrero de todos los miēbros de su cuerpo mystico: y destas dos cosas se sigue la tercera: que es/ser el tal pisada y rastro que con su buen exemplo muestra a

fray Francisco Ortiz. Fo. ciiij.

los otros el camino dela vida. He querido dezir aqui estas tres significaciones de este nombre *Jacobus*: porque vuestra merced como su peregrino y deuoto le suplique le dela virtud dellas como las he declarado: alcançandofela de nuestro seño: Y también quiero q̄ vuestra merced sepa q̄ este santo apostol q̄ en el euangelio es llamado *Jacobus*: en nro castellano le llamamos *Diego*: en lo qual yo me huelgo de considerar para mi propio prouecho: q̄ aquel en el qual se junta en la virtud el dezir con el hazer: y como tiene el nombre de *Christiano*: tiene tambien las obras dignas de tal nombre. Este es el buē luchador y peleador de *Christo* nuestro seño: y no los baladrones y parleros q̄ sabean hazer muchos fieros/ y en el tiempo d̄ la pelea son los primeros que huyen. Y porque entre el dezir y hazer/ tiene la ventaja el hazer: llamase este apostol *Santiago*: en lo qual quiero yo entender para mi edificacion/ q̄ entonces soy santo quando hago lo que deuo: porq̄ como esta escripto. No los oydores dela ley: mas los q̄ la obran son justos ante Dios. Este es *Santiago* el mayor: y es hermano de sant *Juan*: en lo qual (dexado otras razones comunes y mysterios) me parece q̄ es bien entender que porque el que mas se humilla es de dios mas ensalçado: este q̄ (segun arriba dixi) tiene nombre de planta: q̄ es cosa postrera: este ensalça dios a ser mayor. Y porque para obrar todas las virtudes que en su nombre se encierran/ es menester la gracia de dios que significa por sant *Juan*: esta muy bien hermanado *Sancti*ago con sant *Juan*: para que sepamos que con la gracia de dios / y el buen uso y esfuerço de nuestro libre aluedrio quando andan juntos como hermanos/ vamos en nuestra peregrinacion camino del cielo. No se me ha offrecido otro mejor presente q̄ embiar a vuestra merced para ayuda a su viage que declarar le esto que he dicho con desseo que vuestra merced para si/ y para mi/ lo pida a seño *Sancti*ago que se lo alcance de Dios. Y no se oluide de encomendar le mucho todas las necessidades dela santa yglesia: que son tantas y tan grandes/ q̄ cada buen christiano parece que deue tener en oluido las suyas propias mientras p̄sare las q̄ hoy passa nuestra grande y verdadera madre: Dios las prouea todas/ pues es su esposo y seño. Amen. Hasta aqui he hablado como quiē mira a vuestra merced tan de camino: q̄ no se si le podre ver o escreuir mas/ hasta q̄ nro seño le trayga con biē. Mas ala prudēcia de vuestra merced remito/ si le parescera dar parte de su camino

Epistolas del padre

santo al señor doctor: y ver si cōuendra q̄ tan luego se pōga en execu-
cion: porq̄ segū su merced me escriuio los otros dias para mediado
Mayo: piensa que se partira de Ruyseco el señor Juan Ortiz y to-
da su casa: y cierto yo no carezco d̄ cuydado de encomēdar lo todo a
nuestro señor: ni aun carezco de confiança en su bondad: que el como
y quando/ y adonde/ lo proueera como muy magnifico: segun mejor
cōuinere para ser el de todos mejor seruido. Nuestro redēptor Je-
su Christo / la muy magnifica persona de vuestra merced guarde/ y
guie/ y prospere en su santo seruicio con celestiales fauores: y le haga
del numero delos bienauenturados. En Tordelaguna postrero de
Abril: de Mil y quinientos y quarenta y quatro años.

A Sta exposicion del Pater noster hizo señor sant Francisco.
Y el sermoncito q̄ tras el se sigue ordeno: para que todos sus
Frayles le pudiessen hazer a qualesquier personas: y dōde quiere q̄
se hallassen. Y las palabras en Romāce q̄ tras el se figuen son con q̄
señor sant Francisco amonestaua que amassemos a dios.

Quiso ponello aqui Medrarias Dauila entre las cartas del pa-
dre fray Francisco Ortiz: porq̄ el selo embio: y le parecio q̄ era biē
ponerlo entre sus obras por ser cosa tan breue y de tan gran fructo:
y porque el no lo ha visto en otra parte.

Expositio orationis dominice ex beato Francisco.



Pater noster.) Sanctissime pater noster: crea-
tor noster: redēptor noster: con-
solator noster: saluator noster. (Qui es in celis.) In
angelis in sanctis: illuminās eos ad tui cognitionē:
quia tu lux es inflammans eos ad tuū amorē diuina
quia tu domine amor es inhabitans ⁊ implens eos
ad beatitudinem: quia tu domine summum bonum es ⁊ eternum bo-
num/a quo omnia bona: ⁊ sine quo nullum bonum. (Sanctificetur
nomen tuum.) Clarificetur in nobis noticia tua: vt cognoscamus
que fit latitudo beneficiorum tuorum: lōgitudo promissorum sublimi-
tas magestatis/ ⁊ profundū iudiciorum. (Adueniat regnum tuum.)
Ut regnes in nobis per gratiam tuam ⁊ facias nos peruenire ad reo

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cv.

gnum tuū: vbi est tui visio: manifesta tui dilectio: pfecta tua societas
beata z tui fructio sempiterna. (Fiat volūtas tua sicut in celo z in ter
ra.) Et diligamus te ex toto corde te semp cogitādo: ex tota anima
te semper desiderādo: ex tota mēte omnes intentiones nostras ad te
dirigēdo: z tuū honorē semp in omnibus querēdo: ex omnibus viri
bus omnes sensus z vires corporis z anime in tui amoris obsequio z
nō in alijs expēdēdo: z proximos nros diligamus sicut nosipso oēs
pro viribus ad tuū amorē tradendo de bonis aliorū sicut de nostris
gaudēdo: in malis cōpatiēdo: z nemini vllā offensam faciēdo. (Pa
nem nostrum quotidianū da nobis hodie.) Dilectum filiū tuum do
minum nostrū Jesum Chrustum/ da nobis habere in memoria/ intel
ligentia/ z reuerentia amoris/ quē ad nos habuit/ z eorū quę pro no
bis fecit/ dixit/ z sustinuit. (Et dimitte nobis debita nostra.) Per
tuam misericordiā z ineffabilē passionis dilecti filij tui domini nostri
Jesu Chrusti virtutē: z beatissime virginis Marię z omnium electo
rum tuorū merita z intercessiones. (Sicut z nos dimittibz debito
ribz nostris.) Et quia nō plene dimittimus/ factu nos domine ple
ne dimittere/ vt inimicos nostros ppter te diligamus z pro eis apud
te deuote intercedamus: nulli malum pro malo reddamus: sed omni
bus in te prodesse studeamus. (Et ne nos inducas in tētationem.)
Occultā vel manifestā subitā vel importunā. (Sed libera nos a ma
lo.) Pręterito pręsenti z futuro. (Amen.) Spōtaneę z gratię.

¶ Sermon q̄ ordeno señor sant Francisco.



Mete z honorate: laudate z bene
dicite: gratias agite z adorete dominū deum omnipotē
tentem in trinitate z vnitate patrem z filium z spiritum
sanctum creatorē omnium: facite penitentiā: agite fru
ctus dignos penitentię: quia scitote/ quod cito morie
mur: date z dabitur vobis: dimittite z dimittetur vobis: z si nō dimi
seritis/ dominus non dimittet vobis peccata vestra. Beati qui mo
riuntur in penitentiā: quia erunt in regno celorum: vę illis qui nō mo
riuntur in penitentiā / quia erunt filij diaboli cuius opera faciunt: et
ibunt in ignem eternum: cauetē z abstinete ab omni malo: z perseue
rate vsq; in finem in bono.

Epistolas del padre

¶ Sequentem orationē pluries dice-

bat beatus Franciscus.

Ahorbeat queso domine Jesu mentem meam ab omnibus que sub celo sunt ignita z melliflua vis amoris tui: vt amore amoris tui moriar/quí amore amoris mei dignatus es mori. Amen.

Magna promissimus/maioza promissa sunt nobis:seruemus hęc suspiremus ad illa: breuis voluptas : perpetua pena : modica passio: gloria infinita.



Dos amemos de todo coraçon y de todo el anima/ y de toda la memoria/ y de toda la virtud/ y fortaleza/ y de todo el entendimiento/ y de todas las fuerças/ con todo el esfuerço: cō toda la afficion: cō todas las entrañas:cō todos los desseos y volūtades al señor dios:q̄ todo el cuerpo/ toda el anima/ y toda la vida dió y da a todos nosotros/ que nos crio y re dimio: y por sola su misericordia saluara: q̄ a nosotros miserables y mi feros/ podridos/ ingratos y malos : todos los bienes hizo y haze: ninguna otra cosa desseemos:ninguna otra cosa nos aplega / o nos deleyte sino nuestro criador y redemptor y saluador : solo verdadero dios:que es lleno bien: y todo bien: y entero bien verdadero : y sum mo bien: el qual no solo es bueno / piadoso : misericordioso : manso: suauē y dulce:el qual solo es santo/justo/verdadero recto y recto: el qual solo es benigno/innocēte y limpio:del qual y por el qual/ y enel qual es todo perdon:toda gracia/toda gloria de todos los peniten tes:de todos los justos:de todos los bienauēturados q̄ se gozā en los cielos:ninguna cosa nos impida ni aparte ni estorue:sino que to dos en todo lugar:en toda hora:en todo tiempo:cada día y cōtinua mente creamos verdadera y humilmente: y enel coraçon tengamos/ amemos y honrremos/adozemos/siruamos/alabemos/bēdigamos glorifiquemos/ engrandezcamos/sobreensalcemos y gracias haga mos al altissimo y summo dios:eterno/trinidad y vnidad/padre/ hi jo y espíritu santo:criador de todos y saluador: delos q̄ enel creen/ y enel esperan y le aman.

¶ Bendiga nos Dios:Dios nuestro: Bendiga nos Dios todo poderoso. Amen.

**El siguiente documento ordeno el padre
fray Fráncisco Ortiz para quando da el reloj.**



Quando da el reloj haga cuêta el q̄ le oye/ que oye un predicador de dios q̄ le amonesta a q̄ no gaste tiempo tan precioso como es el presente : empleádole en mal/ o en obrar cō tibiez el biē. Y tome este documento/ q̄ assi como va dando las horas/ vaya dando de si diziēdo.

Bédito sea dios padre/ y dios hijo/ y dios espíritu santo: q̄ son tres personas/ y un solo Dios verdadero: al qual me encomiēdo yo. Después conuértase el anima a considerar q̄ su vida se passa como el sonido de aq̄l reloj q̄ ya no es: y acuerdese dello q̄ Job dize. Mira q̄ mis breues años se passan/ y ando vna senda por la q̄l nūca mas boluere. Y luego cōuertida el aia a dios cō buelta amorosa d̄l coraçō diga. **Q** mi señor yo me passō q̄ vos soys el q̄ soys / y pmanescays pa siēpre el mismo y v̄ros años no desfallecerā: y pues cō amor infinito hezistes q̄ v̄ro hijo q̄ es en si incōmutable como vos passasse el camino de n̄ra mortalidad por nos hazer parcioneros de su eternidad por el tránsito sacratissimo suyo os suplico q̄ me hagays tan imitador de su vida graciosa y muerte preciosa / q̄ merezca yo alcāçar su resurrecion gloriosa. Dadme señor coraçō verdaderamēte contrito y humillado para llorar lo q̄ os he offendido y santamēte temeroso para guardarme de mas offenderos: y agradescido a v̄ros inmēsos beneficios y fiel y leal en siēpre seruiros cō amor muy fuerte y sabio/ y dulce y feruēte y perseverāte hasta la fin por quien vos soys en vos mismo. Amen. Y esto q̄ para mi desseo/ para todos mis proximos lo demando: sabiendo q̄ soys rico en misericordia/ y mas codicioso de hazernos mercedes que nosotros delas recibir : por esso mi señor v̄ça en nosotros vuestra piedad. Amen.

QLo sobre escripto puede dezir mētalmente en breue a n̄ro señor el q̄ estuviere exercicado. Y si alguna ocupacion le estorua miētra no ha tomado este exercicio en tan gran v̄so q̄ le pueda obrar con ligereza/ haga alomenos esta exclamaciō diziēdo en su coraçon. **Q** memēto presente del qual cuelga la eternidad d̄ mi pena/ o mi gloria quanto iusto es q̄ yo vele por bien emplear. **Q** mi señor ayudame q̄ assi lo haga cūpliendo siēpre tu sancta voluntad. Amen. El otro exercicio de arriba haga quando cessare la ocupacion q̄ le embaraço.

Sermon del padre

Sermon pro capitulari congregatione fratrum: que hizo el padre fray Francisco Ortiz.

Videte/vigilate/orate. Marci. xiiij. ca.



Ec verba domini Jesu omnibus generibus hominum congruunt: quia excitatiua sunt vt vnusquisq; audientium ea secundum statum suum sollicitus sit salutem suam operari cum metu et tremore vt apostolus docet. Unde dominus Jesus in fine capit. xiiij. Marci vnde hoc thema sumpsimus subdidit. Quod autē vobis dico/omnibus dico: vigilate. Clisa sunt autem mihi valde conuenire presenti sermoni: vt vobis qui perfectionis apostolice sectatores estis: hāc admonitionem quam dominus immediatus dixit apolis proponam: in qua non me sed dominū ipsum audiatis ad tria vos exhortantē que plurimum necessaria sunt statui nostro. Excitat enim primo vt videatis: secundo vt vigiletis: tertio vt oretis. Et (ne lōgis vtat ambagibus) sensus quem in his verbis Christo domino fauente enucleare intendo/iste est.

Ad phil.
ii.



Videte qualis sit perfectio ad quam obligati estis tenere omnes qui tam altum statum perfectionis acquirēde vouistis et postquam hoc bene videritis vigilate vt opere compleatis ea ad que tenemini: vigilate in qua pastores super vos et super gregem vestrum/corrigentes ea offendicula que nos auertunt ab obseruantia pura professionis nostre facientes omne quod potestis vt reddamus domino vota nostra que distinxerunt labia nostra. Quod si negotium hoc tantum esse prospereritis vt vires vestras excedat (sicut verissime sentire potestis: quia longe superat vires humanas reformatio ordinis nostri quod superest) tertium/quod scilicet oretis deum vt qđ vos nō potestis/ipse ex abundanti pietate suppleat: qui cōsuevit specialibus auxilijs adiuuare facientes qđ in se est et cū humilitate spiritus ad eū recurrentes. Ecce exposui finem et scopum sermonis nostri: superest vt iuxta tria que in verbis thematis tanguntur nunc specialiter expli

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cvij.

cemus quid sit videndum / et quare sic vigilandum: et cur etiam sic orandum. Donet autem dominus Iesus orationibus vestris ne infructuosus sit sermo.

Quoad primum vt melius sciamus qualis sit ad quam tendere ^{Præmus punctus. sermonis.} re tenemur qui tam sublimem statum vouimus / paulo altius exordiri visum est mihi / vt radicitus materia ista pro meo modulo enucleata / clarius inspiciamus quod nobis videre precipit / qui dicit videte vestrum erit pro vestra humanitate attentas prebere non tantum exteriores / sed illas de quibus dominus dixit. Qui habet aures audiendi audiat.

Si mentis oculos attolamus fratres mei inueniemus quod ^{Luc. viij.} solus Deus est absolute perfectus et quod sicut nemo bonus nisi solus Deus: ita nemo perfectus est nisi solus Deus: et quidem non solum est perfectus sed plus quam perfectus: et (vt stilo diuini Dionysij loquar) super perfectus: quia absque villo aduentitio accidente est perfectio ipsa abstractissima. Deest quippe nomen quod tãte excellentie congruat: sed balbutimus more infantium deo nobis ausum misericorditer concedente dum dixit. Estote perfecti sicut et pater vester celestis perfectus est: aliter enim vereretur fortasse perfectum eum dicere quem scio nõ factum. Est itaq; perfectus licet nõ sit factus deus et (quod dictu mirabile videri potest) cum sit in summo perfectus: nullam perfectionẽ supererogationis ad intra habet: sed (si licet sic de tanta magestate loqui) summe sui ipsius eget qui ^{Matth. v.} bonorum nostrorum nõ eget: quia cũ sit simplicissima essentia nec diminutum habet aliquid nec superfluum sed sibi ipsi est: et sufficiens / et ^{Isa. l.} adequatus omnino. Hanc perfectionem ipse expressit / cum dixit. Plenus sum. Et enim ostenderet se non egere victimis. Quo mihi (inquit) multitudinem victimarum vestrarum: plenus sum. Quid est plenus sum / nisi perfectus sum: et nullius extra memetipsum indignus: Et quia perfecti boni est / perfecte seipsum communicare. Ex hac radice ratiocinantur Theologi / trinitatem in vnitatem attendentes duplicem modum / quo eternum illud bonum se ad intra potuit communicare per modum scilicet intellectus in productione verbi: et per modũ voluntatis in productione spiritus sancti. Hęc enim productio arguit personarum pluralitatem. Perfectio autem com-

Sermon del padre

municationis per productionem illam infert essentię vnitatem : quia infinita et impartibilis et implurificabilis essentia non potuit perfecte communicari/nisi tota daretur:ita vt vna sit in tribus . Sed de hoc alias agendum est. Nunc autem id opere precium est attendere: quod in tantum perfectum illud bonum seipsum cōmunicare voluit: vt perfectionem supererogationis quam ad intra habere non potuit (quia totū qđ sic est intra Deum/ necesse est esse in eo vt sit qui est extra se) habere voluerit: non quidem qua in se perfici posset: quia nullo extra rio indiget: sed qua extra se creata perficeret voco enim perfectionē supererogationis in Deo illam sue voluntatis detractionem quam non fuit obligatus habere : se liberrime et contingenter ea se disposuit a dextera communicare, eo quod volitio illa / vt contingenter in creaturas tēdens non erat Deo necessaria: qui absq; nobis in se plenus est: sed quę sibi fuit superflua/nobis erat necessaria: nisi enim amore quodam prodigo/et redundante seipsum effundere disponderet nos penitus non essemus. Et quidem cum mundum creauit/ creaturam distinxit: distinctam ornauit: qui perfectus perfecta fecit . Dei enim perfecta sunt opera: quia vidit cuncta quę fecerat et erant valde bona ita vt scriptura dicat. Ergo perfecti sunt celi et terra/et omnis ornatu eorum. Cōsistebat autē perfectio ista creaturarū in hoc quod quilibet iuxta suam naturam habebat quod sibi congruebat: eratq; in ea perfectio cuiusdam sufficientie: per quam correspondebat creatura sue Idee imitans eam : iuxta quod sibi in specie sua diuina voluntas mensurauerat. Hoc autem valde notandum est / quod cum omnia ita inferiora propter hominem creauit Deus/ quamuis eum exceptis angelis / longe perfectiorem omnibus fecerit ratione anime ad imaginem Dei facte / quam in horizonte eternitatis locatam habuit tamen (audenter loquor) nulla creatura corporea sic imperfecta creata est sicut homo / quantum ad hoc quod ei soli appetitus est indutus: et talis esuriens innata / cui nulle vires create ad satietatem sufficerent. Potest enim ex nature sue viribus terra ad centrum suum descendere vt quiescat et ignis ascendere sursum : omnem denique creaturam corpoream naturalem suum appetitum nature viribus obtinere/ aliquo saltem tempore non est impossibile vt in eo quiescens perfecta sit perfectione sibi possibili et proportionata. Solus homo sibi ipsi non potest sufficere/ et si totius nature create viribus adiuetur: sed hęc imperfectio hominis index est magnę suę perfectio

Deutero.
xxxij.

Gen. ij.

fray Frãcisco Ortiz. Fol. cvij.

nis/ & ex Dei eximia liberalitate orta est qua voluit eum sui ipsius ca-
pacem et participem facere complēs in eo per gratiam quod obtine-
re non poterat per naturam. Sic tamen hoc statuit facere/ vt
ipsemet homo non absque Dei auxilio seipsum adiuuare posset/ et
perficere/ factus quodammodo sui ipsius plastes/ et Dei coadiutor
(que fuit preclara hominis dignitas) talis est homo creatus in sta-
tu innocentie/ patres & fratres mei non enim sufficiebat ei iustitia ori-
ginalis vt vltimata quiete plene contentus esset appetitus eius in-
terior: quia omnis gustus dei & omnis pars: immo & omnis gratia que
in hac vita dari solet non satiat: donec apparebit gloria Dei/ in qua
facili visione perficiatur homo in Dei imaginem transformatus/ & to-
tus Deiformis effectus/ sicut scriptum est. Cum apparuerit/ similes
ei erimus: quoniam videbimus eum sicuti est. Ad hanc autem per-
fectionem ducit Dei gratia: gratie autem cooperari: dum homo
quod facit totis viribus Deum diligit: qui et in seipso bonus est: et
homini ipse adeo bonus est/ vt cum ei tanta dona prestiterit/ tamen
adhuc maiora promittat. Hec autem Dei dilectio ex qua vera obe-
dientia mandatorum eius nascitur: sicut est summa dispositio ad per-
fectionem vltimatam glorie/ ita est summa perfectio que haberi po-
test in vita ista secundum varios gradus latitudinis sue. Cum es-
nim amor sit vnitiuus: consequens perfecto est/ vt diuinus amor con-
iungens animam Deo ipsam perficiat pro modulo suo diuine natu-
re eam consortem faciens tanto amplius/ quanto amor ille purior/
verior/ et fortior fuerit. In huius amoris perfectione/ cui amara est
perfectio infuse charitatis essentia perfectionis locauerunt quotquot
recte de perfectione locuti sunt. Quod si amor dei purus perseueras-
set in homine absque mixtura terrene cupiditatis/ & durasset status
ille innocentie: non opus fuisset in mundo monachatum instituere:
nec esset in paradiso terrestri differentia ordinum sancti Francisci/
aut Dominici: sicut nec erit in celesti. Sed/ ex quo peccante Adam/
subintravit in mundum radix malorum omnium cupiditas/ que est
charitatis venenum: voluit sapientia Dei bene nostre vtilitati con-
sulens/ non tamen precepta nobis tribuere: sed consilia etiam perfe-
ctionis Evangelice superaddere: quibus inminuta cupiditate faci-
lius charitas augeri & perfici posset. Ut enim ait Augustinus: In-
cipientium charitatis est diminutio cupiditatis: perfectio autem nulla
cupiditas. Hoc autē secundū ordinem sue prouidentie congruo tem-

i. Joā. iij.

ii. lxxxij.
quest.

Sermon del padre

poze implere deus disposuit. Sicut enim etas infantie aut pueritie in homine non est religioni matura: ita quamdiu mundus fuit sub lege nature qui in infantia sua et quamdiu lex scripta durabit: in qua heres erat velut paruulus sub pedagogo / non sunt promulgata ista euangelica consilia: sed diuitie terrene pro legis obseruantia promittebantur: et perfectiores illius temporis coniugio utebantur. Et qui dem negare non licet etiam tunc fuisse aliquos viros spirituales qui merito euangelici dici possint. **Ait enim Augustinus.** In sacramentis veteris testamenti vixisse quosdam spirituales qui pertinebant ad nouum testamentum quod tunc occultabatur occulte / et quod nunc in sacramento noui testamenti plerique viuunt carnales qui ad veteris testamentum pertinebunt. Sed nihilominus verum est non deesse cuius ut euangelica consilia illo tempore promulgarentur: quia sicut nihil ad perfectum adduxit lex: ita in lege imperfecta huius perfectionis consilia poni non decuit. Verum est tamen: quod sicut omnia mysteria legis noue depicta sunt in vetere: sicut etiam status perfectionis monastice figura quadam initiatus processit ibi non absque virtutis ostensione. Unde apud Hieremiam legimus laudabiles ritus / quos Jonadab filius Rechab filijs suis reliquit / dicens. Non bibetis vinum vos et filij vestri vsque in eternum: et domos non edificabitis: et sementem non seretis: et vineas non plantabitis: nec habebitis: sed in tabernaculis habitabitis cunctis diebus vestris. etc. **Ubi notat Lyra** quod a Jonadab incepit modus viuendi religiosus: nam vinebant ut peregrini super terram. Hinc etiam est quod alibi scriptura laudat Lineos qui venerunt de caloze patris domus Rechab: quia Linei descendentes a Bethro imitati sunt feruorem deuotionis et religionis domus Rechab / id est / Jonadab filij eius. Sic etiam sub Eliseo propheta erat filij prophetarum qui religiosi sub prelato. Legimus etiam miras obseruantias Esseorum: qui inter Iudeos / Phariseis et Saduceis religiosiores erat. Sed ut verum fatear siue in Rechabitis / siue in filijs prophetarum / siue in Essais / aut quibusuis alijs magis erat specimen quodam status religiosi / quam veritas: loquimur enim hic de religione prout antonomastice significat illum cultum quo quis se totaliter mancipat deo offerens se ei in holocaustum: ut dicit beatus Thomas / ad quod tria vota essentialiter requiruntur. Hunc autem cultum spiritualem Dei solus Christus dominus perfectionis magister attulit: ut per eum perficeretur in nobis chari-

Lib. i. de
bapt. con.
dona.

Ad Heb.
vij.

Hierem.
xxxv.

Paral. ij.

iiij. re. iiij.
Lege Sa
bri. super
iiij. caput.
Marth.

ii. ii. iiij.
clxxxvi.
Ar. i.

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cix.

ras z ablata inquietudine secularis sollicitudinis nos ipsos in holocaustum deo offerremus. Et autẽ sapientiam dei in hac re melius intelligamus nõ me piget referre doctrinã beati *Thome*/ quę pulchra est et utilis proposito nostro: dicit enim/ quod status religionis potest considerari tripliciter. Uno modo/ secũdum quod est exercitium tendendi in perfectionem charitatis/ alio modo secũdum quod quietat animũ humanũ ab exterioribus sollicitudinibus: secũdum id. i. ad *Corinth.* vij. *Volo vos sine sollicitudine esse: tertio modo super qđ est quoddam holocaustum/ per quod aliquis totaliter se z sua offert deo. Et super hoc ex tribus votis integratur religionis status. Primo enim quantum ad exercitiũ perfectionis requiritur quod aliquis a se remoueat illa / per quę posset impediri ne totaliter eius affectus tenderet in deo/ in quo consistit perfectio charitatis huiusmodi autem sunt tria. Primum quidẽ cupiditas exteriorum bonorũ quę tollitur per votum paupertatis. Secundum autem est concupiscẽtia sensibilem delectationum inter quas precellunt veneree quę excluduntur per votum continẽtię. Tertium autem est inordinatio voluntatis humane quę excluditur per votum obedientię. Similiter autem sollicitudinis secularis inquietudo precipue ingeritur homini circa tria. Primo quidem circa dispensationem exteriorũ rerum/ z hęc sollicitudo per votum paupertatis huiusmodi aufertur. Secundo circa gubernationem vxoris z filiorum quę amputatur per votum continẽtię. Tertio circa dispẽsationem propriũ actuum quę amputatur per votum obedientię/ quo aliquis se alterius dispositioni committit/ similiter z holocaustum est/ cum aliquis totum quod habet offert deo: vt dicit *Gregorius* super *Ezechielem*. Habet autem homo triplex bonum secundum philosophum in primo *Ethicorum*. Primum quidem exteriorum rerũ / quas quidem totaliter aliquis deo offert per votũ voluntarię paupertatis. Secundum autẽ bonum proprii corporis/ quod aliquis precipue offert deo per votũ continẽtię/ quo abrenuntiat maximis delectationibus corporis. Tertium autem bonum est anime/ quod aliquis totaliter deo offert/ per obedientiã qua aliquis offert deo propriam voluntatẽ/ quo homo utitur omnibus potẽtijs z virtutibus anime: z ideo conueniẽter ex tribus votis status religionis integratur. Hęc ad litteram sancti *Thome*/ ex quibus resolutorie hoc patet: quod tria intendit dei sapientia in trium votorũ consilijs: primum est vt per ea facilius in nobis charitas perficeretur/ secũ-*

ñ. ñ. iij.
clxxxvi.
ar. vij.

Sermon del padre

dum vt animus noster ab exterioribus sollicitudinibus quietaretur: tertium vt per ea ab homine perfectum holocaustum deo offerretur. **H**ec autē tria sic se habent quod primū finis est secundi: quies enim a solitudine seculari: seruit/ vt anima non turbata circa plurima/ sollicitior sit circa illud vnū necessarium de quo **D**avid ait. **M**ibi autem adherere deo bonum est: qui enim adheret deo/ vnus spiritus fit cū eo (quod absq; dubio est officium diuini amoris) secūndum autē effectus est primū/ quia diuinus amor ignis est/ qui ardēs in cordis altari efficit holocaustum suauissimū domino. **I**taq; cum quies a solitudine/ disponat ad diuinū amorem cuius effectus est holocaustum/ patet quod potissimus finis religionis sit perfectio diuini amoris / qui sancta quiete acquiritur/ et holocausto quod efficit nutritur/ et augetur: sicut ad litteram ignis lignis/ quę incēdit/ conseruatur/ et crescit. **I**deo dominus **J**esus quē filium dilectionis vocat **P**aulus: qui et deus amoris dici potest/ imo deus amor quia deus charitas est/ amorem hunc/ qui est verbū abbreviatum verbi abbreviati/ quod fecit dominus super terram volens vehementer ardere sciens quod tria quę sunt in mundo/ illum impediūt et extinguit/ id est/ concupiscentia carnis et oculorū/ et superbia vitę: in qua deordinatio voluntatis humane multū apparet cōtra primum consiliū castitatis / attulit dum de virgine natus/ et in suę predicationis initio de nuptijs sponsum auocans: demū dixit. **S**unt Eunuchi qui se castrauerunt propter regnū celorū: qui potest capere capiat/ id est/ qui vult capere capiat. **C**ōtra secūndum vero: id est/ cōcupiscentiam oculorū dixit. **S**i vis perfectus esse/ vade et vēde omnia quę habes: et da pauperibus. **C**ontra superbiam vero vitę que humili obediētia prostratur/ addidit vnum. **S**equerere me: et alibi. **Q**ui vult venire post me abneget semetipsum/ et tollet crucē suam: et sequatur me. **N**otat autē bene beatus **T**homas: quod licet non sit impossibile perfectionē charitatis habere sine his tribus: quia **A**braham et diues fuit/ et vxoratus: quod ad magnitudinem virtutis eius pertinebat: nō ideo infirmiores debent presumere se tantę esse virtutis vt cū diuitijs/ et materijs ad perfectionē diuini amoris facile peruenire: sicut nec aliquis recte presumit multos inermis inuadere: quia **S**anson cum mandibula asini multos occidit. **N**am et antiqui illi patres/ si tēpus esset paupertatis/ et cōtinentię seruāde studiosius hoc implessent. **H**inc est: quod licet nō omnes teneantur ad hęc **C**hristi cōsilia/ obligātur tamen omnes nō contēnere/ sed

Ad col
los. i.

n. ij. lxxij.
clxxvi.
ar. lxxij. ad
secundū.

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cc.

honorare eam tãquam apprime conducentia ad finem supradictum. Sunt enim vię sapiëntię pulchrę: z semitę eius pacificę recte ducētes ad perfectionē diuini amoris possidēdã. Notãdum vero nobis est/ quod horũ consiliorũ paucos sectatores dominus Iesus habuit ante passionē suam/ z mortem. Erat enim mundo sicut noua/ ita z dura paupertatis predicatio: vnde z pharisei audiētes eum dicentē. Non potestis deo seruire z mãmone (vt Lucas ait) deridebãt illũ. Hinc etiã est quod Mattheo teste tristis abiit adolescēs ille/ cui dominus dixit. Si vis perfectus esse: vade z vēde omnia que habes. zc. Mar- ratq; Origenes scriptũ esse in euãgelio super Hebreos/ quod cum dominus dixisset ei. Vade z vēde omnia que habes: cepit diues scalpere caput suũ/ z nō placuit ei: post passionē autem Christi/ multi cũ letitia se z sua reliquerũt/ ponentes ea ad pedes apostolorũ: z quod a Christi domini ore auditũ nō fecit vnus: fecerunt multi cũ per ora discipulorum eos dominus docuit: quę res a deo est mirãda: vt in ea credat beatus Augustinus impletũ id quod dominus Iesus promissit dicēs. Qui credit in me opera quę ego facio ipse faciet z maiora horũ faciet. Et quidē si huius rei causa a me queritur: hęc inter alias valde mihi placet/ quia scilicet ante Christi crucē/ huius consilij impletio difficilioz fuit. Licet enim Christus dominus pauper obediēs/ z castus z omni virtute repletus fuerit in summo hęc tamē virtutes/ nunquam ita excellēter resplenderunt in eo/ sicut cũ in crucis candelabro est exaltatus: vt facile patet intuenti eum nudum castigatum z cruētatum propter scelera nostra inclinare caput perfecta obediētia vsque ad mortem. Ideo nō immerito ipse dixit. Si exaltatus fuero a terra omnia traham ad meipsum. Ipsa enim inspectio mũdi/ et crucifixi Iesu plusquã magnes ferrum attrahit corda fidelium ad perfectum mundi contemptum: in cuius figura ipso pendente/ z monumenta aperta sunt: et petrę scissę. Adde quod plus nobis profuit passio eius exhibita: quam preuisa/ ideo ipsa completa ex quo inclinato capite tradidit pro nobis spiritum humanũ/ abundantius est datus a patre luminum spiritus diuinus/ quam ante/ ita vt formã disciplinę monasticę: quam ante apostoli habebant/ qui teste Augustino

Claluit itaq; crucifixus dominus/ z exordio/ z merito: vt cum letitia facerent multi quod cum tristitia vnus iuuenis non impleuit. Et quia hęc passionis Christi consideratio excitat efficaciter ad mundi

Luc. xvi.
Mat. xix.
Homil.
vii. super
Mattheũ
qd et ne-
rat. s. r. ho.
in cat. au-
rea super
xix. cap.
Matthei.
Tracta.
lxvii. sup
Joannē.

Joan. xii.

xvii. de ci-
uita. Del.
capit. iij.

Sermon del padre.

contemptum. Hinc est/ quod cum voluit dominus statum religioso-
rum verorum/ qui in tristissima paupertate apostolos imitarentur/ in
mo et ipsum dominum/ reformare/ et renouare/ et multiplicare in eccle-
sia sua huius religionis signiferum patrem nostrum sanctum Franciscum
sue crucis effigie in mira vulnerum impressione adornare disposuit: vt
illa viuida stigmatum *L*hasti consideratio/ que tanquam viuua imagine
in sancto Francisco representabatur / homines post se traheret ad
mundi contemptum perfectum/ et ita factum est fratres: ita nostra sa-
cra religio creuit eo amplius quo in altiori paupertate fundata est/
creuit enim vt granum sinapis: ita vt volucres celi/ id est potentes et
sapientes seculi non pauci requieuerint et quiescant sub ramis eius.
Huius autem quietis finis hic est/ vt a terrenis/ que continent eleua-
ti: et in celestia suspensi perfectius/ per amorem deo inhereant. Ecce ex
his que late diximus satis apparet/ quod in primo puncto sermonis
nostri videtur esse proposuimus. Vidimus enim quod ad perfectio-
nem amoris diuini obligati sumus tendere/ quia ad hunc finem elon-
gati sumus ab impedimentis mundi per tria vota religionis: et vt re-
moti a sollicitudinibus seculi gratum domino holocaustum offeramus.

Secundus
punctus ser-
monis.

Sed iam oportet patres et fratres vocem domini audire dicentis.
Vigilate/ magna enim vigilantia et sollicitudine opus nobis est/
vt que promissimus impleamus/ et finem ad quem instituta est religio
consequamur. Opus inquam est vigilare: quia demon non dormita-
uit/ neque dormit/ neque vnquam dormiet qui persequitur nos. Eius
astu res valde dolenda accidit: quod cum religio ordinata sit/ vt elon-
gati simus a mundo per remotionem impedimento-
rum eius: et sic per-
fectius deum diligamus/ iam mundus ipse in religionem ingressus sit.
Legite in glosa morali super primum caput Ione: vbi exponens *L*yra
quomodo mundi vanitas signatur in *M*iniue: que spaciose interpre-
tatur/ eo quod valde diffusa est/ lepide narrat quid accideret religio-
so predicanti contra mundi vanitatem: cum enim ille feruenter mundum
argueret/ quidam secularis ei dixit. *F*rater compatiamini mundo: nam
emendauit se/ et cum frater assereret oppositum / ille subiunxit. *I*mo
quia religionem intrauit/ et tunc frater obmutuit. *F*ocosa videri po-
test hec narratio superficialiter eam attendenti: sed mihi flebilis est et
lamentabilis/ quia vera est: ambulat enim mundus inter nos in vesti-
mentis ouium / eo periculosior et peior quo occultior: scimus enim

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxj.

quod simulata sanctitas est duplex iniquitas. Et quidē ante omnia
vos monitos esse volo/non esse intētionis mee sanctos religiosos ar
guere (quia neq; egent qui sani sunt medico) magis autē eos omni
laude dignos predico/eo quod eorum lux in tenebris lucet/z tenebre
eos non comprehēderunt/qui probātur quidē: sed minime reprobā
tur inter iniquos. Nec mirum reputo quod quādiu in area sumus/
mixta sit palea tritico: quando z sathanas affuit inter filios dei/ luci
fer in celo/ serpens in paradyso: qui et non contentus intrasse in cor
Iude/ etiā alios apostolos expetiuit: vt cribraret sicut triticū. Sed Luc. vii.
intendo monere vt vigilent/ ne dissolutio irreligiosorū: vt cancer ser
pēs inficiat/ quod sanum esse in nobis videtur/ z pereamus de via iu
sta. Ecce enim in multis regnat sub solo nomine obediētie voluntas
propria: z superbia vite regitur titulo paupertatis insatiabiliter a va
na cupiditate. An autē inueniatur sub habitu penitētie carnis impu
dicitia vos ipsi iudicate. Ridiculum sane est: mibi cōsiderare quibus
vijs quantisq; importunitatibus cogimus prelatos nostros seruire
volūtati nostrę: z quomodo cū iam quod cupimus obtinemus vt sal
tem verbi gratia ad hunc vel illum conuētum mittamur: tunc tamen
in papyro scribere nomē obediētie sanctę quia iuxta antiquum morē
ponitur illa sentētia. Quod ad maius meritū nostrum iniungitur id
nobis in virtute sanctę obediētie: cum tamen re vera in oculis dei
ipse prelatus obediat nobis/nō nos illi: pauci enim sunt quos videas
obedire: vt decet in simplicitate z humilitate/ sed illa libenter exequi
mur quę propria voluntate diligimus. z (quod peius est) illos vide
bis minus libēter laborē pro obediētia suscipere qui in seculo non
nisi labore manū suarum in sudore vultus sui victum habere potuis
sent. Unde pulchre glosa moralis exponēs/ quid significet qđ San
fon tonsis capillis amisit vires suas: dixit quod in eo signantur reli
giosi qui sunt debiles ad bene operandū: cum tamen ante religionis
ingressum essent fortes ad saltādum: sed etiā ad arādum z metendum
fortes fuerūt/ quos in religione aliquādo videas esse delicatos ad la
borē/ cum ecōtra nutriti in croceis omnē laborē obediētie fortiter
z libēter amore domini Jesu tolerant. Qualis etiam auaritia/ lateat
sub titulo paupertatis dicāt/ qui quotidie experiuntur inexplibilem
appetitū ad vere superflua/ quę tamen cece cupiditati videtur neces
saria/ certe videbis nō paucos imitatores Biesi/ qui diuitias Maan
man quas Eliseus desperit/ male concupiscēs/ z lepram eius heredi
Sup. xvj.
capl. libz
iudicum.
iii. reg. v.

Sermon del padre.

ps. cv.

Matth.
xv.

In apolo
logia ad
Nulltel
mū abba
rem.

tavit. Sic enim hi diuitias mundi/ quas sanctus pater noster Fran-
ciscus (in quo qui in altero Heliseo requieuit spiritus duplex pro-
phetarum) desperit amantes et solitudine multa querentes / lepra
mundi contaminati sunt. Commixti enim sunt inter gentes: et dedice-
runt opera eorum: et seruiērūt sculptilibus eorum et facti sunt illis in
scandalum. De castitate autem quid dicam? sane et si in talibus inte-
gra esset non eis sufficeret ad salutem: virgines enim absque oleo fa-
tue reputantur et foras relinquuntur a sponso. Hoc certe dicere non
verebor/ quod sicut gustato spiritu dissipit omnis caro/ ita vbi diffi-
pit spiritus incipit sapere caro/ et quia exercitia sancte orationis et me-
ditationis/ imo et sancte lectionis videmus maxime refriguisse in qui-
bus solet spiritus dei gustari/ vestro iudicio relinquo an iure timen-
dum sit/ ne carnis concupiscentia regnet sub habitu penitencie et cru-
cis. Raras probo dolo: iam inter nos videbis collationes de spiri-
tualibus rebus (vt enim verbis beati Bernardi vtar) fusi sumus ex-
terius/ et de regno dei quod intra nos est: et relictis veris ac perenni-
bus bonis/ foris querimus vanā consolationē de vanitatibus: et in-
sanis falsis/ ac iam religionis antiquę/ non solum virtutē amisimus:
sed nec speciē retinemus. Hinc enim est (vt idē ait) nobis cōuenien-
tibus in vnā: iam nō est dominicā cenam māducare (vt verbis apo-
stoli vtar) panē quippe celestē nemo qui requirat: nemo qui tribuat:
nihil de scriptis: nihil dē salute agitur animarū/ sed nuge et risus et ver-
ba proferuntur in ventū/ hęc ille cōtra Cluniacēsium dissolutionē in
quibus vigor religionis suo tēpore refriguerat dicit: que vtinam no-
bis quoq; nō cōuenirent cū particulares cenas pro prelatis instrui-
mus (scio enim quod in refectorio vox sacre lectionis auditur presen-
te fratrum cōmunitate) multa sane cōtra eos dicit Bernardus/ que
tāto nos confusibiliores ostēdunt quāto strictiore regula ad maiora
obligamur quā Cluniacenses: clamabat ille exprobrās eis: quia que
rebant ad induēdum/ non quod vilius/ sed quod subtilius inuenitur/
non quod repellat frigus sed quod seruire cōpellat/ clamabat inquā
qui parturiēs/ et spiritu cruciatus dicebat. Hęc me miserū qualēcum-
que monachum/ cur adhuc viuo videre ad id deuenisse ordinem no-
strum/ ordinē scilicet qui primus fuit in ecclesia/ imo a quo cepit eccle-
sia/ quali ergo lamētatione clamaret sanctus Antonius/ aut sanctus
Bonauentura: vt de patre nostro sancto Francisco interim taceā/ si
his diebus viueret supra terram et videret ad quid deuenit ordo no-

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxij.

ster in multis filiis alienis qui mentiti sunt ei. **M**aximi profecto do-
loris materia est/ quia euacuatus vester in multis finis ille triplex ad
quem ordinatam esse religionē supradiximus scilicet charitatis per-
fectio/ et a solitudine mundi quietatio/ et holocausti oblatio. **C**ere
enim multi operibus ipsis ostendimus/ quod non deum/ sed mūdum
diligimus: et in hanc miseriam deuenimus/ quod licet non sit in nobis
solicitude circa vxores/ et filios/ et vineas: sit tamen inquieta et ma-
gna sollicitudo/ et distractio non tamen in congregandis superfluis:
sed etiam in discursibus inutilibus/ et vtinam non nociuis et scanda-
losis/ sic fit vt plerū proprijs voluntatibus: et diuites spiritu atque su-
perbi purum holocaustum offerre non valeamus. **I**ntrauit enim mū Ezech. ix.
dus in ordinem: non vt se emendet/ sed vt nos perdat/ atque vtinam
inter nos multi sint super his gementes et dolentes / vt mereantur
Thau/ signari: et subterfugere vltionem quam peccata nostra meren-
tur. **E**st enim magni timoris materia attendentibus/ qualis turbatio
secuta fit in castris **I**srael/ ob peccatum vnius **A**chan/ et cum occul-
tum erat. **Q**ualem ergo merebūtur penam prelati non vigilantes in Iosu. vij.
correctione manifestorū excessuum. **A**tendāt/ rogo quod inter alias
causas ob quas boni flagellātur cum iniquis/ hęc vna est notabilis/
quam **A**ugustinus ponit/ quia scilicet aliquando qui in se boni sunt/ i. de ciui-
tate. Dei
capit. ix.
male dissimulant ab iniquis corripicndis vel cum laboris piget: vel
quia eos timent offendere: vel quia eos delectat lingua blandiens/ et
humanus dies et formidatur vulgi iudicium/ vel carnis excretatio/
vel perēptio: ob hoc enim et iam qui nō propositi sunt/ alienis pecca-
tis cōtaminatur/ dum sua ea faciūt indiscreta dissimulatione. **L**icet/
vt ipse **A**ugustinus ait/ grauior sit in his causa spectaculum. **S**ed di-
cent mihi prelati nō esse iam tēpus asperere corrigēdi/ nisi que grauissi-
ma sunt: quia ex prima cōstat quod peiores sunt subditi/ ideo vbi nō
est auditus/ non est sermo effundendus iuxta sapientis consilium: sed Eccle. ij.
ij.
ad hęc ego attendendum esse respondeo/ quod scriptū est. **N**oli que-
rere fieri iudex nisi virtute valeas irrumperere iniquitates. **H**oc sane Eccle. iij.
est valde mirabile/ quod cum ad id iam deuentum sit/ vt plures sub-
diti sint/ qui onagri indomiti et prelati onus ferant importabile/ quia
studere debent fere qui serui emptitij in adimplendis voluntatibus
subditorum regnat: tamen ambitio vehemens circa prelaturas has:
que tamen non habent annerum nisi laborem et dolorem. **Q**uanta
autem sit hęc cecitas/ docebit vos glosa moralis/ que exponens id.

Sermon del padre

Uide sup
cap. xxi.
Luce.

Facta est contentio inter discipulos/ quis eorum videretur esse me-
ior: dicit sic. Etia regulares diuitias habentes contēdunt pro digni-
tatibus/ sicut canes pro osse repleto carnibus/ z medulis propter qđ
viliores canibus vidētur religiosi mēdicantes / qui pro officio presi-
dēdi contēdunt/ cū nihil habeant annexum nisi miserā z laborē: hęc
ibi. ¶ Si bene intellerēt prelati nostri quātum laborem habēt an-
nerum: nam et si magnus sit tēporalis labor quē ipsi quotidie expe-
riūtur/ incōparabiliter maior est labor spiritualis vigilantie/ de quo
ab eis erigetur ratio: eis enim eo magis vigilare incumbit/ quo in al-
tiore dignitate cōstituti sunt/ vnde z dominus etsi apostoli dormirēt
spiritualiter dixit Petro. Simon dormis? In parabola quoque
Marci: vnde verba thēmatis sumpsimus spiritualiter meminit qđ
ianitori precipit vt vigilet. Quod exponens Gregorius in homilia
ait. Ianitori precipit vt vigilaret / quia ordini pastorū commissę sibi
ecclesie curam iubet impēdere/ sane sicut ianua est Christus/ ita iani-
tor est prelatus Christi vicarius/ qui ad hęc ianuam vigilare debet/
attēdens si per eam intrāt qui ad religionem veniūt/ et si continuant
dei obsequium eo feruore quo ceperunt. Vobis igitur prelati spe-
cialiter dicitur ex parte domini. Vigilate sciētes quod sicut iudiciū
presidentium erit durissimū/ qui se ingerētes officij/ non que Christi
sed que sua sunt quesierūt ita magna valde erit remuneratio eorum
qui vocati a domino tāquam Baron/ vigilant pro reformatione reli-
gionis. Hęc autem vigilantia non tantū debet ostendi in faciēdo sta-
tuta que nūquam seruentur. Talium enim multiplicatio inutilis est
vbi rigor censure deest qui ea seruari faciat. Et merito risum mouet
sapiētibus versus ille quem Aristoteles adducit in Ethicis. Urbs
cōsultabat leges que negligit almas. Vos ipsi videte an consultare
de minimis ceremonijs/ z negligere maxima sit aliud quā imitari eos
qui decimabant menthā z anethum/ z omne olus z preteribant iudi-
cium z misericordiā z charitatē dei. Cetera itaqz vigilantia in hoc fit
vt opere compleatur regula/ quam promissimus: attēdamusqz in hac
parte verbū Augustini memorabile. Synceriter (inquit) synceritas
seruāda est/ z omne quod voti est/ actu signandum est/ ne aliud vota
commēdent aliud actus insinuent/ hęc ille. Uideamus ergo patres
que sint vota nostra z vigilemus vt actu signemus illa: vos enim ipsi
scitis quod egemus reformatione: z quidem vt verum fatear hęc re-
formatio deberet incipere. Sicut vnguētum in capite/ id est/ a papa:

Sap. 11.

Mat. 23.
z Luc. 11.

Lib. 8 bo
no vidui
taris. ca. 1.

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cciij.

quod descendat in barbam/ id est/ ministrum generalem ⁊ in brachia: id est/ in alios prelatos vsq; ad oram: id est/ vltimos nouitios. **Q**uo enim est preposterus ⁊ non necessario cõmutatus: si credas quod cum in antiquioribus dissolutus sit vigor discipline/ circa solos nouitios debeat esse reformatio: aut ab eis tamen incipere imitabitur sane nouitius quod videt professum iuenculum audere. **I**deo/ sicut ad salutem lactantis infantuli datur amara potio nutrici. Sic/ vt sanentur defectus nouitiorum / corrigendi sunt paulo ante professi: et vt hi emendentur/ reformandi sunt maiusculi iuuenes: ⁊ sic communiter ascendendo/ quia antiquiorũ exemplis/ qui lacte nutriũtur/ iuniores. **A**litter autem ordo noster reformari non poterit: ⁊ quãdiu ordo tantus inordinatus fuerit: erit totus ipse mundus irreformatus. **L**egite authorem conformitatum/ vt sciatis/ quomodo: vt mundus reformetur/ debet prius reformari religio: ⁊ de tempore/ in quo palam non audebit quis portare habitum nostrum/ sed in syluis nutrientur a deo sancti fratres/ sicut olim filij Israhel in deserto. **N**emo quasi inanem contẽnat hanc prophetiam quam reuelatam esse seraphico patri nostro Francisco legimus. **S**ed timeamus omnes attendentes/ ne forte instent iam iam tẽpora illa periculosa. **V**igilate itaq; nescitis enim quando tẽpus sit/ quia premissę illius temporis sunt negligentię nostrę/ quę adeo excreuerunt: vt exclamare possimus cũ **B**ernardo. **Q**uomodo lux mũdi obtenebrata est: quomodo sal terrę infatuatum est: quorum nobis vita: via vitę debuit esse/ dum exẽplum in suis actibus ostendunt superbię/ ceci facti sunt/ ⁊ duces cęcorum. **S**ed libet mihi respondere huic questionĩ: ⁊ quomodo obtenebrata sit lux mundi narrare: veritatem enim dicam. **C**erte inimicus homo hoc fecit/ frater aduersarius hoc fecit/ qui superfeminauit zizania in religione nostra: sicut reuelatum legimus sanctę **B**rigittę principisse nostrę: nec statim derideat aliquis audito nomine reuelationum/ quę sint nenie/ ⁊ deliramenta: sunt enim eius reuelationes examinate/ ⁊ approbate a multis Romanis põtificibus: vt est videre in testimonio quod de hac retulit cardinalis **T**urrecremata/ qui examinatoz earũ fuit tempore concilij **B**asiliensis. **I**deo placuit mihi eam reuelationẽ hic transcribere/ quę professioni nostrę valde est utilis. **C**um enim frater quidam minor rogaret in regno **L**ypri sanctam **B**rigittam/ quę tunc peregrinabatur in **H**ierusalem: vt consuleret ei in aliquibus dubijs suę conscientię: demum dominus **I**esus dixit sponsę suę:

Conformit
trix arti
cu. viij.

In apolo
gia supra
allegata.

Sermon del padre

cum esset in Hierusalem orans pro predicto patre. Audi et retine verba mea. Homo quidam erat Franciscus nomine/ qui dum se cōuertit a mundana superbia: et cupiditate ad spiritualem vitam penitentie/ et perfectionis: tunc obtinuit veram contritionem/ et perfectā voluntatem se emendandi: dicens. Nihil est in mundo/ quod non volo libenter dimittere propter amorem domini mei Jesu. Nihil enim est tam durum/ quod non volo sustinere pro eo: et omnes alios quos potero volo ad hoc inducere: et roborare/ vt deū super omnia diligant toto corde. Istius Francisci regula non fuit composita ab eo humano intellectu/ et prudentia: sed quodlibet verbum in ea scriptum/ est sibi a meo spiritu spiratum. Istius Francisci fratres bene et deuote seruauerunt regulam per aliquot annos: ideo inuidens et dolens demon/ quæsiuit: vbi possit inuenire vnum hominem cuius voluntati commiseret suum malignum spiritum: qui tandem vnum clericum inuenit/ sic intrasse cogitatem. Ego vellem esse in tali statu: vbi possem habere mundi honorem/ et corporis dilectationem/ et congregare tantam pecuniam: quod nihil mihi deficeret de omnibus. Volo ergo intrare ordinem Francisci: et fingam me valde humilem et obedientem. Et sic cum ista intentione prefatus clericus intrauit predictum ordinem: et statim diabolus intrauit in cor eius: dicens secum. Iste frater meus (qui aduersarius nominabitur eo quod Francisci regulæ aduersarius erit) multos de ordine Francisci trahet ad superbiam/ de rationabili paupertate ad cupiditatem/ de vera obedientia ad propriam voluntatem et corporis delectationem. Et frater ille cum intrauit ordinem ex diaboli instinctu sic cogitauit. Ego ostendā me ita humilem et obediētem quod reputer sanctus/ sed quādo alij ieiunant et silentium tenēt: tunc ego cum specialibus socijs comedā et bibam/ loquendo ita occulte/ quod nullus aliorū hoc sciat: et quia secūdam regulam non possum vti pecunia/ procurabo mihi aliquē amicum specialem qui pecuniam meam teneat secreta/ et ex parte mea vt illa vtar ad voluntatē meā/ volo etiam addiscere artes liberales/ et sciā: vt honorem et dignitatē habeā in ordine/ habēdo equos et vasa argentea/ et pulchras vestes: et si quis me arguerit/ respondebo/ quod facio propter honorē ordinis mei: et si tātum possem laborare vt fierē episcopus: tūc felix essem/ quia in propria libertate haberem omnē delectationē corporis. Audi modo tu quid diabolus fecerit in predicto ordine Francisci: nā vere ita est/ quod plures sunt illi fra

fray Frācisco Ortiz: Fo. cxiij.

tres in mūdo qui tenēt / aut opere aut voluntate regulam predictam quā diabolus docuit fratrem aduersarium / quam illi qui seruāt regulam illam quā ego docui fratrem Frāciscum: tamē separabo eos post mortē: z tenentes regulam fratris aduersarij iudicabo ad profundū inferni / nisi se emēdauerint: tenētes vero regulam Francisci / ducam mecum ad gloziam. Nec mirū quia qui deberēt hominibus mūdānis dare humilitatis z sanctitatis exēpla: ipsi prēbent eis exempla vilia z ribaldica cū sua cupiditate z superbia. Nec ibi in sententia / licet noluerim ad litteram hic omnia scribere: quę etsi nō audiremus a Chriſto domino esse reuelata: docet tamen nos experiētia / quod non sunt veritati dissona / z quod cum multa sollicitudine oporteat vigilare cōtra fratrem aduersariū: cuius irregularis regula hodie etiam deordinat multos. Nec enim est causa propter quā lux mundi obtenebrata est: z sal terre infatuatum est. Et ergo verbis apostoli vtar. Sobrii estote fratres / z vigilate / quia aduersarius vester diabolus (licet multos deuorauerit) circuit tamē semp querēs quē deuoret: vt de regula patris nostri Frācisci faciat eū trāsire in regulā fratris aduersarij: cui resistite fortes in fide. Et hec qđ ad secūdū pūctū dixisse sufficit.

Sperest aliquid vel tenuiter tractare de tertio / ad quod nos vltimū verbum thēmaticis hortatur / cum dicit. *Orate.* Et quia in primis duobus punctis prolixius locuti sumus / hoc nunc dixisse sufficiat: quod / quia talis est morbus: sola humana vigilantia sufficere non possit ad medelam. Hoc solum habemus refugiū: vt oculos nostros ad deum dirigamus: de celo expectātes auxilium. *Orate* ergo patres / z fratres / z instāter rogate dominum messis huius vt mittat vos operarios in messem suā: z tales nobis donet prelatos / qui ea q̄ sunt honoris dei totis viribus zelent. Ad hāc orationē cum clamore cordis z gemitu faciēdam / satis nos excitat illa antiphona. *Plange turba pauperula: ad patrē clama pauperū hoc lugubre suspirium: pater Francisce suscipe z prode Chriſto stigmata lateris / pedū / manuum: vt nobis reddat orphanis tāti patri vicariū.* Istud autem nō solum ad immediatum eius vicariū generalem ministrum extendendum est: sed ad ceteros prelatos qui z vicarij sunt patris nostri Frācisci: z vice eius pro custodia regule solliciti esse debēt. Et quidē oēs religiosos decet esse orationi z deuotioni deditos magis / quā lectioni: z hāc cōstat fuisse intentionē sancti patris nostri Frācisci / q̄ si im-

Tertius
punctus
sermōis.

Memento del padre.

Lucc. vi.

Epilogus
totius ser-
monis.

pleretur/facile z cito refloret omnis decus virtutis in nobis. Sed precipue prelatos orare conuenit: circumdati enim varijs negotiorū difficultatibus: nisi ad tabernaculum domini instar Moysi per orationis exercitium recurrant/ consequens erit: vt proprijs viribus/et proprie innixi prudentie/sepe errent. Precipue autem ad electionem guardianorum multa debet precedere oratio: et nullum locum in ea inuenire debet ambitio. Nam z dominus Iesus electurus aposto- los pernoctauit in oratione dei. Itaque patres/ z fratres charissimi (vt paucis verbis colligam/ que longo sermone digessi) uideate/ uigilate/orate. Glidete inquam quanta sit altitudo professionis nostre: z quomodo toda ordinata sit: vt ablatis mundi impedimentis in amoris diuini perfectionē tendamus: z exuti solitudine seculi nos ipsos in holocaustum domino offeramus. Uigilate/ vt promissimus: obser- uemus: uigilate pastores super gregem uestrum: vt sciatis segregare religiosos fratris aduersarij/ a religiosis sancti Francisci/ puniendo seruos z dissolutos: z exaltando humiles z timentes dominum. Item dico uigilate/ faciendo totum quod potestis: vt omnis uirtus z decus religionis augeatur: z vt supra vires uestras detur de celo ad iutorium. Orate: vt tali respectu miserationis nos visitare dignetur altissimus: quatenus suscitans spiritum euāgelice perfectionis in nobis/ sic nos sibi uite similitudine hic iungat per gratiam: vt in futuro simus ei conformes in gloriam. Quam mihi et uobis donet dominus Iesus optimus maximus: qui cum patre z spiritu sancto uiuit z regnat deus in secula seculorum. Amen.

Comiença vn deuoto memento: que or- deno el padre fray Francisco Ortiz.



Dnsciana yo/ que/ alomenos por memoraciones/ se auexasse el sacerdote acercar a todos los sanctos suplicandoles por su orden fueffen intercessores nue- stros ante el throno altissimo dila trinidad: y q̄ en sus secretos exercicios por esta manera usasse cada dia a perseverar cō sancta importunaciō en la oraciō: por q̄ cobra el alma grā cōfiança cō tātos sanctos/ y tā multiplicados abo- gados: y no podra ser su esperāça vana: quādo/ lo q̄ pide/ es justo.

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxy.

Es de notar/ que/ el que quisiere aprouecharse del signiẽte exercicio/ deue considerar/ que no se escriuieron estas palabras para priuar al espiritu bueno/ y deuoto dela sancta libertad/ que deue tener para seguir las inclinaciones del espiritu sancto/ que dentro de si sintiere: y para detenerse mas en lo que experimentare/ que/ mas mueue su voluntad a dios/ y mas le aprouecha: mas escriuieronse para ayudar a despertar las almas tibias o dormidas: y para que se acostumbre a sacar biuos affectos dela consideracion delos mysterios dela vida y passion de nuestro redemptor Jesu Christo: porque es cierto/ que el alma bien exercitada/ sin tanta multiplicacion de palabras/ en muy breue tiempo siente en si todos los sanctos deseos y oraciones/ que prolixamente se escriuen aqui. Y como el fin de todo ello/ es vna cosa necessaria (que es la verdadera vniõ de nuestro espiritu con dios con amor perfecto) quien este fructo en si sintiere/ no esta necessitado de se detener en largos discursos de meditaciones intellectuales. Pero porque es camino para venir a esta perfeccion/ exercitarnos en tales meditaciones: que en ellas/ y de ellas se enciende en nosotros el fuego del amor diuino/ escreui la siguiente preparacion dela missa/ constreñido de quien me lo pudo mandar: auisando/ que este exercicio/ no se deue guardar para el altar/ dõde al que dize missa conuiene la honesta y moderada breuedad con deuida reuerencia/ y madurez. Y subjetando todo lo que en ella se escriue ala correccion de qualquier catholico/ y sabio y deuoto/ que mejor sintiere: en fin digo/ que puede esta preparacion seruir a qualquiera persona/ para su espiritual prouecho: aun que no sea sacerdote/ mudando algunas sentencias: las cuales a solos los sacerdotes conuiene segun sera al prudente manifesto.

Siguese vna deuota preparacion/ en que se puede fructuosamente exercitar el sacerdote/ antes que diga missa pensandola y mentalmente rezandola/ y procurando de gustarla/ segun al espiritu sancto le enseñare y mouiere: y sirue de vn largo memento/ y de copioso memozial delos mysterios/ en cuya representaciõ Jesu Christo nuestro seõor instituyo el sanctissimo sacramento del altar.

Diga pues el sacerdote prostrado/ y con humillado y contrito coracon de esta manera.

Abemento del padre



Di señor dios/ y padre nuestro todo poderoso/ cie-
los y tierra y todo lo criado te adoze/ ame/ tema/ sir-
ua/ y reuerencie/ bendiga/ alabe/ y sobreensalce con to-
das sus fuerças: porque infinitamēte lo mereces por
quē tu eres en ti mesmo: y por las inestimables mer-
cedes/ q̄ de balde y de gracia nos has hecho con cre-
cida misericordia. Yo gusanillo vilissimo me cōfieso/ por digno de ser
de ti desechado y aborrecido: y de q̄ cielos y tierra y todo lo criado
me persigua y desprecie y abomine/ y atormente en lo mas profundo
del infierno: porque cō ser en mi mesmo hōbrezillo de tanta baxeza/
y poquedad/ y miseria lleno: me he atreuido muchas vezes a offen-
der a ti dios de infinita magestad tan digno de ser amado y seruido/
q̄ con justicia todas las criaturas racionales q̄ fueron/ y son/ y serā/
hauian de escoger sufrir ser bueltos ala antigua nada de dōde tu las
criaste (aun q̄ no tuuiesse esperāça de ser restauradas) antes q̄ cō-
sentir en que cōtra ti fuesse hecho el meno: desacato q̄ pensar se pue-
da. Y por esso: yo/ que muchas vezes con grā desuergueça te despre-
cie/ offendi cōtigo a todas tus criaturas: y con justicia merezco/ que
todas ellas se leuāten cōtra mi en este mundo/ y en el otro: como con-
tra ingrato inobediente traydor/ y rebelde sin me hazer en ello agrā-
uio: y conozco ser misericordia tuya/ q̄ no he ya percido. Y porque
fiēto que esta misericordia/ con q̄ me conseruaste hasta este momento
presente en la vida natural tu con mayor benignidad la ordenas / a
fin de q̄ yo reconociēdo mis culpas por tu gracia me cōuerta todo
a ti: y te inuque/ y te pida remedio cumplido/ no solamente para mi
mesmo: mas aun para todos mis proximos/ para los quales me obli-
gaste a querer/ como para mi mesmo la vida perdurable: por esso mi
señor/ aun q̄ desconfiado de mi mesmo: empero muy confiado de ti y
por ti: oso alçar a ti mis ojos dende el valle muy hondo de mis mise-
rias: y con inenarrables suspiros y gemidos de mi coraçon te supli-
co con todas mis entrañas/ que oluidādote delo q̄ yo por mis peca-
dos merezco/ te acuerdes de quien tu eres en ti mesmo: y de aquella
gran bondad/ con que al mundo criaste: y al hombre por fin del mun-
do/ para que tu fuesse su vltimo fin: y gozando el en la gloria de ti/ se
perficionasse con el todo lo criado. Y no permitas señor mio: que nue-
stras culpas preualezcan/ para que seamos defraudados del fin pa-
ra q̄ nos ordenaste. **S**e bien mi señor/ que con mis pecados he pro-

fray Frãisco Ortiz. Fo. cxxvj.

uocado tu yza: mas acuerdate señor de aquella benignidad/ cõ que:
no solamete esperaste a nuestros primeros padres: despues que tan
grauemente te offendieron/ perdiendo los dones muy preciosos de
la gracia y justicia original / con que tu los hãuias sublimado : mas
aun los consolaste con prometerles el remedio de todos sus males
con la venida de tu vnigenito . Y estendiste y multiplicaste esta pro-
messa de generacion en generacion/ hablãdo a los padres antiguos
por muchos propheetas: y pintando nuestra libertad/ y salud en di-
uerfas figuras : y obrando hazañas/ y victorias muy magnificas de
todos los impedimietos con que el demonio diuerfas vezes/pretẽ-
diendo estoruar el propofito cõ que determinastes de nos redemir:
que en fin mi señor cumplistes vuestra palabra: y embiastes a vuestro
vnico hïjo encarnado enel viẽtre virginal dela purissima virgẽ **M**a-
ria madre suya/ y señora nuestra/ y de todo lo criado: aparejãdola pa-
ra tan grã mysterio con libertarla de todo pecado original y actual/
por priuilegio de singular preseruacion/ y con enriquecerla con do-
nes naturales y gratuitos enla cumbre que conuenia para tan gran
madre de tan gran dios. Esta benignidad tuya inuoco yo señor mio
para que cõ aquella charidad/ con q̃ veziste esta summa gracia a los
hombres/ que eramos enemigos tuyos: dando tan de balde a quien
no lo merecia (y aun a quien lo desmerecia) todo lo que pudiste dar
en dar a tu hïjo/ que es vna infinita essencia contigo y conel espiritu
sancto/ conella me bagas esta gracia/ que sea yo parcionero de aq̃lla
summa gracia / siendo miẽbro biuo de tu hïjo mi señor/ que me diste
por cabeça. **D**e señor mio: pues para mi le embiaste: y con todos los
mysterios que obro y dixo/ y sufrime enriqueciste: dandome con q̃
aplacasse el rigor de tu justicia/ y que te ofreciesse para te inclinar: y
con que yo tomasse osadia para te demandar: tu que para el pueblo
embiaste la redẽpcion: mira que yo soy vno del pueblo/ aun q̃ el po-
strero: y mas indigno por mis grãdes pecados/ que acepto con to-
da mi alma/ y con todo mi coraçon/ y con toda mi merte/ y con todas
mis fuerças: y conel mayor hazimieto de gracias q̃ puedo: este don
preciosissimo q̃ me diste para que tuuiesse que darte. **A** ti bueluo y le
presento señor dios padre todo poderoso : suplicandote/ que por la
sancta encarnacion tu me descarnes : haziendo q̃ yo te sirua y adoze
en espiritu y en verdad. **D**ezco te la charidad/ cõ q̃ en fiẽdo encar-
nado mouio a su sanctissima madre para yz a visitar a sancta **I**sabel/

Abemiento del padre

y sanctificar a sant Juan. Y suplico te siempre me visites: porque mediante la intercession de esta virgen mi espíritu dormido sea despertado con tu gracia/para te loar y gozarse en ti: presentote su sancta natiuidad suplicandote/ que por ella nazcas tu en mi con nueua luz de tu gracia/cō la qual yo renouado a ti y de ti/ y para ti/ y por ti: como vno de aquellos/ a quiē por la fe de este mysterio diste poderio para ser hechos hijos tuyos. **D**rezco te su sagrada reclinacion en el pesebre para q̄ por aquel/ q̄ no rehuso la vileza òl establo/ ni la cōpañia delos brutos animales no me desches de ti señor: aun q̄ el estiercol delos pecados con q̄ me torne semejante a los brutos me haga indigno de ti. Si mi señor/ q̄ con tu presència/ de hidiondo q̄ soy/ me tornare buē olor de **C**hristo en todo lugar: y q̄ fue mas hazerse tu verbo carne/ q̄ tornarme a mi de brutal/ q̄ he sido: y soy en mis costumbres/ racional/ y angelico: y aun diuino por participacion. **H**doz essa tu razon eterna/ que escōdiste en nuestra carne/ para q̄ ella sustetasse/ y rigesse la carne: te pido el esfuerço de tu gracia/ para q̄ mi razón alce/ y substente en si/ y rija la carne: obedeciendo yo siempre ala ley de mi espíritu/ y no siguiēdo los apetitos viciosos dela carne. **A**n te ti pongo mi señor la dolorosa circūcision del niño tierno y dios eterno/ **J**esu **C**hristo hijo tuyo/ y amor mio: suplicādote/ que por virtud de ella tu espiritualmēte me circuncides: y con el cuchillo de tu espíritu/ que procede de tu boca agudo de entrābas partes cortes/ y apartes de dētro/ y de fuera en mi/ todo lo que me puede apartar de ti. **P**resentote señor aquella liberalidad de charidad/ con q̄ tu vnigenito se quiso manifestar a los pastores y reyes/ y al justo Simeon/ y sancta **A**nna prophetissa: atrayendo a si a todos el que nacio para todos. Y suplicote en virtud suya/ q̄ desbagas los ñublados de mis pecados: y todos los embaraços/ que te me esconden: y me otorgues todo el fauor: que yo he menester para andar siēpre en tu acatamiento/ y tener te ante mis ojos: como te tuuieron tus fieles sieruos en esta peregrinacion/ siendo todo su consuelo y aliuio tu presència interior/ que dētro de si sentian. **J**esu señor mio/ cercame de tus fauores despertando mi oydo espiritual con bozes de angelicas amonestaciones/ y despertādo mi vista interior con la biva fe/ como con estrella/ y sobre todo mouiēdome tu espíritu sancto de dētro/ para q̄ me de yo priessa a conocerte con los pastores: y a adorarte con los reyes/ y abrazarte/ y bendezirte con los sanctos Simeon y **A**nna. **D**esseo mi señor/

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxvij.

que mis baros sentidos exteriores q̄ son como pastores: q̄ muchas veces han apascetado aq̄llos cabritos q̄ tu amenazaste de poner en tu yzquierda a tu iuyzio: vëgan a ti mortificandose por ti. Deseo que mis tres potências interiores q̄ son como tres reyes adoren siempre a ti: offresciëndote entera fe: firme esperança y perfecta charidad: y rigiêdo por ti y endereçãdo a ti: todas las obras exteriores y inferiores en q̄ se ocuparê. Odicio q̄ mi porcion superior ansi en la razõ como en la afficion a ti abraça: a ti bendiga: y en tus loozes siẽpre se emple. Tu te me manifiesta seño: por q̄ sin ti en perpetuas tinieblas permanescere. Mira mi dios y padre celestial aquella huyda penosa a *Egypto*: la qual quiso tomar tu hijo por medio para escapar de las manos de *Herodes*: y otorgame q̄ sepa yo huyr de los peligros del mûdo: y viuir en el como en destierro: y teniendo mi intencion escondida en el deseo de las cosas celestiales: passe como estrangero en esta peregrinacion: y sepa esperar y dissimular con santa prudencia aguardando el tiempo y sazõ del obrar segun entendiere ser mas agradable a tu diuina voluntad: y sufriendo con longura de coraçõ todas las dificultades y trabajos que en este mundo se me offrescieren tenga mi coraçõ aparejado: assi para recibir las aduersidades con paciencia/ como para recibir las prosperidades con humildad: en todo siguiendo tu imperio como lo siguiã tu vnico hijo: que por tu mandamiento fue lleuado a *Egypto*: y por el mesmo fue buuelto a *Mazareth* viuiendo siempre en humilde subjeccion. Considera seño: mio aquel hediondo iuyzio con que (no sin compassion de tu santissima madre: que con su ausencia fue atrauessada de cuchillo de dolor) se le quiso tu hijo y suyo esconder por tres dias: y ser della y del sancto *Joseph* buscado cõ gran dolor: y finalmente hallado cõ inestimable gozo. Y otorgame/ o misericordia mia/ q̄ nunca yo mas por pecado te pierda: y ya q̄ para mi prouea sin culpa mia te escondieres (como sin culpa de su santissima madre tu hijo se le escondio) y determinares de priuarme de tus gustos y consolaciones: dame que con tanta verdad y con tan solícito cuydado te busque sin tomar fuera de ti consuelo / q̄ con mucho gozo espiritual te halle y para siempre posea. Acuerda seño: mio de aquella subjeccion y silêcio q̄ por diez y ocho años tuuo en *Mazareth* tu eterna sabiduria encarnada: y otorgame q̄ yo sepa callar y permanecer por tu amor en verdadera subjeccion: aguardando con santa prudencia el tiempo y la hoza en que por tu volun-

Asmemento del padre

tad hable. **L**ibra me o señor mio ò mi lengua q̄ no basto yo a domalla y enfrename cō tu gracia: y enseñame a esperar con silēcio exterior/ y interior a ti mi saluador. **D**ira señor la humildad cō q̄ tu amado hijo se abaxo a ser baptizado de sant Juā: cūpliendo toda justicia y cō sagrando las aguas en que quiso purificar su santa yglesia. Y otorga me o esperançã mia: que la limpieza que tu enel baptismo me diste: e yo por mi culpa perdí por verdadera penitēcia la recobre: lauādome con baptismo de lagrimas de limpia y feruiente y perfecta cōtriciō. **O**ffrezco te mi señor aquella soledad q̄ el suffrio enel desierto cōuertiendo entre las bestias contigo: aquel ayuno/ y aquella victoria magna que tuuo delas tentaciones de satanas: y suplico te q̄ me enseñes a edificar dentro de mi coraçon vna apartada soledad: en que mi alma se sepa por tu gracia retraber delas turbaciones deste mundo: y ayunando de todo pecado y de todo impedimento vaque a ti solo/gustando quan suauere eres: y sea yo hecho por tu virtud vencedor de todas las assechanças que mis enemigos me pusieren para me apartar de ti. **N**o me deseches/ o mi amor de ti: aunque sea bestial: que con tu conuersacion me tornare racional. **P**resentote señor mio aquel feruor de amor con q̄ tu hijo mi señor salio en virtud de su espiritu a llamar a sus discipulos y predicar penitencia y cōuertir pecadores: anunciando la buena nueva dela verdad del euangelio: y dādo gracia para que la verdad q̄ el manifestaua se amasse y obrasse. Y suplico te mi dios/ que aquella verdad del euangelio escriuas tu con tu dedo en mi coraçon/ apartādo mi amor ò la tierra y plātādole enel cielo: olvidando la vida vieja y figuiendo la nueva / q̄ tu hijo mi señor como nuevo hombre enseñó con obras y cō palabras: y que/ para q̄ esta verdad en mi more me des todo el fauor de tu gracia q̄ tu sabes que he menester. **S**e bien señor mio que aquellos tan grādes y tan prouechosos y tan multiplicados milagros que tu bendito hijo hazia para confirmacion de su doctrina: dando vista a los ciegos: oyendo a los sordos: lengua a los mudos: sanando los mancos / y coxos y secos: y limpiando a los leprosos: y lançando los demonios: conuertiendo las aguas en vino: y multiplicando los panes y los peces: y restituyendo a entera salud todos los enfermos de qualesquier enfermedades que fueffen con solo tocarles: y resuscitando los muertos: y estendiendo estas marauillas por medio de sus discipulos (a quiē dio authoridad para obrar estas y aun mayores cosas) todos estos

fray Frãcisco Ortiz. Fol. cxviij.

milagros eran figuras: en que con lo que visiblemente se obrava para la salud de los cuerpos se mostrauan las diuersas maravillas que con tu gracia obras inuisiblemente para la salud de las animas. Y en vano señor mio nos manifestaras la verdad del euangelio para entender si nos ayudaras cō tu gracia para obrarla: y por esso tu hijo q̄ es sabiduria y virtud tuya: como sabiduria enseñe nuestra ignorãcia: y como virtud esfuerço nuestra flaqueza: ca por el fue hecha la gracia/ y la verdad. Y sabiẽdo yo mi señor q̄ estas mas aparejado para siempre obrar (quanto es de tu parte) estas maravillas en las almas necesitadas que a ti inuocã: que el sol para dar sus rayos: te suplico cō todo el ahinco que puedo/ y con fe viua de mi coraçon/ q̄ tu las exercites en mi alma. Saname señor mio y sere sano: haue de mi cōpassiõ por que mis enfermedades y males se han multiplicado: y dende los pies ala cabeça no hay en mi cosa sana. Yo soy el ciego quando no te veo: el sordo quando no te oygo: el mudo quando no te alabo: el manco quando no te abraço ni obro tus mandamientos. Yo soy el coro/ quando no desseo con enteras aficiones: el seco/ quando no socorro en lo que puedo a mis proximos/ y careciendo del humor de tu gracia: no busco sino mis prouechos. Yo soy el leproso inficionado de diuersas passiones de mi carne: y el endemoniado quando haziendo la voluntad del demonio mas que la tuya merezco ser possedydo d̄l que me vencio. Hasta quando mi señor dilatas mi remedio? Tiempo seria ya que yo con feruor te amasse: y que las aguas fuesen dentro d̄ mi conuertidas en vino: y que multiplicasses en mi tus virtudes y dones para q̄ se hartasse la hãbre de mis desseos. Si muerto estoy/ resuscitame tu: q̄ aunq̄ este hediõdo de q̄tro dias basta el clamor d̄ tu virtud pa me despertar: y si viuo estoy empero enfermo/ saname tu y cōfortame. **O** buen Jesu vnica salud y esfuerço de mi alma cōfortame mi vida y acrescientala: juntando me siempre mas y mas a ti que eres fuente de vida: para q̄ no solamente te siga con las compañas/ mas aun con los discipulos. **O** quan bienauenturado seria/ si tomado por tu mano pudiesse subir tras ti al monte muy alto y verte transfigurado y glorioso/ y oyr el testimonio del padre. Mas ya q̄ esto no me otorgues porq̄ tu justicia no lo cõsiente por mis demeritos: mira me alomenos cō aq̄lla piedad cō q̄ te inclinaste a sanar al lunatico/ q̄ tus discipulos no podieron sanar quando acabaste el mysterio de tu transfiguraciõ. **Q**ue yo soy aq̄l q̄ muchas vezes me he echado enel

Abemento del padre

fuego y en el agua: y fino me remedias/ no hay santo en la tierra ni en el cielo que baste sin ti a me sanar. Saname mi señor y pon me cerca de ti: recibeme con aquella piedad con que recibiste ala muger pecadora: justificaste a sant Mattheo: perdonaste la adúltera: cumpliste el desseo óla Cananea. Nunca yo de ti me aparte señor: a ti alabe cō las compañías que te alabauan quando entraste en Jerusalem: por ti me despoje de mi mesmo: y abundando como oliua fructifera en obras de piedad siempre con pureza de amor busque tu sola gloria. Padre eterno tu me otorga mi desseo: pues de tu cūplimiento depende la palma dela victoria que de ti espero. Y aunque desseo señor siēpre hallarme en espíritu presente a todas las obras y palabras de tu vnigenito hijo: empero con especial afficion desseo ser presente: y quāto con tu gracia puedo me pōgo entre los combidados de aq̄lla cena postrera: en q̄ tu vnico hijo instituyo el sacramento sancto de su cuerpo y sangre para sustentaciō de sus fieles: porq̄ aunq̄ indigno/soy vnos de los ministros aquiē es cometida su dispēsaciō: y me cōuiene por officio recibirle y darle y offrescertele por el biē del mūdo. Laua señor mio mis pies: y si menester lo helaua tãbien mis manos y mi cabeza: laua me todo de pies a cabeza: para q̄ dignamēte segun desseo te offrezca tan alto sacrificio. Señor mio/mira aq̄l desseo deseado/ y aquel exceso de inmēso amor con q̄ tu hijo siendo vn mesmo dios contigo y con el espíritu santo: no contēto de hazerse nuestro sacerdote y medianero: se hizo tãbien nuestra hostia y sacrificio: offresciendo se a ti por nuestro remedio en olor de infinita suauidad: y dexando se nos pa q̄ en el/ y cō el/ y por el tuuiessemos cō q̄ te aplacar y satisfazer e inclinar/ y aun forçar y cōtentar cō aq̄lla altissima y purissima y generalissima y sacratissima intēcion que el tuuo quando en la cruz se te ofrecio. Y quando este sanctissimo sacramento instituyo en memoria suya: yo quanto me es possible junto mi intencion offresciendo esta viua hostia para gloria y honrra tuya y para que todos los bienauenturados q̄ estan en tu reyno reciban nuevo gozo con ella: y tomen con la consideracion de tan grande grãdeza y tã infinita liberalidad tuya cō que tantas y tales marauillas con summa potencia y soberana sabiduria y immensa bondad y extremado amor hazes materia para te alabar y bendezir y engrandescer y dar gracias llenas de perfecta adoracion y reuerencia: supliendo en esto las faltas que aca baro tenemos por nuestra gran imperfeccion y miseria. Tãbien te la offrezco

fray Francisco Ortiz. Fo. cxi.

señor con desseo que della reciba fructos espirituales toda su yglesia militante y todas las animas que estan en el purgatorio. A todos quantos en el cielo y en la tierra: y de baxo de la tierra: que sea capaces de recibir su prouechoso combido a este manjar ó virtud infinita: sabiendo que es infinita la ventaja que el manjar haze a todas las criaturas q̄ pueden ser combidados: de manera q̄ pueden ser todos hartos quedando siempre entero este cordero de dios/ y cordero dios q̄ quita los pecados del mundo. Y porq̄ se mi señor q̄ en en aq̄l prolixo y penoso memento que tu precioso hijo estuuó en el huerto con particular cuydado y memoria te encomiendo sus escogidos desseando q̄ el caliz ó la passion y muerte q̄ por cumplir tu santa voluntad acceptaua: passasse a todos sus miembros para les dar ser de gracia y ó gloria: y enriquecerlos cō abundâtes fauores/ desseando yo imitarle y pagar la obligacion q̄ siêto que tengo te offrezco señor este altissimo sacrificio: por mi mismo desseando que mi alma sea sustentada y apascentada de la charidad de tu hijo: de su humildad: de su paciencia/ ó su abstinêcia: de todos sus trabajos y passiones y muerte y de todas sus virtudes y merecimêtos para que con tal esfuerço yo que en mi desmayo no perezca/ antes crezca en virtud y gracia: y mantenido de tal vida diuina y muerte diuina viuo para ti: y muera en ti / y por ti: y participe yo en todas las cōdiciones de tan alto manjar: cō q̄ tu me mantienes señaladamente. Señor mio offrezco te la intencion de aquella persona. **M.** por quien particularmête me obligue a dezir esta missa segun tu sabes que yo soy obligado y puedo y deuo: que cō todas mis fuerças señor los pongo en las llagas de los pies y manos/ y costado de tu hijo: desseando que en virtud de su passion les perdones. **M.** o les perdones. **M.** sus pecados: y des tu gracia y libres de todos los peligros/ y prosperes sus desseos y intenciones: reglando los con toda tu sancta voluntad: segun ves que mas conuiene para tu gloria y a su prouecho. **T.** âbien te encomiendo a mis padres y parientes assi corporales como espirituales: a todos mis bienhechores y malhechores: a los que me aman y a los que me aborrescen: suplicãdote que a todos estendas las entrañas de tu piedad: dâdoles gracia para que te amen y gozen para siempre. **D.** aue señor misericordia de todos los que estan en culpa mortal/ y de todos los angustiados y afligidos con diuersos trabajos y penas en el alma/ o en el cuerpo/ tentados: enfermos: encarcelados: captiuos: infamados: robados/

Abemiento del padre

de diuersos peligros cercados anfi en la mar como en la tierra: tu mi se-
ñor assi como eres veedor/ se tãbiẽ pueedor d' todas sus necessidades
facãdo remedios d' l thesozo de tu mia por los infinitos merecimiẽtos
d' tu hijo crucificado. Tãbiẽ te encomiẽdo señoer mio todos los q̄ estã
tu grãa: assi a los q̄ empiẽcã como a los q̄ aprouechp como a los pfe-
fectos en tu seruicio: pa q̄ en virtud deste mãjar los primeros se esfuer-
cen pa yz aprouechãdo y los segũdos siẽpre crezcã hasta ser pfectos
y los perfectos siẽpre cõ mayor fauor se estiẽdã a cosas mayores/ cre-
sciẽdo en toda perfecciõ y pureza y humildad para siẽpre mas y mas
recebir de ti q̄ eres pielago de bondad infinita / y digno de tan gran
amor y seruicio: que quãto tus mayores sieruos llegarẽ a mayor gra-
do de perfeccion/ tanto con mayor cuydado dessearã empeçar a mas
y mas amarte y seruirte. Tãmbiẽ te encomiẽdo señoer todos los apar-
tados dela santa fe catholica y dela vnion de tu yglesia: q̄ aunque yo
no tẽgo intencion de les aplicar el fauor de este sacrificio de que iusta-
mente tu yglesia los despoja en pena de su pecado: empero presento
te el desseo de mi volũtad quanto la charidad me obliga a cobdiciar
q̄ tu que la passiõ de tu hijo ordenaste y hiziste suficiente para la sa-
lud de todo el mundo/ traygas con effecto a tu conosciẽto y amor
a todo mundo para q̄ todos te situamos/ pues todos somos tu he-
chura y todos te nos deuemos: mas entre todos te encomiẽdo mu-
cho señoer todos los instrumẽtos q̄ tienes d'ẽtro de tu santa yglesia/
suplicandote q̄ de tal manera los aguzes y abiues/ q̄ como fieles di-
spenseros tuyos sean y doneos para atraer a tu seruicio todas las al-
mas de quien les cõuiene tener cuydado para q̄ llegando este cuerpo
mystico a su plenitud y perfecciõ juntos todos con tu hijo y nra cabe-
ça bẽditissima para siẽpre te glorifiquemos. **D** mi señoer mira el ago-
nia y trasudores de sangre que tu hijo suffrio en el huerto quãdo por
tu amor acepto la muerte (no obstãte la flaqueza cõ q̄ su sensualidad
la rehusaua: y en virtud de aq̄lla obediencia atorgame lo q̄ demando
no obstante mi maldad q̄ lo resiste. Dame señoer q̄ siẽpre en mi vẽca la
razõ/ siẽdo sujeta a su santa voluntad: y q̄ en la postrera agonía de mi
muerte sea yo en virtud de tu sudor sanguineo cõfortado pa q̄ aunq̄
la carne se aparte de mi alma/ nõca mi alma se aparte de ti: y lo q̄ para
mi pido: tu sabe q̄ para todos lo pido: amando a todos como a mi.
Presentote mi señoer la prisiõ q̄ tu hijo suffrio suplicãdo te q̄ por ella
me bagas tu prisionero: atãdome tã fuertemẽte cõtigo cõ ataduras

fray Frãncisco Ortiz. Fo.cxx.

de charidad insuperable/ q̄ ninguna cosa baste a me desprēder de ti.
Mira señor la paciēcia cō q̄ el sufrio la cruel bofetada q̄ en casa de
Anas le dio el fieruo malo: y perdoname las q̄ yo te he dado escure
siendo cō mis obras el conoscimiēto q̄ cō tu fe me diste de ti: cōside
ra señor aq̄l resplandor de tu gloria que ansi se encubrio delāte Lay
phas/ que se atreuiesen a abofetear su cara de magestad a los ange
les y santos desleable: despues de muchas falsas acusaciones y per
donando mis pecados de q̄ yo verdaderamēte merezco ser acusado
y por ellos cōdenado/ alimpia la cara de mi anima/ porq̄ merezca ver
la tuya sin cobertura para siempre. Lee mi señor a tu h̄ijo cubierto
con velo y con muy diuersos vituperios ⁊ injurias escarnescido: y
quita todo el velo dela malicia de mi anima para que no sea yo ciego
enel conocimiento de tu santa voluntad / ni perezoso para la cūplir.
Se mi st̄ñor que mas vezes te he negado por la voz dela fierua q̄ es
mi sensualidad: q̄ las que sant J̄hedro te nego: mas si tu mirares cō
ojos de clemencia voluere sobre mi y llorare amargamente mis peca
dos. Ofrezco te señor a tu h̄ijo esperança delas gentes que por mi
quiso ser llevado ante el juez gentil atado como reo: y por el te supli
co q̄ sueltes las ataduras de mis pecados q̄ me detienen de yr a ti vi
da mia y todo mi bien. Librame mi señor de mis verdaderas acusa
ciones por la paciencia con q̄ tu h̄ijo innocētissimo sufrio las falsas.
Ante ti pōgo aquel silēcio q̄ tuuo delante de Herodes/ y el escarnio
q̄ le fue hecho cō vestidura blanca: suplicandote que me enseñes a re
frenar mi lēgua cō todas palabras dañosas y ociosas: y me des pru
dencia para callar quando conuiene: y paciencia para sufrir ser escar
nescido delos mundanos: por guardar la blancura y pureza d̄la con
sciencia. J̄diēsa mi señor como tu h̄ijo innocentissimo (no hallādo en
el causa de muerte Herodes) fue tornado al iuzio de Pilato el qual
tā poco hallaua causa porque muriēse: y perdona mis pecados que
son causas justas de mi muerte: porque ose yo parecer ante ti el dia
del iuzio: mira señor a tu delicatissimo h̄ijo / flor de humana natu
raleza q̄ despues de muchas falsas acusaciones fue muy cruelmente
açotado pa castigar en su carne virginal los pecados dela mia: y da
me q̄ yo cō rigor de disciplina castigue mis sentidos y mi cuerpo pa
q̄ todo yo de dētro y defuera te sirua. Cōsiderale señor coronado de
espinas. Y pues las espinas de mis pecados assi lastimaron su impe
rial cabeça: illaga de tal manera mi cozaçō con su corona de espinas/

Abemento del padre

que destruyda toda mi soberuia merezca alcançar la corona de gloria. Suplicote mi señor por la verguença q̄ el sufrio quando sacando le pilato delate el pueblo dixo. *Latad aqui el hōbre q̄ me libras òla confusion q̄ yo merezco delante de todo el mundo en el iuyzio postremo. Y por la injustissima sentençia que cōtra el fue dada me libras delo q̄ mis pecados merecen venciendo en esto tu piedad. Y por la pena q̄ el sintio siendo muchas vezes en su passion despojado y vestido: y con diuersas ropas escarnescido / te pido me despojes del hōbre viejo y me vistas del nuevo: porq̄ con nouedad de vida figua tu nueva ley.* *Mira mi dios como el q̄ es tu fortaleza yua fatigado con la carga pesada de mis pecados q̄ sobre su cruz llenaua: y dame q̄ yo lleue tras el mi cruz por penitencia verdadera hasta la fin.* *Cōsidera quando prompto se dio para ser puesto desnudo sobre la cruz. Y dame q̄ yo no tema de ser despojado de todos los bienes deste mundo por tu amor: a fin de guardar la vestidura dela çharidad.* *Q̄ suauissimo amor mio ofrezcote a tu hijo en la cruz cruelmente enclauado. Y suplico enclaues con tu temor mis carnes pues es justo q̄ el madero seco tema: viendo ser hecha tal justicia en el verde arbol dela vida.* *Mira le mi señor todo descoyuntado / y estendidas sus entrañas / y da me q̄ mis desseos y obras siēpre se estiendan a ti: buscādo cō todas mis fuerças tu gloria y hōrra.* *Oye mi dios la dulce armonia q̄ aq̄lla viuela del verdadero Dauid despues de muy estendidas sus cuerdas hizo en las siete palabras que alli hablo y exercita con nosotros creçcida misericordia dandonos el fructo dellas (que lo q̄ para mi pido / para todos lo pido.)* *Perdoname señor mis pecados pues yo soy el que con ellos le crucifique no sin ignorancia. Y perdona a todos mis malhechores: y dame que yo los perdone con tan lleno perdon del coraçon como tu señor quieres.* *Acuerdate de mi para me hazer parcionero no solamente del reyno / mas dela passion de tu hijo: y no desprecies mi peticion aunque yo haya sido ladron y robador de tu gloria por aquella liberal franqueza con que el prometio el parayso al ladron que a el se boluio.* *Haz mi señor que su sacratissima madre me cuente entre sus hijos y deuotos: y que siempre la reuerencie yo con entrañable afficion y deuocion como amas que señora / y madre.* *No me desampares mi dios: pues por ampararme a mi que soy sieruo malo / desamparaste a tu amado hijo. Da me sed continua y grande de justicia: y otorgame la consumaciō y perfeccion della hasta*

fray Fráncisco Ortiz. Fol. rri.

que inclinada mi cabeça con perseverante y final obediencia tuya: no confiando en mis obras mas en las tuyas te encomiendo mi espíritu: y te entregue en tus manos juntando mi vida y mi muerte cō su vida y su muerte: para que con tal compañía mi vida puede ser fructuosa y mi muerte preciosa. Y lo que para mi pido/ para todos los vivos que te he encomendado lo pido.

Por los defunctos.

Encomiendate tambien señor todos los fieles defunctos que estan en purgatorio. Y suplicote q̄ assi como tu hijo quando en la cruz espiro descendio a los infiernos y en virtud de su sangre libero sus escogidos de la prision en que estaua: ansi agora condecienda en aplicarles misericordia samēte alas almas de purgatorio el fructo de su preciosa sangre y muerte q̄ por ellas te ofrezco: libertando las de las penas/ y aparejandolas para la gloria: en especial te encomendo a esta alma. **A.** o a estas almas. **A.** por quien especialmente soy obligado a dezir esta missa: y les aplico quanto tu señor sabes q̄ yo deuo y puedo el fruto de este altissimo sacrificio: desseando q̄ por los dolores de tu hijo seã los suyos aliviados y quitados. Y que por tu preciosa muerte les sea dada eterna vida. **O** mi señor por la santa llaga de su costado con lança cruel abierto: te suplico que llagues mi coraçon duro para que recibiesse yo la compassion que es justo tener de aquellos tus hijos y amados que con rigor de tormentos purificas en el purgatorio para llevarlos al cielo: cō entrañables gemidos te los encomiende: y compadescete tu señor dellos y de mi para que de yo en mi coraçon entero lugar a tu amor: pues por el mio diste tu lugar al hierro de aquella lança para que hiziesse tal agujero en la viva piedra donde yo entrasse con seguridad. Y pues con tu muerte abriste el infierno/ y partiste las piedras: abre mi coraçon: y no consentas que yo sea más duro que piedra/ y muestrame a temblar de offenderte: viendo las penas tan graues que das en el purgatorio a tus predestinados aun por las culpas que ligeras parescē. **O** señor mio mira las penas que sufrio tu hijo natural: y perdona las q̄ merecen aquellos tus adoptados: por la sancta resurreccion de tu vnico hijo vencedor de nuestras muertes: te suplico que vistas aquellas animas de la primera estola de gloria: y por su maravillosa ascension / te

Abemiento del padre

demando subas al cielo esta captiuidad / que aun esta captiua en las manos de sus enemigos.

Cuelue a rogar por los viuos.

Haz tambien señor que resuscitadas nuestras almas / y andádo en nouedad de vida / te busquemos en las alturas: nunca tomádo sabor en las cosas de la tierra. **D** señor de infinita magestad / mira que tu hijo dio su espíritu humano en la cruz por embiar juntos contigo a sus discípulos su espíritu diuino: y porque nunca cessas de inuisiblemente darle a los que hazes dignos de su morada / te suplico nos aparejes y nos des tu espíritu santo. **E**spíritu de sabiduria y entendimiento: espíritu de consejo y fortaleza: espíritu de sciencia y piedad: y bínche nos del espíritu de tu sancto temor. **H**aznos de indignos dignos: y dispon nos para que empecemos a aprender a te agradar dentro de nuestros coraçones: y esta disposicion perficionala hasta que alcancemos cumplida victoria de nuestros pecados: y victoria confirmada sobre todos nuestros enemigos: de tal manera que de voluntad santa seamos mantenidos / y en su cumplimiento andemos de dia y de noche solícitos / nunca otra cosa buscando ni consintiendo otras mezclas de vanidades fino que en pureza de espíritu y en verdad sin ser de satbanas engañados con falsas tránsfiguraciones y apariencias quitados todos nuestros impedimentos con amor fuerte / sabio / dulce / feruiente y perscuerante a ti nos juntemos por gracia: de tal manera agradando en toda la peregrinacion de nuestra vida / que finalmente en el dia del iuyzio vniuersal / merezcamos alcançar tu gloria / donde para siempre con tus santos te adoremos y bendigamos por quien tu eres en ti mesmo que eres dignissimo de todo acatamiento y seruicio / y alabança sin fin. Amen.

Estas gracias andan impressas en vn librico que se llama / **C**hero gel del anima: con otras oracioncitas: las quales gracias compuso el padre fray Francisco: aun que andan entre las otras: que otre hizo.

Comiença la manera como deuyemos

dar gracias a nuestro señor en acabando
de comulgar.



Enque segun la sentencia de nuestro redemptor Je-
su Christo en todo tiempo cõuiene orar y nunca des-
fallecer : empero vnos tiempos hay mas conueni-
bles y aparejados para la oracion que otros quan-
to al aparejo a que nuestra flaqueza se dene esforçar
(pues caso que ningun tiempo ni lugar hay q̄ ba-
ste a impedir a dios en las mercedes q̄ el quisiere hazer a su criatura)
y entre las horas q̄ son muy fazonadas para orar : no hallo yo otra
mas oportuna q̄ despues q̄ ha acabado el sieruo de dios de recibir
su santissimo cuerpo en el santo sacramẽto del altar verdaderamente
contenido : porq̄ entonces queda hecho el que le recibio / relicario y
sagrario de dios de mayor precio y estimacion / que el Sancta san-
ctorum antiguo : que no cõtenia mas dela sombra. Y como se lleva dẽ
tro de si todo su bien : y mientras duran las especies sacramentales en
el estomago : no menor acatamiento hazen al redempto del mundo
los angeles / que en el pecho del que le recibio le miran / que si le vies-
sen en la custodia seria caso de gran descomedimiento y mala criança
si el que le acaba de recibir en su casa / se ocupasse luego fuera de si / en
negocios no necessarios de ineuitable necessidad : que no suffriessen
dilacion / o inuitiles : y no merecia ser el tal cõtado entre los animales
límpios q̄ rumian lo que comieron : y tienen la vña partida (q̄ tales
conuiene ser los santos : en especial quando se allegan al santo de los
sanctos : apartando lo precioso delo vil : y ocupandose en rumiar con
diligencia el manjar que han recibido en la mesa del todo poderoso :
y entrandose en su secreto retraymiento a orar en escondido al señor
que llevan dentro de si escondido) y ansi como creo que al q̄ presto
se derrama despues dela sagrada comunio : comendra aquello que
la sagrada escritura dize : las gracias de los locos seran derramadas :
assi tengo por imposible q̄ no reciba nueva gracia / el q̄ con tan gran
huesped y señor se retrabe y le cuenta sus queras y dolores / y amo-
res / y todas sus necessidades con humildad y reuerẽcia . Y para este
fin bize cõstrefido de quiẽ me lo pudo mãdar la oraciõ / o soliloquio
figuete : no para poner cõ ella ley a los q̄ sintiẽdo las obras de Dios
dentro de su espiritu a su santa inspiracion interna deuen seguir por
ley : mas para que hallen materia de exercitar se con la oracion vocal
los que aun no son idoneos para la sola mental. Tan aqui tocados
diuersos affectos : mas de mi cõsejo / el q̄ en vno hallare sabor / en el se

Benemto del padre

detenga mientras sintiere que le va bien conel : sin tener cuydado de multiplicar muchas palabras: porq̄ a aquel tengo por mas acertado y dichoso/a quien dios otorga/ q̄ sin multiplicar palabras se allegue en filècio ala palabra no criada: porq̄ en su verdadera y pfecta vnion esta el fruto ò todas las santa^s palabras. Emiède quiè esto leyere mis faltas y tome mi buena intècion: y ruegue a dios por mi pecador como por si: porq̄ todos acerremos a hazer su voluntad santa: pues la charidad de dios obliga a todos a dessear q̄ sea tã grã seño^r y amor nuestro conosci^{do} / y temido / y amado / y reuerenciado / y alabado / y seruido de todos por siempre. Amen.

Soliloquio que entre el anima y dios con- uiene hazerse despues dela sagrada comunion para le dar gracias por tan immenso beneficio como recibio.



Endize o alma mia al seño^r: y todas quantas cosas hay dentro de mi bendezid a su sancto nombre. Bendize alma mia al seño^r: y no te quieras olvidar de todas las mercedes que te ha hecho. Venid mis pèsamiètos y mis desseos q̄ andays vagueando. Venid/ venid/ y ayuntaos/ y ayuda me: q̄ desseo con todas mis fuerças alabar a mi Dios/ y dar le gracias por la libertad que ha vsado conmigo. Aleaos de mi todos los vanos cuydados y ocupaciones infructuosas que derramays y dissipays la virtud de mi coraçon q̄ desseo a mi solas hablar con mi seño^r en mi mas secreto retraymiento. Dirad q̄ ha venido a mi pobre casa el rey de los reyes/ y seño^r delos seño^{res}: y tengo muchas cosas de gran importancia: q̄ comunicar y negociar cõ su alta magestad. No es agora tiempo estando tal huésped en casa de salirme yo fuera: y desampararle y perder tã buena coyùtura y sazõ por yrme a cojer las pajas de Egypto. Venid pues presto todas mis potècias y mis sentidos y conosed q̄ bienaueturados son los ojos q̄ veen lo q̄ vosotros haueys visto: en verdad os digo q̄ muchos reyes y profetas dessearõ ver lo q̄ vosotros veys/ y no lo vieron: porq̄ aq̄l que ellos dède lexos

fray Fráncisco Ortiz. Fol. cxxiij.

honrrarō en figuras : aues mis ojos visto y mis entrañas recebido en su verdadera y real presencia: aunq̄ cubierta debaro del velo q̄ cō uenia para vuestra flaqueza. **D** Jezu/dulce Jezu: amor/ medicina/ y medico/manjar y mantenedor de mi alma: criador y redemptor mio: mi vnico refugio y consuelo: mi alegría y mi gloria: y todo mi bien: po strado a tus sagrados pies con muy reuerencial temor y temblor te suplico: que sea yo de tu santo espíritu alumbrado iustammado y mo uido : para acertar a darte las gracias y loozes que mi pequeñez te deue y puede dar: siendo fauorescida con la grandeza de tu misericor dia. **A**bze señor mio tu mis labios: y anunciara mi boca tu alabança. Sea mi boca rellena de tu alabança para que cante tu gloria/ y tu grandeza por todo el día de mi vida. **D**uy crecidas sobre manera son las obligaciones que sobre mi has puesto para te dar gracias: porque viendo que siendo tu en ti mesmo quien eres piélago de bon dad infinita y de nadie fuera de ti necesitado has obrado y sin cessar obras muchas y grandes y preciosas misericordias con dulcedūbre de amor infinito para fauorescer y sublimar a mi vilissimo gusanillo por todas partes necesitado y miserable: q̄ no tan solamente no las he merecido/mas aun cō mis multiplicadas maldades las he desme rescido/ si con rigor de justicia me huuiesses tratado. **D**as entre to das ellas me costriñe a te alabar y bendezir la inestimable çharidad de que conmigo has hoy vsado en deñarte de condescender tanto cō mi vileza / que hayas tu rey de gloria en mi proprio cuerpo debaro delos accidentes del pan: a fin de entrar a sustentar y sanar y fortale scer y hermostear/ y enriquecer/ y ilustrar/ y sublimar/ y del todo pos seer y transformar en ti mi alma . **D** bondad dadiuosa de mi amado Jezu/ q̄ sobrepujas con infinita ventaja todo entendimiento huma no/ y a los mas altos seraphines suspendes en admiracion ineffable: que podre yo dezir de ti/ y ante ti/ que soy poluo y ceniza y estiercol/ y vassura/ y orrura del mundo: y indigno por mis pecados de ser cō tado entre tus criaturas. **L**on ardiente desseo dessea mi coraçon ala barte y bendezirte y glorificarte/ y magnificarte / y ensalçarte / y so breensalçarte y hazer te gracias fin fin por esta merced que hoy me has hecho. **D**as desfallezco todo y desfmayo en mi mesmo cōtem plando quien tu eres/ y quien soy yo/ quien eres tu en ti/ y quiē eres para mi con las mercedes que me has hecho: y quien soy yo en mi vi leza natural: y quan mas vil y malo cōtra ti por la fealdad d mis cul

Abemiento del padre

pas: las cuales me hazē indigno de tomar tu santo nōbre en mi boca. Esta cōsideracion me atemoriza / mas cōfortame quādo piēso q̄ tu quieres ser honrrado con sacrificio de alabāça: aunq̄ no se tepueda dar y gual alo q̄ tu mereces: que si a esto miramos todos los loores q̄ para siempre te daran todos tus santos juntos dēde el día d̄l iuzio vniuersal clamando a vna sin cessar / sancto / sancto / sancto es el señoz dios delos exercitos: cō musica de celestial harmonia: muy menos es que vna gotilla de agua cotejada con todo el vniuerso: y filēcio y enmudecimiēto se podrian llamar: pues delo finito a tu infinito valor no hay propozciō: y tu solo te sabes y puedes estimar y loar cō la immēsidad q̄ tu mereces. Mas quisiste mi señoz q̄ todo lo q̄ criaste te alabasse con todas sus fuerças: y en especial las criaturas / que señalaste con tu ymagen: para q̄ dandote ellas la alabança y gloria q̄ podian: les diesses tu la paz y bienauenturança que no tenian. Donde su mayor gozo es verte en ti mesmo tan infinito que con tan infinita ventaja son de ti vencidos. Ado: esso ofamos los desterrados hijos de Eua cātar tus justificaciones y loores en lugar de nuestraperegrinacion. Y aunque conozco yo mi Dios / que no es hermosa la alabança en la boca del pecador: mas quando sale de coraçon contrito y humillado del que por pecador se conofce y codicia ser d̄ ti perdonado y justificado: no la desprecias señoz: q̄ escrito esta q̄ delos humildes eres honrrado. Honrrate por cierto y alabate / quiē conosciēdose en todo pobre / mendiga de ti con biua fe y con santa importunacion su remedio como d̄ todo poderoso / y sabio / y benigno y rico en misericordia. Que hare yo falto de todo bien / viendome puesto en tanto estrecho / que por vna parte soy indigno de te loar: y por todas partes estoy necessitado de te loar: sino recurrir a ti que sabes hazer delos indignos dignos: y suplicarte q̄ vença en mi tu piedad: No te firuen ni agradan tus criaturas con lo q̄ de su cosecha trabē: sino con lo q̄ de tu mano larga reciben: y aquel mas te deue q̄ mas te firue: y aquel mas te alaba q̄ mas se conofce por deudor tuyo: y porque desseo mucho alabarte / vengo a pedirte muchas mercedes / suplicando te / que sea mi anima rellena dela vnacion de tu gracia como d̄ goz dura y grossura maravillosa: para que de alli redunde en mis labios tu alabança llena de gozo. A ti señoz vengo como el muy pobre al muy rico: para manifestar te mis necessidades: como muy llagado y enfermo al medico: para descobzirte mis dolozes como el reo delan

fray Francisco Ortiz. Fo. cxliij.

te del juez: para pedir plazo y fauor de gracia y misericordia ante el throno de tu clemencia pues es tiempo conuenible para alcançarle sin perjudicar a tu justicia. Y se/ o mi vnica esperança/ qce siendo juez de espantosa magestad: te beziste nuestro abogado con immensa benignidad y q̄ por muy perdido q̄ este mi pleyto en mis manos / estara ganado en las tuyas que con esta intencion se horadaron: de alcançar perdon a los culpados / y gracia y gloria a los indignos: y que si tu por mi quisieres responder / saldre vencedor contra qualquier poderio que pelee/ o litigue contra mi. A ti recurro/ o refugio y amparo mio como sieruo a señor: para pedirte por racion quotidiana fauor para conoſcer y obedescer tu santos mandamientos: ca de este manjar estoy hambriento: y sin el no puedo viuir contigo. Buel uome a ti como el hijo prodigo ala casa de su padre: como la esposa/ que aunque ha sido desleal y seguido a muchos amadores / confiando en tu palabra con que la llamaste/ y prometiste recibirla: y se torna a ti verdadero esposo delas animas. No me arrojes de tu cara señor/ ni apartes de mi tu espiritu santo: no dexes vazia de tu bendicion esta pobrezilla casa en que has entrado . Donde quiera que tu entraste señor/ dexaste enriquecidos a los que con amor te recibieron: y cōsagrados los lugares que pisaste: no cesse agora en mi la largueza de tu magnificencia. Entraste primero en el vientre de tu sacratissima madre: y diste el primado sobre toda pura criatura con priuilegios singulares y prerogatiuas mas adorables/ q̄ imitables. Entraste aunq̄ secreto en casa d̄ Zacharias: y santificaste a tu dichoso adelantado sant Juã: y hinchiste d̄ espiritu santo a su madre ya su padre. Entraste en el pobre portal de Belem / y tornastele de establo en parvaso. Reclinaste en el pesebre de los brutos / y dexaste consagrado en altar/ y real mesa : cō cuya sola vista puedan tomar para siempre los angeles y los hombres refecion de celestial alegria / y consuelo . Entraste en el templo de Hierusalem: y por esta causa de ser honrrado con tu presencia fue muchos años antes pregonada por mayor su gloria / que la del otro templo primero : aunque con muy mayor riqueza / y sumptuosidad le hauiã edificada Salomon . Entraste en la tierra de Egypto: y con tu presencia cayeron los ydolos de ella: y quedo en sus desiertos bendicion tuya para que fuesſen poblados de gran muchedũbre de monges q̄ con tã maravillosa asperezã y pureza te firuieron q̄ espantan hoy dia sus exẽplos al mundo.

Abemiento del padre

Entraste en el rio Jordan y sanctificastes las aguas para nuestra regeneracion. Todos los lugares que pisaste en salcaste tanto que los ponemos sobre nuestras cabeças/ y besamos con nuestros ojos adorando en el lugar donde sabemos que estuieron tus pies. Entraste combidado alas bodas en Chana de Galilea/ y mudaste el agua en vino proueyendo sus faltas. Entraste en la casa de sant Pedro/ y sanastes dela calentura a su suegra. Entraste en casa de sant Matheo al combite q̄ te hizo en su cõuersion: y atraxiste con tu virtud alli muchos publicanos y pecadores que tu llamaste y sanaste como medico de vida. Entraste en la casa del phariseo y justificaste ala muger pecadora: y humillaste cõ su exemplo la soberuia del que hauiendote recibido fue muy negligente en te seruir. Entraste en la casa de Jairo y resuscitaste su hija. Entraste en la casa de Martha/ y dexaste la por espejo dela Chriistianidad: poniédola a ella cõ su hermana Maria/ y Lazaro por exemplo de todos los estados de tu yglesia: y dandoles luz de doctrina con que hoy dia nos alumbramos. Entraste en la casa de Lacheo: y aquel dia pusiste en concierto y en estado de saluacion toda su casa. O misericordiosissimo Jhesu: q̄ aun quãdo entraste a comer en casa del principe de los phariseos: donde estauas cercado de tus enemigos que te asechauã: no cessarõ tus beneficios que alli sanaste al que estaua ydropico en el cuerpo: y diste medicina efficacissima para sanar a todos los que cõ soberuia estauan hinchados en sus almas: predicando alli doctrina de humildad verdadera. Entraste a cenar en casa de Simon leproso en Bethania: y no solamente defendiste a Maria Magdalena delas murmuraciones de Judas: mas prometistele memoria immortal: hinchendo la casa ò tu santa yglesia del olor dela buena fama de su santa obra: como ella ha uia hinchido la casa donde cenauas del olor del vnguento que sobre ti derramo. Por donde quiera que passauas/ dexauas rastros de tu infinita misericordia: haziendo mercedes y sanãdo a todos los endemoniados: no solamente bendezias y sanauas a los q̄ tocauas cõ tus manos preciosas: mas a todos los enfermos q̄ tocaron la orilla ò tu ropa fueron luego sanos. Entraste al fin de tu vida en el cenaculo: y ordenaste alli prouision de q̄ tu yglesia se mantuuiesse hasta la fin del mundo: y no contento con dexarnos relieue/ o parte de tu gran cena/ todo entero te nos dexaste en manjar con tan grã potècia y sabiduria y bondad y amor/ q̄ ni los dela tierra/ ni los del cielo bastan a sa

fra y Frãcisco Ortiz. Fo.crrv.

berse espantar/ tanto quanto tus obras maravillosas son dignas de admiracion y mucho menos bastan alo comprehender. Para que dire mas o Jesu dulcissimo/ fuente de piedad inestimable? Tus tormentos en tocarte quedaron llenos de sacramentos: y hiziste adorables los açotes/ y espinas y cruz y clauos y lança/ con que fuyste mi dios lastimado y injuriado. Entro tu cuerpo enel sepulchro/ y hiziste le glorioso/ y dignissimo de perpetua reuerencia. Entro tu anima sanctissima enel infierno/ y tornaste le por tres dias parayso para tus escogidos/ que alli beatificaste/ y de alli sacaste. Tornaste a entrar enla tierra ya resuscitado: y resuscitastela con abiuar la fe de tus discipulos/ que hauias perescido: y a quedar enellos perdida se perdiera el mundo/ que ellos hauian de conuertir. Entraste finalmente enlos cie los de donde hauias primero decendido: y poblaste las fillas q̄ estauan vazias conel nueuo despojo/ que trayas delos infiernos: y hinchiste a tus angeles de nueua gloria acrescentando en manera inestimable con la presencia de tu humanidad los deleytes de todos sus sanctos. Estas mercedes o dulce amor de mi alma he hallada en vuestro euãgelio/ que haziades con vuestra presencia: y ansi enriqueciades las casas y lugares donde entrauades. Pues por ventura oluidareys os agora de vuestra acostumbra da clemencia: o quereys cõ tener en yza vuestras misericordias. No tengo yo solo de quedar vazio de vuestros dones: y ha de hauer en mi excepcion dela regla ordinaria/ que siempre mostrastes. No plega a vos mi seño: consentir que tanto preualezcan mis pecados contra mi: sino que vença en mi vuestra piedad: y sanctifiques mi alma y derroques todos los ydolos/ que enella hallaredes. Sanad o mi gloria todas sus llagas: perdona mis pecados: remediad todos mis males/ y henchime de vuestros bienes. Mirad suauissimo seño: que me haueys combidado y llamado con aquella voz/ en que dexistes. Venid ami todos los que trabajays y estays cargados: y yo os refecionare. No me dexes dios mio vazio/ q̄ poco me aprouecharia: y aun mucho me dañaria/ hauer recebido sacramentalmente vuestro precioso cuerpo/ si no participasse de vuestro sancto espiritu mi alma. Todos los que vos combidastes/ dexastes llenos: y sobzaron relieues en vuestros combites: assi enel que bezistes con cinco panes/ como enel que bezistes con siete (que fueron figura del muy mayor que bezistes enel cenaculo de Sion: y siẽpre hazey con vos mesmo a vuestra yglesia en este

Memorial del padre

admirable sacramento) y siempre que con vuestros discipulos comistes despues de vuestra sagrada resurreccion / los dexastes llenos de vuestra bendicion / y gracia / y alegria. No consentays que yo por mi culpa me quede ayuno: y que hauiendo recebido el pan de vida / no se me haya pegado su virtud alas entrañas del alma. Considerad tambien o Jesu benignissimo / que os he yo combidado / y llamado / y metido en mi pobre posada : porque vos distes golpes ala puerta de mi coraçon con desseo / que os abriessse para que cenassedes conmigo: y yo con vos. O Jesu mio / y todo mi bien: pues sabey s que no os puedo seruir / sino con lo que me dieredes / dadme que os de: ensename como os contente / obrando lo que ya me haueys enseñado / que deuo de obrar. Vos mouistes a vuestra sacratissima madre / a q̄ despues de haueros recebido en sus entrañas / os ofreciessse cantico de alabança / con q̄ os magnificasse: como despues lo expresso. Vos mouistes a sancta Isabel / a que / entrando vos en su casa / os saliesse a recibir con exclamacion llena de humildad y admiracion : porque quando diro. Bendita tu entre las mugeres: y bendito el fructo de tu viētre: y De donde a mi / que vēga la madre de mi seño: a mí: mas se espanto de vuestra dignacion y humildad / que dela vuestra sancta madre: porque como llena de espiritu sancto: assi como conosció ser infinitamente mas bendito el fructo / que el arbol: assi conosció ser fin propozcion mayor la causa que hauia para espantarse de vuestra humildad / que dela suya. Vos distes a los pastores aquel espiritu / con que despues de haueros recebido / y comulgado cō la fe en Belem / casa de pan / os siruieron en glorificaros y alabaros / y anunciar a los otros las marauillas / que oyeron y vieron . Vos distes a los reyes de Oriente los dones que os ofrecieron / y la adoracion reuerēcial que prostrados hizieron. Vos enseñastes al sancto Simeon a seruir / quādo os tuuo entre sus braços con aquel dulce cantar / que con derretidas entrañas diro / desseando ser desatado dela carne en vuestra paz. Vos distes al glorioso baptista aquella grā humildad y acatamiento / con que os hizo fiesta / quando viendo os venir al baptismo / temblaua: y a bozes dezia. Sanctificame saluado: / que yo tēgo de ser baptizado de ti. Todo lo bueno / con que en el cielo y en la tierra vuestros amados os siruieron / es vuestro: y todos son deseables a mi anima los affectos / que he contado : y me son doctrina en que aprendo. Que fiesta quereys que os hagan los que os recibē:

fray Frãcisco Ortiz. Fo. cxxj.

tambien me enseñan sancta *M*artha con su sollicitud/ y su hermana con su quietud: y con la deuocion con que vngio vuestra sancta cabeça/ y vuestros pies en la cena/ que os fue hecha en bethania: y los que con ramos de palmas y oliuas / y flores / y diuinos loozes os honrran quando venistes a *J*erusalem: tendiendo sus vestiduras en el camino. Y gran doctrina me da el sancto *J*oseph/ que despues de hauer recebido vuestro sancto cuerpo dela cruz: le vngio cō myrrha y aloes: y le emboluió en sauana nueva y limpia / y le puso en sepulchro nuevo y de piedra/ en que ninguno hauiá sido puesto. Todos estos me muestran mi dios: que mercedes os deuo demandar/ para seruiros deuotamente/ despues de hauer os recebido. Mas entre todos halla mi alma materia de gran exemplo y doctrina/ en el seruicio que aquella muger en otro tiempo pecadora / y despues vuestra gran amadora/ os hizo en casa de *S*imon phariseo/ quando vino a suplir las faltas que hauiá tenido el en vuestro recibimiento: porque nunca he leydo que por vuestra propia boca vos tãto aclarassedes el seruicio/ que os deue ser hecho/ de quien os combida a comer en su casa/ como aqui: quando contando las faltas de vuestro huesped: y ensalzãdo el excessiuo amor dela que el con soberuia juzgaua y despreciãua le dixistes. *V*es esta muger? *E*ntre en tu casa/ no me diste agua para mis pies: mas esta con lagrimas ha regado mis pies / y enrugado con sus cabellos. *T*u no me diste beso de paz: mas esta/ dende que entro/ no ha cessado de besar mis pies. *T*u no vntaste mi cabeça con azeite: mas esta ha vngido con vnguento mis pies: por lo qual te digo/ que le son perdonados sus pecados. *B*enditissimo *J*esu maestro/ y seño: del mundo: de quien nos conuiene aprender la verdadera sciencia/ como de soberano maestro: y a quien nos conuiene seruir con entera obediencia/ poniẽdo por obra lo ya apredido: pues soys solo supremo seño: de estas vuestras palabras entiẽdo yo/ que para no ser reprehendido: como *S*imon y para agradaros: como os agrado esta vuestra muy amada/ y de vos enamorada: deuo despues que entrastes en mi casa/ regar vuestros pies cō lagrimas/ y alimpiarlos con mis cabellos/ y no cessar de besarlos: y vngirlos despues con precioso vnguento. *S*eño: de mi alma dadme vos a sentir con mi aficion/ y a obrar lo que me days a entender/ que se encierra en estas cosas. *A*nden seño: en mi juntas la aficion/ y la razon. *S*ienta lo que entiẽdo: y obze yo/ por vuestra gracia lo que

Abemento del padre.

fiento. Conuieneme regar vuestros pies con lagrimas: pues los he offendido con mis culpas/ no siguiendo los rastros / y señales de lo que obraste/ y dixistes/ y sufristes mediante vuestra sagrada carne: la qual fue en vos: assi como pies/ con que anduistes dâdo exemplos visibiles en la tierra todo el tiempo de vuestra vida graciosa/ y en vuestra muerte preciosa. Que vos abraçastes la humildad/ yo la soberuia: vos la pobreza/ yo la riqueza: vos la aspereza/ yo la falsa/ y bala/ gueña blandura de la carne: vos los trabajos/ y açotes/ y espinas/ y clauos: yo el descanso/ y los placeres y suauidades. Vos escogistes la cruz: y yo teniêdo nombre de christiano/ la persigo con mis obras. Mis ojos no cessays de derramar lagrimas regando con ellas estos sagrados pies/ que tâto haueys offendido/ y pisado. Alma mia no seas dura y ingrata: y si los ojos del cuerpo se secaren no se seque en ti el dolor/ que deues tener por tus pecados: y la cõpassion que deues al que por librarte de la muerte murio. Dira que este santo sacramento que has recibido/ fue especialmête instituydo en memoria de la passion de tu esposo. Y que dado caso/ que el esta ya impassible: immortal/ siruese mucho/ que en tu coraçon tu le recibas: como si viniessse a tu casa todo ensangrentado/ y llagado de la cruel batalla en que entro por te escapar de la muerte. Dira que recibimien to y cõpassion y llâto deuria hazer la vil y pobre mugercilla/ en cuya casa entrasse el emperador/ assi maltratado por su causa. Y piensa que toda comparacion es bara para manifestar lo que al soberano emperador Jhesus se deue. Quan gran razon tengo señor para derramar lagrimas sobre tus pies/ pêstando/ quan tuertos han estado los mios/ y quan desuariados caminos han andado: y quan apartados de lo que tu por mi beziste/ y sufriste: mas muy mayor razon tẽgo de llorar por lo que he offendido a los pies de tu preciosa alma/ que son los affectos/ y desseos sobreexcelentes: de los quales nacia en ti las obras de fuera. Porque aun que es mucho lo que de fuera obraste/ y padeciste: con gran ventaja es mas lo que de dentro me amaste/ y los encendidos desseos con que fuyste por mi abrazado: porque acabandose las passiones y tu vida mortal/ no se acabo entre ti la sed/ y deseo que te tuuo prompto para mas y mas sufrir por mi redempcion/ si menester fuera. Quien basta a pensar los amores de tu preciosa anima o buen Jhesu/ en cuya cõparacion los inflamados ardores de los mas altos seraphines se podriã llamar tibiezas. Quan

fray Frãisco Ortiz. Fo. cxxvij.

to he yo ofendido estos pies de tus affectos/ con que andaua tu sa-
crofanta anima sollicita en nuestro remedio/ hecha marty: por el des-
seo: no solo por hauer conel la cruz aceptado dende el primer instan-
te de tu concepcion: mas aun por la dilacion del cumplimiento deste
deseo/ que te fue otro genero de martyrio inestimable: el qual explica
uas/ quando dezias. **L**on vn baptismo tengo de ser baptizado/ y en
gran manera soy affigido hasta que se acabe. Y por esta misma causa
en la cena dixiste. **L**on deseo he deseado comer con vosotros esta
pascua. **D**eseos mios/ donde os haueys derramado: **D** quan
mal haueys pagado lo que deueys a los deseos del bendito Jesu.
Muy mayor causa hay para llorar las offensas de estos pies segun
dos/ que de los primeros. **M**as sin cõparacion hay mucho mayor
razon para llorar las offensas hechas a los pies terceros/ que son
los pensamientos y affectos de la diuinidad/ la qual pensando sobre
nosotros pensamiẽtos de paz y no de afficion/ con infinito amor de
termino que el verbo se hiziesse hõbre/ y morasse con nosotros/ y mu-
riessse por nosotros. **P**orque este amor es infinito y sempiterno / y
rayz de todo nuestro biẽ. Y este amor hizo caminate entre nosotros
al incõmutable. Y por esto se figuran estos diuinos amores por pies/
con que a nosotros vino. Y estos pies beatissimos se dize regar con
lagrimas/ quien mouido por consideracion del infinito amor/ q̃ den-
de siempre dios nos tuuo/ lloza por lo poco que ha amado/ y seruido
a quien tanto le amo. **D** alma mia/ quanto serias dichosa/ si alcan-
çasses en abundancia estas terceras lagrimas. **D** bẽdito Jesu/ vos
me las dad: porque no os quereys de mi: diziendo/ que entrastes en
mi casa/ y no di agua a vuestros pies. **T**odas estas tres maneras de
pies estan en vos/ que teneys carne y anima/ y deidad: y a todos me
conuiene seruir con agua: mas si vos/ q̃ soys fuente de aguas viuas
no me la days/ caere en falta vituperable. **T**ambien mi seõor me con-
uiene enrugarlos con mis cabellos: y mas alto seruicio es este/ que
el primero: el qual os haze quien de vos recibe merced/ de tãto apro-
uechar en vuestro amor diuino / que sienta en si aquella serenidad/ y
paz/ y gozo: que/ segun la sancta escritura dize: soleyz vos infundir
despues del lloro. **Q**ue lagrimas hay/ que/ aun que son buenas las
enrugays vos en esta vida: y las quitays de los ojos de vuestros san-
ctos/ no queriẽdo/ que mas se ocupen en llorar sus pecados. Y quã-
do vos esta merced hazeys/ proueyz de muy delicados/ y hermosos

Ademiento del padre.

cabellos/que son pensamiētos subtiles y celestiales al anima/con las
quales enruga vuestros pies. Porque siendo perdonados por vue
stra gracia sus pecados / y quitando ella con vuestro fauor sus cul
pas/que fueron causa de su lloro/con la emienda verdadera:no tiene
mas porque llorar lo que solia/ ni se cura de ocupar aun q̄ pudiēse
en llorar mientras vos la teneys leuantada / y ocupada en estado de
mayor aprouechamiento con paz. **O** benignissimo Jezu: si yo este
estado alcançasse/ aparejo tendria conel para esperar de vos el terce
ro: y muy mas alto de amor vnitiuo / conel qual no cessasse de besar
vuestros sanctos pies/juntādo los labrios de mi anima/que son mi
entendimiento y voluntad/con vuestros affectos:ocupādo todo mi
amor enel vuestro: y juntando toda mi anima con vos con perfecta
vnion por transformacion de amor. **O** mi amor suauissimo/ quiē de
vos esto alcançasse: acordando os señor que por morar en mi alma
venistes a morar enla hostia q̄ he recebido: y quando ella fue consa
grada para morar enella/dexastes los solos accidētes del pã sin que
dar la sustancia del pan/en cuyo lugar vos sucedistes por manera in
effable. **O** todo poderoso y misericordioso dios/ si tuuiesseis por
bien de cōsagrarme a mi en hostia biua/ y a vos agradable por otra
manera/que quedando la substancia de mi alma/ quitassedes de ella
los accidentes de mis tibiezas y floxedad / y ingratitud y habitos
malos/que yo con mis culpas he causado:y en su lugar me vistiesse
des de virtudes y dones/y frutos del espiritu sancto:y de aquellas
bienauenturanças que vos predicastes: porque con tan celestiales
accidentes vos morariades en mi con vnion intima y marauillosa:y
me enseñariades/a que sabe el beso de vuestros pies: y aun de vues
stras sanctas manos/y boca. **N**o me faltaria entōces vnguēto con
que vngiros:porque quando todas las fuerças interiores y exterio
res os siruen con acatamiento tan humilde/que estan como hechas
poluo muy oloroso/y con la vnion de vuestro spiritu sancto junta
das/andan solicitas enel cumplimiento de vuestra sancta voluntad/
hazese vn vnguēto preciosissimo: que a solos vuestros pies se deue:
y conel qual no es licito vngir a alguno otro sancto o sancta / sino a
vos/que solo deueys ser adorado en espiritu y en verdad con entera
mortificacion y negacion de todas nuestras voluntades por cūplir
la vuestra. Si yo ansi vngiēse vuestros pies mi señor:essotros pies/
que aca teneys/que son vuestros sanctos/y vuestros pobres:yo los

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxviii.

vingiria con buena fama y exemplo / y con toda misericordia espiri-
tual y corporal. **D** Jezu mio dulcissimo/quádo te amare yo con este
amor perfecto: quando mi anima sera juntada vna al vno/sola al so-
lo/toda al todo: **D** amor mio/o sola esperançã mia/o todo mi refu-
gio y amparo y desseo: quando se me otorgara que no cesse de besar
tus sanctos pies: quando sera destruyda mi tibieza conel fuego de
tu amor: **D** amâtilimo esposo mio: o alma de mi alma: o vida de mi
vida: o ojos de mis ojos: o coraçon de mi coraçon: o mas intimo a
mi/que mis propias entrañas: quádo sera toda mi alma vnida a ti:
quádo sera absoruida dela melitua/ y encendida fuerça de tu amor:
Todo me doy a ti: todo me entrego a ti solo: todo me pongo a tus
pies/desseãdo desnudo ser crucificado cõtigo desnudo/ y morir a to-
do lo q̄ es fuera de ti/por biuir a solo ti/ y en ti/ y por ti. Apartese de
mi la vanidad: entre dêtro de mi tu verdad: acerquese a mi tu diuini-
dad: transformeme en ti tu charidad: y sea heçho todo diuino: abra-
se a ti todo mi coraçon: abrañeme a mi tus llagas/ que estan abiertas
en si: juntése nuestras entrañas: y tu solo me poseas todo. Entõces
señor te sabre alabar cõ silencio altissimo: entõces sabre engrandecer
te/teniêdo yo humildad profundissimo: entõces te sabre estimar/ y en
salçar/ y sobreensalçar: y dar las gracias q̄ son a ti muy agradables.
D Mas ay de mi pecador ingrato / y malo q̄ he hablado mas delo q̄
a mi pequeñez conuiene. Desseo lo que demerzco: pido lo q̄ con mi
tibieza despido: demãdolo que con mis culpas resisto/ muy lexos me
veo delo que codicio. **D** Mas tal qual soy mi dios/nunca cessare (se-
gun pudiere) de te bendezir/ y alabar: porque/ aun que yo no merez-
ca alabarte / tu mereces señor mio ser alabado y mas digno eres tu
de ser loado/ que yo indigno de te loar: por esso es razon que vença
tu infinito mereçimiêto a mis desmereçimiêtos: y q̄ confiãdo en ti/ y
y no en mi/ sea subido sobre mi. **D** mi dios/ que/ aun que son pocos
mis loores/ no son pequeños los desseos q̄ tẽgo de te alabar: y lo q̄
por mi no basto: pido q̄ sea por tu misericordia suplido de todos tus
sanctos/ que te saben loar: estos mis humildes loores señor desseo q̄
sean juntados con las alabãças/ que te dan en su manera todas las
criaturas corporales: que eneste mundo criaste y con las que te da
toda tu yglesia militante: y con las que te dan las animas de purga-
torio: en especial enel punto q̄ acabadas sus penas gozan de tu vista
clara. Suplan mis faltas los ciudadanos del parayso/ y alabante/

Añemento del padre

y den te gracias todos tus sanctos: angeles/ y archangeles/ príncipados y poderios/ virtudes/ dominaciones/ thronos/ cherubines y seraphines. Den te por mi gracias todos los sanctos patriarchas/ y prophetas: todo el sacro collegio delos apóstoles y euangelistas. Alaben te por mi todos los sanctos martyres y confessores: todas las vírgines/ y biudas/ y continentes: todos los innocentes y penitentes. Y sobre todos los angeles y los hombres suplico a tu sacratissima madre/ que mas y mas te alabe por mi. Y pues ella fue el medio bendito/ por donde yo te pude hoy participar/ que eres fructo de vida nascido de dios padre y de ella/ me sea remedio ó mis defectos: y supla lo que yo no basto. Y tu Jesu mio benignissimo/ que eres abogado nuestro sin el qual no pueden suplirse nuestras faltas por los angeles ni por los hombres / acuerdate de dar con tu beatissima anima gracias y loores a tu deidad: como las diste/ quando en la cena al tiempo que ordenaste este sacrosancto sacramento / alçaste los ojos al cielo/ dando gracias a tu eterno padre por ti/ y por toda tu yglesia/ que tan immenso beneficio recibía de su authozidad imperial sellado: y por ti en quanto hombre con authozidad de excellencia ministrado. Con estas gracias que diste señor/ junto yo las mias: y con las que da el spiritu sancto: el qual/ como pide en los sanctos con gemidos inenarrables (porque/ aunque en si no gime / los enseña a gemir) assi el es el q sabe dar las gracias en todos ellos: por que los enseña y mueue a las dar/ quales cõuienen para agradarte. Recibe mi dios mi humilde agradescimiẽto/ y loor/ y seruicio/ y deseo/ con que codicio/ no solo con palabras/ mas con todos mis pensamientos/ y afficiones/ z intenciones/ y obras bendizir te/ y loarte para siẽpre/ que biuas y reynas en trinidad/ y vnidad perfecta/ con toda gloria y magnificencia y imperio / y poderio ante de todos los siglos: y agora/ y siẽpre por todos los figlos delos figlos,
Amen.

Estos versos hizo el padre fray Frãcisco Ortiz.

En los quales se contienen muchas misericordias: que ha hecho Dios con el hombre. Y tras cada verso se ha de repetir esta palabra/ Alabado seays: que se entiende por estas dos letras. a. f. **D** esta palabra: Ensalado seays: alabado seays.



Ende siempre nos amastes alabado seays vos.
Para vos nos ordenastes. alabado seays vos.

Y de nada nos criastes. a. f. vos
Ya vuestra ymagen formastes. a. f. vos.
De justicia nos dorastes a. f. vos.
Y con gracia sublimastes a. f. vos
Del mundo enseñoreastes a. f. vos
Con angeles ministrastes a. f. vos
Por nuestro bien nos vedastes a. f. vos
el arbol en que pagastes a. f. vos
lo que vos nunca robastes. a. f. vos
Alabado seays por siempre a. f. vos
Los culpados visitastes a. f. vos
Y rebelde nos hallastes a. f. vos
quando al hombre preguntastes a. f. vos
Y aunque nos penitenciasstes a. f. vos.
de gran piedad vsastes a. f. vos
que en el ser nos conseruastes a. f. vos
y esperanza nos dexastes a. f. vos
del remedio que pensastes a. f. vos
y en figuras le pintastes/ a. f. vos
que a los vuestros aclarastes a. f. vos
Patriarchas embiastes a. f. vos
con que la ley enseñastes. a. f. vos
Por prophetas nos hablastes a. f. vos
En los fauores otorgastes a. f. vos
con que la fe sustentastes a. f. vos
en el pueblo que tomastes a. f. vos
Solo para ello bastastes a. f. vos
con milagros que mostrastes a. f. vos
con que a los vuestros guardastes a. f. vos
y en peligros los librástes a. f. vos.
y su esperanza esforçastes a. f. vos

Alabado seays por siempre a. f. vos
Al fin que determinastes a. f. vos
vna virgen fabricastes a. f. vos
De culpa la preseruastes a. f. vos
Sobre el mudo la encumbraistes a. f. vos
Y Maria llamastes. a. f. vos
Y por ella nos guiastes a. f. vos.
Y en el templo os la guardastes a. f. vos
Con Joseph la desposastes a. f. vos
Al sant Gabriel le embiastes a. f. vos
su humilde si acceptastes a. f. vos
Y della Dios encarnastes a. f. vos
Y a sant Juan santificastes a. f. vos.
Nasciendo os manifestastes a. f. vos
Los pastores alumbrastes a. f. vos
despues que os circuncidastes a. f. vos
a los reyes os mostrastes a. f. vos
En el templo os presentastes a. f. vos
A Egipto peregrinastes a. f. vos
Y despues quando tornastes a. f. vos
ala ley os humillastes a. f. vos
Y en el templo os absentastes a. f. vos
de los vuestros/ que angustiaistes a. f. vos
hasta que los consolastes a. f. vos
Y con vos los alegrastes. a. f. vos
Y a ellos os sujetastes. a. f. vos
Diez y ocho años callastes a. f. vos
que tanto os dissimulastes a. f. vos
Y a los treyntra os baptizastes a. f. vos
Y en el desierto ayunastes a. f. vos
Y al demonio conquistastes a. f. vos
Y discipulos tomastes a. f. vos
Toda verdad predicastes a. f. vos
con que al mundo doctrinastes a. f. vos
Los pecadores llamastes a. f. vos

Memorial del padre

y den te gracias todos tus sanctos: angeles/ y archangeles/ principados y poderios/ virtudes/ dominaciones/ thronos/ cherubines y seraphines. Den te por mi gracias todos los sanctos patriarchas/ y prophetas: todo el sacro collegio de los apóstoles y euangelistas. Alaben te por mi todos los sanctos martyres y confesores: todas las virgines/ y biudas/ y continentes: todos los innocentes y penitentes. Y sobre todos los angeles y los hombres suplico a tu sacratissima madre/ que mas y mas te alabe por mi. Y pues ella fue el medio bendito/ por donde yo te pude hoy participar/ que eres fructo de vida nascido de dios padre y de ella/ me sea remedio o mis defectos: y supla lo que yo no basto. Y tu Jesu mio benignissimo/ que eres abogado nuestro sin el qual no pueden suplirse nuestras faltas por los angeles ni por los hombres / acuerdate de dar con tu beatissima anima gracias y loores a tu deidad: como las diste/ quando en la cena al tiempo que ordenaste este sacrosanto sacramento / alçaste los ojos al cielo/ dando gracias a tu eterno padre por ti/ y por toda tu yglesia/ que tan inmenso beneficio recibia de su authozidad imperial sellado: y por ti en quanto hombre con authozidad de excellencia ministrado. Con estas gracias que diste señor/ junto yo las mias: y con las que da el spiritu sancto: el qual/ como pide en los sanctos con gemidos inenarrabiles (porque/ aunque en si no gime / los enseña a gemir) assi el es el q sabe dar las gracias en todos ellos: porque los enseña y mueue a las dar/ quales conuenien para agradarte. Recibe mi dios mi humilde agradescimiêto/ y loor/ y seruicio/ y desseo/ con que codicio/ no solo con palabras/ mas con todos mis pensamientos/ y afficiones/ y intenciones/ y obras bendizirte/ y loarte para siẽpre/ que biuas y reynas en trinidad/ y vnidad perfecta/ con toda gloria y magnificencia y imperio / y poderio ante de todos los siglos: y agora/ y siẽpre por todos los siglos de los siglos,

Amen.

Estos versos hizo el padre fray Frãcisco Ortiz.

En los quales se contienen muchas misericordias: que ha hecho Dios con el hombre. Y tras cada verso se ha de repetir esta palabra/ Alabado seays: que se entiende por estas dos letras. a. f. **D** esta palabra: Ensalado seays: alabado seays.



Ende siempre nos amastes ala
bado seays vos.
Para vos nos ordenastes. ala
bado seays vos.
Y de nada nos criastes. a. f. vos
Ya vuestra ymagen formastes. a. f. vos.
De justicia nos dorastes a. f. vos.
Y con gracia sublimastes a. f. vos
Del mundo enseñoreastes a. f. vos
Con angeles ministrastes a. f. vos
Por nuestro bien nos vedastes a. f. vos
el arbol/ en que pagastes a. f. vos
lo que vos nunca robastes. a. f. vos
Alabado seays por siempre a. f. vos
Los culpados visitastes a. f. vos
Y rebelde nos hallastes a. f. vos
quando al hombre preguntastes a. f. vos
Y aunque nos penitenciasstes a. f. vos.
de gran piedad vsastes a. f. vos
que en el ser nos conseruastes a. f. vos
y esp erança nos dexastes a. f. vos
del remedio que pensastes a. f. vos
y en figuras le pintastes/ a. f. vos
que a los vuestros aclarastes a. f. vos
Patriarchas embiastes a. f. vos
con que la ley enseñastes. a. f. vos
Por prophetas nos hablastes a. f. vos
Dil fauores otorgastes a. f. vos
con que la fe sustentastes a. f. vos
en el pueblo que tomastes a. f. vos
Solo para ello bastastes a. f. vos
con milagros que mostrastes a. f. vos
con que a los vuestros guardastes a. f. vos
y en pelígros los librástes a. f. vos.
y su esp erança esforçastes a. f. vos

Alabado seays por siempre a. f. vos
Al fin que determinastes a. f. vos
vna virgen fabricastes a. f. vos
De culpa la preseruastes a. f. vos
Sobre el mudo la encumbraastes a. f. vos
Y Maria llamastes. a. f. vos
Y por ella nos guiastes a. f. vos.
Y en el templo os la guardastes a. f. vos
Con Joseph la desposastes a. f. vos
Al sant Gabriel le embiastes a. f. vos
su humilde si acceptastes a. f. vos
Y della Dios encarnastes a. f. vos
Y a sant Juan santificastes a. f. vos.
Nasciendo os manifestastes a. f. vos
Los pastores alumbrastes a. f. vos
despues que os circuncidastes a. f. vos
a los reyes os mostrastes a. f. vos
En el templo os presentastes a. f. vos
A Egypto peregrinastes a. f. vos
Y despues quando tornastes a. f. vos
ala ley os humillastes a. f. vos
Y en el templo os absentastes a. f. vos
De los vuestros/ que angustiastes a. f. vos
hasta que los consolastes a. f. vos
Y con vos los alegrastes. a. f. vos
Y a ellos os sujetastes. a. f. vos
Diez y ocho años callastes a. f. vos
que tanto os dissimulastes a. f. vos
Y a los treynra os baptizastes a. f. vos
Y en el desierto ayunastes a. f. vos
Y al demonio conquistastes a. f. vos
Y discipulos tomastes a. f. vos
Toda verdad predicastes a. f. vos
con que al mundo doctrinastes a. f. vos
Los pecadores llamastes a. f. vos

Versos del padre

Y nunca los desechastes	a. f. vos	Y de la injuria querastes	a. f. vos
Entre ellos os asenraſteo	a. f. vos	Qdas con la afrenta os qdastes	a. f. vos
Comistes y comierastes	a. f. vos	Y el sayon no anichlastes	a. f. vos
El agua en vino tornastes	a. f. vos	Q mis culpas q angustiaſtes.	deſtruydas.
Y vuestro templo alimpiastes	a. f. vos	al buen Jezu afrentastes.	deſtruydas. f.
Qdancos y coros sanastes	a. f. vos	A Cayphas fuistes leuado	a. f. vos
Y a los ciegos alumbraſtes	a. f. vos	Y falsamente acusado	a. f. vos
Los leproſos alimpiastes	a. f. vos	Y alli fuistes blasphemado	a. f. vos
Los demonios alancaſtes	a. f. vos	Y con velo denostado	a. f. vos
Todos los malos curastes	a. f. vos	Y muy abofereado.	a. f. vos
Los muertos reſucitaſtes	a. f. vos	Con ſalvas afeado	a. f. vos
Con gloria os tranſfigurastes	a. f. vos	Y de ſant Pedro negado	a. f. vos
Perſecuciones paſlaſtes	a. f. vos	Toda la noche injuriado	a. f. vos
en quanto hiſiſtes y hablaſtes	a. f. vos	Al alua fuistes llamado	a. f. vos
porque tanto os inclinaſtes	a. f. vos	al juizio deprauado	a. f. vos
En Hieruſalem entraſtes	a. f. vos	para ſer te preguntado	a. f. vos
con ramos/ quando llozaſtes	a. f. vos	Si ſoys Chriſto el deſſeado	a. f. vos
ſu deſtruycion que miraſtes	a. f. vos	Donde fuistes deſhonrado	a. f. vos
Y al tiempo que os apartaſtes	a. f. vos	de los vicjos y afrentado	a. f. vos
y a vueſtra madre dexaſtes	a. f. vos	A pilato ſoys lleuado	a. f. vos
Quando ala poſtre cenaſtes	a. f. vos	muy preſo y maniatado	a. f. vos
con los vueſtros les lauaſtes	a. f. vos	como hombre deſcomulgado	a. f. vos
ſus pies/ y los enxugaſtes	a. f. vos	Alli fuistes infamado	a. f. vos
Vueſtro cuerpo conſagraſtes	a. f. vos	de hauer alborotado	a. f. vos
con q nueſtra hambre harraſtes	a. f. vos	al pueblo y mucho dañado	a. f. vos
Y nueſtra alma embriagaſtes	a. f. vos	Y de Balilea empeçado	a. f. vos
Con la ſangre en q os bañaſtes	a. f. vos	luego fuistes embiado	a. f. vos
Con ſermon nos inflamaſtes	a. f. vos	a Herodes/ y muy burlado	a. f. vos
En q vueſtro amor moſtraſtes	a. f. vos	Y como loco tratado	a. f. vos
En el buerro al padre oraſtes	a. f. vos	por hauer alli callado	a. f. vos
tan triſte/ que agoniaſtes	a. f. vos	ſiendo del tan preguntado	a. f. vos
y biva ſangre ſudaſtes	a. f. vos	Anſina fuyſte tornado	a. f. vos
La paſſion por mi acceptaſtes	a. f. vos	a Pilato/ y entregado	a. f. vos
Y a los vueſtros deſpertaſtes	a. f. vos	Con vos fue ſu amor ſoldado	a. f. vos
Que dormidos los hallaſtes	a. f. vos	Deſpues fuistes açorado	a. f. vos
La gente armada buſcaſtes	a. f. vos	Y de eſpinas coronado	a. f. vos
Que aunq en tierra los poſtraſtes	a. f. vos	Con palmadas laſtimado	a. f. vos
Vos miſmo los lleuantaſtes	a. f. vos	Letro de caña os fue dado	a. f. vos
A ellos os entregaſtes	a. f. vos	Y en purpura deſfraçado	a. f. vos
Las anguſtias que paſlaſtes	a. f. vos	Eſcupto y vltrajado	a. f. vos
Vos ſolo las ponderaſtes	a. f. vos	A vos ſe han rodillado	a. f. vos
Quando manſamente hablaſtes	a. f. vos	como a falſo y engañado:	a. f. vos
a Anas/ y le aciaſtes	a. f. vos	por no hauer prophetizado	a. f. vos
que en publico doctrinaſtes.	a. f. vos	quien os ha abofereado.	a. f. vos
vn gran bofeton lleuaſtes	a. f. vos	Tanto fuistes abaxado	a. f. vos

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxxi.

que a Barrabas han dexado	a. f. vos	Y a vuestro padre clamastes	a. f. vos
porque seays vos condenado	a. f. vos	Porque dios desamparastes	a. f. vos
Al pueblo fuyste sacado	a. f. vos	Y a vuestro hijo dexastes	a. f. vos
De dolores bien cercado	a. f. vos	Luego la gran sed mostrastes	a. f. vos
Das no se han aptadado	a. f. vos	Das hiel amarga gustastes	a. f. vos
Antes mucho han bozcado	a. f. vos	Y ansi señor consumastes	a. f. vos
que seays crucificado	a. f. vos	lo que antes prophetizastes	a. f. vos
Y Pilatus ha lauado	a. f. vos	Y el espiritu entregastes	a. f. vos
sus manos sin fer limpiado	a. f. vos	al padre y encomendastes	a. f. vos
Asi fuystes sentenciado	a. f. vos	Y la cabeza inclinastes.	a. f. vos
para ser en cruz colgado	a. f. vos	Ensalçado seays por siempre.	a. f. vos
Asi salistes cargado	a. f. vos	Y despues fue traspasado	a. f. vos
dela cruz por mi pecado	a. f. vos	con lança vuestro costado	a. f. vos
Con ladrones ayuntado.	a. f. vos	Y fuystes muy lamentado	a. f. vos
Con pregones pregonado	a. f. vos	de todo lo que es criado	a. f. vos
por mal hombre publicado	a. f. vos	que fuy muy alborotado	a. f. vos
Nuestra madre os ha encõtrado	a. f. vos	quando la tierra ha temblado	a. f. vos
Y alli fuesse atrauessado	a. f. vos	Y el sol todo se ha eclypsado	a. f. vos
su coraçon delicado	a. f. vos	Y aun el velo se ha rasgado	a. f. vos
con cuchillo azerado	a. f. vos	Quertos han resuscitado	a. f. vos
Y vos fuystes desmayado	a. f. vos	Las piedras se hã quebrantado	a. f. vos
sin poder ser sostentado	a. f. vos	Y el infierno se ha espantado	a. f. vos
Y aunque voys desconsolado	a. f. vos	Centurio os ha confessado	a. f. vos
no quisistes ser llorado	a. f. vos	ser hijo de dios sagrado	a. f. vos
dela dueñas que han mirado	a. f. vos	Y contrición han mostrado	a. f. vos
vuestro rostro fatigado	a. f. vos	las compañías del pecado	a. f. vos
Y no os han contemplado	a. f. vos	que contra vos fue obrado.	a. f. vos
como a dios viuo incarnado	a. f. vos	Despues fuystes descolgado	a. f. vos
que pagays por el bocado	a. f. vos	por Joseph noble esforçado	a. f. vos
del fruto que fue vedado	a. f. vos	que para esto fue ayudado	a. f. vos
Y porque yuades cansado	a. f. vos	por Nicodemus honrrado.	a. f. vos
Lireneo fue alquilado	a. f. vos	Y despues de muy llorado	a. f. vos
para que fuesse cargado	a. f. vos	y vngido y amortajado	a. f. vos
con el madero pesado	a. f. vos	fuystes en fin sepultado.	a. f. vos
Despues fuystes desnudado	a. f. vos	Y alli se quedo encerrado	a. f. vos
con dolor muy renouado	a. f. vos	el coraçon muy llagado	a. f. vos
Y assi fuystes enclauado	a. f. vos	de los q̄hanta engendrado	a. f. vos
Y en vuestra sangre bañado	a. f. vos	y al tercero dia llegado	a. f. vos
Y todo descoyuntado	a. f. vos	ensalçado seays	a. f. vos
En la cruz fuystes alçado	a. f. vos	Todo el limbo despojado	a. f. vos
Y de todos muy burlado	a. f. vos	salistes/ resuscitado	a. f. vos
Das vos por ellos rogastes	a. f. vos	del sepulchro muy guardado	a. f. vos
Y el cielo al ladron mandastes	a. f. vos	Y fuystes manifestado	a. f. vos
Nuestra madre encomendastes	a. f. vos	alos que os hanian llorado	a. f. vos
al discipulo que amastes	a. f. vos	que os tenian muy deseado	a. f. vos

Misericordias y versos

aunque os haſſan dexado	a.ſ.vos	y en la verdad enſeñado	a.ſ.vos
Y deſpues de hauer moſtrado	a.ſ.vos	y en la gracia confirmado	a.ſ.vos
el cuerpo gloriſicado	a.ſ.vos	aquel collegio ſagrado	a.ſ.vos
para que fueſſe mirado	a.ſ.vos	Por quien ſe ha multiplicado	a.ſ.vos
deſos vueſtros y palpado	a.ſ.vos	la fe en todo lo poblado	a.ſ.vos
deſpues de hauer ordenado	a.ſ.vos	Y martyres embiaſtes/	a.ſ.vos
ſacramentos/ y enſalçado	a.ſ.vos	con q̄ el mundo conquiſtaſtes	a.ſ.vos
a ſant Pedro en el papado	a.ſ.vos	y vueſtra ygleſia plantaſtes	a.ſ.vos
al cielo muy ſublimado	a.ſ.vos	Confeſſores deſpertaſtes.	a.ſ.vos
ſubiſtes/ do eſtays aſſentado	a.ſ.vos	Y doctores enſeñaſtes	a.ſ.vos
ala dieſtra en el primado	a.ſ.vos	Los herejes deſpertaſtes	a.ſ.vos
que os tenia aparejado	a.ſ.vos	Y la fe mas aclarateſ	a.ſ.vos
el padre que os ha embiado	a.ſ.vos	Anachoritas criateſ	a.ſ.vos
Donde ſoyſ ſiempre adorado	a.ſ.vos	Y con ſu vida animaſtes	a.ſ.vos
pecho por tierra poſtrado	a.ſ.vos	Y a ſu exemplo prouocateſ	a.ſ.vos
de quãto haueys vos plaſinado	a.ſ.vos	al mundo/ y te deſpertaſtes	a.ſ.vos
Y el eſpiritu fue dado	a.ſ.vos	Y vueſtra ygleſia enſalçateſ	a.ſ.vos
con que fue fortificado	a.ſ.vos	por Conſtantino/ y dorateſ.	a.ſ.vos

Eſtas ſon ſiete miſericordias: delas quales diſe David: *Miſericordias domini in eternũ cantabo. Que nueſtro ſeñor hizo con el/ y haze cõ cada vno delos pecadores q̄ a el ſe conuierten.*

Quando tuue poder/ quitaſtame el querer.
 Quando tuue el querer/ quitaſtame el poder.
 Quando tuue querer y poder juſtos/ eſperaſtame.
 Quando yo buya de ti/ tu me figuias.
 Quando volui a ti abraçaſte me.
 Las coſas dulces heziſte me las tener por amargas.
 Las coſas amargas heziſte me las tener por dulces.

Eſtas ſiete miſericordias hizo el padre fray Francisco Ortiz los verſos ſiguientes por el eſtilo de Alabado ſeays Dios mio. Alabado ſeays.

Muchas vezes q̄ quifiſera	a.ſ.vos	apartaſtes mi querer	a.ſ.vos
pecar ſi pecar pudiera	a.ſ.vos	con que me fuera a perder	a.ſ.vos
me vi priuado de fuera	a.ſ.vos	A mi me haueys eſperado	a.ſ.vos
del poder que me empeciera.	a.ſ.vos	mientras que eſtana olvidado	a.ſ.vos
Y quando tuue poder	a.ſ.vos	en tñieblas de pecado	a.ſ.vos
y tiempo de os offender	a.ſ.vos	que no me haueys infernado	a.ſ.vos

fray Fráncisco Ortiz: Fo. cxxij.

segun que lo ha demandado
mi error multiplicado
Quando yo de vos huya
vuestra bondad me seguia
por reduzir me ala via
con piadosa porfia
de saluar el alma mia
Quando a vos me conuertí
braços abiertos os ví
venir presto para mí
y vuestro dulçoz sentí
Entonces se me tomo
amargo lo que antes dío
dulçura/ que me embriago
al que della se ceuo.
O quanto os deuo señoz
que con vuestro puro amoz
me da ya muy gran sabor
la afficion y el dolor
que antes me ponta temoz
deste mundo engañador.
O quan fin cuento os me deuo
cada momento de nueuo

a. f. vos	q̄ en vos soy viuo y me muelo	a. f. vos
a. f. vos	O de quan grandes y quales	a. f. vos
a. f. vos	peligros y quan mortales	a. f. vos
a. f. vos	me haueys librado/ y de males	a. f. vos
a. f. vos	con mercedes celestiales.	a. f. vos
a. f. vos	O con que importunacion	a. f. vos
a. f. vos	nos pedis el coraçon	a. f. vos
a. f. vos	para dalle saluacion	a. f. vos
a. f. vos	estando en vos su afficion	a. f. vos
a. f. vos	O quanto nos despertays	a. f. vos
a. f. vos	de nuestro sueño y llamays	a. f. vos
a. f. vos	O quanto nos cmbidays	a. f. vos
a. f. vos	O quanto nos consolays	a. f. vos
a. f. vos	y con bondad castigays	a. f. vos
a. f. vos	O quanto nos enseñays	a. f. vos
a. f. vos	O quanto tras nos andays	a. f. vos
a. f. vos	Plega os Díos q̄ nos amays	a. f. vos
a. f. vos	que siempre a nos os rengays	a. f. vos
a. f. vos	hasta que nos concedays	a. f. vos
a. f. vos	la gloria que señoz days	a. f. vos
a. f. vos	alos que en vos transformays	a. f. vos
a. f. vos	Amen por siempre jamas.	
	¶ Amen.	

¶ En vn libro q̄ tiene por titulo/ Passio domini nostri Jesu Christi / siue Scopus meditationis Christiane ex opt. mis quibusq; poetis Christianis/ hisq; vetustissimis concinnatus: puso el padre fray Francisco Ortiz las oraciones siguientes confor. me alas ymages q̄ enel hauiá: delas quales le pareció q̄ se facaria mas fructo q̄ de los versos delos poetas q̄ enel hauiá: en especial para los llegos, que no los entienden. Y van por esta orden.

¶ Ala ymagen dela tentacion: con que la serpiente tento a nuestrs primeros padres.

Libra me señor mio de toda tétacion para que perseuere en guardar tus sanctos mandamiētos / y imitādo a ti segundo Adam: que por pagar lo que no comiste fuiste hecho obediente hasta la muerte. **Pater noster. Ave maria.**

Oraciones del padre

Quando fueron echados del parayso.

CDame mi señor/ q̄ siēpre tema justicia: porq̄ no merezca perder el parayso celestial ya q̄ por la culpa antigua perdi el terrenal. *Pater. Aue.*

A la encarnacion.

CPor tu santa encarnacion me descarna mi Dios: porque siguiēdo el espi ritu participe tu Deidad. *Pater. Aue.*

A la visitacion.

CVisita me/o buen Jesu mediāte tu santissima madre: porq̄ mi espi ritu do: do sea despertado con tu gracia para te loar. *Pater. Aue.*

A la natiuidad.

CO buen Jesu por tu santa natiuidad ten por bien de nacer en mi alma: porq̄ pueda yo nacer ala vida perdurable. *Pater. Aue.*

A los tres reyes.

CDame o buen Jesu que mi memoria / entendimiento y voluntad siempre te adoren: y que todo yo te sirua offresciendote el alma/ y el cuerpo/ y la haziē da. *Pater noster. Aue maria.*

A la presentacion.

CO buen Jesu otorgame por tu santa presentacion : q̄ assi te tome yo con las manos de mis obras q̄ te presente a tu eterno padre: para hallar perdon de mis pecados. *Pater noster. Aue maria.*

A la huyda a Egipto.

CDame o buen Jesu por tu santa huyda a Egipto/ q̄ sepa yo huyr de los peligros del mundo y buir en el como en destierro: teniendo mi intēcion escō dida en el desseo delas cosas celestiales. *Pater. Aue.*

Quando le hallo en el templo nuestra señora.

CO dulce Jesu dame que de tal manera te busque que cō verdad te halle. *Pater. Aue.*

Al baptismo.

COtorgame o buen Jesu/ o por verdadera penitēcia recobre la limpieza q̄ en el baptismo me diste/ y por mi culpa perdi. *Pater. Aue.*

Quando fue tentado en el desierto

CPor la victoria q̄ huuiste de sathanas me da mi señor y mi dios que yo le vença en todas sus tentaciones. *Pater. Aue.*

Quando el Centurio dixo. Señor no soy digno. &c.

CSeñor mio q̄ me has dado la fe q̄ diste al Centurion : dame con ella tales obras q̄ merezca ser de ti alabado para siempre delante tus angeles: y alcançar salud de immortalidad para mi cuerpo. *Pater. Aue.*

Quando la Magdalena le lauo los pies.

CO buen Jesu dame: q̄ de tal manera yo imite la penitēcia dela *Magda*

fray Francisco Ortiz. Fo. cxxij.

lena : q̄ merezca alcançar perdon de mis pecados. *Pater. Aue.*

Quando alumbro al que nascio ciego.

CAlumbra o buen Jesu las tinieblas de mi alma : para q̄ yo siẽpre te conozca / y ame / y figua. *Pater. Aue.*

Quando dixo: Dira q̄ subimos a Jerusalem.

COtozgame seõor mio q̄ de tal manera yo me abraçe cõ tu cruz / q̄ en su virtud merezca subir tras ti ala celestial Jerusalem. *P̄r. Aue.*

Quando resuscito a sant Lazaro.

CDespiertame o buẽ Jesu cõ la virtud õ tu voz õ la muerte õ todo pecado: porq̄ seas tu glificado en la resurreciõ õ mi alma. *P̄r. Aue.*

Quando entro en Jerusalem con ramos.

CO bendito Jesu q̄ veniste en el nõbre del seõor: por salvar los pecadores: saluame en las alturas. *Pater. Aue.*

Quando echo a los que vendian del templo.

CAgora mi seõor me açote como padre cõ misericordia para alimpiar el tẽplo de mi anima de todo pecado: porq̄ despues no sea alaçado cõ açote de rigurosa justicia del tẽplo de tu gloria. *P̄r. Aue.*

Quando la Magdalena le vngio la cabeça y los pies.

CO bendito Jesu dame q̄ cõ tal vnguẽto de deuocion vnja yo tus benditos pies: q̄ merezca vngir tãbien tu cabeça: llegando ala contẽplacion de tu deidad. *Pater. Aue.*

Quando fue vendido.

CSeõor que quisiste ser vendido por mi rescate / librame de la seruidumbre del pecado. *Pater. Aue.*

Quando se despidio en Bethania.

CSuplico te o buen Jesu por el dolor que tu santissima madre sintio quando della te apartaste para yr a padescer: y por la compassion que della huuiste: que no permitas que yo sea de ti apartado por algun pecado. *Pater noster. Aue maria.*

Quando comia el cordero pascual.

CDadme o dulce Jesu tu gracia para que siempre espiritualmente te reciba: pues tu eres el cordero sin mãzilla: cuya sangre basta para nos sacar de captiuidad. *Pater. Aue.*

Quando lauo los pies.

CLaua o humildissimo Jesu y altissimo Dios / los pies de mi alma porque pueda tener parte contigo. *Pater. Aue.*

Quando les diõ su sancto cuerpo.

CNo cõsientas o buen Jesu / q̄ yo reciba tu santo cuerpo para mi

Oraciones del padre

condénacion como Judas: mas para dormir y bolgar en ti imitádo al bendito sant Juan. *Pater noster. Aue maria.*

Quando sudo en el buerto.

C Socorreme o buen Jesu en la agonía de mi muerte en virtud de la tuya. *Pater noster. Aue maria.*

Quando dixo. Glad/ y orad.

C No consentas señor mio q̄ ya duerma sueño de muerte espiritual ni de tibieza: mas dame q̄ vele y ore: siendo siépre solícito en te agradar. *Pater noster. Aue maria.*

Quando diciendo. Yo soy: cayeron en tierra.

C Señor mio/ q̄ eres el q̄ eres: sacame del no ser en q̄ me ha puesto el pecado/ al ser q̄ tienen ante ti tus escogidos. *Pater. Aue.*

Quando Judas le beso.

C Señor mio q̄ recibiste en tu boca el beso falso del q̄ te entregava recibe en tus pies el beso que mi alma te de cō dolor de te'hauer por mis pecados o ffendido como traydor. *Pater. Aue.*

A la prision.

C Prendeme/ o buen Jesu/ y atame con la fuerça de tu amor/ para q̄ ninguna cosa baste a me apartar de ti. *Pater. Aue.*

Quando fue en casa de Anas abofeteado.

C Por la paciencia cō q̄ sufriste mi señor la cruel bofetada q̄ te dio el fieruo malo te suplico/ me pdone las q̄ yo te he dado escureciédo cō mis obras el conosciéto q̄ cō tu fe me diste de ti. *Pater. Aue.*

Quando miro a sant Pedro que le nego.

C Señor benignissimo esfuerçame con tu gracia para q̄ nunca yo por la voz dela sierua q̄ es mi sensualidad/ te niegue: y mirame con ojos de misericordia: para q̄ yo llore las vezes que hasta aqui te he negado y offendido. *Pater. Aue.*

Quando fue abofeteado en casa de Cayphas.

C Jesu benignissimo resplandor del padre: que assi te encubriste delante Cayphas que se atreuiessen/ a abofetear tu cara de gloria: alimpia la cara de mi anima: por que merezca ver la tuya sin cobertura para siempre. *Pater noster. Aue maria.*

Quando fue cubierto con velo.

C Jesu luz y sabiduria eterna: que por mi quisiste ser cō velo cubierto y cō muy diuersos vituperios y injurias escarnescido: quita todo el velo dela malicia de mi alma/ para q̄ no sea yo ciego en el conosci miento de tu voluntad/ ni perezoso para cnplir. *Pater. Aue.*

fray Frãncisco Ortiz. Fo. cxxxiij.

Quando fue lleuado a Pylato.

Cesperança delas gētes/ que por mi quisiste ser lleuado ante el juez gētil atado/ como reo/ suelta las ataduras de mis pecados/ que me detienen de yr a ti vida mia/ y todo mi bien. *Pater. Aue.*

Quando callo ante Herodes.

C verbo eterno/ que por mi salud guardaste silēcio delante Herodes: dame que yo refrene mi lengua de todas palabras dañosas/ y ociosas. *Pater noster. Aue maria.*

Al dolor que su ben dita madre sintio en verle.

C dulcissimo Jesu/ que quisiste atrauesar con cuchillo de dolor el coraçon de tu benditissima madre/ que nunca te offendio: da a mi peccador dolor tan biuo por mis pecados/ que conel corte de mi todas las ocasiones de mas te offender. *Pater. Aue.*

Quando fue buelto a Pylato.

C Señor innocētissimo/ que sin hallar en ti causa Herodes ni Pylato/ fuyste traydo/ como malhechor/ a su iuyzio: perdona mis pecados/ que son causas justas de mi muerte: por que ose yo parecer ante ti el dia del iuyzio. *Pater. Aue.*

Alos açotes.

C delicatissimo señor flor de humana naturaleza / que con tan crueles açotes castigaste en tu carne virginal los pecados dela mia: dame que yo con rigor de disciplina castigue mis sentidos: y mi cuerpo/ para que todo yo de dentro/ y de fuera te sirua. *Pater. Aue.*

A la corona de espinas.

C Rey de gloria / cuya cabeça lastimaron las espinas de mis pecados/ llaga de tal manera mi coraçon cō tu corona de espinas/ que merezca alcançar la corona de gloria. *Pater. Aue.*

Al Ecce homo.

C Señor digno de toda honrra y reuerencia/ por la verguença q̄ por mi sufriste / quando sacando te Pylato delante de todo el pueblo diro. Catad aqui el hombre/ me libra dela confusion/ que yo merezco delante de todo el mundo enel iuyzio postrero. *Pater. Aue.*

Quando fue vestido de su ropa para yr ala cruz.

C Señor bēdito/ q̄ para mayor pena tuya fuyste muchas vezes en tu passiō despojado y vestido: despojame òl hōbre viejo: y visteme òl nuevo: porq̄ con nouedad de vida figura tu nueva ley. *Pater. Aue.*

A la angustia que su sancta madre sintio en verle.

C Por el angustia que tu piadosa madre sintio / quando te vio y:

Oraciones del padre.

condenado ala muerte/me libra dios mio/ y señoz mio dela eterna angustia que yo merezco en la muerte del infierno. *Pater. Aue.*

Quando lleuo la cruz acuestas.

C Señor mio fortaleza de dios padre / q̄ fuyste fatigado cō la carga pesada de mis pecados / que sobre tu cruz llevaste : dame que yo lleue tras ti mi cruz por penitencia verdadera hasta la fin. *Pñ. Aue.*

Ala veronica.

C Hermosissimo Jesu figura dela substãcia paternal/junta tu rostro con mi alma pecadora: por que de desfigurada se torne hermosa ante ti. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le despojaron para le crucificar.

C Señor mio/q̄ tã aparejado te diste pa ser puesto desnuado sobre la cruz:dame q̄ yo no tema ser despojado d̄ todos los bienes deste mūdo por tu amor: sin d̄ guardar la vestidura d̄ la çharidad. *Pñ. Aue.*

Quando le crucificaron.

C Suauissimo amor mio / que con tan cruel dolor quisiste ser en la cruz estendido y descoyuntado:dame que mis desseos/ y obras siempre se estiendan a ti con todas mis entrañas/ para siempre buscar tu gloria y honrra. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le alçaron en la cruz.

C Enclaua señor mio cō tu temor mis carnes:pues es justo/q̄ el madero seco tema/viêdo ser hecha tal justicia en el verde. *Pater. Aue.*

Quando encomendo la madre al discipulo.

C Por el dolor que sentiste y diste a tu bendita madre señor/quãdo la encomêdaste al discipulo que amauas: y al discipulo encomêdaste a tu madre/te suplico/pongas en tu sacratissima madre especial cuydado/con que me tome por su sieruo y en mi muy especial deuocion/ para siempre la reuerenciar como a señora. *Pater. Aue.*

Quando murio en la cruz.

C Abra señor mio tu muerte/que abrio el infierno/mi duro coraçon y vença en mi tu piedad: para que muera por amor de ti/que tuuiste por bien de morir por amor de mi. *Pater. Aue.*

Quando fue su costado abierto.

C Señor mio llaga mi coraçon duro con la lança que abrio tu costado/para que de yo en el lugar a tu amor : pues por el mio diste tu lugar al hïerro dela lança cruel/a que hiziesse agujero: donde yo entrasse con seguridad. *Pater noster. Aue maria.*

Quando le descendieron dela cruz.

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxiiij.

Q benignissimo Jesu/el amor q̄ ala cruz te subio/te haga descēder inclinādote al seno d̄ mi coraçõ:para q̄ abraçãdome yo cõ tã preciosa carga de tu cuerpo defunto/rebiua mi espũ defunto. *Pater. Aue.*

Ala grande angustia de su bendita madre.

Dame mi señoꝝ/que sepa yo cõpadecerme delas angustias q̄ recibio tu bendita madre/ quando te tuuo defunto entre tus braços: y pues en tu muerte partiste las piedras:no consentas q̄ yo/ que con mis pecados la cause/sea mas duro que piedra. *Pater. Aue.*

Quando fue sepultado.

Sepulta o buē Jesu cõtigo mi coraçõ/y mi amor: porque siēdo del todo muerto al mũdo/merezca cõtigo resucitar. *Pater. Aue.*

Ala resurrecion.

Q glorioso señoꝝ vencedor dela muerte/ vence la muerte de mis pecados/para que yo resuscitado en mi alma:ande siempre con vos en nouedad de vida. *Pater noster. Aue maria.*

Quando aparecio a su bendita madre.

Benignissimo Jesu/que con vuestra presencia enxugastes las lagrimas de vuestra bendita madre / y la hēchistes de gozo ineffable: hazeme parcionero del gozo que le distes para que nunca tome yo descanso en los mentirosos plazerres del mundo. *Pater. Aue.*

Quando yuan las tres marias al sepulchro.

Dadme mi señoꝝ tal vnguēto de cordial deuocion / q̄ cõel madrugue mi alma y vele en vuestro seruicio: para assi merecer el cõsuelo de los angeles/y el mucho mayor/que es el vuestro. *Pater. Aue.*

Quando aparecio ala Magdalena.

Señoꝝ piadoso/que no despreciaste las amorosas lagrimas/que por tu desseo derramaua la tu amada Magdalena: dame que cõ tal feruor yo te busque/ que no queriendo fuera de ti algun consuelo/le merezca hallar de ti:y en ti muy copioso. *Pater. Aue.*

Quando aparecio a los dos que yuan a Emaus.

Señoꝝ que enel partir del pan te mostraste a los discipulos como peregrino/ consuela mi peregrinacion conel pan biuo de tu cuerpo/ que para los caminantes consagraste: y dame/ que yo siempre biua eneste mundo/como extranjero. *Pater. Aue.*

Quando aparecio a sancto Thomas con los otros.

Señoꝝ cuya charidad tãto arde/que por saluar vn solo discipulo ofreciste tus manos y tu costado para que lo tocasse/no desprecies a mi que soy oueja perdida: mas dame lugar de entrar enel ancho

Oracion del padre

seno de tu misericordia. *Pater noster. Aue maria.*

A la ascension.

Q Jesu redêpciõ nuestra/ y amor/ y desseo: q̄ como glorioso triũphador subiste sobre todos los cielos: dame q̄ yo te busque en las alturas nunca tomando sabor en las cosas de la tierra. *Pater. Aue.*

Quando embio el espiritu sancto.

Señor liberalissimo/ q̄ diste en la cruz el espiritu al padre por dar junto con el padre a tus discipulos el espiritu sancto / hazme digna morada suya: porque el me enseñe toda la verdad/ que para seruirte en espiritu y en verdad es necessaria. *Pater. Aue.*

Al iuzio postrero.

Juez riguroso/ y inferible: agora que es tiempo de misericordia/ me da de tal manera participar el fructo de tu primera venida/ que fue a saluarnos: que quando viniere a juzgarnos pueda estar seguro a tu mano derecha. *Pater. Aue.*

A las angustias de nuestra señora.

Por don singularissimo te pido o virgen sagrada/ me bagas parcionero de tus angustias: porque lo pueda ser de tus gozos para siẽpre en el cielo. *Amen. Pater noster. Aue maria.*

A los gozos de nuestra señora.

Madre sacratissima de dios por todos los gozos/ y las mercedes inestimables/ que de dios haueys recebido os suplico / que entre tantos pecadores perdidos: como son por vuestros ruegos conuertidos a verdadera penitencia/ y librados del infierno: sea yo vno para que la gloria de dios se manifieste en la salud de tan llagado enfermo: y alabe yo a dios en si y en vos: y a vos en dios para siempre jamas. *Amen. Amen. Amen.*

Esta es vna oracion que hizo el padre

fray Francisco Ortiz: en que se contienen vnos deseos muy prouechosos para el alma.



Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que juntamẽte con el padre / y con el espiritu sancto eres vn principio fontal de quien en las criaturas procede todo lo que bueno es en ser de naturaleza/ y gracia/ y de gloria: en tal manera/ que si tu no dispusieses y aparejases alas criaturas racionales con tu gra

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cccc.

cia: nunca por sí sabrían/ni podría agradarte en el cumplimieto de tu sancta volūtat para alcançar tu gloria. Suplicote señor mio/ y dios mio/ que de balde y de gracia por tu sola piedad tu me dispōgas para que yo empiece a aprender de veras a ser te agradable dentro de mi coraçon : por que me siento estar alexado de ti en las tinieblas de mi ignorancia y maldad: y se q̄ si tu no te comides por tu gran misericordia a me visitar con tu luz: y me dar la mano de tu clemencia para que me leuante a ti: yo para siēpre me quedare hundido en el abismo de mis pecados : y por esso señor : pues es tiempo de misericordia/ vsad de vuestro officio/ y haued de mi piedad. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres fortaleza y virtud de dios insuperable/ y leon inuēcible/ que dixiste a tus discipulos. Tribulaciones terneys en el mundo: mas confiad/ que yo vēci al mundo: suplico te señor por tu gran bondad y misericordia/ que de tal manera vença en mí tu piedad/ que tu solo tengas la possession de mi anima y de mi cuerpo: para que no haya en mi entendimiento/ y memoria/ y volūtat/ y sentidos interiores/ y exteriores cosa que salga de tu obediencia: sino que todo quanto en mí hay/ este a ti sujeto/ y de ti regido/ y en tu seruicio empleado. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres omnipotencia indeficiente: y sales con todo lo que deliberadamente quieres / sin que haya resistencia que baste estoruar tu eficaz voluntad: suplicote señor por tu gran bondad y misericordia/ que con tan determinada y firme voluntad seas en mí vencedor/ que me bagas vencedor en tí/ que mis propios pecados/ que son los que te hazen la guerra/ no basten para estoruar esta victoria tan deseada : sino q̄ tu señor mio los venças perdonandolos/ y açotandolos/ y destruyendolos/ y apartando de mí quanto me puede apartar de ti. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres rectitud invariable: cuya sancta voluntad es regla/ con que se ha de niuelar todo lo criado: y es el manjar que mas hartura da en el cielo y en la tierra/ de qual tu señor te mātēnas quādo dixiste a tus discipulos / que tu manjar era hazer la voluntad de tu padre/ que es vna cō la tuya: suplico te señor por tu gran bondad y misericordia me des gracia / para que todos mis pēsamientos y desseos y palabras y obras/ sean tan conformes con tu sancta voluntad / que en ninguna cosa discrepen de lo que tu señor quisieres q̄ haya en mí: y que el manjar y refecion de mi anima: en el qual solo tome yo sabor/ sca el cūplir tu sagrada voluntad/ bues

Oracion del padre

na/ y bien plaziente/ y perfecta con entera fidelidad. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres zelozissimo dela gloria de tu padre/ que es tuya/ y del espiritu sancto: y eres ardentissimo amado: de nuestro bien/ y quieres q̄ tus siervos sean feruientes y sollicitos/ y muy cuydadosos en te amar/ y agradar/ y seruir: y por esto embiaste al espiritu sancto en forma de fuego: porque no consiente tibieza de donde perseuera: suplico te señor mio por tu gran bondad y misericordia / que me bagas muy sollicito y diligente y feruiete en te amar y seruir/ y q̄ el biuo cuydado de te agradar siẽpre este en mi coraçon hincado/ como clauo muy agudo y penetrador/ para que con gran atencion siempre yo vele en te contentar/ y aplazer. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres sabiduria incomutable/ que con ojos mas claros que el sol escudrias lo mas profundo de los coraçones: y cuẽtas las mas menudas briznas de nuestros defectos para no consentir/ que cosa no pura/ por pequeña que sea/ entre en tu gloria: suplicote por tu gran bõdad y misericordia/ me des gracia para te buscar con tãta verdad y pureza/ que ninguna otra cosa yo dessee/ ni ame: ni otra cosa busque: ni por otra cosa suspire/ sino por ti solo/ que eres bien cumplido/ que solo bastas al que te ama: y que no haya en mi coraçon otra mezcla de vanidad/ con que mis obras sean contaminadas: sino que tu solo seas el vltimo fin de quãto yo pensare/ dixere/ y obzare sin que se pegue a mi coraçon cosa que a ti sea desagradable. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres verdad infalible/ y luz inaccesible/ cuyos iuzios son terribles y justos y incomprehensibles sobre los hijos delos hombres/ que justamente dexas señor a los soberbios andar por sus propios caminos: y seguir sus propias voluntades con tan ciego y endurecido coraçon que piensan que aciertan en lo que mucho bierran/ y que mucho te firuen en lo q̄ mucho te ofenden/ para que en la hora dela muerte: donde esperauan gualardon por sus obras/ tanto les sea mas penoso el infierno/ quanto se hallan subitamente mas burlados y engañados y defraudados en sus pẽsamientos: suplicote señor por tu gran bondad y misericordia/ y por tu passion y muerte sagrada prostrado con temor y tẽbloz a tus pies llagados: z inuocãdo el merecimiento de tu sacratissima madre/ y de todos los sanctos importunandote por ellos con clamores y gemidos de mi coraçon/ que tu no permitas sobre mi tal y tã terrible iuzio: aun que yo por mi soberuia y maldad le haya merecido: sino que

fray Fráncisco Ortiz. Fo. cxxxvi.

tu señor/que eres camiuo/ y verdad y vida me des la luz de tu gracia/
para que muy de veras acierte en conocer y seguir hasta morir tu vo-
luntad: sin que baste sathanas a me hazer trápantojos transfiguran-
dose en angel de luz: y sin que me engañe mi propio iuyzio con espe-
cie de aparente razon/ y sin que me ciegue mi afficion propria con co-
lor de qualquier virtud que sea: porque/ siendo yo cō tu gracia y ver-
dad siempre guiado/ halle al fin de mi vida/ que por muy ciertos me-
dios me lleuaste a ti mi dios/ que eres fin de todo mi desseo. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ que eres pielago de inmensa bondad/
y con amor infinito nos criaste/ como principio nuestro/ para q̄
por ti como por medio nuestro fuessemos a ti como a fin nuestro en
ti transformados/ y a ti vnidos con vinculo de fuerte/ y sabia/ y dul-
ce/ y feruiente/ y grande/ y insuperable charidad: suplicote señor mio
y redemptor mio por tu gran piedad y misericordia/ que tu me dispō
gas para esta tā ineffable vnion tuya: y me la des en esta vida por gra-
cia/ con tanta firmeza/ q̄ ninguna cosa prospera o aduersa sea bastan-
te para me apartar de tu charidad: sino que todos los impedimen-
tos del mundo : y todos los lazos del demonio/ y tentaciones dela
carne sean obrādolo tu o dulcissimo Jesu fauores para mas me alle-
gar a ti: porque ansi merezca alcāçar la perfecta vniō y paz/ que tus
sanctos tienen contigo en tu gloria. Amen.

O Jesu/ dulce Jesu/ amor/ lumbre delos que os siguen/ misericor-
dia delos que os temen/ gozo delos que os aman/ inflamame
en vuestro diuino amor/ y dadme a gustar/ quā suauē soys: hazedme
vna mesma cosa con vos/ y enseñad me a hazer vuestra sancta volun-
tad. Amen. Amen.

Deo gracias.

Fue impresa esta presente obra: en la

muy noble ciudad de *Caragoça* / en casa de *Bar-*
tholome de Magera : en el Año de mil y

quinientos y cinquenta y dos.

A dos dias de
Junio.

